

Ratujmy kopiec — czytaj str. 4

Wtorek, 27 stycznia 1998 r.

Nr 22 (15142)

Rok XLIX

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1

Cena 70 gr

Krótko

Spadną bomby?

Narasta napięcie w Zatoce Perskiej. USA i Wielka Brytania przygotowują się do nalotów bombowych na Bagdad.

(Szerzej — str. 2)

Prawie wojewoda

Ryszard Masłowski, pracownik Politechniki Krakowskiej, kandydat na wojewodę otrzymał wczoraj pozytywną opinię od Sejmiku Samorządowego. Tym samym do objęcia tego stanowiska potrzebna jest już tylko nominacja premiera.

(Szczegóły — str. 5)

„Ostry” protest

Anestezjologowie przeprowadzili wczoraj ogólnokrajowy, jednodniowy protest. W naszym regionie nie przybrał on form odczuwalnych przez pacjentów.

(Szerzej — str. 3)

Posłowie ujawnili, że dostali: książki, ulgi, krawaty

Korzyści sentymentalne

Kancelaria Sejmu ujawniła w poniedziałek Rejestr Korzyści uzyskiwanych przez posłów i ich małżonków. Obowiązek złożenia takich oświadczeń, w ciągu 30 dni od otrzymania mandatu, nakłada na parlamentarzystów ustawa o wykonywaniu mandatu posła i senatora.

Do Rejestru należy zgłosić wszystkie stanowiska i zajęcia wykonywane w administracji publicznej i w instytucjach prywatnych oraz pracę zawodową wykonywaną na własny rachunek. Trzeba też wpisywać darowizny (z wyjątkiem zwyczajowego upominku), wyjazdy krajowe lub zagraniczne (jeśli nie były one opłacone przez instytucję zatrudniającą daną osobę, przez nią samą lub przez partię, do której należy).



Wśród 460 posłów jest grupa takich, którzy w deklaracjach pozostawili puste rubryki lub ich nie złożyli, co oznacza, że nie mają nic do ujawnienia. Nie złożył takiej deklaracji m. in. Marian Krzaklewski (AWS).

(Dokończenie na str. 3)

Pędzlami z wiewiórczej sierści, z lupą i miotełką

Pucowanie królów

Do końca marca potrwa wielkie sprzątnie Wawelu. Pierwsze zalśnię czystością pomieszczenia Skarbcu i Zbrojowni. W lutym przyjdzie czas na komnaty królewskie. Po nich sprzątna będzie wystawa „Wawel zaginiony”.

Czas na porządki został wybrany nieprzypadkowo. Co roku bowiem pucowanie Wawelu odbywa się w czasie, gdy do Krakowa przyjeżdża wielu turystów.

Do końca tygodnia konserwatorzy zabytków spędzą czas w Skarbcu i Zbrojowni.

W ruch poszły pędzle z wiewiórczej sierści, którymi najlepiej czyści się królewskie szaty. Fachowcy z pracowni konserwacji tkanin zajęli się płaszczem króla Jana III Sobieskiego. Dziś zostanie przewieziony do specjalistyczne-

go cerowania i konserwowania. Przeglądane były także końskie uprząże. Ich największym wrogiem są mole, jednak tym razem na konserwatorów czekała miła niespodzianka — nie znaleźli nawet jednego szkodnika. Po kilku dniach pracy zmieniły się również sztandary. Wszystkie zostały już odkurzone.

Od 16 lutego do 2 marca konserwatorzy przeniosą się do królewskich komnat. Z kolei 16 marca na dwa tygodnie zagospodaruje w pomieszczeniach wystawę „Wawel zaginiony”. (JOK)



Dorota Segda i Zbigniew Zapasiewicz zostali laureatami nagród im. Aleksandra Zelwerowicza za największe osiągnięcia aktorskie w sezonie 1996/97 przyznawanych przez miesięcznik „Teatr”. Oboje nagrodzeni zostali wyróżnieni w ten sposób po raz drugi. Dorotę Segdę wyróżniono za rolę Małgorzaty w „Fauście cz. I” Goethego w Starym Teatrze w Krakowie. Zbigniewa Zapasiewicza za rolę Stomila w „Tangu” Mrożka w Teatrze Współczesnym w Warszawie. (PAP)

Przez całą noc przetrzymywał 19-letnią akwizytorkę

Arsenał w domu gwałciciela

Akwizytorka jednej z krakowskich firm, która zapukała do drzwi mieszkania w osiedlu Strusia w Nowej Hucie nawet nie przypuszczała, że rozpoczął się dla niej koszmar trwający kilkanaście godzin. Gospodarz był uprzedzająco grzeczny i oczywiście zainteresowany ofertą. Poprosił 19-letnią dziewczynę na pokoje, bo musi sprawdzić jej wiarygodność.

Zatelefonował do firmy, w której pracowała, potem w inne jeszcze miejsce. Kazał czekać, gdyż za pół godziny będzie miał absolutną pew-

ność, kim jest dziewczyna. Ostrożny taki. W pewnym momencie wyjął butelkę, zaproponował drinka. Odmówiła, więc zaczął pić sam i niemal

w oczach zmieniać się jak dr Jekyll.

Zorientowała się, że sytuacja stała się niebezpieczna i próbowała wyjść. Wtedy wyjął myśliwski nóż i zagroził, że zabije. Przerażona siedziała w pokoju, a gospodarz raczył się alkoholem. Śmiał się, bełkotał, potem płakał. W końcu zgwałcił ją wielokrotnie i dopiero o godzinie ósmej rano

wypuścił z mieszkania. Dziewczyna zawiadomiła policję. 30-letni mężczyzna, nie mieszkający z żoną, został zatrzymany.

W jego domu odkryto trzy pistolety gazowe, paralizator, sporą ilość ostrej amunicji i urządzenia do jej produkcji, lunetę myśliwską, kajdanki oraz duże ilości zdjęć pornograficznych wykonanych amatorskim aparatem. (mik)

Ostrzeżenie po raz drugi

Smog we mgle

Po raz drugi w tym roku krakowskie służby ochrony środowiska ostrzegają przed złym powietrzem, wczoraj ogłoszono stan „przedsmogowy”. Wzrosło stężenie zanieczyszczeń. Sytuacja była gorsza niż poprzednio.

Najwyższe stężenie pyłu zanotowano na stacjach w Rynku Podgórskim, Prokocimiu i Nowej Hucie. Zostały tam przekroczone progi ostrzegawcze wynoszące 200 mikrogramów pyłu w metrze sześciu powietrza (średnio w ciągu doby). Po południu skażenie rosło z godziny na godzinę.

Maksymalne chwilowe stężenia były znacznie wyższe niż przy ostatnim smogowym ostrzeżeniu. Dzieciom, osobom starszym i chorym nie zaleca się dłuższego przebywania na powietrzu.

Do kierowców zaapelowano o ograniczenie korzystania z samochodów. (JGH)

Lepsza stara żona niż nie wiadomo kto...

Teatr na Teatralnym

Świetlica ADREM-u w Nowej Hucie. Osiedle Teatralne 8, godzina 15. Tłum taki, że trudno znaleźć wolne miejsce. Lista obecności, podpisy, elektryzująca atmosfera. Wszystko przez to, że 8 budynków na osiedlu Teatralnym za 25 miliardów starych złotych wykupił prywatny właściciel. Wykupił i rozesłał do mieszkańców pismo informujące o tym, że przejmuje administrację własności i prosi o wpłacanie czynszów na swoje konto.

Problem w tym, że część mieszkańców tych bloków już wcześniej wykupiła mieszkania na własność. Zgodnie z prawem tworzą więc wspólnotę mieszkaniową i mogą decydować o tym, komu powierzyć administrację domu. Dotąd zawiadywał nim właściciel ADREM. Ludzie wściekli się, że nikt ich o zdanie nie pytał.

— Żadnej wspólnoty nigdy tutaj nie było — kobieta siedząca obok komentuje półgłosem wypowiedzi prowadzącego obrady. Fakt, wielu ludzi

choć w budynku nr 18 mieszkają od lat, po raz pierwszy spotkało się na zebraniu. Aż prosi się powiedzieć, dobrym zebraniu, zorganizowanym. Takim, na którym bez przeszkód mogli mówić tylko „funkcyjni” czyli organizatorzy spotkania, rzadziej zaproszeni goście, a już prawie wcale przedstawiciel nowego właściciela, traktowanego jako krwio pijca, osoba podejrzana i wróg zażarty.

— Nasz budynek zmienił właściciela — zagaił mężczy-

zna wprowadzający do dyskusji. — Na sześćdziesiąt mieszkań, czterdzieści wykupił właściciele indywidualni, natomiast dwadzieścia mieszkań nabył ktoś inny, czyli pan Hajdarowicz. W związku z tym musimy w dniu dzisiejszym wybrać wspólnotę mieszkaniową, która się zastanowi co dalej z tym fantem zrobić, że tak powiem.

Obecni dowiedzieli się następnie o zagrożeniach, jakie niesie za sobą pojawienie się nowego właściciela, jeśli chodzi o administrowanie obiektem, bezczelności żądania wpłacania czynszu na jego konto i bez słowa zgodzili się na wybór zaproponowanego przewodniczącego obrad, protokolantki i porządku dnia.

(Dokończenie na str. 4)

GAZETA
W NOWYM TARGU

Ludzie i pieniądze

Bezpłatny dodatek „Gazety Krakowskiej” w czwartek, 29 stycznia 1998r

W środy dodatek Gazety Krakowskiej

KRAKOWSKA
DODATEK BEZPŁATNY

auto Gratka



97-letnia brytyjska królowa-matka Elżbieta przeżyła pomyślnie w nocy z niedzieli na poniedziałek operację wszczęcia protezy po złamaniu szyjki lewej kości udowej w następstwie upadku. Do wypadku doszło w niedzielę w czasie spaceru królowej-matki na terenie wiejskiej rezydencji królewskiej w Sandringham (wschodnia Anglia).

Krótko

Papież wrócił do Rzymu

Jan Paweł II powrócił wieczorem do Rzymu po zakończeniu pięciodniowej – już dziś uważanej za historyczną – wizyty na Kubie. Samolot dotarł do Rzymu godzinę wcześniej niż zapowiadano, zapewne z powodu sprzyjającego wiatru.

Napad na polskiego konsula

Polski konsul handlowy we Lwowie Jacek Geralt został w miniony piątek pobity i ograbiony na klatce schodowej domu, w którym mieszka. Geralt, który odniósł niegroźne obrażenia, przebywa obecnie w szpitalu wojewódzkim w Przemyślu.

Karadzić zbiegł do Rosji?

Radovan Karadžić, poszukiwany za zbrodnie wojenne były przywódca Serbów bośniackich, został przetrzuty przed tygodniem do Moskwy na pokładzie rosyjskiego samolotu rządowego – twierdzi jugosłowiański tygodnik „Argument”. (PAP)

Stany Zjednoczone przygotowują się do ataku na Irak Moskwa ostrzega przed rozwiązaniami siłowymi

Faza grózb

Coraz bardziej mnożą się oznaki, że w najbliższych tygodniach Irak może stać się celem nalołów bombowych, przygotowywanych przez USA i W. Brytanię na wypadek, jeśli Bagdad nie ugnie się pod presją ONZ i nie dopuści jej inspektorów do obiektów, gdzie może ukrywać broń masowego rażenia.

Skandal ze stażystką Moniką Lewinsky, przysparzający nowych kłopotów Billowi Clintonowi, nie powinien wpłynąć na decyzję amerykańską, ponieważ prezydent ma w sprawie Iraku poparcie Republikanów. Brytyjczycy kładą wciąż nacisk na dyplomatyczne rozwiązanie konfliktu z Bagdadem, ale ściśle współpracują z Amerykanami. Brytyjski lotniskowiec „Invincible” wszedł w niedzielę do Zatoki Perskiej, dołączając tam do dwóch lotniskowców USA, „USS Nimitz” i „USS George Washington”.

Irak nie zgadza się na dopuszczenie inspektorów z ekip ONZ do skontrolowania tzw. pałaców prezydenckich. Takich obiektów jest ponad 60 i zachodni eksperci przypuszczają, że tam właśnie znajdują się urządzenia do

produkcji broni biologicznej. Są nawet doniesienia, że Irak posiada pewne zapasy takiej broni masowego rażenia.

Są plany ataków

Wczorajszy „New York Times” podał, powołując się na nie wymienionych z nazwiska wysokich urzędników administracji USA i dyplomatów zachodnich, że Waszyngton i Londyn opracowują plany trzy- lub czterodniowych ataków z powietrza na podejrzane obiekty w Iraku.

– Obecnie weszliśmy w fazę grózb – powiedział wysoki urzędnik amerykański.

Amerycanie dysponują w rejonie Zatoki Perskiej kilkuset samolotami myśliwskimi i bombardującymi. Mają tam ogółem ponad 30 tys. marynarzy, pilotów i żołnierzy piechoty morskiej.

Od niedzieli Irakijczycy zapisują się do ochotniczych formacji tworzonych przez lokalne organy rządzącej partii Baas. Saddam Husajn wydał rozkaz, aby takich ochotników stawiano się pod bronią „około miliona”.

Rosja ostrzega przed uderzeniem na Irak

Rosyjskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych ostrzegło, że atak na Irak „byłby nie do przyjęcia” i „przyniósłby skutki odwrotne od oczekiwanych”. „Wszelkie dalsze kroki dotyczące Iraku winny być podejmowane jedynie zgodnie z decyzjami Rady Bezpieczeństwa ONZ i winny mieć charakter działań politycznych i dyplomatycznych” – stwierdza oświadczenie.

Prezydent Rosji Borys Jelcyń wysłał do Bagdadu swego specjalnego przedstawiciela, wiceministra spraw zagranicznych Wiktora Posuwaluka. Ma on przedstawić Saddamowi Husajnowi propozycje kompromisowego rozwiązania konfliktu. (PAP)

Kaprysy amerykańskiego kosmonauty

Ciasny skafander

W rosyjskim Centrum Kierowania Lotami (CUP) z zaskoczeniem przyjęto informację amerykańskiego astronauty Andrew Thomasa, który amerykańskim wahadłowcem Endeavour przybył w sobotę na rosyjską stację orbitalną Mir, że wykonany dla niego przez stronę rosyjską skafander jest za „ciasny”.

Thomas uskarżał się na zbyt przyciasny skafander, co początkowo postawiło w ogóle pod znakiem zapytania jego przejście z promu na stację. Pojawili się nawet spekulacje o wydłużeniu pobytu jego poprzednika Davida Wolfa, ale ostatecznie problem rozwiązano, dając Thomasowi do wyboru dwa skafandry, jego własny, przygotowany

na miarę oraz Wolfa, nieco za obszerny.

Rosyjscy specjaliści uznali utyskiwania Thomasa na zbyt ciasny skafander za zwykły kaprys i wicedyrektor Centrum Kierowania Lotem Mira Wiktor Błagow wyraził obawę, że Thomas będzie kaprysił do końca swej misji orbitalnej na pokładzie Mira w maju. (PAP)

Pavarotti zasłabł

Włoski tenor, 62-letni Luciano Pavarotti, przerwał w niedzielę wieczorem swój występ w Metropolitan Opera w Nowym Jorku wskutek zasłabnięcia. Nastąpiło ono gdy śpiewał tercet z „Luizy Miller” Giuseppe Verdiego, pod koniec pierwszej części występu.

Lekarz opery natychmiast go zbadał i zalecił, by nie powracał na scenę, po czym Pavarotti, który cierpi na nadciśnienie, udał się do hotelu. Menedżer artysty poinformował, że

to lekkie niedomaganie było wywołane skokiem ciśnienia. W ciągu dwóch miesięcy Pavarotti już trzykrotnie przerywał występy wskutek dolegliwości zdrowotnych. (PAP)

Gdybanie historyków

Wielu historyków i politologów zachodnich, znudzonych historią rzeczywistości, wynalazło nową zabawę, taką spekulacyjną hobby: jakby to było gdyby... Mają nawet własne piśmo poświęcone wyłącznie tej nowej nibe dyscyplinie, nzwanej kontra-rzeczywistością historyczną (counter-factual history).

W ostatnim numerze swego kwartalnika (MCQ The Quarterly Journal of Military History) omawiają alternatywne fikcyjne scenariusze, od bitwy pod Salaminą po przez hiszpańską Armadę czy rosyjską kampanię Hitlera w 1941 roku. Gdyby nie energiczny Temistokles, powiada, to Kserkses zawojowałby kolebkę naszej cywilizacji i historia Europy potoczyłaby się zgoła inaczej. Gdyby nie fiasko Invincible (niezwyciężonej) Armady i brak koordynacji z siłami lądowymi stacjonującymi w Niderlandach, nie byłoby kolonizacji późniejszych Stanów Zjednoczonych i imperium brytyjskiego a raczej dalszą ekspansją posiadłości hiszpańskich Filipa II i jego następców. Gdyby Hi-

Prezydent USA złożył oświadczenie w sprawie „seksualnej afery”

Clinton zaprzecza

Prezydent Bill Clinton ponownie zaprzeczył, że utrzymywał intymne kontakty z byłą stażystką Białego Domu Moniką Lewinsky. Zaprzeczył też, jakoby nakłaniał ją do składania pod przysięgą niezgodnych z prawdą oświadczeń na ten temat.

Przemawiając w Białym Domu, Clinton powiedział: – Nie miałem kontaktów seksualnych z tą kobietą, panną Lewinsky. Nigdy nie mówiłem nikomu, aby kłamał, ani razu, nigdy. Te oskarżenia są fałszywe. Muszę wracać do pracy dla narodu amerykańskiego.

Prezydent odmówił odpowiedzieć na jakiegokolwiek pyta-

nia dotyczące ostatniej „seksualnej afery”, która zaczęła poważnie zagrażać jego prezydenturze i opuścił salę. Było to, jak podkreślają obserwatorzy, najbardziej dobitne zaprzeczenie Clintona pogłoskom o jego romansie z Lewinsky i nakłanianiu jej do fałszywych zeznań. (PAP)

Negocjacje z kandydatami do UE

rozpoczną się 31 marca

Czas rokowań

Negocjacje o warunkach członkostwa między Unią Europejską a pierwszą szóstką bardziej zaawansowanych kandydatów, w tym Polską, rozpoczną się 31 marca w Brukseli. Termin ten, zaproponowany przez przewodniczącą w tym półroczu Unii Wielką Brytanię, ostatecznie zaaprobowali wczoraj zebrani w Brukseli szefowie dyplomacji „15”.

Negocjacje potrwać przynajmniej 2 lata i potem ich rezultat – osobne traktaty o przystąpieniu poszczególnych nowych członków – musi być ratyfiko-

wany przez wszystkie zainteresowane parlamenty. Do poszerzenia może dojść najwcześniej w roku 2002 lub 2003 – twierdzą brukselscy eurokraci. (PAP)

Korespondent „GK”
pisze z Anglii

zeszłym roku w Londynie za cztery tysiące sześćset funtów.

A na ostatek małe polonim. W nekrologu niedawno zmarłego Billa Christie, znanego prawnika i specja od Falklandów, wyczytałem, że jako bardzo młody chłopak został w 1941 roku przydzielony do oddziału strzeżącego Rudolfa Hessa, który właśnie wylądował w Szkocji. Jak sam często potem mawiał, był to jeden z jego najbardziej niebezpiecznych przydziałów, bo był narażony na strzały polskich snajperów z pobliskiego obozu wojskowego. W nekrologu nie jest powiedziane czy dyktans był za wielki, czy też strzelcy nie bardzo doborowi. Raczej to drugie, bo inaczej nie mówiłby o niebezpieczeństwie. A swoją drogą, dobry strzał zaoszczędziłby aliancom sporo grosz biorąc pod uwagę, że Hess dożył sędziwego wieku, jako jedyny pensjonariusz więzienia w Spandau. Roman STEFANOWSKI

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

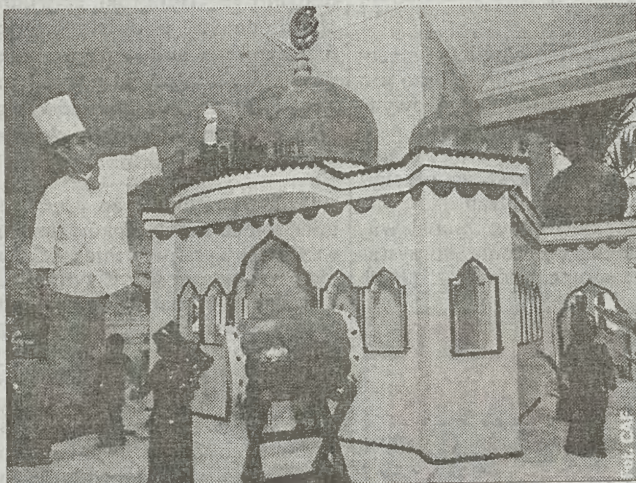
Leniwy listonosz

Niemiecki listonosz, który zgromadził u siebie 60 tys. listów, gdyż nie chciał mu się doręczyć ich adresatom, został skazany w Minden na rok i cztery miesiące więzienia z zawieszeniem.

Sąd uznał leniwego listonosza winnym ukrywania skradzionych rzeczy oraz naruszenia tajemnicy korespondencji. 25-letni pracownik poczty, który rozpoczął gromadzenie listów w 1994 r., rzeczywiście zamierzał zbadać ich zawartość, z nadzieją na znalezienie w środku banknotów. Według sędziów, zdążył wzbogacić się w ten sposób o ok. 2 tys. marek.

Zgon kaligrafa

Cieszący się wielką sławą egipski kaligraf, który pracował w Zjednoczonych Emiratach Arabskich nad największym Koranem na świecie zmarł, kiedy niewiele już brakowało do ukończenia jego dzieła. Księga ma 1,4 m długości na 1 m szerokości i waży ponad 8 ton. Koszt tego dzieła, finansowanego przez państwowe przedsiębiorstwo hotelarskie Emiratów i miejscowych biznesmenów, wynosi ok. 4,08 mln dolarów. Dzieło zostanie ukończone przez jednego z braci kaligrafa.



Ten czekoladowy tort w kształcie meczetu wykonano w hotelu Szangri-la w Dżakarcie. Do jego przygotowania zużyto 500 kilogramów czekolady

Zostanie w rodzinie

Laburzystowski poseł Jimmy Wray musi wypłacić swej żonie 6.089 funtów szterlingów (10 tysięcy dolarów) tytułem odszkodowania za bezpodstawną zwolnienie jej z pracy. Pani Wray była zatrudniona w charakterze sekretarki swego męża. Decyzję taką podjął sąd pracy w Glasgow w Szkocji.

Jimmy Wray, reprezentujący w Izbie Gmin okręg wyborczy Glasgow, zwolnił swą żonę Catherine 9 maja ub. roku, osiem dni po triumfalnym zwycięstwie Partii Pracy w wyborach powszechnych. Sąd uznał, że sekretarka-żona wykonywała swoje obowiązki bez zarzutu i zwolnienie jej jest niesłuszne.

Od maja 1997 roku szkocka Partia Pracy, która zdobyła 56 z 72 mandatów przypadających Szkocji w Izbie Gmin, wielokrotnie wprowadzana była w kłopotliwą sytuację z powodu postępowania swych posłów.

Jeden z nich, Gordon McMaster popełnił samobójstwo. Inny, Tommy Graham został zawieszony w prawach członka partii w czasie trwania śledztwa wewnątrzpartyjnego w sprawie samobójczej śmierci McMastera. Kolejny wreszcie przypadek, to sprawa samego szefa Foreign Office, Robina Cooka, który zostawił żonę dla sekretarki. (ms)

Kobieta potrącona, gangster na wolności

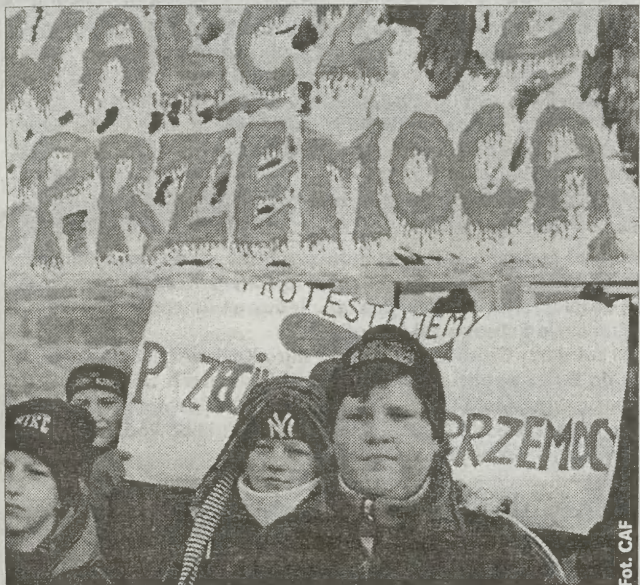
„Dziad” niewinny

Henryk N., ps. „Dziad”, domniemany szef gangu wołomińskiego, nie jest winny spowodowania wypadku drogowego w lutym 1994 r. w Ząbkach k. Warszawy, kiedy holowany przez niego samochód potrącił na przystanku autobusowym młodą dziewczynę — uznał Sąd Rejonowy Warszawa-Praga. W wyniku wypadku kobieta doznała wstrząśnienia mózgu, złamania kości łonowej i zwichnięcia stawu biodrowego.

Prokurator Andrzej Tomaszuk domagał się dla Henryka N. oraz Romana M. (który kierował holowanym pojazdem) po roku pozbawienia wolności. Obrona wnosila o uniewinnienie obu oskarżonych. Sąd, uzasadniając wyrok, wskazał na poważne braki w postępowaniu przygotowawczym oraz niezabezpie-

czenie podstawowego dowodu w tej sprawie — holowane go jaguara, który, zdaniem świadków, był wrakiem, jednak po zdarzeniu odjechał „o własnych siłach”, w nieznanym kierunku; w nie ustalonych do dziś okolicznościach auto zniknęło.

Prokurator zapowiedział złożenie apelacji. (PAP)



Blisko 500 osób, głównie uczniów szkół podstawowych, przemarszerowało ulicami Tychów w proteście przeciw przemocy i brutalizacji życia. „Marsz Milczenia” zorganizowano dla upamiętnienia śmierci 14-letniego Arkadiusza O., w noc sylwestrową pobitego na śmierć przez ochroniarzy motelu w Tychach-Czułowie. Manifestanci domagali się szybkiego ukarania winnych śmierci Arka i zahamowania narastającej fali przestępczości.

LOT po raz trzeci

Wczoraj w Londynie prestiżowy brytyjski miesięcznik „Business Travel World” przyznał PLL LOT tytuł najlepszej linii w Europie Środkowo-Wschodniej. Polski przewoźnik otrzymał tę nagrodę już po raz trzeci z rzędu, co jest wydarzeniem bezprecedensowym w historii tego plebiscytu.

Czytelnicy „Business Travel World” oddając głosy na LOT uznali, że jest to linia najlepiej spełniająca wysokie wymagania pasażerów biznes klasy na połączeniach do Wielkiej Brytanii. (ds)

Korzyści sentymentalne

(Ciąg dalszy ze str. 1)

Premier Jerzy Buzek, Aleksandra Jakubowska (SLD), Jolanta Banach (SLD), Zbigniew Siemiatkowski (SLD) udostępnili tylko dane o swoich współmałżonkach. Oto co niektórzy posłowie wpisali w swoich deklaracjach w punktach dotyczących otrzymanych darowizn czy uzyskanych innych korzyści. Krakowski poseł UW Tadeusz Syryjczyk wymieniał jako darowiznę komplet „Trylogii” otrzymanej od firmy PTK Center-tel. „Zważywszy, że wydanie ma charakter specjalny, liczy 6 wolumenów, a nakład tylko 500 kompletów, można oczekiwać, że jego wartość rynkowa przekroczy równowartość połowy minimalnej płacy za

U lekarzy bez zmian

„Ostry” protest anestezjologów

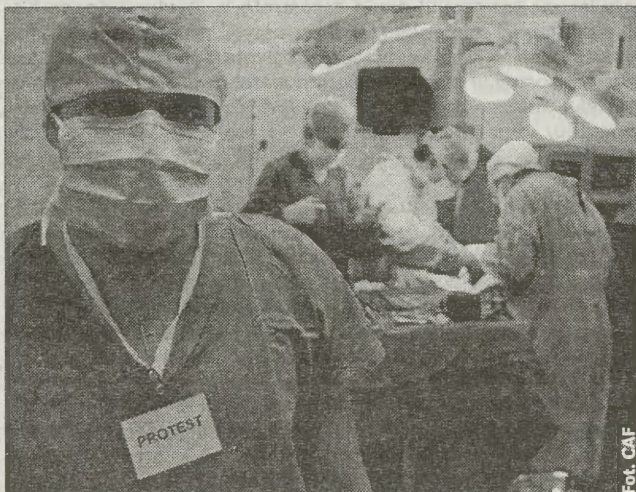
Podczas wczorajszego jednodniowego protestu anestezjologów większość lekarzy tej specjalności uczestniczyła tylko w zabiegach ratujących życie. W naszym regionie zamierzali w ten sposób niezadowolone z rzędu anesteziologów woj. tarnowskiego. Ponieważ akcja była wcześniej zapowiadana, pacjenci nie ucierpieli. W całym kraju nie odbyło się około 15 proc. planowanych operacji.

Anestezjologowie z Woj. Szpitala Zespołowego w Nowym Sączu pracowali wczoraj normalnie.

— Jednodniowy protest nie zmieni, kto się tym przejmie — mówi dr Ewa Pawłus, szefowa Związku Anestezjologów w stolicy województwa.

Anestezjologowie z zakopiańskiego ZOZ-u protestowali. — Od godz. 8 do 15 pracowaliśmy tylko przy „ostrych” operacjach — mówi dr Ewa Sławińska. Nie potrafi powiedzieć, ile zaplanowanych zabiegów odwołano. Pytana przez „Kra-kowską” czy wierzy w skuteczność protestu, odesłała nas do ministra: — W ogóle nie odczułaliśmy zmiany rzędu — mówi. — Proszę napisać: „u anesteziologów bez zmian”.

W krakowskich szpitalach wczorajszy dzień nie różnił się niczym od poprzednich. Anestezjologowie uznali, że nie będą utrudniać życia kolegom



Ponieważ akcja była zapowiadana, pacjenci nie ucierpieli

i pacjentom. Protest polegał na informowaniu o sytuacji.

Powodem niezadowolenia jest niespełnienie przez rząd obietnic złożonych podczas ostatniej ogólnopolskiej akcji protestacyjnej. Anestezjologowie domagają się ciągle tego samego — lepszego sprzętu, określenia minimum kwalifikacji dla lekarzy podejmujących się zabiegów anestezyjnych oraz kontraktów na świadczone przez siebie usługi medyczne.

— Chcielibyśmy przypomnieć o problemie. Obietnice pozostają na papierze — powiedział nam wczoraj dr Włodzimierz Rolecki ze Szpitala Miejskiego w Dębicy, gdzie wczoraj prowadzono tylko zabiegi ratują-

ce życie. Zwykłych operacji świadomie nie zaplanowano.

— Obiecano nam podstawowy sprzęt. Jeden respirator już nawet dostaliśmy, ale firma, która go dostarczyła, nie miała dotąd czasu go uruchomić. Nie da się zaległości z wielu lat nadrobić w ciągu paru miesięcy. A przyznany, na razie na papierze, szpitalowi sprzęt rozwiąże tylko najbardziej palące problemy — podkreśla dr Rolecki.

Resort zdrowia wyraził zdziwienie wczorajszym protestem. Minister był przekonany, że podczas ostatnich rozmów z przedstawicielami anesteziologów doszło do zbliżenia stanowisk. Kolejne spotkanie zaplanowano na środę. (HSZ, JGH)

Krótko

Rok wieszczą

Uroczysta inauguracja Roku Mickiewiczowskiego odbyła się wczoraj w Pałacu Prezydenckim. Patronat honorowy nad cyklem imprez, które z okazji przypadającej w br. 200. rocznicy urodzin wieszczą odbędą się w kraju i za granicą objął prezydent Aleksander Kwaśniewski, będący także przewodniczącym Komitetu Honorowego tych obchodów.

Znów się kręci

Reżyser Jerzy Hoffman 18 lutego ponownie wchodzi na plan filmu „Ogniem i mieczem”. Zdjęcia kręcone będą początkowo w Warszawie, we wnętrzach Wytwórni Filmów Dokumentalnych i Fabularnych; w połowie kwietnia ekipa przeniesie się do Biedruska pod Poznaniem, gdzie realizowane będą sceny batalistyczne. Premierę filmu zaplanowano na styczeń 1999 r.

W stronę morza

Z kilkugodzinną wizytą przebywał w Gdańsku premier Jerzy Buzek. Po złożeniu kwiatów pod Pomnikiem Poległych Stoczniovców, premier rozmawiając z przedstawicielami zakładowej „S” oraz syndykiem Stoczni Gdańskiej podkreślił, że „rząd w tej chwili stawia na gospodarkę morską”, a „istnienie Stoczni Gdańskiej, produkcja i naprawa statków, są oczekiwane i będą wspierane”.

„Jedynka” znów na długich

Pierwszy program Polskiego Radia wrócił na fale długie. Od wczoraj „Jedynka” jest znowu nadawana na swojej starej, zwykłej częstotliwości 226 kHz.

Cicho w „Stodole”

Rektor Politechniki Warszawskiej prof. Jerzy Woźnicki zawiesił odwołania imprezy masowej w klubie studenckim „Stodola”, po tym jak w nocy z soboty na niedzielę w czasie studenckiej dyskoteki zastrzykano tam 28-letniego Jacka W. (PAP)



Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Farbowane rybki

W warszawskich sklepach zoologicznych pojawiły się rybki niebieskie, zielone, pomarańczowe, a nawet różowe. Są to głównie tetry i przeźroczki sprowadzane z państw Azji, które jednak po jakimś czasie... tracą swoje niezwykłe barwy.

— Hodowcy umieszczają ryby w specjalnych nieszkodliwych barwnikach. Barwniki te nie są trwałe i może się zdarzyć, że kupiona ryba stanie się białą-kremowa, czyli taka jak w naturze — powiedział Janusz Stodulski, pracownik sklepu „Egzotyka”.

Pogranicznik bez kabla

W okolicach Prudnika (woj. opolskie) ukradziono ok. 1300 kg miedzianego kabla z linii telefonicznej łączącej jednostki Śląskiego Oddziału Straży Granicznej. Większość linii ŚOSG przebiega na terenach odludnych, górzystych i zalesionych. — Kradzieże drutu zdarzały się już wcześniej, tym razem jednak złodzieje przesadzili — pogroził rzecznik oddziału, ale żeby złodzieje zbytnio się nie przerazili, zaraz dodał: — Nasze patrole mają strzec granicy, a nie pilnować kabla.



Na Śląsku Opolskim rozpoczęto „wodzenie niedźwiedzia”. Zgodnie z prastarym zwyczajem, przebierańcy zwiastują koniec zimy i zachęcają do karnawałowej zabawy

Ukradli i zakopali „malucha”

W centrum Włocławka policja — przy pomocy koparki — wydobyla spore elementy skradzionego fiata 126p, których w ten sposób pozbyli się złodzieje samochodu, ojciec i syn.

Jak poinformował rzecznik policji Krzysztof Dębicki, kradzieży „malucha” dokonano w ostatnich dniach ub.r. Wprawdzie zginął jak kamfora, ale po pewnym czasie policja — w toku działań operacyjnych — ustaliła, że został zdemontowany i sprzedany na części. Wciąż jednak brak było karoserii, mogącej posłużyć jako dowód rzeczowy. Wreszcie jednak i na jej ślad trafiono, a potem, już bez trudu, na trop złodziei.

Złodzieje byli wyjątkowo zuchwali. Nie tylko dość otwarcie pozbywali się zdemontowanych części skradzionego samochodu, ale na dodatek niemal w obrębie własnej posesji, w centrum miasta, zakopali pozostałości karoserii. Nieco się przy tym natrudzili — wrak malucha spoczywał na głębokości prawie 2 metrów.

Teatr na Teatralnym

(Dokończenie ze str. 1)

Najogólniej rzecz biorąc ów porządek zmierzał do tego, by administrowanie budynkiem przostawić w rękach ADREM-u, bo jak stwierdził przewodniczący — Lepsza jest stara żona, ale znana niż nie wiadomo kto.

— Zepsuł nam się zamek do piwnicy. Prosiłiśmy ADREM, to powiedzieli mi, że mamy 19 groszy na koncie. Sami musieliśmy kupić zamek i wstawić go do drzwi. Taką mają bazę — komentuje jednak z pań.

Obecny na zebraniu przedstawiciel Zrzeszenia Właścicieli Nieruchomości z Krakowa też naraził się organizatorom zebrania. Tuż po tym jak poinformował zgromadzonych o prawach i możliwościach wspólnot mieszkaniowych, skrytykował ADREM, jako firmę podłą, na którą wpływa wiele skarg i zażaleń. Stało to w rażącej sprzeczności z przekonaniem grupy organizacyjnej zebrania próbującej przekonać współmieszkańców, że ADREM ma bazę, doświadczenie i jest niemal na każde skinienie lokatorskiej ręki.

— A pana kto tutaj prosił? — ryknął wtedy mężczyzna otwierający obrady. — Kogo pan reprezentuje? Nie potrzebujemy tu pana!

To znów oburzyło przedstawiciela Zrzeszenia i próbował wyjść. Wtedy włączyli się inni obecni na sali. — Pan nam tutaj jest potrzebny. Niech pan zostanie! I napadli (słownie) na oponenta. Wola ludu sprawiła, że musiał przeprosić gości ze Zrzeszenia.

Niewiele do powiedzenia miał także przedstawiciel nabywcy części osiedla. Zapewnił tylko, że wkrótce przedstawi swoją administracyjną ofertę „lepszą zdecydowanie od tej ADREM-owskiej”.

Wobec tego i reprezentantka ADREM-u zdecydowała się złożyć zapewnienie, że w ciągu tygodnia przedstawi ludziom warunki, na jakich będą administrować budynkiem.

Potem odbyło się głosowanie kto jest za ADREM-em. Była większość. Ludzie spieszyli się do domów, do swoich wspólnot rodzinnych, a poza tym kończył się czas na jaki wynajęto salę w ADREMIE.

Konstanty MIGDAŁ

Przechyliła się platforma widokowa

Ratujemy Kopiec Kościuszki

W kaponierze Fortu Kościuszki odbyło się wczoraj spotkanie poświęcone ratowaniu przed katastrofą budowlaną Kopca Kościuszki. Ulewy minionego roku naruszyły strukturę stożka. Penetracja wód w głąb kopca spowodowała powstanie głębokich pęknięć i osunięć ziemi. Platforma widokowa przechyliła się w kierunku północno-zachodnim. Rozsypał się bruk ścieżek. Szkody na kopcu, zdaniem rzeczoznawców, mają charakter katastrofy budowlanej.

Komitet Kopca Kościuszki z własnych funduszy, pochodzących z opłat za bilety wstępu, dokonał prowizorycznych napraw. Kosztowały 70 tys. zł. Na gruntowny remont, a nawet dokumentację techniczną pieniędzy brakuje.

W 177-letniej historii kopiec nieraz był remontowany. Jak twierdzą fachowcy, stożek jest po prostu źle wyprofilowany i to zawsze było przyczyną osuwania się ziemi. Ostatni wielki remont przeprowadziło wojsko w latach 80. Umocniono wtedy całą

strukturę kopca, ale... zastąpiono ścieżki ze żwiru i otoczków zabetonowanym brukiem. To jest przyczyna katastrofy z ubiegłego roku.

Rada Miasta Krakowa 3 grudnia ub. roku uchwaliła rezolucję, w której możemy przeczytać, że „Kopiec będący dziś własnością Skarbu Państwa jest ważnym pomnikiem kultury duchowej narodu i zasługuje na troskliwą opiekę najwyższych władz państwowych. Rzeczywisty i bezpośredni nadzór nad pomnikiem sprawuje

nieprzerwalnie od 177 lat Komitet Kopca Kościuszki. Rada Miasta Krakowa wspierając starania Komitetu zwraca się do wszystkich z apelem o finansowe poparcie akcji ratowania Kopca Kościuszki”.

Z apelem o najdrobniejsze nawet datki wystąpił także Komitet. Prezes Mieczysław Rokosz rozżalony jest niskim zainteresowaniem społeczeństwa. Wierzy jednak, że sprawa ratowania kopca stanie się ważna dla wszystkich Polaków, nie tylko mieszkańców Krakowa, a pieniądze jakie zbierze się na koncie Komitetu wystarczą na generalny remont.

Datki na remont Kopca wpłacać można na specjalne konto: Kredyt Bank PBI S.A. II Oddział Kraków 15801487-525617-121480013246. (mas)

Górale upominają się o swoją własność

Chcą wrócić do hal

W Murzasichlu odbyło się spotkanie założycielskie Stowarzyszenia Współwłaścicieli Wywłaszczonych Pól i Hal w Tatrach. Inicjatorką zebrania była Zofia Bigos-Stachoń, popularna „Bigoska”, robiąca ostatnio karierę polityczną i telewizyjną.

Do Murzasichla przybyli przedstawiciele góralskich rodów z każdej wioski, która miała niegdyś swoje własności w Tatrach. Ich prawa pochodzą jeszcze z nadań królewskich, które pozwalały na korzystanie z dóbr tatrzańskich hal. Po części ziemi należały do sołtysich podhalańskich rodów, w większości stanowiły własności grupowe mieszkańców wsi, do których poszczególni górale posiadali ułamkowe prawa.

Wywłaszczenia w Tatrach przebiegały w dwóch etapach. Pierwszy odbył się na podstawie dekretu o reformie rolnej z 1944 roku. W Tatrach ta „reforma” dotyczyła m. in. rodów sołtysich - np. Nowobilskich z Białki, którzy gospodarowali na Morskim Okiem i w Dolinie Pięciu Stawów Polskich. Etap drugi, to realizacja uchwały rządu z 1960

roku. Ostatnie akty wywłaszczeniowe na podstawie tego przepisu wydano w 1980 roku.

Wywłaszczenie dotyczyło nie tylko gruntów, ale również korzyści, jakie w naturze wynosili górale z hal i polan. Pastwiska wyceniano jako nieużytki, toteż wypłacane pieniądze nie były zbyt wysokie. W lepszej sytuacji byli właściciele lasów, którym prócz należności za grunt doliczano korzyści utracone przez następnych kilkadziesiąt lat. Część górali odebrała swoje dutki, część nigdy się nie pogodziła z utratą ziemi ojców.

Celem nowego stowarzyszenia jest nie tylko odzyskanie praw własności do utraconych tatrzańskich włości, ale również udział w planach zagospodarowania przestrzeni Skalnego Podhala. Na

zebraniu wybrano komitet założycielski, zaprezentowano projekt statutu.

Stowarzyszenie ma zamiar dokonać rewindykacji swoich praw. Ostrożny stosunek kolejnych rządów do spraw przywrócenia, nie tylko tatrzańskich, własności stawia pod znakiem zapytania skuteczność działań „Bigoski”. Pewne jest, że nikt nie przywróci praw własności ziem leżących na terenie parku narodowego. Górale mogą jednak liczyć na pewne rekompensaty, tym bardziej, że dawne przepisy zakładały przekazanie na własność góralom blisko 10 tys. ha państwisk i lasów w ówczesnym województwie rzeszowskim. Wprawdzie przez kilkanaście lat wypasali oni tam swoje stada owiec, ale o uregulowaniach prawnych jakoś zapomnieli.

Gościem spotkania był m.in. zaproszony przez Zofię Bigos marszałek sejmiku Maciej Płażyński, ale nie składał jednak żadnych deklaracji. (z)

Jadą do Bośni

Kolejna zmiana



Wczoraj żegnano żołnierzy udających się z kolejną zmianą do Bośni. Wśród nich był m. in. por. Piotr Bieniek. Żegnał go ojciec gen. Mieczysław Bieniek, jeszcze niedawno dowódca VI Brygady Desantowo-Szturmowej (na zdjęciu).

104 żołnierzy dowodzonych przez mjr. Kazimierza Szmisa udaje się do Bośni pełnić służbę w pokojowych siłach ONZ. W czasie uroczystego apelu w imieniu dowódcy KOW żołnierzy pożegnał gen. bryg. Zdzisław Walczewski oraz obecnie dowodzący brygadą płk dypl. Bronisław Kwiatkowski. AW

Połamali ręce, wybili bark

Nosił klubowy szalik „Cracovii”

Chłopaka uratowała interwencja dwóch przypadkowych przechodniów. Gdyby nie oni, nie wiadomo, czy nie mielibyśmy w Krakowie kolejnego „marszu milczenia” przeciwko przemocy. 14-latek i tak doznał złamania obu przedramion, wybitcia barku, miał mocno poranioną głowę i twarz. Ośmielił się nosić klubowy szalik „Cracovii” po osiedlu Podwawelskim, na którym znajduje się strefa wpływów fanów „Wisły”.

Został zaatakowany niemal pod swoim domem. Dwóch osilków, znacznie od niego starszych, 24-latek Rafał R. oraz 19-letni Łukasz B. najpierw próbowali zerwać szalik z szyi chłopaka potem zaczęli go katować. Przed paroma dniami policja ustaliła personalia bandziorów. Co więcej, udało się ich „powiązać” z innym napadem, który wydarzył się w rejonie Borku

Fałęckiego. Okazało się, że Łukasz B. wraz z innym „kibicem” Dariuszem K. zagrozili uczniowi ósmej klasy szkoły podstawowej że „ożenią mu kosę” jeśli nie przyniesie z domu 250 złotych. Ponieważ kwota ta przekraczała możliwości chłopaka pobili go, zabrali kurtkę i czapkę. Pokrzywdzeni rozpoznali napaśników. Policja zatrzymała ich w areszcie. (mik)

Złota Kawka 1997 zostanie wręczona w sobotę

Akademia wyszukanego smaku

Najpierw zamierzali nazwać się Galicyjską Akademią Gastronomiczną, ale ponieważ termin gastronomia w poprzedniej epoce ustrojowej kojarzył się niezbyt korzystnie, przyjęli nazwę Galicyjska Akademia Smaku. Ta samowolna organizacja powstała 1 lipca ubiegłego roku, a w jej skład wchodzi: Michał Ronikier, Jan Kanty Pawluś, Kiewicz, Jerzy Mikulowski-Pomorski, Bronisław Maj, Andrzej Starmach, Piotr Mucharski, Stanisław Mancewicz i Robert Makłowicz. I jak na razie Akademia nie ma zamiaru pozyskiwać nowych członków, o co niektórzy zdążyli się już obrazić. Ma natomiast w swym składzie członków-korespondentów, m.in. księdza Adama Bonieckiego, Wacława Morawskiego z Ekwadoru i Piotra Bikonta z Warszawy, który przybył specjalnie ze stolicy.

Podstawowym celem statutowym Galicyjskiej Akademii Smaku jest krzewienie kultury gastronomicznej w Galicji i na obszarze reszty świata. Dlatego głównym zajęciem akademików-gastronomików jest przede wszystkim odwiedzanie: knajp, gospód, restauracji, zajazdów i innych

przybytków gastronomicznych — wyłączając jedynie stołówki pracownicze — i zjadać się wszelkiego rodzaju wyszukanymi potrawami. A wszystko to na własny rachunek, bo Galicyjska Akademia Smaku nie dorobiła się jeszcze żadnych subwencji czy sponsora.

Ba! Nawet na Złotą Kawkę 1997, rzeźbę, która zostanie wręczona najlepszemu restauratorowi w Galicji za 1997 rok, akademicy-gastronomicy musieli się „ściępnąć” z własnych funduszy.

W tym roku do nagrody Złotej Kawki 97 kandydowało kilkanaście restauracji, ale do wielkiego finału weszło tylko pięć, czyli: restauracja chińsko-wietnamska „A Dong” z krakowskiego Podgórze, „Bąkowa Zohylina” czyli przekładając z góralska na nasze „Bąkowa Kryjówka” z Zakopanego, „Cyran de Bergerac” z ul. Sławkowskiej w Krakowie, „Nowina” z Głogoczowa i „Orient Ekspres” z ul. Poselskiej w Krakowie. Z tej „wielkiej piątki” w najbliższą sobotę wybrana zostanie restauracja roku 1997.

Jako kryteria brano tu przede wszystkim pod uwagę: jakość potraw, wystrój przybytku gastronomicznego, kulturę obsługi klientów i stosunek ceny do wartości produktów. Można by zapytać dlaczego właśnie kawka jest symbolem tej nagrody, według Roberta Makłowicza dlatego, że jest to ptak wszechkożerny, a poza tym znalazła się w herbie Galicji.

Być może, iż w tym roku przyznana zostanie też honorowa nagroda specjalna za szczególne zasługi w dziedzinie karmienia krakowian. W przyszłości natomiast Galicyjska Akademia Smaku zamierza przyznawać również Nagrodę „Zdechłej kawki” dla najgorszego lokalu gastronomicznego w Galicji.

Adam ZIEMIANIN

Panu dr. nauk med. Janowi Małczakowi

p.o. Z-cy Dyrektora oraz Kierownika Pracowni USG Szpitala Wojewódzkiego im. Św. Łukasza, a byłemu wieloletniemu Pracownikowi naszego zakładu,

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

Ojca

składają

**Dyrekcja i Pracownicy
Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego
im. Edwarda Szczeklika w Tarnowie**

Krótko
Tarnów
w Stuttgarcie

W XXX Międzynarodowych Targach Turystyki w Stuttgarcie wzięło udział 1100 wystawców. Wśród nich także Tarnowskie prezentujące od lat modne Zalipie, kopalnię-uzdrowisko w Bochni, agroturystykę i baczówki. Zainteresowanie tarnowską ofertą było duże. Województwo zamierza zaprezentować się wkrótce na podobnych imprezach w Pradze i Berlinie.

Zgrzeszyli
za 40 mln

40 mln złotych – taka suma wzbudziła wątpliwości inspektorów Urzędu Kontroli Skarbowej w Tarnowie podczas 740 kontroli przeprowadzonych w zeszłym roku. Na liście winowajców znalazło się 10 firm, które m.in. zaniżały podatek dochodowy, zawyżały straty, nie przestrzegały prawa dewizowego. Dwa lata temu kontroli było mniej a „wątpliwa” kwota znacznie wyższa.

Nowy Targ
2006

Komisja Sportu Rady Miejskiej w Nowym Targu zgłosiła wczoraj wniosek o uwzględnienie w budżecie gminy 240 tys. zł na składkę do Związku Międzygminnego „Olimpiada 2006”. Nowy Targ zalega też ze składką z zeszłego roku, w sumie na konto Związku powinien wpłacić ponad 300 tys. Budżet uchwalono bez uwzględnienia tej propozycji. Nowotarscy radni byli przeciwni tak wysokim udziałom. (jol)

Sejmik Samorządowy poparł Masłowskiego
Mamy wojewodę?

Sejmik Samorządowy Województwa Krakowskiego pozytywnie zaopiniował wczoraj kandydaturę dr Ryszarda Masłowskiego z Politechniki Krakowskiej na stanowisko wojewody krakowskiego. Tym samym, kandydatowi AWS potrzebna jest już tylko nominacja premiera. Tę ostatnią Masłowski otrzyma prawdopodobnie w tym tygodniu. Opinia Sejmiku Samorządowego, do rąk wicepremiera Janusza Tomaszewskiego trafiła jeszcze wczoraj.

Przez prawie dwie godziny przedstawiciele Sejmiku przesłuchiwali kandydata. Pytano o opinie na temat reformy administracyjnej kraju, o problemy, które dla nowego wojewody będą najistotniejsze, o kwestie współpracy z samorządem i przenoszenia kompetencji urzędu wojewódzkiego na urzędy gminne. Nie zabrakło pytań retorycznych, np. o to, czy Masłowski dostrzega problemy wsi i czy zamierza być wojewodą województwa, czy tylko samego Krakowa. Wielu odpowiedzi Masłowski nie mógł jednak udzielić. Kilku dlatego, że zadawane pytania były zbyt szczegółowe dla człowieka, który nie zna urzędu wojewódzkiego, innych dlatego, że poruszane sprawy nie leża-

ły w kompetencjach wojewody. Niektórzy przedstawiciele Sejmiku nie ograniczyli się do zadawania pytań, prowokując liczne, choć niezbyt ciekawe dyskusje. Natomiast odpowiedzi Masłowskiego, na ogół zwięzłe i konkretne spodobały się słuchaczom. W ich efekcie, w tajnym głosowaniu kandydata poparło 46 spośród 52 obecnych na sali przedstawicieli Sejmiku. 2 osoby były przeciwnie, 4 - wstrzymały się od głosu. Sam Masłowski ocenił wczorajsze spotkanie jako sympatyczne. Dziękując za poparcie podkreślił, iż jest ono dla niego tym ważniejsze, że jest człowiekiem nowym, bez administracyjnego doświadczenia.

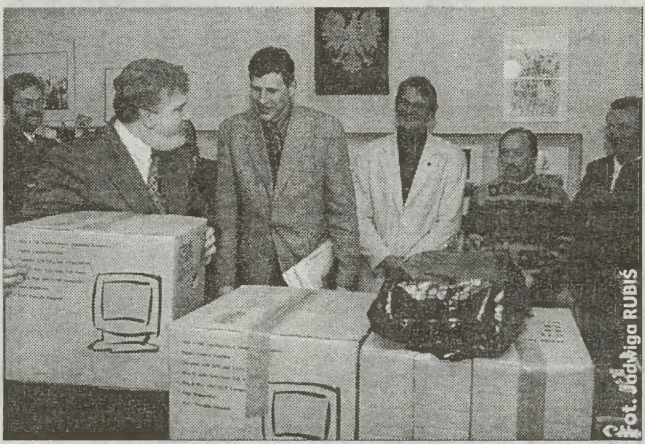
Obecny na wczorajszym spotkaniu wicewojewoda Jerzy Miller nie chciał komentować wypowiedzi Masłowskiego. – Byłoby to niegrzeczne, gdyż nie startujemy z tych samych pozycji. Ja znam urząd, pan Masłowski dopiero będzie się go musiał nauczyć.

Miller ustosunkował się natomiast do pytań, zadawanych kandydatowi. – Wiele z nich świadczy o tym, że niektórzy przedstawiciele Sejmiku nie wiedzą, co leży w kompetencjach wojewody.

Sam Miller pełni do czasu powołania wojewody rolę gospodarza urzędu. Ze stanowiska wicewojewody nie został do dziś odwołany, choć nie zaprzecza, iż trwają rozmowy na temat powołania go przez wicepremiera Leszka Balcerowicza na stanowisko wiceministra finansów. Wczoraj nie chciał nam zdradzić żadnych szczegółów. Stwierdził jedynie, że Warszawa coraz bardziej go „krępuje”. (pit)

Komputery do Grodna

Tegoroczny Samorządowy Bal Sylwestrowy był okazją do zgromadzenia funduszy na zakup sprzętu komputerowego dla młodzieży Polskiego Liceum w Grodnie na Białorusi. Wczoraj w siedzibie Stowarzyszenia Gmin Małopolski jego przewodniczący Kazimierz Barczyk przekazał dyrektorowi liceum dwa komputery z procesorami Pentium 166, kolorowymi monitorami i drukarką oraz 15 gobe-linów z godłem narodowym. Służyć będą 300 uczniom Polskiego Liceum wzniesionego półtora roku temu dzięki wspólnocie polskiej. J.R.



25 lat „Aury”
O środowisku bez emocji

25 lat temu ukazał się w Krakowie pierwszy numer czasopi-sma „Aura” uznawanego za najlepsze na polskim rynku pism poświęconych środowisku naturalnemu. Przez całe ćwierćwiecze „Aurze” udało się utrzymać bardzo wysoki poziom publikacji i umiarkowany stosunek do najbardziej kontrowersyjnych zdoby-czy cywilizacji. Dziś pismo boryka się z problemami finansowy-mi, ale zapowiada, że nie obniży poprzeczki.

– Będziemy szukać sponso-rów, wystąpimy też do Naro-dowego Funduszu Ochrony Środowiska o ponowne roz-patrzenie naszego wniosku o dotację, zwłaszcza, że w umo-wie koalicyjnej podkreślono konieczność zwiększenia fun-duszu na edukację ekologicz-ną. Ale nie obniżymy pozio-mu pisma – zapowiada doc. Edward Garścia, od 19 lat re-daktor naczelny „Aury”.

NFOŚ zadeklarował prze-kazanie tylko 60 proc. środków, o które wystąpiła „Aura”. Tymczasem pismo cieszy się olbrzymim uznaniem zarów-no specjalistów, jak i „zwy-kłych” czytelników.

„Aura” skończyła 25 lat. Hi-storia pisma jest jednak o dwa lata dłuższa - tak długo trwały starania o założenie pierwszego we Wschodniej Europie pisma poświęconego zagrożeniom środowiska. Po-trzebne było poparcie partii, której w końcu nie wypadało dłużej blokować inicjatywy najwybitniejszych naukow-ców. Wielu z nich do dziś jest z pismem związanych.

Przy bardzo wysokim po-ziomie merytorycznym re-dakcja potrafi tworzyć cza-so-pismo dla wszystkich. M.in. dlatego, że zachowuje umiar-kowany stosunek do zdoby-czy cywilizacji. Nie protestuje przeciw autostradom, spalar-niom odpadów czy zbiorni-

kom retencyjnym, lecz wska-zuje sposoby ograniczania ich negatywnego oddziaływania. Z roku na rok rośnie grono czytelników, 16-tysięczny na-kład rozchodzi się w całym kraju.



Okladka 1. numeru „Aury”

W jubileuszowym numerze znajdziemy artykuły poświęcone m.in. parkom narodo-wym, zieleni miejskiej, czy-stej żegludze, wodom mine-ralnym, problemom zdrowia, a także dodatki „Zioła a zdro-wie” oraz edukacyjny dla szkół. (JGH)

Styczniowy rekord ciepła nie będzie pobity
Rteć – w dół!

To z pewnością nie będzie najcieplejszy styczeń w historii me-teorologicznych pomiarów. Na to, jaką pozycję zajmie w staty-styce, wpłyną ostatnie dni miesiąca. A zanosí się, że będą raczej mroźne – poinformował „GK” prof. Tadeusz Niedźwiedz z Insty-tutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Krakowie. – Sądze, iż temperatury bilans nie odbiegnie od wieloletniej średniej, al-bo może być od niej niewiele wyższy.

– Najcieplejszy styczeń mieliśmy w 1994 r, średnia tem-pertura wyniosła plus 2,7 stopnia. Ciepło było także w 1983 r (średnia plus 2,6), w 1975 r (plus 2,1) i w 1988 r (plus 1,6). Absolutny rekord ciepła padł 8 stycznia 1994 r, kiedy słupek rtęci w termometrach pokazał plus 16,6 stopni. Bar-dzo ciepło było też rok wcze-sniej – 12 I zanotowano tem-

peraturę plus 16 st. Najchłod-niejszy styczeń mieliśmy w 1963 r, średnia temperatura wyniosła minus 10,7 st (czyli o 7,4 stopnia mniej niż prze-ciętnie). Podobnie chłodny był styczeń 1987 r ze średnią minus 10,6. Padł wówczas re-kord zimna. 13 I chwycił mróz 30-stopniowy bez jed-nej kreski, a przy gruncie był jeszcze surowszy: minus 34,3 stopnia.

Jak wynika z pomiarów meteorologicznych prowa-dzonych w Krakowie średnia wieloletnia dla stycznia wy-nosi minus 3,3 st. (stacja w Balicach, w mieście jest o 1,2 st cieplej).

– Długotrwale ocieplenia w styczniu nie są rzadko-ścią. Można uogólnić, że raz na sześć styczni mamy śre-dnią temperaturę dodatnią. Styczniowe ciepło nie ozna-cza końca zimy. W lutym może ona dobrze dać we znaki. Nie ma niestety żad-nej prawidłowości między aurą w styczniu, a pogodą w kolejnych miesiącach – wy-jaśnia prof. Niedźwiedz. (KaK)

W obronie Tarnowskiego
Anonimowe wsparcie

Polskie Stronnictwo Ludowe w Tarnowskim zakończyło pierwszy etap zbierania podpisów pod wnioskiem domagającym się rozpisania referendum w sprawie reformy administracyjnej kraju. Lista obejmuje około 10 tysięcy nazwisk.

– Trwa jeszcze sumowa-nie podpisów. Jedno można już jednak powiedzieć z całą pewnością: brak jest jakiej-kolwiek logiki w powodze-niu akcji w poszczególnych gminach i rejonach – mówi prezes Zarządu Wojewódz-kiego Ryszard Ochwat. – Są tacy, którzy zebrali kilkaset, podczas gdy nie mniej liczni sąsiedzi zaledwie kilkadzie-siąt. Doskonale przykła-dem jest wschód wojewódz-twa. W Dębicy akcja prze-

biegała sprawnie, podczas gdy w Żyrakowie w ogóle odmówiono zbierania pod-pisów.

– Naszą decyzję trudno określić odmową – powie-dział nam prezes Zarząd Gminnego PSL w Żyrakowie Witold Czyż. – Zarząd uznał po prostu, że akcja nie ma sensu. Po co angażować się w zbieranie podpisów, jak to i tak niczego nie zmieni? Decy-zyje już zapadły. Obecny układ polityczny gwarantuje ich re-

alizację. Nie ma sensu się szarpać.

Wyniki akcji prezes Ochwat zaprezentuje jutro w Warszawie, podczas spo-tkania szefów Zarządów Wo-jewódzkich Polskiego Stron-nictwa Ludowego. Jego zda-niem ważniejszy od liczby zebranych podpisów jest fakt, że składali je wielokrot-nie ludzie związani z ugru-powaniami, które jedno-znacznie opowiadają się za redukcją liczby woje-wództw.

– Po podpisaniu zastrzega-li sobie anonimowość, na-zwisk więc nie ujawnię – mó-wi. (dnie)

Salon Firmowy Plus GSM

KRAKÓW: ul. Królewska 57
(róg Kijowskiej),
tel. (0-12) 637 37 16

649
ZŁOTYCH
BEZ VAT

Plus
GSM

Kontakt, wygoda, bezpieczeństwo

Sieć Plus GSM ma wyjątkową ofertę: aktywacja w sieci Plus GSM wraz z telefonem Ericsson GA 628 i samochodowym zestawem Handsfree* za 649 złotych netto.

Oryginalny zestaw samochodowy Handsfree firmy Ericsson umożliwia bezpieczne prowadzenie rozmów przez telefon podczas jazdy samochodem. Nie wymaga montażu.

Uwaga! Teraz także dodatkowa oferta: aktywacja w sieci Plus GSM z telefonem Ericsson GA 628 bez zestawu samochodowego za 575 złotych netto.

*W skład zestawu samochodowego Handsfree wchodzi: minisluchawka z mikrofonem, zasilacz - ładowarka samochodowa, uchwyt na telefon z przysawką na szybę oraz uchwyt do mocowania telefonu w dowolnym miejscu.

Nowości wydawnictwa „Universitas”

Z księgarskiej półki

„NaGłos”

Dopiero teraz ukazał się najnowszy – jak zapowiadają redaktorzy przedostatni – numer „NaGłosu”, pisma poświęconego literaturze oraz innym sztukom. Obecny tom dotyczy magicznej Kalifornii. Przygotował go Jerzy Illg, który we wstępniku ujawnia swoją osobistą fascynację słoneczną krainą.

W numerze znajdują się wiersze i proza pisarzy amerykańskich, m.in. „List do Caitlin” Thomasa Dylana, fragmenty powieści autobiograficznej Kennetha Rexrotha, „Topografia” Henry Millera. Nad tym, co to jest kalifornijskość, zastanawiają się, w rozmowie z Jerzym Illgiem, Robert Hass i Czesław Miłosz.

Adam Mickiewicz „Prelekcje paryskie”

– Na pierwszy wykład Mickiewicza emigracja czekała z lękiem i nadzieją. Kiedy 22 grudnia 1840 roku Mickiewicz stanął na katedrze Collège de France, Stefana Witwickiego „zdjął ogromny strach”. Szybko mu jednak przeszedł, bo „profesor Adam Mickiewicz postawił się na wysokości, do której zwrócone były oczy Słowiańczyzny” – pisze we wstępie do dwutomowego wyboru prelekcji paryskich Mickiewicza Marta Piwińska. Książka ukazała się w niezwykle cennej serii „Biblioteka Polska”.

Hanna Malewska „Apokryf rodzinny”

Kolejny tom z serii „Biblioteka Polska” przynosi książkę tym razem współczesnej pisarki Hanny Malewskiej, która po przyjeździe do Krakowa w 1944 r. związała się ze środowiskiem „Tygodnika Powszechnego” i „Znaku”.

– W porównaniu z tradycyjną powieścią historyczną „Apokryf...” zaskakuje przede wszystkim silną „kondensacją” fabuły. Gęstość opisywanych zdarzeń, osób i faktów sprawia, że zmniejsza się objętość utworu, ale też komplikuje ogólny zarys kompozycyjny – pisze autor wstępu i opracowania Andrzej Sulikowski. (MSZ)

„Krzywobłocki i Przyjaciele” w Konsulacie Austriackim

Poszukiwanie trójwymiarowości

Z początkiem Nowego Roku działający niezwykle prężnie Konsulat Austriacki w Krakowie proponuje miłośnikom sztuki ciekawą wystawę, której komisarzem i jednym z uczestników jest, od lat dzielący swój czas między Polskę i Austrię, prof. Wojciech Krzywobłocki, zaś towarzyszą mu przyjaciele-artysty: Urszula Filek, Stefan Kaczmarek, Georg Lebzelter i Wioletta Lutkowska. W sposób szczególny, poprzez muzykę, obecny jest na wystawie kompozytor Zbigniew Bargielski, dla którego poszukiwania Krzywobłockiego są nad wyraz inspirujące.

„Krzywobłocki w swoich rozdzganych, migocących, metalowych siatkach dociera do trzeciego wymiaru, przekazuje odbiorcy fascynującą fakturę wizualną. Zainspirowany jego wizją przenoszę w swoich „Mutacjach 92” rozmięgotanie, wibrację i przemieszczenie obrazu graficznego na język słyszalny, tworząc jakby transpozycję dźwiękową obrazu

graficznego. Robię to z niekłamną emocją, tak jak to czyniłem z liniami nieskończonymi Szpakowskiego, ponieważ faktura wizualna zbliża się w tych wypadkach niesłychanie do moich wyobrażeń przekazywania dźwięku” – pisze Zbigniew Bargielski, którego kompozycje słuchać można poprzez przymocowane na pulpitych walkmany. Muzyka

Bargielskiego jest w Polsce obecna (można jej było słuchać m. in. w konsulacie przed świętami Bożego Narodzenia).

Tym razem Krzywobłocki przedstawia kardiograficzne zapisy linii, oddziałując odpowiednim kontrastowaniem bieli i czerni.

– Profesor Krzywobłocki, jak przystało na typowego Austriaka polskiego pochodzenia, urodził się we Lwowie – powiedział, witając gości konsul austriacki Alfred Längle.

I słów parę o przyjaciółch profesora. Urszula Filek, absolwentka krakowskiej ASP, od 19 lat mieszka w Austrii, gdzie naucza plastyki i pracuje nad projektami z dziedziny malarstwa i obiektów, Georg

Prosty przepis na przekonanie się, czy jesteś heretykiem

Próba sera

– Książkę tę czytałem z wypiekami na twarzy, pomimo, iż jeden z recenzentów skarżył się, że nie zawiera ona dostatecznej ilości opisów straszliwych mąk, którym inkwizytorzy i trybunały poddawali swoje nieszczęsne ofiary – powiedział prezes Wydawnictwa Znak Henryk Woźniakowski, rozpoczynając rozmowę o książce „Inkwizycja” ks. Grzegorza Rysia.



Ksiądz Grzegorz Ryś i ks. prof. Jan Kracik

Myli się, kto sądzi, że wykrycie czy jesteśmy heretykami wymaga wdawania się w zawile spory natury teologicznej bądź prawnej. Wystarczy wypowiedzieć modlitwę, niegdyś w Polsce obowiązującą:

„Święty, święty, święty. Święty Ojcie, niewidzialny Boże, stwórczo wszystkich rzeczy. Który przewidujesz rzeczy tajemne i wszystko poznajesz. Który badasz serce i nerki. Boże, który wyzwoliłeś Mojżesza i Aarona z ziemi egipskiej. I Dawida z ręki Saula, a Jonasza z wnętrza wielkiej ryby. Piotra z rąk błądzących, Pawła z okowów. Teklę od dzikich bestii, Zuzannę od fałszywego oskarżenia, trzech młodzieńców z ognia, a Daniela z paszczy lwów. Który podniosłeś paralytyka z noszy, a Łazarza z grobu, okaż nam swoje miłosierdzie i spraw, aby ten chleb i ser nie przeszły przez pryzmat tego, który się dopuścił oszustwa w sprawie, którą przedstawiliśmy tobie”.

Tu następowała nie taka znowu długocząca próba sera. Podczas promocji w piwnicy Znaku, które to pomieszczenie, jak zauważył Henryk Wo-

źniakowski, świetnie nadaje się do tego typu działań, próbę przeszli wszyscy. Niektórzy, jak zdaliśmy zauważyć, po kilka razy. Bo ser był pyszny (nie zaś suchy, do takich eksperymentów przewidziany), a chleb jeszcze pysniejszy.

Tyle to żartobliwości wydało się przy okazji prezentacji poważnego i potrzebnego dzieła. Bowiem książka ks. Rysia, wydana w serii „Krótko i węzłowo” nie tylko próbuje skrótować i syntetycznie ukazać dzieje inkwizycji, ale przede wszystkim zastanawia się nad przyczynami jej powstania i kierującymi nią mechanizmami.

Wiemy już więc, że pojawiła się, gdy zwyciężył juretyczny model kościoła. I że w heretkę popadł sam papież Jan XXII, a świętemu Franciszkowi niewiele brakowało.

Czy warto dziś, u progu trzeciego tysiąclecia, pisać o sprawach tak odległych? Jenożną odpowiedź dał papież Jan Paweł II, zdaniem którego Kościół nie może się uchylać od odpowiedzialności nawet za winy popełnione dawno. Maria ZIEMIANIN



Krywobłocki przedstawia Urszulę Filek i Stefana Kaczmarka

Wojciech Krzywobłocki ukończył Akademię Sztuk Pięknych w Krakowie (1965 r.), pracował jako docent na katowickiej ASP. Od 1985 r. żyje i tworzy w Austrii, wykładając także na krakowskiej ASP. Jest laureatem wielu polskich i międzynarodowych nagród, m. in. Złotego Medalu na Festiwalu Sztuki w Warszawie (1970), Złotego Medalu na Międzynarodowym Biennale Grafiki we Florencji (1974), Nagrody na Międzynarodowym Biennale Grafiki w Frederikstad (1974), Nagrody Regulaminowej na Międzynarodowym Biennale Grafiki w Krakowie (1994). Miał wiele wystaw indywidualnych i zbiorowych, a jego prace znajdują się w muzeach całego świata.

Lebzelter wykłada w Wiedniu techniki metalowe, Stefan Kaczmarek jest asystentem Krzywobłockiego. Jedynie dla Wioletty Lutkowskiej, studentki Krzywobłockiego, jest to debiut. Profesor uznał, że jej przestrzenne poszukiwania warte są prezentacji wśród artystów dojrzałych.

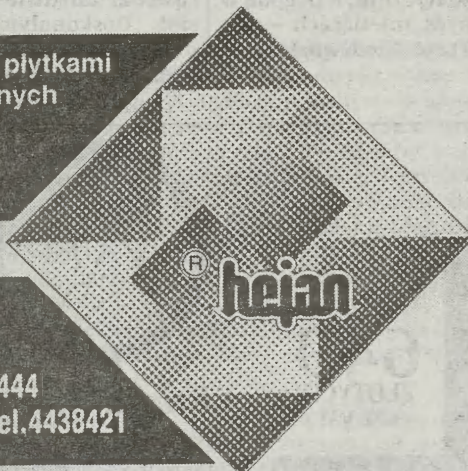
Maria ZIEMIANIN

WIELKA PROMOCJA RUR I KSZTAŁTEK MIEDZIANYCH

Handel detaliczny i hurtowy materiałami instalacyjnymi i płytkami
Wykonawstwo nowoczesnych kotłowni i robót instalacyjnych
Import płytek ceramicznych ściennych i podłogowych
Import armatury ciepłowniczej i sanitarnej
Projektowanie i doradztwo

HURTOWNIA Nr 1 Nowy Sącz ul. Zdrojowa 32 tel. 4414419
HURTOWNIA Nr 2 Szaflary ul. Zakopiańska 18 tel. 5454988
SALON ŁAZIENKOWY Nowy Sącz ul. Zdrojowa 32 tel. 4415444
CENTRUM TECHNIK GRZEWczych Nowy Sącz ul. Zielona 49 tel. 4438421

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU W SZAFLARACH
W DAWNEJ FABRYCE NART

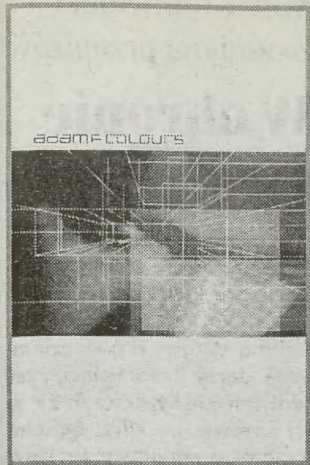


TELESTAR

W styczniu Ci się upiecze...
1.799,- zł
z VAT



KRAKÓW, DIOLAND, UL. WIELICKA 72
WIELICZKA, DH KINGAEDO
KRAKÓW, SATEX, UL. KALWARYJSKA 81
MYŚLENICE, KAZ, UL. REJA 3
MYŚLENICE, SAT BOX, UL. REJA 6
KRAKÓW, MOHAN, UL. NARUTOWICZA 19
CHRZANÓW, KUBCZAK, UL. OGRODOWA 1
SUCHA BESKIDZKA, UNILEX, RYNEK 15
DOBZYCE, SAT BOX, RYNEK 4
BUSKO ZDRÓJ, ORION, UL. ŁAGIEWNICKA 1
NOWY SĄCZ, H.P. S.P., GORZKÓW, MAGAZYNOWA 1
KIELCE, MJM, UL. ŻRÓDŁOWA 20
KIELCE, FH ELMEX, UL. SIENKIEWICZA 76
KIELCE, PIK ELEKTRONIK, UL. ŻYTNA 1
BUSKO ZDRÓJ, ABC, UL. SIKORSKIEGO 9
PROSZOWICE, FH AXET, RYNEK 13
KAMIENICA, ANDERLAND
STOPNICA, TELCHIT, UL. PIŁSUDSKIEGO 12
RABKA, SKŁ. ELEKTRYCZNY, UL. CHOPINA 16
STASZÓW, NICO, UL. ŚWIERCZEWSKIEGO 4
PINCHÓW, LUDWIK, PL. WOLNOŚCI 2
ZAKOPANE, PRODOMO, KRUPÓWKI 1
NIEPOŁOMICE, FH SEZAMEX, RYNEK 26
TUCHÓW, GS TCHÓW
TUCHÓW, ART. PRZEMYSŁOWE U. JANIK, RYNEK 13
ŁUŻNA, S. STĘPIEN



Kolory drum'n'bassu Adama F

Bój się Goldi!

Nie sztuka nagrać płytę — trudniej znaleźć dla niej niebanalny tytuł — twierdzi wielu artystów. I chyba mają rację, bo masa albumów sygnowana jest (z wygodnictwa?) tylko nazwą wykonawcy. Zdarzają się również wydawnictwa opatrzone nazwą jednej z piosenek. A tu proszę, Adam F, młody twórca drum'n'bass wypuścił ostatnio krążek o bezpretensjonalnym tytule „Colours”, który doskonale spina — niczym klamrą — wszystkie pomysły juniora angielskiej sceny techno.

quencer, zamknął się w swoim pokoju i w efekcie — w 1994 roku — przyniósł do wytwórni Lucky Spin swoje debutujące nagrania demo. Dziś jego małe płytki „Sea Of Destiny”, „Light Years”, „Whiplash” oraz zrealizowane dla oficyny Section 5 — „Lighter Style”, „F-Jam” i „Circles”, które są dziś rarytasami na wagę złota. Ci jednak, którzy nie są zatwardziałymi kolekcjonerami winyli, znajdą przynajmniej część z tych nagrań na pierwszej długogrającej płycie Adama F, noszącej — adekwatny do zawartości — tytuł „Colours”.

Anglik — słusznie zaliczany do pierwszej ligi elektronicznych brzmień — zebrał na longplayu swoje najważniejsze pro-

dukcje singlowe. A że młody mistrz pokręconych dźwięków nie zamyka się w getcie dwóch breaków na krzyż, jego muzyka zawiera w sobie

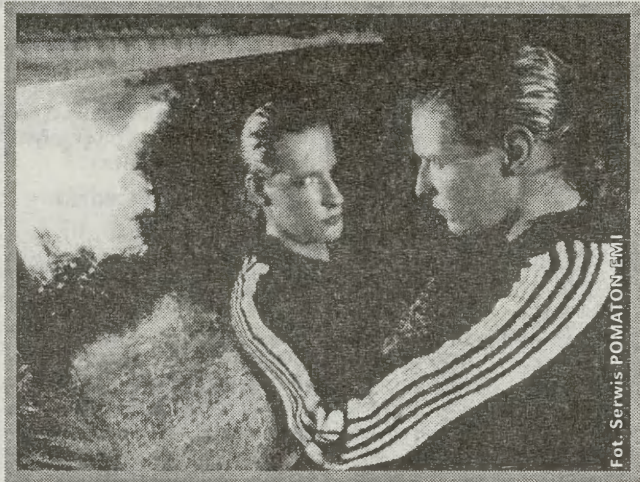
wszystkie kolory

breakbeatu i drum'n'bassu. Jest więc mrocznie, w stylu darkside („Circle” i doskonały „Metropolis” z efektami tłuczenia szkła), a gdy trzeba tanecznie (neo-disco „Music In My Mind”). Większość tego materiału zdecydowanie dryfuje jednak w stronę jazzu. Feestyle'ową jazdę po krainie trąbki i kontrabasowiada już króciutki „73” (tytuł zdradza ilość uderzeń na minutę) a takie „Dirty Harry” czy tytułowy kawalek, to już czystej wody jazz fusion.

Nie brak tutaj także ciętego drill'n'bassu („Jaxx”), choć styl Adama odbiega znacznie od ostrych, metalicznych produkcji załogi Metalheadz z samym Goldim na czele. Anglik często bowiem sobie zwalnia tempo, dając nam odpoczymnek nastrojowym „Mother Earth”, hippopowym „F-Jam” czy — bo daj najatrakcyjniejszym komercyjnie — „The Tree Knows

Everything”. W utworze tym kusi nas swoim czarującym głosem — niczym Ewa — niejaka Tracy Horn z Everything But The Girl. Gdy słucham tego utworu nie mogę oprzeć się wrażeniu, że lada chwila Adam F zdezonizuje swoich nauczycieli i obejmie rolę ojca polamanych rytmów. I to nie tylko dlatego, że ma na imię Adam...

Artur SZKLARCZYK



Fot. Serwis POMATON-EMI

Chris Rea — „The Blue Cafe”

Nastroje i klimaty

Śliczna muzyka — tak najkrócej można zrecenzować „The Blue Cafe”. Chris Rea od lat hipnotyzuje słuchaczy delikatnymi balladami, którym ciepła przydaje głęboki, lekko szorstki głos wokalisty. Nie inaczej jest na jego najnowszym krążku.

Pierwszy raz przesłuchałem „The Blue Cafe” poniekąd z obowiązku — teraz słucham już tylko dla przyjemności i za każdym razem ta płyta podoba mi się coraz bardziej. Kto wie czy nie jest to najlepszy krążek w dorobku tego wokalisty i gitarzysty?

„The Blue Cafe” to zbiór 12 kompozycji, z których niemal każda to potencjalny przebój. W tym zbiorze dominują oczywiście nastrojowe ballady, choć jest też kilka utworów, w których Chris Rea wydobywa ze swojej gitary bardziej dramatyczne dźwięki.



Fot. Serwis WARNER

Na tej płycie Rea zachwyca swoją grą na gitarze. Gra bardzo oszczędnie, nie epatu-

je słuchacza nadmierną wirtuozerią. Gra bardzo oszczędnie, żeby nie powiedzieć ascetycznie. Jego gitara, mimo że jest instrumentem wiodącym pojawia się właściwie tylko po to, aby podkreślić klimat poszczególnych piosenek. W jego sposobie gry czuć bluesowe korzenie, co dodaje jego utworom dodatkowego uroku.

Siłą „The Blue Cafe” jest równy, wysoki poziom wszystkich utworów — trudno wskazać na ten najlepszy. Gdybym miał wybierać to wskazałbym na piękną balladę „Since I Found You” i „As Long As I Have Your Love”. Ten ostatni swoim klimatem przypomina trochę kompozycje Dire Straits z okresu „Brothers In Arms”. Duże wrażenie robi też utwór tytułowy. Jednym słowem Chris wykonał swoim „The Blue Cafe” kawał niezłej roboty.

(yoda)

Popelina?

„Sci-Fi Lullabies” — 27 razy Suede

Serwis

Nie takie znowu „be”



Fot. Serwis SONY

Dziwne wydawnictwo niemniej intrygującego zespołu. Gdy zobaczyłem ten podwójny album, nie mogłem bowiem uwierzyć, że Suede dorobiło się już tylu singli, choć przecież istnieją już dobre dziełki lat. Na „Sci-Fi Lullabies” trafiło aż 27 utworów, które grupa Brett Andersona pierwotnie umieściła na tzw. stronach B swoich małych płytek. W ten sposób otrzymujemy skondensowany zbiór ich mniej znanych piosenek.

Nie jestem fanem Suede, ale od kilku lat uważnie śledzę ich poczynania. Od samego początku działalności (1989 rok) grupa ta pozostaje w cieniu Oasis i Blur — „lokomotywy brit-popu” i nic sobie nie robi z — wydawałoby się niewdzięcznego — trzeciego miejsca. Ta ekscentryczna czwórka (Brett Anderson twierdzi, że jest biseksualistą, który nie miał stosunku z mężczyzną zaś perkusista Simon Gilbert zarzeka się, że jest z kolei biseksualistą, który nie spał z kobietą), wcale jednak nie narzeka na brak popularności. Rola, która im przypadła (a może sami się na nią zdecydowali?) ma bowiem swoje plusy. Chowając się w półcieniu fleszy, konsekwentnie realizują tak doskonałe albumy, jak ich ostaną produkcja „Coming Up” (1996).

Ubiegły rok nie przyniósł jednak nowych nagrań Brytyjczyków. By skrócić fanom czas oczekiwania na premierowe wydawnictwo, Suede zebraли swoje nagrania z rewersów singli, które — jak twierdzą niektórzy — są potencjalnie gorsze.

Reguła ta (na szczęście) nie potwierdza się w przypadku załogi z północnego Londynu. To cieszy i zarazem wytrąca pióro z ręki wszystkim krytykom, chcącym „przywalić” kwartetowi za to odważne — ktoś powie ekshibicjonistyczne — posunięcie. Ale chłopaki z Suede nie mają się czego wstydzić. Wśród prawie trzydziestu kawałków nie ma bowiem słabego, niepotrzebnego numeru a co najmniej kilka, mogłoby z powodzeniem trafić na listy przebojów.

Taki jest popowy „The Sound Of The Streets”, „My Dark Star” czy „My Insatiable One” z pierwszego oficjalnego singla „The Drowners” (1992). Jest dużo nastrojowych i psychodelicznych ballad, a udaną próbę kolaboracji z elektronicznymi rytmami dokumentuje „W.S.D.”. Jednym słowem „Sci-Fi Lullabies” to rzadkiej urody składanka na miarę płyty pt. „The Best Of”.

(ART)

Na żywo

30. 01. (piątek) Kraków; Starmiejskie Centrum Kultury: punkowy koncert pt. „Na kocią łapę” (wystąpią PIDŻAMA PORNO i ŚWIAT CZAROWNIC), z którego dochód jest przeznaczony na potrzeby schroniska dla bezdomnych zwierząt

31. 01. (sobota) Katowice; Spodek: GENESIS

6. 02. (piątek) Kraków; Rotunda: BAKSZYSZ i DAREK MALEJONEK (niecodzienny występ legendarnego polskiego zespołu reggae, którego wokalnie będzie wspomagał na scenie Maleo — gitarzy-

sta i wokalista grup Houk i 2 Tm 2,3)

24. 02. (wtorek) Katowice; Spodek: PAGE & PLANT

30. 04. (czwartek) Warszawa; Sala Kongresowa: CHRIS REA

Przypominamy, że prócz występów, których daty zostały już ustalone, w tym roku możemy się spodziewać przyjazdu do Polski takich wykonawców, jak: Metallica, Van Halen, Yes, Deep Purple, Lisa Stansfield, Aerosmith i Tiama. Koncertowym hitem będzie jednak show legendarnych The Rolling Stones, którzy zagrają w sierpniu na stołecznym torze wyścigów konnych na Służewcu. (ART)

Trans(owa)misja ze stolicy

Grochów Cross



O Transmisji huczały w ubiegłym roku gazety opisujące nie tylko to, co dzieje się na powierzchni rynku muzycznego, ale również przykładające łupę do rodzimego undergroundu. W pewnym momencie apetyt na płytę warszawskiego zespołu był tak wielki, że wydała ona pilotażowy materiał demo. Dziś możemy cieszyć się ostateczną wersją ich pierwszego krążka.

A radości może on dostarczyć faktycznie wiele, choć debiutem ubiegłego roku (płyta ukazała się w grudniu) jest dla mnie album opolskiej grupy 3 K.

Obie formacje wystąpiły niedawno w stołecznym klubie „Proxima” na jednym

Niezależni

koncercie. Doskonały zestaw, bo choć muzyczne gatunki, w których poruszają się Transmisja (reggae, folk) i 3 K (trip-hop) są nieco inne, to obie wieloosobowe załogi łączą felingowe, pełne imrowizacji i luzu podejście do muzyki. Niestety oba zespoły straciły trochę animuszu przy pierwszym zetknięciu ze studiem, co wcale nie oznacza, że zagubiły swoją oryginalność.

Tej na pewno nie brakuje Transmisji, która na warszawskim Grochowie otoczona jest przez fanów niemal kultem. Wszystko to za sprawą swojej idealologii określanej przez ten dziesięcioosobowy, muzyczny gang jako „Grochów Cross”, a polegającej na braterstwie mieszkańców identyfikujących się ze swoją dzielnicą. Stąd zapewne w repertuarze Transmisji pojawiają się postaci-syboły dawnej Warszawy („Paramonow”), ożywa zawieszona przez tamtejsze MPK autobusowa „Linia K”, zaglądamy na stadiony tutejszych klubów (m.in. „L.E.G.I.A.”)... A wszystko to przy rytmach reggae, ska i rozbujanego dźwiękiem trąbek miejskiego folku. Gdyby jeszcze wokalista Żorż miał lepszą dykcję... Mimo to całkiem fajna płyta.

DREADLESS

Posel na Sejm RP

Małgorzata Okońska-Zaremba

zawiadamia,

iż w dniu 27.01.98r. będzie pełniła dyżur poselski

w Krynicy, ul. Pułaskiego 7

w godzinach od 9.00 do 10.00

oraz w Nowym Sączu przy ul. Jagiellońskiej 31

w godzinach od 16.00 do 17.00.

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zaprasza

350/MS



Sesja z 26.01.1998 r.

Papierów Wartościowych

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	65,00		0,0	846	27,5
Amerbank	19,30		+2,1	137	8,8
Amica	57,50		+4,5	253	17,1
Animex	6,60	ns	0,0	612	11,1
Atlantis	4,15		+2,5	296	19,6
BIG	3,20	ns	0,0	893	20,1
BK	10,60		+1,0	587	4,6
Boryszew	15,20		+0,7	392	5,0
BOS	39,70	nk	+0,8	53	5,6
BPH	180,00		+0,8	7.185	6,1
BRE	70,50	nk	+0,7	2.163	11,5
BSK	194,00		-1,5	1.486	8,5
Budimex	11,50	ns	+0,9	1.482	7,6
BWR	2,75	ns	+1,9	69	50,5
Bytom	15,20		-7,9	69	
Celuloza	17,90		0,0	591	30,8
Compland	52,00		+1,0	4.602	28,7
Dębica	80,00		+1,3	9.539	14,6
Drosed	35,00		+0,6	599	58,8
Elbudowa	38,30		0,0	223	10,3
Elektrim	32,50		0,0	7.960	54,9
Elektroex	5,60		+3,7	378	51,3
Elmontwar	3,95	nk	-1,3	54	16,3
Energomont. Pld.	58,00		+2,7	195	13,2
Espebepe	3,65		-2,7	64	
Exbud	33,90		+1,2	415	22,1
Farm Food	23,50	nk	+0,9	94	10,7
Ferrum	7,10		+1,4	305	14,9
Forte	9,00	ns	+0,6	77	11,9
Górażdże	77,00		-2,5	965	9,7
GPRD	7,00	nk	-4,1	65	7,7
Grajewo	154,00		+1,0	1.346	23,7
Handlowy	44,60		+0,5	7.783	5,8
Hutmen	32,00		0,0	213	19,0
Impexmetal	18,50		+3,4	617	28,9
Indykpol	20,90	ns	-1,9	129	12,0
Irena	12,50	nk	+0,8	260	10,1
Izolacja	225,00		0,0	817	12,8
Jelfa	74,50		+0,7	1.103	16,3
Jutrzenka	60,50	nk	+0,8	590	14,9
Kabel BFK	24,90		+0,8	3.868	18,9
Kable	42,00	ns	+1,2	864	19,3
Kęty	51,00	ns	+2,0	57	17,3
KGHM	11,00	ns	+3,8	3.800	6,5
Kolo	17,80		0,0	384	12,3
KBPB Bick	16,30		+3,8	140	12,0
Kredyt Bank	10,20	ns	0,0	2.192	8,7
Krosno	19,00		+1,6	825	7,7
Kruszwica	12,40		+3,3	163	
Lentex	48,00	ns	-2,0	180	15,6
LG Petrobank	7,35		-0,7	26	12,1
Mostalexp	7,25		+2,1	2.538	8,3
Mostaltd	18,00	ns	+4,7	549	17,2
Mostalkrk	10,50		-2,8	214	13,2
Mostalsdl	19,70	ns	+0,5	142	21,3
Mostalwar	22,00		+10,0	542	18,1
Mostalzab	18,30	nk	+0,5	122	19,5
Novita	6,65		-9,5	235	12,8
Okocim	25,50		+0,8	6.684	21,7
Olawa	11,90	ns	+3,5	131	11,3
Optimus	93,00		+2,2	1.537	23,5
Orbis	18,40		+0,5	3.058	20,0
Paged	5,60		-3,4	145	6,0
PBK	72,50		+0,7	2.117	6,4
PBR	16,70		+3,1	114	16,1
Pekpol	12,60		-1,6	28	
Pepees	50,50		0,0	333	7,9
PLI	6,00		+1,7	398	7,0
Polar	12,20		+1,7	475	30,3
Polfa Kutno	94,50	ns	-0,5	482	17,2
Polifarb Cn	14,00	ns	+3,7	448	15,3
Polisa	5,00	ns	+1,0	148	
PPABank	12,30		+2,5	180	5,9
Prochem	9,00	nk	0,0	133	11,4
Pracznik	14,00		-1,4	12	
Rafako	8,90	nk	+3,5	95	
Relpol	75,00		+2,0	658	13,6
Remak	5,20		-2,8	136	47,0
Rolimpe	6,95		+2,2	131	
Ropczyce	14,80	ns	+5,7	200	7,7
Sanok	52,50	nk	-1,9	35	16,5
Sokołów	3,75		+1,4	257	13,3
Stalexport	21,00		+5,0	2.222	12,9
Stalprodukt	23,40		+1,3	47	13,1
Stomil	20,60		+2,5	1.164	18,8
Swarzędz	6,50	ns	0,0	4	
Tonsil	11,20		+0,9	273	
Unibud	21,30	ns	+2,9	180	7,8
Universal	6,40		-1,5	899	8,8
Vistula	8,15	ns	+1,9	172	4,8
Warta	48,00		+1,9	427	11,9
WBK	18,00	ns	+2,3	1.193	10,5
Wedel	194,50		+0,8	195	44,0
Wilbo	5,20		0,0	200	19,4
Wólczanka	13,00	ns	0,0	55	5,0
Zasada	6,10	ns	+3,4	69	16,7
ZEW	36,00		-3,0	374	
Żywiec	346,00	ns	0,0	2.774	29,6
WIG	13.850,7		+0,9	100.526	
Akcje NFI					
I NFI	6,35	ns	0,0	85	
II NFI	9,10	nk	+0,6	73	89,1
III NFI	9,10		+2,2	188	
Progress	8,20		+1,2	214	7,2
Victoria	5,00		0,0	81	
Magna Polonia	5,35		-2,7	569	4,6
Kazimierz Wik.	5,25		-0,9	166	11,7
Octava	6,05		+0,8	116	
Kwiatkowski	9,00	nk	-2,2	217	14,2
Foksal	6,60		-0,8	232	
XI NFI	9,65		+0,5	217	7,2
Piast	8,25		+0,6	318	
Fortuna	7,80		-1,3	484	2,8
Zachodni	7,70		0,0	422	3,3
Hetman	7,35		-0,7	130	
NIF	110,8		-0,1	3.513	
Rynek równoległy					
Apator	27,30		+2,2	361	10,0
Ariel	5,00		0,0	184	11,3
Bauma	14,90		+2,1	228	20,1
Best	17,30		-1,1	1.201	9,7
Beton Stal	52,00		+1,0	91	7,2
Bielbow	20,50	ns	+2,5	167	4,9
Biurosystem	15,10		+4,9	1.149	27,0
Budimpoz	7,30		+2,8	24	11,6
Centrostal Gd	3,75		-1,3	136	13,7
Chemiskór	6,45		-0,8	576	15,4
Dom-Plast	23,80		0,0	93	13,1
Echo	75,50		+1,3	260	18,8
Efekt	10,60		+1,0	46	8,2
Elpo	4,10		0,0	186	8,0
Hydrobudowa	30,50		+3,4	636	12,4
Kompap	15,00		+2,7	329	7,1
KrakChem	11,60	nk	+3,6	601	18,6
Lubawa	12,00		+2,6	334	12,4
LDA	14,70	ns	0,0	783	26,0
Mieszko	11,00		+4,8	487	14,1
Ocean	18,50		+1,6	1.424	53,5
Polifarb Dębica	110,00	ns	+6,8	479	12,4
Poligrafia	12,00	ns	+3,4	194	11,1
Ponarfah	29,80	nk	+2,1	53	13,0
Pozmeat	44,50		+1,4	922	67,2
PPWK	16,10	ns	+1,3	455	8,1
Strzelec	3,00		+3,4	1.004	120,2
Unimil	45,00		+8,4	960	30,6
Viscoplast	22,90		+1,3	125	37,4
WKSM	75,00	ns	+2,7	73	46,5
ZREW	45,50		+3,9	266	8,9
WIRR	3.081,6		+2,7	13.827	
Rynek wolny					
Ampli	5,30		-3,6	241	53,4
Brok	26,00		+3,2	179	40,7
Energoparat.	19,60		-1,0	14	14,8
Piasecki	10,00		+4,2	1.571	25,9
Rynek NFI					
PSU	113,00		0,0	3.330	

Krakowskie na tle innych aglomeracji

Średnio drogo

Krakowianie zatrudnieni w sektorze przedsiębiorstw zarobili w grudniu ub. r. średnio 1290,15 zł (wynagrodzenie brutto, łącznie z wypłatami z zysku) – o 6,5 proc. więcej niż w listopadzie '97. W ostatnim miesiącu starego roku znacznie bardziej podróżała jednak żywność – smakosze papryki płacili za nią o 27 proc. więcej niż miesiąc wcześniej, za winogrona aż o ok. 54 proc. Skoczyły też ceny niektórych usług – wyrwanie zęba zdrożało o 5,1 proc., a o połowę mniej pasta „Colgate Total”.

Wojewódzki Urząd Statystyczny w Krakowie porównał średnie ceny niektórych artykułów spożywczych w kilku aglomeracjach. Okazuje się, że Krakowskiem są one na przyzwoitym poziomie i województwo nie należy do najdroższych. Jedne artykuły są nieco tańsze, inne droższe niż w pozostałych dużych województwach.

Średnia jest średnia

Np. kilogram wołowiny bez kości w Krakowskim kosztował w grudniu średnio 11,30 zł, zaś w aglomeracji gdańskiej i wrocławskiej o dwa zł więcej. Gotowaną szynkę wędzoną kupili na święta tylko Ślązacy (16,49 zł za kg) i krakowianie (17,87 zł), warszawiacy i poznaniacy płacili za nią średnio 18,20 zł, najwięcej zaś wydali gdańszczanie (19,70 zł). Z ceną za litr mleka mogło z Krakowskiem

konkurować jedynie Wrocławskie (odpowiednio 92 i 89 gr), podobnie było z ceną za kilogram tłustego twarogu (odpowiednio 7,38 i 7,37 zł). Natomiast kilogram krakowskiej kielbasy parzonej był w naszym regionie najtańszy (12,26 zł), zaś najdroższy w Poznaniu (14,17 zł). Krakowianie płacili także najmniej za miód naturalny wielokwiatowy (6,29 zł za 454 g), najwięcej zaś warszawiacy (7,21 zł). Z kolei w stolicy najtańsze były ziemniaki (56 gr za kg).

Spółród mieszkańców sześciu wybranych aglomeracji krakowianie zapłacili w grudniu najwięcej za kurczaki (6,27 zł za kg), jaja (41 gr za sztukę), bochenek chleba pszenno-żytniego (1,34 zł).

Winogrona z wieżą

W ostatnim miesiącu ub. r. w Krakowskim najbardziej

skoczyły ceny winogron (o 53,8 proc. w stosunku do listopada), świeżej papryki (o 27 proc.), pomidorów szklarniowych (o 18,3 proc.), białej kapusty (o 14,8 proc.). Ceny mięsa i przetworów wzrosły minimalnie (poniżej 1proc.) lub nie zmieniły się, podobnie jak ceny pieczywa, tłuszczów roślinnych i kasz, potaniała zaś mąka.

Średnio o 3,2-4,7 proc. podróżały niektóre wyroby przemysłowe. Najbardziej odzież wełniana, jesienno-zimowe kurtki i płaszcze, kołdry i koce. Kto pod koniec roku miał nadmiar gotówki i kupił sprzęt gospodarstwa domowego lub radiowo-telewizyjny, zapłacił za te dobra trwałego użytku trochę więcej niż miesiąc wcześniej. Najwyżej (o 3,6-4,7 proc.) skoczyły ceny importowanych wież stereofonicznych z odtwarzaczem CD, walkmanów, lodówek, krajowych maszyn do szycia, odkurzaczy.

W takim samym stopniu wzrosły też ceny proszków i płynów do mycia i czyszczenia, niektórych kosmetyków i leków. (ECE)

Norweski Statoil chce dostarczać do Polski gaz

Gazociąg przez morze

Koncern naftowy Statoil jest zainteresowany dostarczeniem do Polski gazu ziemnego. Rozmowy na ten temat Norwegowie prowadzą z Polskim Górnictwem Naftowym i Gazownictwem.

Egil Haaland, dyrektor ds. marketingu na Europie Wschodnią w Statoil ujawnił, że rozmowy dotyczą dostaw 4-5 miliardów metrów sześciennych gazu rocznie. Haaland ma nadzieję, że rozmowy zakończą się do końca tego roku. Jak przyznał, negocjacje są trudne i dziś trudno powiedzieć czy zakończą się

podpisaniem umowy o dostawie gazu ze złożeń na Morzu Północnym.

W grę wchodzić dwie wersje dostarczania gazu do Polski. Można w tym celu wybudować gazociąg prowadzący dnem morskim prosto z Norwegii do Polski (jego część lądowa przechodziłaby przez Danię). Gazociąg miałby ty-

siąc kilometrów długości, a koszt jego budowy szacowany jest na ok. 1 miliard dolarów. Tańszym rozwiązaniem jest budowa 130-km odcinka, który byłby przedłużeniem istniejącego gazociągu, którym gaz dostarczany jest do Niemiec.

Zdaniem Haalanda nie ma żadnych przeszkód technicznych, aby dostarczać gaz do Polski. Jego zdaniem, gdyby rozmowy w tym roku zakończyły się sukcesem, gaz moglibyśmy otrzymywać już w 2001 r.

Statoil dostarcza gaz m.in. do Niemiec i Francji, podpisał ponadto umowę z Włochami. Od ubiegłego roku norweski gaz płynie również do Czech. (kz)

Min. Kropiwnicki za zmianą przepisów

W obronie targowisk

Rządowe Centrum Badań Strategicznych zbada sytuację na polskich bazarach i targowiskach w związku ze zmianą Ustawy o cudzoziemcach. Jerzy Kropiwnicki, szef centrum nie wykluczył, że w tej sprawie za kilka tygodni wystąpi o zmianę przepisów wykonawczych do ustawy, albo nawet z nową inicjatywą ustawodawczą.

List otwarty w sprawie gwałtownego spadku liczby klientów ze wschodu skierowało do ministra oraz do parlamentu kilkuset kupców z podlódzkich targowisk.

W 1996 r. łączne obroty na polskich targowiskach i bazarach wyniosły ok. 7 miliardów dolarów, w tym ok. 2 mld na podlódzkich. Oznacza to, że obroty na tych ostatnich wyniosły więcej niż połowę obrotów w polskim handlu ze wschodem.

Zdaniem Kropiwnickiego, najbardziej prawdopodobną przyczyną zmniejszenia się liczby klientów ze wschodu są wydłużające się formalności w załatwianiu zaproszeń.

– Nie możemy obojętnie przechodzić obok takiej groźby, że przedsiębiorstwo handlu zagranicznego, dające miliardowe wpływy dewizowe, zostanie w swoim bytowaniu narażone wskutek przepisów administracyjnych – argumentuje minister. (PAP)

Bogacze z deficytem

Spółród 11 zakładów produkujących wyroby tytoniowe w Polsce, jeden jest deficytowy. Miesięczne wynagrodzenie brutto wynosi w nim 3 tys. 015 zł 36 gr.

W rentownych przedsiębiorstwach tytoniowych miesięcznie zarabia się brutto 1 tys. 777 zł 4 gr. – wynika z najnowszych badań GUS, obejmujących trzy kwartały 1997 r. (PAP)

FUNDUSZE POWIERNICZE

	Wartość jednostki uczestnictwa (w zł)		Maksymalna cena zakupu
	bieżąca	poprzednia	
Atut 1	9,07	9,04	9,07
Atut 2	11,36	11,35	11,36
Atut 3	7,47	7,40	7,47
DWS (zrównoważony)	101,18	100,60	105,23
DWS (dpw)	101,15	100,98	104,69
DWS (akcji)	101,18	100,55	106,24
DWS (prywatyzacji)	99,95	99,90	99,95
Eurofundusz I (A)	117,28	116,60	124,11
Eurofundusz I (B)	116,04	115,37	116,04
Eurofundusz II	88,86	88,09	94,03
Eurofundusz III (A)	109,38	109,18	112,18
Eurofundusz III (B)	109,05	108,87	109,05
Eurofundusz IV (A)	84,31	83,60	89,22
Eurofundusz IV (B)	84,07	83,37	84,07
Fidelia	43,91	43,70	45,50
Korona 1	87,20	86,62	92,28
Korona 2 (obligacje)	59,17	59,08	59,47
Korona 3 (akcje)	45,63	45,32	48,29
Korona (prywatyzacji)	39,22	39,05	41,50
Pioneer 1	79,22	78,87	82,95
Pioneer 2 (obligacje)	16,04	16,03	16,37
Pioneer 3 (akcje)	17,94	17,82	18,79
Pioneer (prywatyzacji)	9,05	9,04	9,48
PKO/CS (wzrostu)	50,00	50,00	50,51
PKO/CS (zrównoważony)	52,26	51,82	53,33
PKO/CS (akcji)	150,00	150,00	153,06
Skarbiec Kasa	105,75	105,60	106,28
Skarbiec Waga	90,08	89,73	95,32
Skarbiec Akcja	84,19	83,51	88,38

PRACA
DAM PRACĘ
AMBITNYM: Praca domowa, współpraca. 2100 zł. Firma Marketingowa PRACA skr. pocztowa 27 33-300 Nowy Sącz. (znakczek)
ATRAKCYJNE chatałnictwo. Różnorodne oferty, umowa-współpraca. Informacje otrzymasz po przesłaniu znaczka na przesyłkę poleconą ciężką. Kontakt tylko listowny. F.U.R. ALEX 38-311 Szymbark 600
ATRAKCYJNA prestiżowa praca dla aktywnych na dynamicznym rynku ubezpieczeń. Szkolenia-licencja (0-18)442-10-37.
CHAŁUPNICTWO 0-700-71-195
CHAŁUPNICTWO (0-12) 648-88-25 643-63-84
CHAŁUPNICTWO — (0-12) 658-42-45 (9.00-16.00)
FAMILY Frost zatrudni mechanika samochodowego, mercedes 308D, (012) 425-70-20 wew. 228
FIRMA zatrudni mechaników sprzętowych, spawaczy, elektryków sprzętowych i sieciowych (0-12) 262-15-22 262-16-17
FOTOMODELKI nabór 0601-510-111
FRYZJERKI (0-18)441-34-71, 441-92-58.
HANDEL to najłatwiejszy zarobek pod warunkiem że się ciężko pracuje. Wymagany samochód osobowy. (014)26-18-88, (9-16).
HURTOWNIA Obuwia zatrudni doświadczonych ze stażem pracy akwizytorów. Wykształcenie średnie. Wysokie zarobki. (0-601)444-565, (0-90)370-011, (0-14)340-612.
INSTRUKTORA rekreacji na stałe lub dorywczo. Dębica (014)70-22-36
MGRA farmacji zatrudni. Zapewniam wysokie wynagrodzenie 090-684-760
POTRZEBUJESZ opieki dla dziecka lub osoby starszej — zadzwoń. Tarnów, (014) 22-47-45.
PRZESZKOLENI pracownicy ochrony (012)632-32-22
PRZYJMĘ pomoc domową. Oferty 117 Starowiślna 10
PRACA, produkty Herbalife — (0-14) 21-86-89.
REZOLUTNE osoby do sprzedaży rajstop. (0-14) 26-51-90, sekretarka automatyczna.
SPRZEDAŻ bezpośrednia. (0-14)26-51-90, (sekretna automatyczna).
STOLARZA meblowego zatrudni (0-12)278-48-36
ZAKŁAD Pracy chronionej poszukuje rencistów do 55 lat na stanowisko portierów (012)633-16-49 od 9.00-13.00
HURTOWNIA zatrudni pracowników. Tarnów, 0-14/33-22-71

POSZUKUJĘ PRACY
KIEROWCA z samochodem (żuk — blaszak) (014) 700-506
PRACOWNICY, szkoła średnia, paszport, prawo jazdy B,C,D, E. Tel. (0-14)26-64-57, po 19.

NAUKA
ZAOZCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
mgr Sławomir Kwiatkowski
3-letnie na podbudowie szkoły podstawowej lub zasadniczej
przyjmuje kandydatów
na semestr pierwszy
rozpoczynający się w lutym 98
Krzeszowice, ul. Szkolna 7, tel. (0-12) 282-00-61
Proszowice, ul. Kopernika 7, tel. (0-12) 386-16-54
Wieliczka, ul. Kopernika 4, tel. (0-12) 278-33-77
Niskie wpisowe i czesne!

ABSOLWENTKA Uniwersytetu brytyjskiego udzieli korepetycji z języka angielskiego i niemieckiego (0-12)419-15-65

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAJMY KURS! Instruktor nauki jazdy, Diagnostyka samochodowa, Przewóz materiałów niebezpiecznych /ADR/, Uprawnienia budowlane przygotowujące do egzaminu, Barman, Kelner, Kierownik zakładu gastronomicznego, Maszynopisanie, Sekretarka /asystentka/, Pedagogiczny uprawnienia dla mistrzów, instruktorów nauki zawodu, Sobotnio-niedzielne przygotowujące do egzaminu czeladniczego, mistrzowskiego /zawody: budowlane, metalowe, elektryczne, mechaniczne, samochodowe, cukiernik, piekarz, kucharz/, BHP podstawowe, okresowe.

ZAOZCZNE POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE
Mgr Sławomir Kwiatkowski
w WIELICZCE
przyjmuje kandydatów na semestr pierwszy rozpoczynający się w lutym 98
* technik obsługi turystycznej
* technik ekonomista
o spec. finansie i rachunkowości
Krzeszowice, ul. Szkolna 7, tel. (0-12) 282-00-61
Proszowice, ul. Kopernika 7, tel. (0-12) 386-16-54
Wieliczka, ul. Kopernika 4, tel. (0-12) 278-33-77
Niskie wpisowe i czesne!

BHP - szkolenia, usługi. (0-14)42-26-37.
FERIE: codziennie kurs tańca (0-12)634-44-25
TANIEC 0602727005
WŁOSKI -Kursy (012)421-34-15
PŁYWANIE. Kursy nauki i doskonalenia. (0-12) 634-58-87

MOTORYZACJA
SAM. OSOBOWE
SPRZEDAŻ
CINQUECENTO 1994r. sprzedam (012)278-57-76
OKAZJAI Odstąpię odbiór Skody Jimuzyny (0-18) 441-48-35, 442-87-84.
POLONEZ Caro 1,5 GLI, 1995, stan idealny. Tel. (0-14)665-31-10.
SKODA Felicia combi 1300 1996 czerwona (0-18) 441-48-35, 442-87-84.
UNO 1,0 FIRE, morski metal, marzec 1997, 9.000 km, autoalarm, blokada, garażowany. Tuchów, tel. (014)52-63-65.
VW Golf II, 1,8i, 1986 -sprzedam. (0-14) 24-06-27, po 20.

INNE POJAZDY
SPRZEDAŻ
ATLAS- koparka gąsienicowa, K-606, naczepa-wywrotka, Fortschritt T- 174/2, spycharka DT-75. Żary (068)374-35-01
CIĄGNIKI C-330 Piaszczak Łętownia koło Jordanowa (0-18)26-75-673
CIĄGNIK C-328, C-330, T-25A, C-360 rozrzutniki, sprzęty. Wastag Bronisław, Librantowa 139 pocz. Nowy Sącz, (0-18) 441-79-52.
KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy zachodnie, duży wybór. (034)62-86-81, 27-41-51, (036)435-50-63, (033)75-45-06.
TRUCK sprzedam. (012) 278-59-59
HL 8011, 10 ton, cementowóz 16 ton, naczepa skrzyniowa 18 ton. Jelcz C-317 - sprzedam. 0-14/68-46-024, wieczorem
C-360 3P, 1989. Wiesław Trychta, Wola Brzostowska 47, gmina Brzostek

USŁUGI
„LIBERTA” -przewóz osób (kraj), Busy 9,14,18 -osobowe, obsługa imprez okolicznościowych (0-18) 442-94-34, 445-60-65.
FORD Transit -przewozy (0-18) 441-24-93.
PRZEPROWADZKI łachowo (012) 43-46-83
TANI transport, kraj i zagranica 1T, 2T, 3T 90-12) 635-15-34 0602-618-937
TRANSPORT- Star 6t i 12t, kryty (0-18)442-79-35.
TRANSIT Bus, wesela, przysięgi. Faktury VAT. (0-14) 26-63-98.
TRANSPORT 3,5 t, kraj- zagranica. (012) 44-80-12
TRANSIT Bus- przewozy, wesela, przysięgi, pielgrzymki, inne .(014) 721-652
TRANSPORT. (012)643-48-43, 090-333-103
TRANSIT bus, przewozy osób, towarów. (014) 77-87-38, 70-26-68

CZĘŚCI
SPRZEDAŻ
AUTOALARMY (0-12)644-45-17, Cienista 12.
SAM. CIĘŻAROWE
SPRZEDAŻ
STAR 244 sprawny technicznie po wymianie kabiny, stan dobry (0-18)44-22-876.
STAR 266, dłuższa leśna. (090)346-050, (017) 74-41-518.

NIERUCHOMOŚCI
MIESZKANIA
SPRZEDAŻ
DWUPOKOJOWE Prokocim, 83.000 zł (012)413-63-46

SPRZEDAŻ
AGENCJA STRONCZAK kupno- sprzedaż nieruchomości al.Słowackiego 58 Kraków (0-12) 633-22-67
MIESZKANIE 60 m2 - sprzedam. (014) 23-14-01.
NOWE mieszkanie 110m2 przy drodze do Krynicy (7 km do centrum Nowego Sącza) ładna lokalizacja, wysoki standard wykończenia. (0-18) 443-81-90, 441-79-07, 444-15-84.

KUPNO
DWUPOKOJOWE z telefonem w Dębicy. (014) 814-150
WYNAJEM
M-4 do wynajęcia Kurdwanów (0-12)412-76-56
TARNÓW, Do wynajęcia mieszkanie w domu, Tel. (014)340-657
TARNÓW! Mieszkanie pokój z kuchnią do wynajęcia. (0-14)21-30-88.
WYNAJME mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (0-601) 63-39-24

DOMY
SPRZEDAŻ
DOM, zabudowania, grunt 1,76 ha, staw -Łusławice 30. (0-14)66-53-066.
JASIEŃ Grady. Dom drewniany, zabudowania gospodarcze. Tel. (014)66-33-613.
KŁYŻ gm. Żabno! Dom wykończony, umeblowany, zabudowania gospodarcze, 6 ha gruntu (może być bez gruntu), okazynie sprzedam. (0-14)41-19-72.
MUSZYNA! Dom dochodowy 266 m2. (0-14)26-56-75, (0602)72-72-36.
NOWY SĄCZ - dom jednorodzinny 125m2 z garażem w dzielnicy willowej do zamieszkania od zaraz. „Property” Kościuszki 7 (0-18)443-73-80.

KUPNO
KUPIĘ dom do remontu na terenie Krakowa lub okolic. Oferty 118 Starowiślna 10

Zakupię NIERUCHOMOŚCI
w rozliczeniu samochodu osobowe, ciężarowe
Tel. (0602) 624-499
Tel. dom. (0-18) 443-08-15 po godz. 19
Tel. biur. (0-18) 442-23-88

WYNAJEM
POSZUKUJĘ domu do wynajęcia w Tarnowie lub okolicy. Tel. (014)21-85-93.

DZIAŁKI
SPRZEDAŻ
ŁĘKAWICA! Działkę budowlaną, pow. 0,46 ha. Tel. (0-14)21-10-25, po 17.
SPRZEDAM działkę o powierzchni 59 arów-Prądnik Czerwony. 1 ar 5.000zł. Wiadomość: 0601-49-74-16 od 9.00- 12.00

KUPNO
ZŁOBICE, Zbylitowska Góra, Wojnicz, Koszyce, Mościce. Działkę budowlaną 5 -10 arów. Tel. (014)79-79-06.

GARAŻE
SPRZEDAŻ
GARAŻE, wiaty, ogrodzenia, kioski (0-18)442-37-28, (0601)49-53-33.

SPRZEDAŻ
NOWY SĄCZ - os. Wólki garaż (0-18)443-56-73.
WYNAJEM
GARAŻE, wiaty, kioski, inne usługi ślusarskie, najtaniej w Polsce- bezpłatny transport- zimowe rabaty- (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

LOKALE
SPRZEDAŻ
TARNÓW! Lokal 70 m2, możliwość adaptacji, rozbudowy - sprzedam. Tel. (0-14)24-18-69.
WYNAJEM
LOKAL do wynajęcia (30 m2) na biuro lub usługi, ul. K. Wielkiego tel. (012) 637-28-42 po 16.00
NOWY SĄCZ, Sikorskiego, usługowo-handlowy 50 m2 (boczna Lwowskiej). (0-18)443-94-37.
POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu na sklep lub stoisko w Krakowie, Bochni, Tarnowie, Nowym Sączu. (0-14)68-68-150.

DLA DOMU
WYPOSAŻENIE
SPRZEDAŻ
NAROZNIKI i ścianki kuchenne na wymiar (090)379-841.
NIEUŻYWANY bojler gazowy (100 litrowy), prod. włoskiej; blachę miedzianą sprzedam. (014) 524-811.
PRZEDWOJENNY miedziany piec łazienkowy gazowy „Geyzer” sprzedam. (014)22-36-81.

USŁUGI
ACTIVE CLEAN - czyszczenie dywanów, wykładzin, posadzek, VAT 0602-66-90-79.
ANTENY (012)648-30-42
PARKIET „JARZĄBEK” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład tel. (012)272-19-96. Sklep firmowy al. 29 Listopada 103a, tel. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria, hurt -detal.
SOLIDNIE zabezpieczam drzwi, tapicerka, zamki (012) 415-42-87

BUDOWLANE
SPRZEDAŻ
DESKI, więźby dachowe -sprzedaż (0-18)446-16-74 Cyganowice 74.
PARKIET, boazeria, produkcja. Szeroki wybór, ceny konkurencyjne. (0-12)388-12-84 090-37-98-01
REKAWICE robocze -producent, ceny od 1,40 zł 090-337-594
STAL nierdzewna, kształtowniki, śruby, blachy. HART, Skwerowa 44 (0-12)266-66-42

USŁUGI
CYKLINOWANIE (012)658-13-97
DOMOFONY- Naprawa (012)423-59-97
FLIZOWANIE. (012)647-93-93
GLĄDZIE gipsowe, malowanie, flizowanie, suche tynki (regipsy), panele. (018)445-21-03.
HYDRAULIKA, kuchenki (012)267-42-78
KOMPLEKSOWE wykończenie wnętrz, flizowanie, układanie paneli sufitowych i podłogowych, ogrzewanie budynków, regipsy itp. (0-18)445-15-93.
KRATY (012)632-39-38
MALOWANIE, flizowanie, glądź gipsowa, suche tynki, adaptacje (0-18)443-08-63.
PROFESJONALNE docieplanie poddaszy, regipsy, aranżacja wnętrz (0-18)44-23-744.
REMONTY, wykończenia wnętrz. Cyklinowanie. (0-18)442-24-40.

USŁUGI
SCHODY, balustrady, boazerie, podłogi (0-18) 331-09-34
SIDING, sprzedaż, montaż. 090-330-511, (012) 655-56-92 po 20
SUCHE tynki, adaptacje pomieszczeń, szpachlowanie ścian, VAT (0-18)443-42-93, (0602) 695-174.
ŚLUSARSTWO od A do Z 0602-635-629
TANIO suche tynki 0602-635-629
TYNKI 0602-65-02-62
UKŁADANIE paneli i wykładzin podłogowych (0-18) 441-50-89.
USŁUGI Remontowo-Budowlane i Wykończeniowe (012)657-05-81
ŻALUZYJE- produkcja, sprzedaż, montaż „ZALMAX” (012)655-74-74
USŁUGI budowlane, tynki dekoracyjne. (0-12) 657-05-81

NARZĘDZIA - MASZyny
SPRZEDAŻ
TOKARKĘ do metalu. (0-14)66-550-31.
TRAK wielopłowy 80. (0-90)346-050, (017) 74-41-518.

KUPNO
TOKARKĘ uniwersalną średnią. Tel. (012)658-97-53, (012)657-14-37

RTV, AGD, FOTO
USŁUGI
NAPRAWA telewizorów (0-12)423-76-59 411-63-27
NAPRAWA pralek automatycznych (012)637-93-95
PRALKI, lodówki. (012)412-89-56

FAUNA, FLORA
SPRZEDAŻ
DĘBICA- owczarki niemieckie, 3-miesięczne. (014) 818-000, 0602-725-615
SZCZENIĘTA - dalmatyńczyki, sznauclery. Tel. (0-14) 42-42-59.
WILCZUR 2,8 roku (żył) (012)2715885

INNE
ZDROWIE
0601-428-158 Kraków. Usługi medyczne
090-215-991 Kraków. Usługi medyczne
090-367-503 — zabiegi ginekologiczne. Kraków
DERMATOLOG (012)413-46-84, (012)634-00-17
GINEKOLOGICZNE zabiegi. Tel. Łódź 0602-33-50-83

TURYSTYKA, SPORT
FERIE w górach (0-12)636-38-90 (0-18)446-90-63
ZIMOWISKO- tanio! Bukowina Tatrzańska. Bogaty program zajęć (012)415-52-63

MATRYMONIALNE
BIURO „Julia” (014)81-78-39

BIZNES
ATRAKCYJNY lombard, Długa 5 (0-12)422-15-54, pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości.
DŁUGI odzyskuje PROKURA s.c. (0-12)421-93-18

BIZNES
BEZPOŚREDNI importer i hurtownia odzieży używanej „Bazar” poleca wysokiej jakości odzież sortowaną oraz niesortowaną. Sprzedaż prosto z Tira. Czernichów 218, woj. Bielsko-Biala, 0-33/66-13-29; 0-33/184-511.
DRESY, pidżamy. Producent. (0-14)68-68-150.
LOMBARD, Teatralne 10 (budynek kina Świt) (012)644-58-44
LOMBARD ul. Grottera 6 (równoległa do Mazowieckiej)- 012-634-22-12
LOMBARD- Długa 76 (0-12)632-43-66
LOMBARD, Kościuszki 17 (012)421-80-59
POSZUKUJĘ producenta butelek 0,5 l oraz nakrętek z tworzywa sztucznego (produkcja spożywcza)- tel. (014)25-10-31.
URZĄDZENIA do produkcji pierogów (012)637-93-11

KOMUNIKATY
Ja, CZESŁAW KUMOREK przepraszam Pana Bronisława Szczepańca za uszkodzenie ciała, które spowodowałem w dniu 11 marca 1997 roku w Tylliczu,
a ja, MARIA KUMOREK przepraszam Pana Bronisława Szczepańca za publiczne kierowanie pod jego adresem w tym dniu słów naruszających jego dobra osobiste.

RÓŻNE
BIURO Rachunkowe (0602)66-73-53
BIURO Rachunkowe. (012) 653-17-27 po 20. 389-92-26
DO sprzedaży oferowane są wierzycielskie wobec: Hreśka Jan Usługi kuśnierskie, Wyrób pantofli, Dywanów, Wieliczka; Nagieć Wiesław, Węgrce Wielkie; Informacji udziela Giełda Wierzycielskości Pieniężnych, tel. (0-22) 6227365 lub BIG BANK Kraków (012) 4220096 w. 216.
ŁADA recepcyjna (brąz) okazynie sprzedam. Tel. (012)411-34-37
PAKAMERY, kontenery, kioski. (012)644-62-97
PORADY życiowe (012)637-12-16
POSZUKUJĘ dobrej orkiestry weselnej, zgłoszenia: (0-35)613-80-17
PRZYJĘCIA weselne- tanio. (012)411-44-60
SŁOMĘ żytnią, pszeną, owsianą, prasowaną około 30 ton, cena do uzgodnienia -sprzedam. Podborze 116, 33-226 Zgórsko.
TANIE nagrobki granitowe (0-12)271-41-07 wieczorem
UŻYWANE niemieckie boksy kasowe tanio sprzedam. (012)285-15-11
WRÓŻBY (012)421-58-84

STAŁA OFERTA!
KRAKOWSKIEJ
RZECZPOSPOLITA
wydrukuje Państwa ogłoszenia i reklam za pośrednictwem naszych Biur Ogłoszeń w Krakowie, Tarnowie i Nowym Sączu

Gratka
przez telefon!
KRAKOWSKA
przyjmuje bezpłatne ogłoszenia przez telefon.
Zadzwoń: (0-12) 412-96-09 10-17
Czekamy!

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”
Nasze reklamy w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu
Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:
* „Dziennik Zachodni” - Katowice * „Głos Wielkopolski” - Poznań * „Głos Szczeciński” - Szczecin * „Gazeta Współczesna” - Białystok * „Słowo Ludu” - Kielce * „Słowo Polskie” - Wrocław
Poznasz dzwoniąc:
243-02-40 423-02-16 422-89-00
TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA
http://www.tai.com.pl

Gratka
bezpłatny kupon
uprawnijający do jednego ogłoszenia drobnego w sobotnim lub wtorkowym dodatku ogłoszeniowym

Treść * (Do 10 słów)

Nie zapomnij
Wytnij kupon - a) przesył pocztą pod adresem 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 lub b) wrzuć do skrzynki „Gratki” przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej”
* - W PODRUBRYCE ODNAJME-SPRZEDAM NALEŻY PODAĆ CENĘ
- WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ŻŁOTYCH POLSKICH
- OGŁOSZENIA W RUBRYKACH: ODDAM ZA DARMO I PROSZĘ O POMOC MOŻNA NADAĆ TYLKO OSOBIŚCIE W BIURACH OGŁOSZEŃ
- W OGŁOSZENIU PODAJ: MIEJSCOWOŚĆ, ADRES, NUMER TELEFONU
- BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

imię i nazwisko
adres
Numer dowodu osobistegotelefon

Do wiadomości biura ogłoszeń

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

Nr rubryki ☐
Nr podrubryki ☐
A - sprzedaż ☐
B - kupno ☐
C - wynajem ☐
D - zamiana ☐
E - usługi ☐
podpis

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

OBWIESZCZENIE O PIERWSZEJ LICYTACJI RUCHOMOŚCI
KOMORNIK SĄDOWY przy SĄDZIE REJONOWYM,
w Dębicy, ul. Rzeszowska 56
na podstawie art. 867 kpc podaje do publicznej wiadomości, że

w dniu 16.02.1998 roku o godz. 9.30

w miejscu zamieszkania dłużnika odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA RUCHOMOŚCI,
stanowiących własność dłużnika

ŻAŁA STANISŁAW, zam. 33-227 RUDA, RUDA 109

Przedmiotem licytacji są następujące ruchomości:

Lp.	Opis licytowanej ruchomości	Ilość	Wartość w złotych szacunkowa	wywoławcza
1.	Samochód ciężarowy Skoda Liaz	1	16.000,00	12.000,00
2.	Przyczepa skrzyniowa E8S	1	6.000,00	4.500,00

Przystępujący do licytacji winni wpłacić w kancelarii komornika wadium w wysokości 10% ceny oszacowania do momentu rozpoczęcia licytacji.

Ruchomości będące przedmiotem niniejszej licytacji można oglądać w dniu poprzedzającym licytację w miejscu zamieszkania dłużnika.

LICYTACJA MOŻE ZOSTAĆ ODWOŁANA BEZ PODANIA PRZYCZYNY.

62/WB

OBWIESZCZENIE O PIERWSZEJ LICYTACJI RUCHOMOŚCI
KOMORNIK SĄDOWY przy SĄDZIE REJONOWYM,
w Dębicy, ul. Rzeszowska 56
na podstawie art. 867 kpc podaje do publicznej wiadomości, że

w dniu 16.02.1998 roku o godz. 11.30

w miejscu zamieszkania dłużnika odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA RUCHOMOŚCI,
stanowiących własność dłużnika

MĄDZIEL ZOFIA, zam. 33-225RADOMYŚL WLK., PARTYNIA 39A

Przedmiotem licytacji są następujące ruchomości:

Lp.	Opis licytowanej ruchomości	Ilość	Wartość w złotych szacunkowa	wywoławcza
1.	Ciągnik Ursus C-4011 nr TAB-6860	1	3.000,00	2.250,00
2.	Przyczepka ciągnikowa 2-kołowa	1	2.000,00	1.500,00
3.	Silnik elektryczny, zespół napędowy przewoźny C-711	1	450,00	337,50
4.	Siatka ogrodzeniowa	4	380,00	285,00

Przystępujący do licytacji winni wpłacić w kancelarii komornika wadium w wysokości 10% ceny oszacowania do momentu rozpoczęcia licytacji.

Ruchomości będące przedmiotem niniejszej licytacji można oglądać w dniu poprzedzającym licytację w miejscu zamieszkania dłużnika.

LICYTACJA MOŻE ZOSTAĆ ODWOŁANA BEZ PODANIA PRZYCZYNY.

61/WB

Zakład Karny w Krakowie Nowej Hucie ul. Spławy 2
ogłasza

II PRZETARG NIEOGRANICZONY

na dostawę koksu przemysłowego
opałowego - gruby gat. I wg PN,

w ilości 300 ton, z terminem realizacji w 1998 r.

Oferty winne spełniać wymogi Ustawy o zamówieniach publicznych oraz SIWZ.

Informacji dotyczących warunków przetargu oraz wymaganej dokumentacji udziela Dział Kwatermistrzowski w dni robocze w godz. 8.00-15.00, tel. 645-45-67.

Termin składania pisemnych ofert upływa w dniu 10.02.1998 r. o godz. 10.00.

Zakład Karny zastrzega sobie prawo:

- swobodnego wyboru ofert
- unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

Wadium w wysokości 10.000 zł należy wpłacić przelewem lub gotówką w kasie Zakładu Karnego do dn. 10.02.98r. do godz. 10.00.

combox

Syndyk masy upadłości

Zakładu Przemysłu Drzewnego w Kąclowej gm. Grybów

OGŁASZA WYPRZEDAŻ

1. Zapasów magazynowych:

części zapasowych maszyn i urządzeń tartacznych,
części do ciągnika i Fadromy,
materiałów hutniczych, materiałów elektrycznych i innych

2. Używanego wyposażenia:

wózki transportowe, beczki - cysterny, przyczepy ciągnikowe,
biurka, szafy, krzesła, regały, transportery i butelki na wodę i inne

Ponadto:

Zakład posiada w ciągłej sprzedaży tartacę ogólnobudowlaną (deski, łaty, krawędziaki, belki, podkłady kolejowe i króciaki niesort.)

Zakład prowadzi również usługowe przetarcie tartacy iglastej i liściastej.

Informacje pod nr tel. 445-01-12

oraz w biurze syndyka ul. Wąsowiczów 8/16, tel. 443-82-41 w. 39

ZAKŁAD USŁUG INWESTYCYJNYCH
„PRO-INWEST”
w Nowym Sączu

ogłasza przetarg nieograniczony

NA WYKONANIE

PROJEKTU BUDOWLANEGO

OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW

I KANALIZACJI SANITARNEJ - I etap

w miejscowości Moszczenica

Gmina Moszczenica

wraz z pomiarami sył-wys. 1:500 i 1:1000

i dokumentacją geologiczną

Przetarg odbędzie się w siedzibie Zakładu Usług Inwestycyjnych „PRO-INWEST” w Nowym Sączu ul. Głowackiego 34a, pokój nr 17 w dniu 16.02.1998r. o godz. 10.00.

Szczegółowe informacje dotyczące warunków przetargu można uzyskać w ww. Zakładzie, pokój nr 17, codziennie w godz. od 8.00 do 14.00 z wyjątkiem sobót.

Potwierdzenie zapoznania się ze szczegółowymi warunkami przetargu jest jednym z warunków uznania oferty.

341/NS

ARESzt ŚLEDczy
w Krakowie, ul. Czarnieckiego 3
ogłasza przetarg nieograniczony

NA SPRZEDAŻ

SAMOCODU STAR A 200 SKRZYNIOWY,
rok prod. 1986, st. zużycia 70%,
cena wywoławcza 11.800 PLN

Przetarg odbędzie się dn. 18.02.1998 o godz. 11 w Dziale Kwatermistrza AŚ w Krakowie, ul. Czarnieckiego 3.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie AŚ najpóźniej do godz. 10 w dniu przetargu.

Samochód można oglądać na terenie Aresztu w pon-pt w godz. 9-14.

145/4

ARESzt ŚLEDczy
w Krakowie, ul. Czarnieckiego 3

ogłosił w dn. 5.01.98 przetarg nieograniczony na:
Rozładunek węgla z wagonów kolejowych
i dostarczenie węgla do Aresztu Śledczego,
ul. Czarnieckiego 3 - w 1998 r.

1. Termin składania ofert do dn. 17.02.98 do godz. 9 w sekretariacie AŚ

2. W przetargu, który odbędzie się w dn. 17.02.1998 o godz. 11 w Dziale Kwatermistrzowskim Aresztu Śledczego mogą brać udział podmioty gospodarcze nie podlegające wykluczeniu z postępowania na podst. art. 19 Ustawy o zamówieniach publicznych.

3. Specyfikację warunków zamówienia, dodatkowe informacje można uzyskać w Dziale Kwatermistrzowskim AŚ, tel. 656-43-98 w. 280.

146/4

Klub Sportowy „KORONA”
Kraków, ul. Kalwaryjska 9-15, tel. 656-02-50
zatrudni

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

w pełnym lub niepełnym wymiarze etatu

Konieczna znajomość obsługi komputera

Możliwość zatrudnienia emeryta lub rencisty

K-142

Klub Sportowy „Korona”
zleci sporządzenie bilansu rocznego
firmie lub osobie fizycznej

Informacje pod nr tel. 656-02-50
lub osobiście Kraków, ul. Kalwaryjska 9-15,
w godzinach 11-16

K-142

POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI
Bank Państwowy
Oddział w Nowym Sączu
ul. Długosza 16, tel. 443-71-48
ogłasza że,

sprzeda w drodze przetargu nieograniczonego:

SAMOCOD OSOBOWY

marki FIAT 126P 650E

rok produkcji 1989, nr rej. NSA 560F;

cena wywoławcza: 2.500,00 PLN

Przetarg odbędzie się w dniu 30.01.1998r. o godz. 10.00 w Oddziale PKO - bp ul. Długosza 16, II piętro, pokój nr 303 (sala konferencyjna).

Pojazd można oglądać w dniach od 27.01 do 29.01.1998r. w godz. 7.00-15.00 w dniu 30.01.1998r. od 7.00 do 9.00 na parkingu Oddziału PKO Al. Wolności 16.

Wszelkich informacji na temat pojazdów udziela pracownik ds. transportu Oddziału PKO-bp ul. Długosza 16 w godz. 7.00-15.00 tel. 443-71-48.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Oddziału PKO-bp ul. Długosza 16 najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

Wadium oferenta, który wygra licytację zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, a wadia pozostałych oferentów zwrócone bezpośrednio po przetargu.

Wadium oferenta, który wygra przetarg, a uchyli się od zakupu przepada na rzecz O/PKO - bp Nowy Sącz.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

ZARZĄD GMINY DĘBNO,
32-852 Dębno 240

ogłasza przetarg nieograniczony

NA WYWÓZ NIECZYSTOŚCI STAŁYCH
Z KONTENERÓW POK-11
z terenu Gminy Dębno

Termin realizacji zamówienia ustala się
od marca do grudnia 1998 r.

Oferty w zamkniętych kopertach oznaczonych „Przetarg nieograniczony na wywóz nieczystości stałych” należy składać w siedzibie zamawiającego w pok. nr 18.

Termin składania ofert upływa w dniu 27 lutego 1998 roku o godzinie 13.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 2 marca 1998 roku o godzinie 14.00.

Dodatkowe informacje o zakresie prac można uzyskać w pokoju nr 24, telefon 0-14/665-87-14 wew. 41.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki wynikające z ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 VI 1994 r.

WH37/U

Zarząd
SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ
im. Orkana
W LIMANOWEJ
informuje, że

posiada możliwość budowy
mieszkań
własnościowych spółdzielczych
w budowach na osiedlu
„Centrum” i „Działy”
w Limanowej
ze środków własnych
przyszłych użytkowników.

Spotkanie informacyjne w tej sprawie
odbędzie się
w dniu 10.02.1998 r. o godz. 16
w świetlicy Spółdzielni,
II piętro przy ulicy Jana Pawła II 19
w Limanowej.

K-158

Informator przetargowy

NIERUCHOMOŚCI

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Gorlicka Spółdzielnia Pracy w Gorlicach
Przetarg nieograniczony: sprzedaż lokalu użytkowego
Wadium: 4.400 zł
Termin składania ofert: 30.01.1998
Kontakt: Gorlicka Spółdzielnia Pracy, ul.Sienkiewicza 42 w Gorlicach

PRZEMYSKIE

● **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Metalowiec” w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż lokalu handlowego
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 27.01.1998
Kontakt: tel.(0-16) 670-23-09

RZESZOWSKIE

● **Oferent:** Bieszczadzki Oddział Straży Granicznej w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę lokali użytkowych
Termin składania ofert: 27.01.1998
Kontakt: tel.(0-16) 678-28-61 wew.230

BUDOWLANA

KRAKOWSKIE

● **Oferent:** Zarząd Gminy 32-104 Koniusza
Przetarg nieograniczony: na budowę chodnika wzdłuż linii kolejowej Kraków - Busko-Zdrój w miejscowości Biórków Mały
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 12.02.1998
Kontakt: Piotr Piorunowicz, tel.(0-12) 386-90-01 wew.15

● **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót budowlanych na wysypisku Barycz w Krakowie
Wadium: 4.000 zł
Termin składania ofert: 18.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 644-61-33 wew. 311

● **Oferent:** Urząd Miasta 32-440 Sułkowice
Przetarg nieograniczony: na wykonanie nadbudowy budynku "B" Szkoły Podstawowej
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 25.02.1998
Kontakt: inż. Ryszard Sulek, tel.(0-12) 273-20-75 wew.20

● **Oferent:** Zarząd Gminy 32-104 Koniusza
Przetarg nieograniczony: na budowę chodnika wzdłuż linii kolejowej Kraków - Busko-Zdrój w miejscowości Posądz-Siedliska
Wadium: 4.000 zł
Termin składania ofert: 12.02.1998
Kontakt: Piotr Piorunowicz, tel.(0-12) 386-90-01 wew.15

● **Oferent:** Zarząd Gminy 32-104 Koniusza
Przetarg nieograniczony: na budowę sieci gazowej średniego ciśnienia - wieś Posądz
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 12.02.1998
Kontakt: mgr inż. Wiesław Rudek, tel.(0-12) 386-90-01 wew.15

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Zarząd Gminy w Białym Dunajcu
Przetarg nieograniczony: na odbudowę zerwanej kładki dla pieszych

Wadium: 2.500 zł
Termin składania ofert: 4.02.1998
Kontakt: mgr inż. Tadeusz Pajerski, tel.(0-18) 207-31-24

● **Oferent:** Zarząd Gminy 33-314 Łososina Dolna
Przetarg nieograniczony: na odbudowę kładki dla pieszych w miejscowości Witkowie Górne
Wadium: 8.000 zł
Termin składania ofert: 24.02.1998
Kontakt: Jan Studziński, tel.(0-18) 443-49-61 wew. 2

● **Oferent:** Zarząd Gminy 33-314 Łososina Dolna
Przetarg nieograniczony: na remont drogi Łososina Dolna - Sadowa
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 24.02.1998
Kontakt: Jan Studziński, tel.(0-18) 443-49-61 wew. 2

● **Oferent:** Urząd Miasta i Gminy 33-340 Stary Sącz
Przetarg nieograniczony: na rozbudowę Szkoły Podstawowej Nr 2 w Starym Sączu - dobudowa sali gimnastycznej
Wadium: 9.500 zł
Termin składania ofert: 6.03.1998
Kontakt: Bonifacy Wolak, tel.(0-18) 446-02-70 wew. 111

● **Oferent:** Urząd Miasta i Gminy 33-340 Stary Sącz
Przetarg nieograniczony: na rozbudowę i modernizację składowiska odpadów komunalnych w Starym Sączu
Wadium: 100.000 zł
Termin składania ofert: 6.03.1998
Kontakt: Marek Żmuda, tel.(0-18) 446-02-70 wew. 111

TARNOWSKIE

● **Oferent:** Zarząd Miasta 32-731 Żegocina
Przetarg nieograniczony: na odbudowę dróg w Żegocinie i odbudowę parkingu przed Urzędem Gminy
Wadium: 3.500 zł
Termin składania ofert: 23.02.1998
Kontakt: Andrzej Rudek, tel.(0-14) 612-55-40

● **Oferent:** Urząd Miejski 33-100 w Tarnowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót ogólnobudowlanych
Wadium: 70.000 zł
Termin składania ofert: 25.02.1998
Kontakt: mgr inż. Anna Kędras

INSTALACJE

KRAKOWSKIE

● **Oferent:** Zarząd Gminy 32-104 Koniusza
Przetarg nieograniczony: na budowę sieci gazowej średniego ciśnienia - wieś Posądz
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 12.02.1998
Kontakt: mgr inż. Wiesław Rudek, tel.(0-12) 386-90-39

● **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sieć wodociagową os.Rajsko, Kosocice w Krakowie
Wadium: 13.500 zł
Termin składania ofert: 27.02.1998
Kontakt: inż. Andrzej Kozik, tel.(0-12) 656-40-11

● **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sieć wodociagową os. Swoszowice w Krakowie
Wadium: 19.200 zł
Termin składania ofert: 26.02.1998
Kontakt: mgr inż. Jan Duszyk, tel.(0-12) 656-40-11

● **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sieć sanitarną z przyłączami, wykonanie 2-ch przepompowni os. Skotniki w Krakowie
Wadium: 5.500 zł
Termin składania ofert: 3.03.1998
Kontakt: mgr inż. Jan Duszyk, tel.(0-12) 656-40-11

● **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na kanalizację sanitarną z przyłączami, modernizację drogi ul.Turniejowa w Krakowie
Wadium: 13.000 zł
Termin składania ofert: 24.02.1998
Kontakt: inż. Andrzej Kozik, tel.(0-12) 656-40-11

● **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na kanalizację sanitarną z przyłączami modernizację drogi ul.Heltmana w Krakowie
Wadium: 6.000 zł
Termin składania ofert: 24.02.1998
Kontakt: mgr inż. Janusz Motyl, Emil Zięba, tel.(0-12) 656-40-11

● **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na kanalizację sanitarną z przyłączami kanalizację opadową, roboty drogowe wraz z przekładkami wody i gazu os.Jugowice - II etap w Krakowie
Wadium: 6.000 zł
Termin składania ofert: 24.02.1998
Kontakt: mgr inż. Janusz Motyl, Emil Zięba, tel.(0-12) 656-40-11

● **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na kanalizację sanitarną z przyłączami os. Opatkowice w Krakowie
Wadium: 38.000 zł
Termin składania ofert: 26.02.1998
Kontakt: mgr inż. Bolesław Tłok, tel.(0-12) 656-40-11

● **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na przyłącza wodociagowe os. Wróblowice w Krakowie
Wadium: 4.200 zł
Termin składania ofert: 26.02.1998
Kontakt: mgr inż. Bolesław Tłok, tel.(0-12) 656-40-11

● **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na kanalizację sanitarną z przyłączami, kanalizację opadową, rów odwadniający, renowację os. Pychowice w Krakowie
Wadium: 29.000 zł
Termin składania ofert: 27.02.1998
Kontakt: mgr inż. Lesław Opałiński, Aleksander Dudek, tel.(0-12) 656-40-11

● **Oferent:** Zwierzyniecka Spółdzielnia Mieszkaniowa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: 28.01.1998
Termin składania ofert: 28.01.1998
Kontakt: tel.(0-12) 637-32-86

● **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie linii niskiego napięcia
Wadium: 4.000 zł
Termin składania ofert: 19.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 644-61-33 wew. 311

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Urząd Miasta i Gminy 38-340 Stary Sącz
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kanalizacji sanitarnej Barcice - Stary Sącz

Wadium: 25.000 zł
Termin składania ofert: 6.03.1998
Kontakt: Marek Żmuda, tel.(0-18) 446-01-70 wew. 110

● **Oferent:** Zarząd Gminy 34-650 Tymbark
Przetarg nieograniczony: na budowę sieci telefonicznej w miejscowości Podłopień
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 24.02.1998
Kontakt: Cecylia Kochończyk, tel.(0-18) 332-56-37

RZESZOWSKIE

● **Oferent:** Zarząd Gminy 36-020 Tyczyn
Przetarg nieograniczony: na budowę kanalizacji sanitarnej miasta Tyczyna - Etap II
Wadium: 20.000 zł
Termin składania ofert: 2.02.1998
Kontakt: Aleksander Dawdziak, tel.(0-17) 221-93-18

DOSTAWY

KIELECKIE

● **Oferent:** Zespół Opieki Zdrowotnej, 32-200 Miechów
Przetarg nieograniczony: na dostawę środków piorących do szpitala św. Anny w Miechowie
Termin składania ofert: 3.02.1998
Kontakt: tel.(0-41) 383-00-80

KRAKOWSKIE

● **Oferent:** Jednostka Wojskowa 2771, 30-901 Kraków
Przetarg nieograniczony: na dostawę mięsa i innych art. spożywczych
Termin składania ofert: 31.01.1998
Kontakt: mgr inż. Tadeusz Łacheta

● **Oferent:** Z.O.Z „PODGÓRZE”, 30-315 Kraków
Przetarg nieograniczony: dostawa igieł i strzykawek jednorazowego użytku
Termin składania ofert: 2.02.1998
Kontakt: Krystyna Antczak, tel.(0-12) 266-48-34

● **Oferent:** Z.O.Z „PODGÓRZE”, 30-315 Kraków
Przetarg nieograniczony: dostawa odczynników do analizatora biochemicznego BECKMAN
Termin składania ofert: 3.02.1998
Kontakt: Krystyna Antczak, tel.(0-12) 266-48-34

● **Oferent:** Z.O.Z „PODGÓRZE”, 30-315 Kraków
Przetarg nieograniczony: dostawa odczynników do analizatora hematologicznego SYSMEX K-4500
Termin składania ofert: 4.02.1998
Kontakt: mgr M.Woroniecka-Wrzesińska, mgr. M. Bogusz S.P Z.O.Z „PODGÓRZE”, 30-315 Kraków, ul. Szwedzka 27

● **Oferent:** Z.O.Z „PODGÓRZE”, 30-315 Kraków
Przetarg nieograniczony: dostawa odczynników do analizatora hematologicznego SYSMEX K-4500
Termin składania ofert: 4.02.1998
Kontakt: mgr M. Woroniecka-Wrzesińska, mgr. L. Zielińska S.P Z.O.Z „PODGÓRZE”, 30-315 Kraków, ul. Szwedzka 27

● **Oferent:** Krakowski Szpital Neuropsychiatryczny im.J.Babińskiego
Przetarg nieograniczony: na dostawę drobnego sprzętu medycznego
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 13.02.1998
Kontakt: Jan Woźniak, tel.(0-12) 652-43-55

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Zespół Opieki Zdrowotnej w Krynicy
Przetarg nieograniczony: na dostawę sprzętu jednorazowego,

stomatologicznego, szkła laboratoryjnego, filmów i odczynników RTG
Wadium: 8.000 zł
Termin składania ofert: 26.02.1998
Kontakt: Roman Dara, tel.(0-18471) 28-07

PROJEKTY

KRAKOWSKIE

● **Oferent:** Urząd Gminy i Miasta 32-100 Proszowice
Przetarg nieograniczony: na wykonanie studium zagospodarowania przestrzennego gminy Proszowice
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 29.01.1998
Kontakt: mgr inż. arch. Michał Kozera

● **Oferent:** Wyższa Szkoła Pedagogiczna im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na projekt techniczny remontu istniejącego hotelu robotniczego na Dom Studencki
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 30.01.1998
Kontakt: mgr inż. Małgorzata Kolasa-Janda, tel. (0-12) 637-47-77 wew. 449

● **Oferent:** Zarząd Gminy 32-087 Zielonki
Przetarg nieograniczony: na wykonanie studium zagospodarowania przestrzennego gminy Zielonki
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 23.02.1998
Kontakt: Barbara Sajdek, Wiesław Borek, tel.(0-12) 285-08-50

KROŚNIEŃSKIE

● **Oferent:** Urząd Miejski w Ustrzykach Dolnych
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dot. rozbudowy i modernizacji Szkoły Podstawowej w Bandrowie
Termin składania ofert: 31.01.1998
Kontakt: tel.(0-13) 461-12-51, fax: (0-13) 461-11-23

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej Domu Pomocy Społecznej w Szczyrzycu
Wadium: 1.000 zł
Termin przetargu: 6.02.1998
Kontakt: Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70

● **Oferent:** Zarząd Gminy Tymbark
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji, oraz roboty budowlano-montażowe przy odbudowie przedszkola
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 30.01.1998
Kontakt: mgr inż. Cecylia Kochończyk, tel.(0-18) 332-56-37

TARNOWSKIE

● **Oferent:** Zarząd Gminy Żabno
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu technicznego kotłowni centralnego ogrzewania
Termin składania ofert: 2.02.1998
Kontakt: tel.(0-14) 45-65-60

POZOSTAŁE

KRAKOWSKIE

● **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Kraków
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac porządkowo-czystościowych
Termin składania ofert: 13.02.1998

Kontakt: tel.(0-12) 613-21-40, 613-21-00

● **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na utrzymanie szaleatów miejskich
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 17.02.1998
Kontakt: Teresa Kowalińska, tel.(0-12) 656-40-11

● **Oferent:** Urząd Miasta Krakowa, Wydział Organizacji i Kordynacji
Przetarg nieograniczony: na organizację logistyczną VI Światowej Konferencji Miast Historycznych w Krakowie
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 31.01.1998
Kontakt: mgr inż. Waldemar Adlewski, tel.(0-12) 616-12-32

● **Oferent:** Krakowski Szpital Neuropsychiatryczny w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wywóz odpadów komunalnych
Termin składania ofert: 30.01.1998
Kontakt: z-ca dyr. mgr inż. Adam Słota, tel.(0-12) 652-43-46, mgr inż.Tomasz Gambka tel.(012) 652-43-85

● **Oferent:** Urząd Gminy Zabierzów, 32-080 Zabierzów
Przetarg nieograniczony: na konserwację instalacji elektrycznej i wod-kan.
Termin składania ofert: 29.01.1998
Kontakt: tel.(0-12) 85-21-16

KROŚNIEŃSKIE

Oferent: Rejon Budowy Dróg i Mostów Sp.z o.o w Krośnie
Przetarg nieograniczony: na świadczenie usług transportowych
Termin składania ofert: 30.01.1998
Kontakt: Rejon Budowy Dróg i Mostów, ul.Tysiąclecia 38 Krosno

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Zarząd Kółka Rolniczego w Brunarach, gm. Uście Gorlickie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż sprzętu rolniczego
Termin przetargu: 31.01.1998
Kontakt: Zarząd Kółka Rolniczego w Brunarach, gm.Uście Gorlickie

RZESZOWSKIE

● **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Dróg i Mostów w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na świadczenie usług przewożących i sprzętowych
Termin składania ofert: 5.02.1998
Kontakt: tel.(0-17) 854-15-30

● **Oferent:** Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na świadczenie usług z zakresu zimowego utrzymania dróg
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 18.02.1998
Kontakt: mgr inż. Andrzej Smyrski, tel. (0-17) 340-71 wew.63

● **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Budowlanych” w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: malowanie klatek schodowych, naprawa stolarki
Termin składania ofert: 30.01.1998
Kontakt: S.M w Rzeszowie, ul.Słowackiego 7 a

TARNOWSKIE

● **Oferent:** Zakłady Azotowe SA w Tarnowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż wciągnika jezdnego elektrycznego
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu : 12.02.1998
Kontakt: Zakłady Azotowe SA w Tarnowie – Mościcach, ul.Kwiatkowskiego 8

TVP 1

TVP 2

TELEWIZJA
KRAKÓW

POLSAT

tvn

6.00 Kawa czy herbata?
(audiotele: 0-70055560-2)
7.20 Polityczny budzik
8.05 Frasier — serial komediowy produkcji amerykańskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.00 Hu, hu, ha — teleferie z Kulfonem i Moniką; Krecik i gwiazda — filmy animowane dla dzieci
10.00 Middlemarch — serial obyczajowy
10.55 Dziecko: Troski i radości — magazyn
11.15 Ludzie tacy jak my — program dla osób niepełnosprawnych
11.30 Agroliga '97
11.40 Australijski Park Narodowy: Kakadu — film dok.

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Telewizja Edukacyjna — Uwaga lawina! — film dok.
13.10 Tajniki matematyki: Matematyk u fryzjera
13.30 Barwy nieskończoności — fraktale — film dok.
14.00 Taneczne ferie
14.30 Wiadomości
14.40 Ferie z miliardem — teleturniej
15.05 WOW — serial dla dzieci prod. polsko-niemieckiej, 1993, reż. Jerzy Łukaszewicz, wyk. Mateusz Damięcki, Agnieszka Iworska, Anna Seniuk, Wojciech Malajkat
15.35 RAJ — magazyn



16.00 TLP — Twoja Lista Przebojów
16.15 Moda na sukces — serial obycz.



16.40 Sejmograf — magazyn
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” — telenowela, Polska 1997, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka
17.50 Test — program poradnikowy
18.20 Sensacje XX wieku
18.50 Flesz — Wiadomości
18.55 Prognoza pogody
19.00 Wieczorynka: Trzy misie
19.30 Wiadomości
19.55 Sport

20.00 Prognoza pogody
20.10 „Zdarzyło się jutro” — serial USA
20.55 W centrum uwagi
21.20 Czas na dokument: Tratwą do raju — film dok.
22.25 Sylwester z Jedynek na bis
23.00 Wiadomości
23.05 Sport
23.10 Auschwitz — zstąpienie do piekła — reportaż
23.40 „Odgłos kroków” — film prod. nowozelandzko-australijskiej, 1992, reż. Leon Narbey, wyk. Steven Grives, Rosey Jones

1.00 Co orzeknie sąd: Zanieście kwiaty na mój grób
1.15 Jak znaleźć dobrą pracę: Odmień swoje życie

Polecamy...

● „Odgłos kroków” — dramat obyczajowy. Po odejściu żony i córki, Sam Jolley przeżywa załamanie nerwowe. Rezygnuje z pracy dźwiękowca filmowego, aby przez rok wieść bezczynne i pozabawione sensu życie. Wreszcie przyjmuje propozycję pracy w debiutanckim filmie niejakiej Vidy, będącym historią związków uczuciowych malarza Toulouse-Lautreca... **23.40**

7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Auto — magazyn
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki — program sportowo-rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
8.00 Program lokalny
8.30 Leśny patrol — serial przygodowy
9.00 Świat kobiet — magazyn
9.30 National Geographic przedstawia Najpoważniejsi z operatorów — serial dokumentalny prod. USA
10.00 Dla dzieci: Wehikuł czasu
10.30 Przygody Animków — serial anim.
11.00 Blanche — serial prod. kanad., reż. Charles Buane, wyk. Pascale Bussieres, Jean Francois Blanchard, Marina Orsini
11.45 STS '96 — reportaż

12.00 Złotopolscy: Niebezpieczne powiązania — telenowela, Polska
12.30 Familiada — teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Muzyczne nowości Dwójki
13.55 Studio sport: Europejski przegląd piłkarski
14.20 Clipol: Spotkanie z zespołem Bajm — magazyn



14.50 Akademia Zdrowia Dwójki — program sportowo-rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
15.00 Władcy zwierząt — Polowanie na truffle — serial dok.
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa

16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy: Rozmowy w redakcjach
16.30 Koło fortuny — teleturniej (0-70055500)
17.00 Wehikuł czasu — program dla dzieci



17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Va banque — teleturniej
19.00 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.30 A teraz Susan — serial kom.

20.00 Wieczór filmowy — Kocham kino
21.00 Tok szok
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: „Nieustające wakacje” — film USA, 1980, reż. Jim Jarmusch, wyk. Chris Parker, Leila Gastil
23.55 Benefis Janusza Hajduna
0.25 Art noc

Polecamy...

● „Nieustające wakacje” — film obyczajowy. Aloysius Parker, młody zbuntowany Amerykanin, bez szkoły i bez zawodu, opuszcza pewnego dnia swoje miejsce zamieszkania i wyrusza przed siebie w bliżej nieokreślonym celu... W filmie wymieszane są rzeczywiste doświadczenia głównego bohatera — Chrisa Parkera — z sytuacjami wymyślonymi. Jim Jarmusch jest przedstawicielem niezależnego kina. Wszystkie jego filmy, które są oddelegowaniem na produkcję Hollywoodu, zyskały sobie miano kultowych. Bohaterowie Jarmuscha — zazwyczaj amatorzy — to oryginały i outsiderzy, ludzie zrywający z tzw. normalnym życiem społecznym. „Nieustające wakacje” są debiutem fabularnym reżysera. **22.35**

7.45 Koncert na dzień dobry: Big Day — „Kalejdoskop”
8.30 Czterej Muzykanci z Bremy — hiszpański serial animow. według bajki braci Grimm, odc. 15/26
8.55 Historia miłości — braz. serial fab. Dzieje miłości trzech kobiet do jednego mężczyzny (odc. 10)
9.50 Wiara i życie — program redakcji katolickiej (powt.)
10.20 Na ratunek — australijski serial sens. przedstawiający pracę policyjnej brygady ratowniczej, odc. 3/7
11.10 Klarysa wyjaśni wszystko — amerykański serial dla dzieci i młodzieży, odc. 23/24
11.40 Taktu — kanad. serial dokument. o życiu codziennym Eskimosa Taktu, odc. 3/13

12.00 RETRANSMISJA TV POLONIA
12.00 Wiadomości
12.10 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Katastrofa — dramat psychologiczny, Polska 1966, reż. Sylwester Chęciński
13.35 Mała rzecz, a cieszy: W szponach seksu; Koles trenuje — program poświęcony polskim filmom animowanym
13.50 Zyciorys z celi śmierci — film dok.
14.35 Tak jak w kinie — program Pawła Sztompke
15.00 Kronika
15.10 Tombik i Bibi — turecki serial animowany.
Dwie sympatyczne pszczołki zapoznają dzieci z ciekawostkami otaczającego nas świata, odc. 26-ost.
15.40 Podróże kota Madisona — angielski serial przyr. dla dzieci Bohaterami serialu są zwierzęta różnych gatunków. Główne role grają młode tych zwierząt, odc. 7/20

16.05 Kosmiczne przypadki — amerykański serial fabularny dla młodz.
Grupa zbuntowanych studentów akademii kosmicznej podróżuje w nieznaną zakątki wszechświata, odc. 8/26
16.35 Druga B — francuski serial dla młodz., odc. 19/22
17.00 Cafe Internet — program o tematyce komputerowej
17.15 Kundel bury i kocury — program dla miłośników zwierząt
17.30 Na celowniku — wojskowy program publicystyczny
18.00 Gość TV Kraków: Sabina Goraj, Jaromir Śniegowski — Chiński Nowy Rok
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości — brazylijski serial fab., odc. 11
19.30 Dzisiaj Rzeszów — magazyn ośrodka regionalnego TVP w Rzeszowie

20.00 „Prywatne niebo” — film fabularny produkcji polskiej, 1988, reż. Janusz Kondratiuk. wyst. Henryk Bista
21.20 Na wesoło o sporcie — amerykański program sportowy
21.45 Kronika
22.00 Nasza Antena
22.05 Sport
22.10 Temat dnia — program publicystyczny
22.25 Życie wspaniałe — program publicystyczny
22.50 „Tajemniczy żołnierz” — film amerykański, 1995, reż. Jon Voight, wyst. Jon Voight, Ally Sheedy.
0.20 Zakończenie programu

Polecamy...

● „Prywatne niebo” — dramat obyczajowy. Krupniak, zatrudniony w sobie prostak, żyje w dostatku. Choć nie ma już żadnych potrzeb materialnych, czuje że czegoś mu brak. Kontakt z artystą malarzem sprawia, że zaczyna zastanawiać się nad sensem życia. **20.00**
● „Tajemniczy żołnierz” — dramat sensacyjny. Matka z synem przeprowadza się do Michigan. Rządzą tam dwa gangi... **22.50**

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Batman, odc. 59 — serial animowany dla dzieci
8.30 Żar tropików, odc. 16 — serial USA 1991; wyk.: Rob Stewart, Carolyn Dunn, Pedro Armendariz
9.30 Żar młodości, odc. 366 — kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Drużyna „A”, odc. 60 — amerykański serial sensacyjny



11.30 Nowe Przygody Robin Hooda, odc. 19 — serial przygodowy

12.30 Idź na całość — show z nagrodami
13.30 Oskar — magazyn filmowy
Oglądając ten program dowiemy się jakie nowe filmy wyświetlają w kinach i na co można liczyć wybierając się do wypożyczalni wideo. Krótkie recenzje z pewnością pomogą nam dokonać właściwego wyboru. Poznamy też wiele plotek o aktorach.
14.00 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdy



14.30 Jednoręki bandyta: gra — zabawa
15.00 Gdzie się podziała Carmen Sandiego, odc. 24 — serial animowany dla dzieci
15.30 Małolata

16.00 Informacje
16.15 Rekin kart — program rozr.
16.45 Nieustraszone, odc. 63 — amerykański serial sensacyjny
17.45 Świat według Bundych, odc. 14 — amerykański serial kom.



18.15 Roseanne, odc. 17; USA 1988 — 1996; prod.: Roseanne, Tom Arnold
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików, odc. 17, USA 1991; wyk.: Rob Stewart, Carolyn Dunn, Pedro Armendariz

20.00 „Nocny patrol”, odc. 4 — serial USA, 1995-96, wyk.: David Hasselhoff, Greg Alan Williams, Angie Harmon, Lisa Stahl
ok 20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ostry dyżur, odc. 21 — amerykański serial obyczajowy
21.55 Gwiezdna eskadra, odc. 4; USA 1995, wyk.: Morgan Weisser, Kristen Cloke, Rodney Rowland, Lanei Chapman, Joel de la Fuente, James Morrison
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn policyjny
23.55 Motowiadomości
0.30 Muzyka

Polecamy...

● „Nocny patrol” — jeden z najnowszych seriali detektywistycznych ostatnich miesięcy z Davidem Hasselhoffem w roli głównej. Hasselhoff jako Mitch Buchannon, prywatny detektyw, który wraz z grupą przyjaciół zakłada agencję i odtąd wspólnie prowadzą śledztwa kryminalne w świecie przestępczym. **20.00**

6.00 Telesklep
6.30 Ciężko ranne pantofle — mag. Program na żywo, który towarzyszy widzom w rannej pobudce. Codzienne nietypowi goście, wyjaśnianie snów, drobne ogłoszenia, przegląd prasy i horoskop.
6.30 Kropka nad i — prowadzi Monika Olejnik
6.50 Śniadanie z...
7.35 Pacific Drive — serial obycz.
8.00 Troskliwe misie — serial anim.
8.30 Miasto piesprawy — serial
9.00 Super Lista Warp 4
9.30 Tele plotki — kulisy wielkiego świata
10.00 Dobra cena — teleturniej, prowadzi Grzegorz Wons
10.30 Anna — telenowela argentyńska
11.30 Jolanda — telenowela argentyńska

12.00 Telesklep
12.30 Co za dzień! — rozrywka — informacja
13.00 Troskliwe misie — serial anim.
13.30 Rzut za 3 — następcy Jordana



14.00 Twój problem, nasza głowa — program na żywo dla dzieci
14.45 — 16.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 California Dreams — serial dla młodzieży, USA
15.15 Szkoła złamanych serc — serial dla młodzieży, Australia
15.45 Star Trek — serial SF, USA

16.45 Miasto piesprawy (odcinek 19) — serial dla dzieci
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień! — rozrywka — informacja
18.00 Beverly Hills 90210 — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej, wyst. Jason Priestly, Shannen Doherty (na zdj.)



19.00 Maraton uśmiechu — liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka
19.30 TVN Fakty — informacje
20.00 Sport

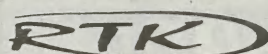
20.05 „Kokon” — film USA 1985, reż. Ron Howard, wyk. Don Ameche, Wilford Brimley
22.25 „Za kilka dolarów więcej” — film włoski, 1967, reż. Sergio Leone, wyk. Clint Eastwood, Lee Van Cleef

0.55 Kropka nad i — prowadzi Monika Olejnik
1.10 Beverly Hills 90210 — serial obycz.
2.00 Supergliny — magazyn
2.30 Telesklep

Polecamy...

● „Kokon” — film science fiction. Do małego miasteczka na Florydzie przybywają kosmici z tajemniczą misją. Mają zabrać kilkunastu swoich współziomków zastawionych na dnie morza przed dziesięcioma tysiącami lat. Działają incognito, dla niepoznaki przywdziewają ludzkie oblicza, a wydobywane z morza kokony z ukrytymi wewnątrz kosmitami składają w basenie wynajętej willi. Wkrótce wychodzi na jaw, że kokony mają cudowną moc... **20.05**
● „Za kilka dolarów więcej” — western. Eastwood i Van Cleef jako bezwzględni łowcy nagród na tropie okrutnego zbira. Cena za głowę bandyty wynosi 10 tys. \$! **22.25** (w)

Stacje telewizyjne regionalne



17.00 O czym szumią wierzby 18.00 Miś Uszatek — bajka 19.25 40-latek — komedia 20.10 Niebezpieczne kobiety — dramat 21.00 Bellamy — serial krym. 22.30 Królowa Bona — serial hist. 23.30 Śpiewaj razem z nami



17.30 Pan Bogus — dla dzieci 18.00 74.5 Nowa Fala — obycz. 18.45 Belay — krym. 19.15 Wspaniałości przyrodnicze Europy — dok. 20.00 Mor-

derstwo z niewinności — dramat obycz. 8.30 Fort Boyard — telet. 10.00 Maria Bonita — ser. obycz. 11.30 Byle do poniedziałku — ser. kom. 12.00 Zespół adwokacki — ser. obycz. 13.00 Maria Bonita — ser. obycz. 18.00 Maria Bonita — ser. obycz. 19.30 Smak muzyki — mag. 20.00 Zespół adwokacki — ser. obycz. 21.00 Westgate — ser. sensac.



7.00 Niebezpieczne kobiety — ser. obycz. 8.30 Fort Boyard — telet. 10.00 Maria Bonita — ser. obycz. 11.30 Byle do poniedziałku — ser. kom. 12.00 Zespół adwokacki — ser. obycz. 13.00 Maria Bonita — ser. obycz. 18.00 Maria Bonita — ser. obycz. 19.30 Smak muzyki — mag. 20.00 Zespół adwokacki — ser. obycz. 21.00 Westgate — ser. sensac.

22.00 Maria Bonita — ser. obycz. 23.00 Parapsychologia — film dok. 0.00 Gorące noce — progr. filmowy 1.30 Smak muzyki — mag. 2.00 Westgate — ser. sensac.



6.05. Jan powinniśmy żyć 7.00 Niebezpieczne kobiety 8.30 Fort Boyard 10.00 Maria Bonita 11.30 Byle do poniedziałku 12.00 Zespół adwokacki 13.00 Maria Bonita 14.00 — 18.00 Super ATV 18.00 Maria Bonita 20.00 Zespół adwokacki 21.00 Westgate 22.00 Maria Bonita 00.00 Gorące noce 1.30 Magazyn 2.00 Westgate.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV Katowice

8.30 Maria Celeste — ser. obycz. 9.15 Muzyczne promocje 9.30 Poranek z TV Katowice 10.30 Historia miłości — ser. obycz. 11.15 Czterdziestolatek — 20 lat później — ser. obycz. 12.15 Miłość, honor i posłuszeństwo — film obycz., USA 13.45 Serce Klaryty — ser. obycz. 14.05 EL TV Music — progr. rozrywk. 15.10 Tombik i Bibi — ser. anim. 15.35 Podróż kota Madisonsa — ser. przyr. 16.00 Kosmiczne przypadki — ser. dla młodzieży 16.30 Życie na gorąco — mag. 18.30 Historia miłości — ser. obycz. 19.30 Dzisiaj Kraków — mag. 20.00 Prywatne niebo — film obycz., Polska 1989 21.20 Na wesoło o sporcie — mag. 23.00 Czterdziestolatek — 20 lat później — ser. obycz. 23.30 Z życia artysty: E Penderecka — progr. V. Rotter-Kozery

TV POLONIA

8.00 Kto jest kim w Polsce: Romuald Szeremietiew 8.45 Teledyski na życzenie 9.00 Dla dzieci 10.00 Dajcie to na pierwszą stronę — ser., Kanada 11.50 Dziennik Telewizyjny — progr. satyryczny 11.00 Galeria pod strzechą: Dywan przez deskę — report. 11.30 Krzyżówka szczęścia — telet. 12.10 Katastrofa — dramat psychologiczny, Polska 13.35 Mała rzecz, a cieszy: W szponach seksu; Kolesz trenuje — progr. poświęcony polskim filmom anim. 13.50 Życiorys z celi śmierci — film dok. 15.30 Gościńiec — mag. 16.10 Zaproszenie — progr. krajoznawczy 16.30 Klan — telenowela, Polska 17.45 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 18.15 Zajęcia dydaktyczne — film obycz., Polska 20.00 **Polskie drogi: W obronie własnej — ser. wojenny**, Polska 21.45 Bohater w alfabecie 22.05

Wieczór reporterski: Nie zostałem wypędzony **23.05 Samotna noc**



9.30 Helena i chłopcy — ser. dla młodzieży 10.00 Namietności — ser. 13.30 Matężństwo z rozsądku — kom. obycz., USA 18.00 Namietności — ser. 19.30 Nie tylko na weekend — mag. 20.00 Helena i chłopcy — ser. dla młodzieży 20.30 Celeste — ser. 21.30 Nasze smaczki — mag. 22.00 Pełnym gazem — mag.



8.20 Słodka dolina — ser. dla młodzieży 8.45 Sunset Beach — ser. obycz. 9.30 Akcja przeciw trzem — film sensac., Francja 11.10 Jak się robi wiadomości — ser. kom. 11.35 Policjanci z Miami — ser. krym. 13.25 Muzyka w RTL 7 14.05 Ukryta kamera 14.35 Na sygnale — ser. obycz. 15.30 Siódemka dzieciakom — ser. anim. 16.25 Kariera maklera — ser. obycz. 17.15 Słodka dolina — ser. dla młodzieży 17.35 Czy boisz się ciemności — ser. dla młodzieży 18.00 Sunset Beach — ser. obycz. 19.00 Łobuzy Robina — ser. obycz. 20.00 **Wyścig Charliego** — film sensac., USA 1979 21.45 7 minut — wydarzenia dnia 21.55 Kariera maklera — ser. obycz. 22.50 Policjanci z Miami — ser. krym. 23.55 Siedem pokus

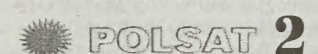


8.30 Tomek Sawyer — ser. anim.; Degrassi — ser. dla młodzieży 09.25 Lekarz domowy — ser., Hiszpania 10.25 Ziemiński anioł — kom. fantast., USA 12.20 Loving — ser., USA 12.45 City —

ser., USA 13.10 Digby i jego dom — ser., USA 14.00 Tomek Sawyer — ser. anim.; Degrassi — ser. dla młodzieży 15.45 Zanim kupisz — informator handlowy 16.00 Digby i jego dom — ser., USA 16.25 Lekarz domowy — ser. kom., Hiszpania 17.40 Zagraj z nami: Domino — telet. 17.55 Szczęśliwa ósemka — propozycje do listy przebojów 18.00 Dziedziczna nienawiść — ser., Brazylia 19.20 City — ser., USA 20.00 Winnetka — ser., USA 21.15 Człowiek z lodowca — film SF, USA 1984.

W dalekiej Arktyce naukowcy znajdują ciało neandertalczyka, które w doskonałym stanie przeżyło czterdzieści tysięcy lat. Stan wiedzy ówczesnego społeczeństwa pozwala na przywrócenie do życia tej istoty... Przesympatyczna opowieść o zakompleksionym stworzeniu, które nie potrafi przystosować się do obcego środowiska.

23.05 Puls Biznesu — gospodarcze trzy grosze 23.15 Z igły widły. Listy nie tylko o gospodarce



7.00 Cosmix — program muz. 7.30 Hologramy — program muz. 8.00 8.30 16.55 Czarodziejka z Księżyca 9.00 17.25 Power Rangers — serial 9.30 16.00 Domek na preri — serial 10.30 18.00 McGyver — serial sensac. USA 11.30 19.00 Żar młodości — serial 12.30 Dwa oblicza miłości — serial 14.00 Mag. Motoryzacyjny Młodych 14.30 Dance World 15.30 Hologramy — program muz. 17.50 Informacje 20.00 Dwa oblicza miłości — serial 21.00 CNN News 21.15 Moi najlepsi przyjaciele — komedia obyczajowa prod. USA 1971 23.15 Przytul mnie — nocny pr. muz. 0.3 Dance World — mag. muz. dance

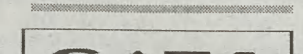
Telewizje satelitarne



17.30 Charlie Bravo: Napad w biały dzień 18.00 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających 18.30 Poszukiwaczce skarbów: Skarb Pustynnego Lisa 19.00 Zaginiony świat — walenie 20.00 Poza rok 2000 20.30 Punkty zwrotne historii: Inwazja Napoleona na Moskwę 21.00 Słoneczne Imperium: Zderzenie 22.00 Nowoczesne maszyny: Silniki lotnicze 23.00 Wodny świat — Przylądek krokodyli 0.00 Air Power: Helikoptery i ładunek 1.00 Skrzydła nad światem: Fokker — spełniony sen. Anthony Fokker był pionierem lotnictwa, w 20 lat stworzył największy koncern lotniczy na świecie



9.30 Bobsleje: PŚ w St. Moritz 11.00 Tenis ziemny: Australian Open w Melbourne 13.00 Tenis ziemny: Australian Open w Melbourne 21.00 Boks: Walki zawodowców 23.00 Tenis ziemny: Australian Open w Melbourne 0.00 Piłka nożna: Legendy Mistrzostw Świata 1.00 Skysurfing: Board Over Europe w Lugano



9.00 Gliniarz i prokurator — ser. krym. 10.00 Słówka — telet. 12.00 Vera w południe — talkshow 13.00 Sonja — talkshow 14.00 McGyver — ser. sensac. 15.00 Star Trek: Deep Space Nine — ser. SF, USA 16.00 Słoneczny patrol — ser. sensac. 17.00 Każdy z każdym — telet. 19.00 Ukochane siostry — ser. obycz. 19.30 Koło fortuny — telet. 20.15 Zdarzyło się to w świetle dnia — film krym., Niemcy 23.10 Harald Schmidt Show 0.10 Ściągając książki — film obycz., USA 2.00 Star Trek: Deep Space Nine — ser. SF, USA



8.15 Hangin' with Mr. Cooper — nowy ser. obycz. 8.45 Roseanne — ser. obycz. 9.15 Bill Cosby Show 9.45 Kierunek — camping — kom., Wielka Brytania 11.30 The Commish — ser. krym. 12.30 Matlock — ser. krym. 15.10 Superman — ser. sensac. 16.10 Babylon 5 — ser. SF, USA 17.05 Simpsonowie — ser. anim. 17.40 Roseanne — ser. obycz. 18.15

Bill Cosby Show 18.45 Ulla Kock am Brink Show 20.15 Szpital Dobrej Nadziei — ser. obycz. 22.20 Rykoszet — film krym., USA 0.15 Doing Life — dramat krym., USA 2.05 The Outer Limits — ser. fantast., Kanada

9.00 Co jest grane? — muzyczne doniesienia Vivy 10.00 Planeta Viva — mag. 11.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 12.00 Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Viva nowości — premiery i debutanci 14.00 Co jest grane? — przegląd światowych trendów 15.00 Interaktiv-Live — teledyski na telefon 17.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — mag. 20.00 Film ab — mag. 21.00 In Luv — talkshow 22.00 Niteclub — nocny mag. 23.00 Wah Wah — mag. 0.30 Nocny eksperyment: muzyka po północy 1.00 Berlin House — nowości niemieckiej sceny muzycznej

Za zmiany wprowadzone w programach w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada.

Polskie drogi: W obronie własnej — serial wojenny

W 1943 roku Władysław Niwiński przebywał w Warszawie zajmując się szkoleniem oddziałów Gwardii Ludowej. Zawarta na Zamojszczyźnie znajomość z Martą przeradza się w miłość. Wkrótce zakochani biorą ślub. Tymczasem w getcie wybucha powstanie. Oddział Niwińskiego spieszy z pomocą walczącym...

Reż.: Janusz Morgenstern, wyk.: Karol Strasburger, Kazimierz Kaczor, Zofia Mrozowska, Piotr Pawłowski. 1977 rok.

TV POLONIA, wtorek, 20.00

Trudno o zgrabniejsze towarzystwo



Dla GABRIELI BYRNE samotne śniadania i kolacje być może należą już do przeszłości, ponieważ od jakiegoś czasu towarzyszy mu supermodelka NAOMI CAMPBELL (na zdjęciu).

Plotki ploteczki...

SPICE GIRLS nareszcie zdecydowały się na nowego menedżera — odtąd same będą kierowały swą karierą.

Po dwóch miesiącach rozmów z różnymi kandydatami, mającymi zastąpić zwolnionego w listopadzie ub. roku SIMONA FULLERA, dziewczyny zdecydowały, że same dla siebie będą najlepszym menedżerem. Jedną z tajemniczych osób powiedziała: — Uważają, że nie potrzebują menedżera. Mają już swojego prawnika, osobę do kreowania wizerunku publicznego oraz osobiste asystentki. W ten sposób zdjęty ze swoich barków dużo obowiązków i teraz muszą się tylko martwić, czy podejmują właściwe decyzje. Gorąca Piątka postanowiła, że ich główna siedziba, już nazwana Wieżą Kobięcej Potęgi, będzie się mieściła w Londynie i tam właśnie załatwiane będą wszelkie codzienne sprawy i interesy.

Po sukcesie wirtualnego karczaka, Japończycy wypuścili kolejną kieszonkową grę, przeznaczoną głównie dla młodych dziewcząt. Tym razem właścicielka zabawki dba nie o małą kurkę, ale o chłopca.

Zadaniem jest wychodowanie sobie dorodnego i pociągającego chłopaka. Jeśli grająca nie dba dość dobrze o podopiecznego, chłopczyk wyrasta na usmarowanego wielbiciela motocykli. Uzyskanie chudego młodzieńca, pasjami zbierającego kwiaty, oznacza całkowitą klęskę.

Wybierz, obejrzyj — warto!

Samotna noc
Sztuka Roberta Andersona w Teatrze Telewizji.

W wigilijny wieczór w prowincjonalnym hotelu spotyka się przypadkowo dwoje ludzi, obarczonych życiowymi problemami. Katarzyna ma w pobliskim szpitalu syna, a Jan czeka na wiadomość o stanie zdrowia nieuleczalnie chorej żony. Wspólnie wybierają się do kina, a potem długo rozmawiają, znajdując wzajemne zrozumienie. Samotna noc jest refleksyjną sztuką o samotności, przyjaźni i potrzebie uczuć.

Reż.: Piotr Mikucki, wyk.: Gabriela Kownacka, Zbigniew Zapasiewicz, Maja Ostaszewska, 1996 rok.

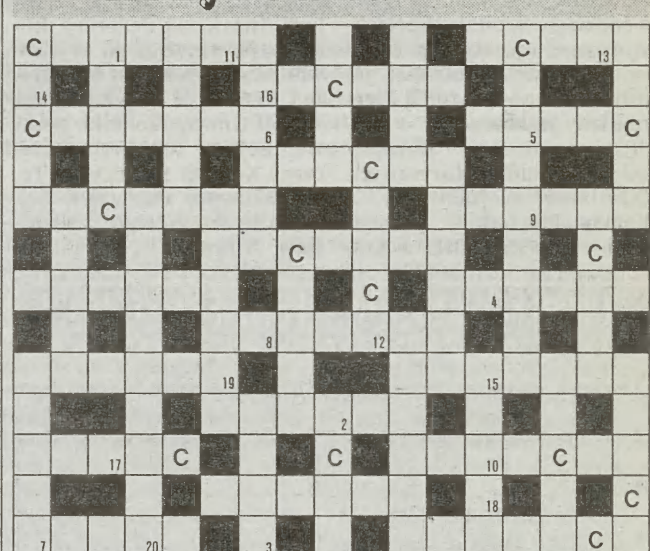
TV POLONIA, wtorek, 23.05

Wyścig Charliego — film sensacyjny, USA

Charlie Swattle skrzykuje swoich dawnych koleżków z wojska, by zdobyć główną nagrodę w wielkim wyścigu samochodowym.

RTL7, wtorek, 20.00

Krzyżówka — (TV-167)



Litery z pól ponumerowanych, uporządkowane w kolejności od 1 do 20 utworzą rozwiązanie — myśl Musseta.

■ rzemieślnik z dratwą i kopytem, ■ mleczko kauczukowe, ■ wyrób cukierniczy, ■ Pola, aktorka, ■ ryba słodkowodna lub część szabli, ■ uchwyt przy drzwiach, ■ niejedna na giełdzie, ■ jajodajna kura, ■ tytuł cesarza rzymskich, ■ rekwizyt kelnerski, ■ skokliwy insekt domowy, ■ autor powieści „Komu bije dzwon”, ■ pospolity konsumet chleba, ■ właściwości charakterystyczne dla jakiegoś przedmiotu, ■ imituje skórę, ■ najstarszy okres w dziejach Ziemi, ■ jest nią woda, ■ używany do marynat, ■ w warsztacie stolarskim, ■ słynny poeta austriacki, ■ gardłowy, rzeźący dźwięk, ■ poczucie godności osobistej, ■ pęd wyrastający z pnia, ■ pakunek, ■ z medykamentami, ■ gągatek, ziółko, ■ zwyczaj na giełdzie, ■ potrawa mięsna rodem z Węgier, ■ dryblas, łobuz, ■ słynny z Wieży Mariackiej, ■ jeden z palców u ręki, ■ dodawana do kawy, ■ przy dżbanie, ■ kawałek drewna na podpałkę, ■ stary mebel, ■ piastunka, ■ zwierzę w „piżamie”, ■ amerykański nóż do cięcia trzciny cukrowej, ■ ze znanego plemienia indiańskiego, ■ płetwonogi ssak morski, ataria, ■ towarzyszy Ci niejedna podczas meczu, ■ najpospolitszy minerał skorupy ziemskiej.

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysyłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV-167). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC

31-548 Kraków, al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05

fax: 411-64-55, 412-66-08

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98

Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33

Dział miejski: tel. 412-16-94

Dział sportowy: tel. 412-11-60

Redakcja nocna: tel. 412-29-98

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, aleja Pokoju 3 tel. 412-61-51, fax. 412-40-99

ul. Starowiślna 10 tel/fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szyborski

DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 411-38-39

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Plotki ploteczki...

GWYNETH PALTROW nie spodziewa się wiele po swoim przyjacielu ETHANIE HAWKE, który niedługo zostanie ojcem.

Blondwłosa aktorka cieszy się razem z parą swoich przyjaciół Hawke i UMA THURMAN, którzy oczekują pierwszego dziecka.

O ile jednak Paltrow zna Ethana, nie sądzi, aby był on gotów wstawać w środku nocy i zmieniać mokre pieluchy. Aktorka śmieje się: — Muszę na własne oczy zobaczyć, jak Ethan zmienia pieluski. Wciąż jest to dla mnie niewyobrażalne.

Przedstawiamy kandydatów

Ludzie Roku 1997

Do redakcji przyszło już blisko milion kuponów! Najwięcej głosów do tej pory dostali: w Krakowskim – Krzysztof Adamczyk, prof. Antoni Dziatkowiak, Robert Korzeniowski; w Nowosądeckim – Adam Bachleda Curuś, Bronisław Dutka, Grzegorz Paleczek, w Tarnowskim – Maria Mączka, dr Stefan Słowiński i Stefan Wieloch

Krakowskie

□ **Krzysztof Adamczyk** – wiceprezydent Krakowa, □ **Władysława Belza** – krakowska pielęgniarka szpitala im. Żeromskiego i Hospicjum, □ **Kazimierz Barczyk** – poseł na Sejm, □ **Jerzy Leszek Batko** – burmistrz miasta i gminy Świątniki Górne, □ **Zenobia Cichy** – krakowianka pomagająca ludziom, □ **Mieczysław Cywicki** – były żołnierz AK, członek Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych, □ **prof. Antoni Dziatkowiak** – dyrektor Instytutu Kardiologii Collegium Medicum UJ, kierownik Kliniki Chirurgii Serca i Naczyń, □ **Anna Dziedzic** – nauczycielka matematyki w Szkole Podstawowej nr 66 w Krakowie, □ **dr Halina Goszcz** – lekarka Oddziału Toksykologii Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Rydygiera, □ **ks. Jan Ilczyk** – proboszcz parafii w Proszowicach, □ **Przemysław Jaskółowski** – student, organizator Europejskich Spotkań Historycznych Oddziałów Wojskowych, □ **Roman Jedynak** – komendant wojewódzki OHP w Kra-

kowie, □ **Władysław Klimczak** – prezes Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego, dyrektor Muzeum Historii Fotografii, □ **Robert Korzeniowski** – mistrz świata w lekkoatletyce (chód sportowy), □ **Stanisław Kracik** – burmistrz Niepołomic, poseł na Sejm, □ **Tadeusz Król** – prezes KS „Gdovia” w Gdowie, trener drużyny piłkarskiej, □ **Zbigniew Lach** – radny, przewodniczący Komisji Sportu i Turystyki Rady Miasta Krakowa, □ **Józef Lassota** – prezydent Krakowa, poseł na Sejm, □ **Paweł Lechowski** – etnograf, pomaga rumuńskim Cyganom, □ **Wojciech Łazarek** – trener KS „Wisła”, □ **Grażyna Maszczyńska-Góra** – doradca metodyczny ds. innowacji pedagogicznych w Wojewódzkim Ośrodku Metodycznym w Krakowie, członkini Światowej Federacji Ruchów Nowoczesnego Wychowania, prezes Klubu Esperanto UNESCO, □ **Marek Nawara** – wójt Gminy Zielonki, poseł na Sejm, wiceprzewodniczący Komisji Samorządu Terytorialnego, marszałek Sejmiku Krakowskiego, □ **Stanisław Nowacki** – burmistrz

Myślenic, przewodniczący Związku Gmin dorzecza Górnej Raby i Krakowa, □ **Józef Opalski** – człowiek teatru, animator i współorganizator wielu wydarzeń artystycznych, □ **Józefa Pers** – dyrektorka Biura Zarządu Okręgowego PCK w Krakowie, □ **dr Piotr Pieniążek** – kardiochirurg w Klinice Chirurgii Serca i Naczyń Instytutu Kardiologii Collegium Medicum UJ, □ **Henryka Pieronkiewicz** – prezes Banku Przemysłowo-Handlowego w Krakowie, □ **Eugeniusz Pitala** – przewodniczący Rady Osiedla w Sułkowicach, □ **dr hab. Jerzy Sadowski** – kardiochirurg w Klinice Chirurgii Serca i Naczyń Instytutu Kardiologii Collegium Medicum UJ, □ **prof. Maria Szewczyk** – pracownik naukowy Uniwersytetu Jagiellońskiego, □ **Michał Święć** – radny dzielnicy XI Krakowa, ławnik w sądzie, □ **Janusz Wróblewski** – wójt Gminy Koniusza.

Nowosądeckie

□ **Adam Bachleda Curuś** – burmistrz Zakopanego, przewodniczący Związku Międzygminnego Olimpiady 2006, □ **Rudolf Borusiewicz** – starosta Sądeckiej Strefy Usług Publicznych, szef Stowarzyszenia na Rzecz Wspierania Samorządowego Powiatu i Województwa, □ **Andrzej Czerwiński** – prezydent Nowego Sącza, □ **Bronisław Dutka** – wójt Limanowej, □ **Stanisław Gądek** – nauczyciel Szkoły Podstawowej w Świdniku, gm. Łukowica, □ **Jan Golba** – burmistrz Krynicy, □ **Wojciech Groń** – ordynator oddziału anestezjologii i intensywnej opieki medycznej w szpitalu w Limanowej, □ **Alicja Hebda** – dyrektorka Nowosądeckiej Małej Galerii, □ **Stanisław Kogut** – przewo-

dniczący Okręgowej Sekcji Kolejarzy NSZZ Solidarność w Krakowie, inicjator i organizator „Pikniku Charytatywnego” w Stróżach, □ **Zenon Kołodziejczyk** – podinspektor, naczelnik Wydziału Pre-

Podhalańskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Spożywczego Tymbark S.A., □ **ks. prałat Władysław Piątek** – proboszcz parafii w Łososinie Dolnej, □ **Bolesław Ryś** – autor książki „Przewodnik” o

Żegocina, □ **Zdzisław Chabowski** – prezes Zarządu Firmy Oponiarskiej Dębica SA, □ **Grzegorz Cygonik** – poseł na Sejm, □ **Stanisława Czernik-Adamczyk** – przewodnicząca Zarządu Wojewódzkiego Ligi Kobiet Polskich, □ **Adam Duda** – członek Zarządu i radny Rady Gminy Szerzyny, □ **Leszek Golba** – polityk, politolog i historyk, prezes Klubu Politycznego Gazy Polskiej w Tarnowie, □ **Ryszard Kacer** – pedagog pomagający sportowcom specjalnej troski, □ **Andrzej Kijak** – rolnik z Woli Radłowskiej, działacz samorządowy, □ **Irena Kobylecka** – sołtys Borzęcina Górnego, □ **Ks. Czesław Konwenta** – dziekan, proboszcz parafii Porąbka Uszewska, kustosz Groty NMP, □ **prof. Stanisław Lis** – rektor Małopolskiej Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Tarnowie, □ **Adam Matras** – strażak OSP z Ujazdu, uratował życie człowiekowi porwanemu przez nurt, □ **Maria Mączka** – dyrektorka Szkoły Podstawowej w Pustkowie Wsi, □ **Maria Rosa** – nauczycielka języka polskiego Zespołu Szkół Rolniczych w Wojniczu, □ **dr Stefan Słowiński** – ordynator oddziału kardiologii w Tarnowie, □ **Anna Stolarczyk** – bibliotekarka, starszy kustosz w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bochni, radna II kadencji, □ **Jerzy Świątek** – prezes Klubu Sztuki Filmowej Mościckiej Fundacji Kultury, □ **Bogusław Tolasz** – burmistrz Brzeska, □ **Stefan Wieloch** – dyrektor Tarnowskiego Przedsiębiorstwa Produkcji Elementów Budowlanych w Komorowie, □ **Janusz Wiśniewski** – dyrektor ds. handlowych Zakładów Azotowych w Tarnowie-Mościcach SA.

Jak głosować na „Ludzi Roku '97”

Spośród wszystkich przedstawionych kandydatów, prosimy wybrać – Państwa zdaniem – najlepszych.

● Kupon do głosowania będziemy zamieszczać codziennie, do 14 lutego. Prosimy je przysłać (można też przynieść – Kraków, al. Pokoju 3, Dział Łączności z Czytelnikami), naklejone na kartę pocztową, pod adresem redakcji: „Gazeta Krakowska”, 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 402, najpóźniej do 14 lutego (decyduje data stempla pocztowego). Większą liczbę kuponów można wysłać w jednej kopercie.

● Na kuponie można wpisać imię i nazwisko jednego kandydata na „Człowieka Roku '97” lub więcej, maksimum dziesięć. Liczą się tylko oryginalne kopony. Jedna osoba może wysłać dowolną liczbę kuponów.

● Wśród Czytelników, którzy wezmą udział w plebiscycie, rozlosujemy nagrody.

wencji KWP w Nowym Sączu, □ **Grażyna Maciejewska-Kurza** – rabczanka, przewodnicząca Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Chorym na Astmę i Alergię, □ **Antoni Malczak** – dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Nowym Sączu, □ **Franciszek Młynarczyk** – wójt Gminy Łącko, □ **ks. Andrzej Mulka** – twórca i wydawca „Promyczka Dobra”, □ **Marek Oleksiński** – były wojewoda nowosądecki, □ **Włodzimierz Oleksy** – burmistrz Muszyny, radny, członek Izby Rolniczej i Sejmiku w Nowym Sączu, □ **ks. Stanisław Olesiak** – duszpasterz i opiekun Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych „Nadzieja” w Nowym Sączu, □ **ks. Stanisław Olszówka** – ksiądz dziekan parafii św. Rodziny w Zakopanem, □ **Grzegorz Paleczek** – lekarz ginekolog-położnik, założyciel „Szkoły Rodzenia”, □ **Julian Pawlak** – prezes

limanowskich cmentarzach, prezes Towarzystwa Opieki nad Cmentarzami Wojennymi z I i II wojny światowej, □ **Robert Sobol** – sekretarz gminy Korzenna, □ **Andrzej Szkaradek** – poseł na Sejm, przewodniczący Małopolskiej „Solidarności”, □ **Stanisław Węgrzyn** – ławnik sądu rejonowego, □ **Helena Włodarczyk** – przewodnicząca Klubu Sądeckich Amazonek, autorka projektów stworzenia centrum rehabilitacji dla amazonki, □ **Ewa Zachwieja** – dyrektorka Państwowej Szkoły Muzycznej w Szczawnicy, radna, □ **Maria Żółka** – dyrektorka Domu Wczasów Dziecięcych w Piwnicznej.

Tarnowskie

□ **Adam Andrasz** – przedstawiciel mniejszości cygańskiej w Tarnowie, twórca m.in. Stowarzyszenia Kulturalnego Cyganów w Polsce, □ **Jerzy Błoniarski** – wójt gminy

KUPON KONKURSOWY „LUDZIE ROKU 1997”

1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(imię, nazwisko i adres głosującego)

Śladem naszych publikacji

Prawdziwa szkoła życia

Dyrekcja Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 4 w Krakowie, ul. Wietora 7 pragnie sprostować informację dotyczącą naszej placówki, zawartą w artykule „Prawdziwa szkoła życia”, który ukazał się w „GK” 13 stycznia. Autor artykułu nie pofatygował się, aby sprawdzić w placówce informacje podane przez matkę dziecka. W rzeczywistości zajęcie w dniu 7 stycznia przebiegało inaczej: Matka zgłosiła się do placówki na wezwanie telefoniczne służby zdrowia.

Służba zdrowia zdecydowała, że stan zdrowia dziecka nie wymaga nagłej interwencji pogotowia tylko konsultacji lekarza prowadzącego chłopca.

Wobec powyższego zaproponowała matce wezwanie pogotowia na własną odpowiedzialność (służba zdrowia dysponuje rejestrem uzasadnionych wezwań pogotowia do dzieci).

Dyrekcja wyjaśniła matce, że o zasadności wezwania pogotowia decyduje służba zdro-

wia, jeżeli jest w placówce, radząc jej równocześnie, że jako matka ma także prawo wezwania pogotowia, przedstawiając problem i wskazując możliwość skorzystania z telefonu (w placówce jest także zainstalowany na korytarzu telefon do ogólnego korzystania).

Nieprawdą jest, że dziecko było przez matkę znoszone (schodził ze schodów z pomocą matki oraz syna, z którym przyjechała).

Nieprawdą jest, że propozycja wezwania taksówki padła z ust dyrekcji, zaproponowała to pani pedagog, która była obecna przy rozmowie.

Służba zdrowia jest w kontakcie z Instytutem Pediatrii (12 i 13 stycznia) informowano się o stanie zdrowia dziecka.

Czujemy się skrzywdzeni i oburzeni artykułem, który dotknął pracowników Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 4, pracujących z dziećmi niepełnosprawnymi. Placówka dysponuje dokumentami potwierdzającymi faktyczny obraz problemu poruszonego w artykule.

mgr Barbara WACHULEC
dyrektor Ośrodka

Od autorki

Nie miałam zamiaru krzywdzić pracowników Ośrodka. Zdaję sobie sprawę, jak trudna i pełna poświęcenia jest praca z niepełnosprawnymi dziećmi. Opisałam nieprawdopodobieństwo, która moim zdaniem absolutnie nie powinna mieć miejsca, zwłaszcza w takim Ośrodku, a jednak się zdarzyła. Dziecko pozostawione pod opieką Ośrodka, i to dopiero od września ub.r., nagle przestaje chodzić i to nie budzi większego zaniepokojenia ani pielęgniarki, ani dyrektora. Według nich nie jest to nagły przypadek. Pani dyrektor pisze, iż „służba zdrowia zdecydowała, że stan zdrowia dziecka nie wymaga nagłej interwencji pogotowia”. Tymczasem lekarka pogotowia była innego zdania. Podobnie lekarze na ostrym dyżurze w Instytucie Pediatrii, gdzie dziecko trafiło i gdzie zostało przez dzień dni.

Zastanawiam się też, skoro nie było lekarza na miejscu, czy tak trudno było zadzwonić na pogotowie, opisać sytuację i zostawić decyzję lekarzowi dyżurnemu?

Matka chorego dziecka podtrzymuje, iż propozycja wezwania taksówki padła jednak od Pani dyrektora i że dziecko sama ciągnęła po schodach, bo starszy syn musiał wyjść, ale to i tak nie zmienia sytuacji. Matka nie mogła skorzystać z telefonu na korytarzu, gdyż nie miała karty magnetycznej. Po wyjściu z Ośrodka próbowała wezwać pogotowie z dwóch sklepów, ale nie było w nich telefonów. Na szczęście pomógł kierowca karetki z Nowosądeckiego.

Teresa BRANDYS

Pazgan zdał egzamin

W moim piątkowym tekście pt. „Same ważne osoby” znalazła się sugestia, że Kazimierz Pazgan, prezes Krajowej Izby Gospodarczej „oblał” w grudniu ub.r. egzamin państwowy na członka rad nadzorczych spółek, w których jedynym akcjonariuszem jest Skarb Państwa. Szkolenie organizowała Są-

decko-Podhalańska Izba Gospodarcza.

Oto, co w związku z tym, powiedział nam dr Krzysztof Pawłowski, rektor WSB-NLU w Nowym Sączu: „Mówię to odpowiedzialnie, bo znam wyniki egzaminu, ale ich nie ujawnię, gdyż są poufne: Kazimierz Pazgan nie tylko, że zdał egzamin, ale wiem, że zdał najlepiej z całej grupy...”.

Dziękuję za to ważne oświadczenie, uściślające moje informacje. Krzysztof Pawłowski jest człowiekiem zaufania publicznego, co zwalnia mnie z obowiązku weryfikacji powyższego w oparciu o protokół egzaminu, choć upieram się, iż jego wyniki nie są tajne. Nie ma o tym słowa w stosownym rozporządzeniu RM z 9 września 1997 r. oraz w załączonym do niego regulaminie przeprowadzania egzaminu.

Oświadczam, że nie było moją intencją dyskredytowanie Pana Kazimierza Pazgana, a tym bardziej ośmieszanie twórcy „Konspolu” w oczach opinii publicznej. Wyrażam ubolewanie, jeżeli tak to zostało odebrane.

Henryk SZEWCZYK

Bank Ludzkich Serc

Dziękujemy w imieniu dyrekcji i pensjonariuszy Domu Pomocy Społecznej w Krakowie przy ul. Krakowskiej 55:

♥ Wiktorowi Nowakowi, dyrektorowi Oddziału Okręgowego PZU w Krakowie za wsparcie finansowe,

♥ Majorowi Władysławowi Żera, dowódcy Jednostki Wojskowej w Puchowicach i jego podwładnym za wielokrotnie udzieloną pomoc,

♥ Januszowi Fijałowi, dyrektorowi firmy Tres S.C. za przekazanie dużych ilości owoców i warzyw,

♥ Jerzemu Kronenbergowi, właścicielowi cukierni i Krzysztofowi Jasińskiemu, dyrektorowi firmy cukierniczej Pysiek za ciasta na świąteczny stół i z okazji innych uroczystości,

♥ Edwardowi Surówce, prezesowi Zakładów Farmaceutycznych „Polfarm” za wsparcie finansowe.

Z piłkarskiej historii Wisły (2)

Dwukrotnie na tronie



Zmiany, do jakich dochodzi w futbolowym gospodarstwie przy ulicy Reymonta, mają pozwolić Wiśle powrócić na ligowe szczyty. Czyli po prostu nawiązać do pięknych tradycji. Wszystko wskazuje na to, że już tegoroczna runda wiosenna może być początkiem tej drogi. Dlatego też zdecydowaliśmy się przypomnieć historię wiślackich zmagania. Wszak sezon 1997/98 jest dla „Białej Gwiazdy” już 58 w pierwszej lidze...

W grudniu 1926 roku doszło do powstania Ligi Polskiej, skupiającej czternaście klubów. W tym oczywiście Wisłę, jedną z głównych animatorek jej zawiązania. Ligowe zmagania zainaugurowano zaś 3 kwietnia 1927 roku. Dla „Białej Gwiazdy” był to wyjazdowy mecz z sąsiadką Jutrzenką (oba boiska dzielił wtedy, w zasadzie, tylko parkan...). Wygrany 4:0 po dwóch golach Adamka oraz trafieniach Czulaka i Henryka Reymana. Dla tego ostatniego gol w premierowym meczu okazał się być pierwszym z 37, jakie zdobył w całym sezonie. Został więc królem strzelców z dorobkiem, który jest – wśród rodzimych snajperów – rekordowym do dziś! Tak zaś pułkownika Henryka Reymana scharakteryzował Andrzej Górawski w trzecim

tomie słynnej „Kolekcji klubów”, poświęconej właśnie Wiśle: „Przez dziesięciolecie był ideałem środkowego napastnika, który potrafił kierować akcjami partnerów... Snajperski instynkt naturalnie wiązał się z doskonałą sprawnością i niezmiennie świetnym przygotowaniem fizycznym. Nikt nie strzelał w lidze tylu goli co on i nikt nie miał w dziejach Wisły takiej pozycji w zespole”.

Ten pierwszy ligowy sezon zapisał się m. in. pokonaniem TKS Toruń 15:0 (najwyższa wygrana wiślaków w historii ich ligowych zmagania) czy zwycięstwem w Katowicach nad tamtejszym 1. FC 2:0. Spotkanie to nie tylko przesądziło o mistrzowskim tytule dla Wisły (40 pkt w 26 meczach), ale było też pierwszym w historii polskiego spo-

rtu wydarzeniem, w którym rywalizacja na zielonej murawie stała się bezwzględna walką narodową, polsko – niemiecką...

Także w 1928 roku „Biała Gwiazda” zasiadła na mistrzowskim tronie (28 gier – 42 pkt), a Henryk Reyma z dorobkiem 27 goli został ponownie królem wśród snajperów. Kto wie jednak czy sukcesy te byłyby możliwe gdyby nie bracia Jan i Józef Kotlarczykowie. Prawdziwi królowie środka pola, piłkarze kompletni, ogromnie popularni, po prostu „Kotlorze”. Miał się więc z czego cieszyć osiadły w Krakowie (po studiach na ASP) artysta malarz, Czech Vlastimil Hoffman. Ten uczeń m. in. Jacka Malczewskiego i Leona Wyczółkowskiego tak nie do końca czuł się Polakiem, ale sympatykiem „Białej Gwiazdy” był stuprocentowym!

Warto też nadmienić, że te dwa tytuły mistrza Polski wywalczyli wiślacy nie mając... trenera, a prezesem Towarzystwa był wtedy Zygmunt Bieżeński. (SULIM)

Hokejowy play off

Dzień rewanżów?

Ledwo hokeiści ochłoneli po pierwszych spotkaniach play off, a już dzisiaj przejdzie im rozgrywać następne. Nowotarskie Podhale wybiera się do Torunia, i jak dowiedzieliśmy się w klubie, tym razem „szarotki” zagrają cały mecz na pełnych obrotach, i zamierzają wrócić z wygraną.

Chociaż torunianie zaprezentowali się w Nowym Targu przez 40 minut bardzo korzystnie, to jednak faworytem dzisiejszego meczu są mistrzowie Polski. W przypadku zwycięstwa Podhala, piątkowe spotkanie w Nowym Targu powinno być ostatnie. Spotkanie TTH Toruń – Podhale Nowy Targ godz. 18.

Krytyczanie jeszcze przeżywają niedzielą, pechową porażkę w Katowicach. Ale patrząc na formę „mineralnych”, dzisiaj powinni się udanie zrewanżować KKH. Początek spotkania KTH – KKH Katowice, godz. 17.

– W niedzielę zwycięstwo dosłownie umknęło nam

przed nosa – powiedział trener KTH Ryszard Bialik – Ale przestaliśmy już rozpaczać z tego powodu. Przed nami kolejny mecz. Nie wiadomo tylko czy wystąpi w nim Andrzej Prima. Bez względu na wszystko, zawsze należy walczyć o zwycięstwo

Dla Cracovii dzisiejszy pojedynek z Unią, jest meczem ostatniej szansy. W przypadku porażki, wątpliwe jest, by w piątek udało się pokonać Unię w Oświęcimiu. Krakowianie w przypadku znacznego lepszej gry w obronie, nie są bez szans na zwycięstwo. Początek meczu Cracovia – Unia, godz. 18.

– Po pierwsze w niedzielę zawodnicy kompletnie nie realizowali założeń taktycznych – powiedział trener Walery Woronin – Po drugie, strata w głupi sposób, szybko dwóch bramek, zupełnie podłamał zespół. Ale pretensje należy kierować również pod adresem napastników. Stworzenie 3 – 4 akcji z których mogły paść bramki, przez całe 60 minut meczu to stanowczo za mało. Jeszcze jest trochę czasu, by zastanowić się nad korektami w ustawieniu. Niestety kontuzja Muchy, spowodowała, że nie możemy grać czterema atakami. Jestem pewien, że we wtorek zawodnicy zagrają z charakterem, a jeżeli nie popełniemy szkolnych błędów w defensywie nie powinno być źle.

W ostatniej parze grają Stocznowiec Gdańsk – STS Autosan Sanok.

Paweł GUGA

Wierzychowski przyjechał i odjechał

Jakub Wierzychowski, bramkarz olimpijskiej reprezentacji Polski, nie doszedł z Wisłą do porozumienia w sprawie kontraktu i mimo, że pojawił się już na zgrupowaniu krakowian w Zakopanem, to nie będzie piłkarzem tego klubu. Jakie rozbieżności nastąpiły pomiędzy stronami? Rzecz nie w pieniądzu, tylko w długości kontraktu.

– Ustaliśmy cenę za Wierzychowskiego i Górnik Łęczna był z tej oferty zadowolony – mówi menedżer Zdzisław Kapka – Doszliśmy do porozumienia również z zawodnikiem w sprawie wysokości jego kontraktu. Ale Wierzychowski nie chciał się związywać z Wisłą na dłużej niż trzy lata. W przypadku młodego, perspektywicznego zawodnika

takie rozwiązanie nas nie interesowało. Gdyby Wierzychowski zdecydował się grać u nas minimum 5 lat na pewno byłby już piłkarzem Wisły. Nie zgodził się, więc musiał wracać do domu.

Menedżer sekcji piłkarskiej Wisły potwierdził, że poszukiwania młodego, utalentowanego bramkarza będą kontynuowane.

Wisła zakupów poczyniła wiele, po zgrupowaniu w Zakopanem przyjdzie czas na transfery w drugą stronę. Kilku zawodników na pewno pozostanie z „Białą Gwiazdą”, kilku zostanie wypożyczonych do innych zespołów. Na razie największe zainteresowanie jest osobą Świerada (KSZO Ostrowiec i Unia Tarnów) oraz Wiktorem Sydorenko (Varta Namysłów). Z tym, że ten drugi ma dużą szansę na to, by w Wiśle pozostać.

Jutro w Zakopanem dojdzie do kolejnej gry kontrolnej Wisły, rywalem najprawdopodobniej będą znów Katowice. (Ja)

Ze Szwecji do Woli Rzędzińskiej

Kubisztal w IV lidze?

Wolania Wola Rzędzińska zwróciła się do Polskiego Związku Piłki Nożnej o wystąpienie do szwedzkiego odpowiednika o przesłanie certyfikatu Mirosława Kubiszta. Piłkarz, broniący niegdyś barw Unii, Cracovii i GKS-u Katowice, najprawdopodobniej wzmocni wiosną siły czwartoligowca spod Tarnowa.

Mirosław Kubisztal (rodz. 1963) występował ostatnio w I-ligowym szwedzkim klubie OSKO Örebro. Jesienią opuścił Skandynawię, próbując sił w... Chinach.

– W podpisaniu kontraktu przeszkodziły względy zdrowotne – mówi Mirosław Kubisztal. – Byłem umówiony na testy, ale przytrafiła mi się kontuzja i ostatecznie nie wzięłem w nich udziału.

Po epizodzie w Państwie Środka Kubisztal wrócił do Tarnowa, gdzie przed laty wybudował dom. Początkowo postanowił zerwać z piłką ograniczając się do rekreacyjnego kopania w hali. Ciągnie jednak wilka do lasu...

– Zdaję sobie sprawę, że najlepsze lata piłkarskie mam już za sobą – przyznaje. – Nie tęsknię więc do wycieczek i nie szukałem nowego pracodawcy. Wolania sama się zgłosiła proponując występ w jej barwach. Przyznam, że jestem zainteresowany występami w niższych klasach, nie przesądzam jednak czy będzie to akurat klub z Woli Rzędzińskiej.

Mirosław Kubisztal nie uczestniczy na razie w treningach Wolanii, czeka na całkowite wyjaśnienie kwestii związanych ze zmianą barw. Szwecję opuścił wraz ze swoją kartą zawodniczą.

(dnie)

ZASŁONA PIĄTA

Era podopingowa...

Helmut Digel, prezes Niemieckiej Federacji Lekkoatletycznej, nie wierzy w rozwój światowej medycyny. To tak jakby z góry założyć, że nie da się wynaleźć lekarstwa na raka czy AIDS, mimo że kiedyś poradzono sobie z równie śmiertelnymi (jak na tamte lata) chorobami jak grypa czy gruźlica. Digel wierzy, że w sporcie można wydzielić dwie epoki, jedną dopingową, a drugą już od dopingu czystą. Jego receptą na czysty sport jest anulowanie dotychczasowych rekordów. Digel już nawet wie, kiedy powinno to nastąpić – w roku 2000. Nie wie tylko jak zmusić czy też przekonać gwiazdy XXI wieku, by nie faszerowały się doskonałymi odmianami hormonów, niewykrywalnymi na ten czas sterydami, nie przetracały sobie jakąś nową metodą krwi.

W sporcie rywalizacja nie ogranicza się tylko do bieżni lekkoatletycznej, pływalni czy ciężarowego pomostu. W jeszcze szybszym tempie pędzą do przodu laboratoria medyczne, przy czym jedne szukają ciągle nowych form dopingu, a inne starają się znaleźć metodę na jego wykrywanie. Kto wygrywa rywalizację? Zwykle ten, kto ma więcej pieniędzy. Z całym szacunkiem dla tych, którzy doping zwalczają, to ich lista specyfików zabronionych wydłuża się dopiero wówczas, kiedy jakiś lek medykament już przyczynił się do pobicia rekordu, zdobycia medalu. Digel wie, że tego wysiłku nikt nie powstrzyma.

Kilka lat temu na tych łamach pewien rekordzista świata stwierdził, że nie ma rekordów bez wspomaganie. Jego zda-

niem, kto nie bierze, ten z rywalizacji odpada. Nazwiska tu nie przytaczam, bo akurat nie doping, a bardziej przyziemne działania niezgodne z prawem przerwały jego karierę. Za to przypomnieć mogę jego znajomość medykamentów godną lekarza specjalisty. Ów polski mistrz twierdził, że nikt go nie złapał na dopingu, bo on zawsze na bieżąco był z nowościami jakie na rynku medycznym się pojawiały. Bodaj wtedy poznałem historię hormonu wzrostu, który sprowadzano do nas zza wschodniej granicy. Na początku nikt nie wiedział, że był to hormon pozyskiwany z trupów. Pomysłowość ludzka, jak widać, jest nieograniczona.

Digel ma rację, że wiele rekordów, w wielu dyscyplinach sportu, nigdy by nie padło, gdyby nie doping. Ta pogoń za tym, by szybciej pobiec, popłynąć czy podnieść jeszcze większy ciężar bierze się stąd, że miliony kibiców na to właśnie czekają. Łamanie barier jest tym bardziej pociągające, że kryją się za każdym spektakularnym sukcesem ogromne pieniądze. Działacze tacy jak Digel dobrze wiedzą, że gdyby ktoś powiedział „dość rekordów”, to każda z federacji poszłaby z torbami. Bo sponsor, reklamodawca nie potrzebuje widowiska, w którym z góry przegrywano z tego, by wylonić najszybszego, najlepszego.

Czy w ogóle istnieje szansa zahamowania dopingu? Tak, jedna. Trzeba zaprzestać sportowej rywalizacji.

Janusz KOZIOŁ

akropol®
Autoryzowany
Dealer **DAEWOO**
KRAKÓW, UL. BALICKA 117
TEL. 637-92-74
636-20-52

NIGDZIE NIE KUPISZ KORZYSTNIEJ!
LANOS, NUBIRA, LEGANZA
ESPERO, NEXIA, TICO, POLONEZY:
PLUS, ATU, CARO, TRUCK,
CITROËN C 15-D

Samochody z roku produkcji 1997-bonifikata

Polonez Plus, Atu, Caro - 2000,-
TICO - 3000,-
Espero - OC, AC, telefon GSM gratis - 1000,-
Lanos - 3000,-
Nexia - 3500,-

Bonifikaty na zaświadczenie o złomowaniu

Polonez Atu, Caro - 1500,-
TICO - 2500,-

Stale w sprzedaży kilkadziesiąt samochodów używanych! AS

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus GSM

B&S GSM s.c.
Kraków, Pl. Wolnica 13
tel. 012 423 60 06
tel. GSM 0601 410 709

PRZEPISY SĄ PO TO, BY ICH PRZESTRZEGAĆ

Plus GSM dba o Ciebie. Również o Twoje bezpieczeństwo podczas jazdy. Właśnie dlatego oferujemy Ci aktywację w doskonałej sieci Plus GSM i telefon Nokia 1611 wraz z samochodowym zestawem głośnomówiącym za promocyjną cenę 649 złotych netto. W tym tylko 5 złotych netto za zestaw samochodowy. Przypominamy, że korzystanie z podobnych urządzeń jest już obowiązkowe.

Ilość zestawów promocyjnych jest ograniczona.

649 ZŁOTYCH BEZ VAT

Alpejski PS

Szaleńcza pogoń Stangassingera

Austriak Thomas Sykora wygrał poniedziałkowy slalom specjalny Pucharu świata w Kitzbuehel. Wyprzedził prowadzącego po pierwszym przejeździe Norwega Hansa-Pettera Buraasa oraz swego rodaka i imiennika Thomasa Stangassingera, który awansował na „pułdo” z 15. pozycji po pierwszym przejeździe.



Sykora poniedziałkowym zwycięstwem w slalomie specjalnym udowodnił w Kitzbuehel, że jest jednym z głównych faworytów do sukcesu w Nagano. 29. letni Austriak wygrał drugi w tym sezonie slalom PS, a także było to jego drugie zwycięstwo na klasycznej trasie Hahnenkamm - poprzednio w 1996 r. Zdobywca małej „kryształowej kuli” PS za wygranie klasyfikacji końcowej slalomu spe-

cialnego w ubiegłym roku odrobił stratę 0,17 sekundy z pierwszego przejazdu, dołożył dalsze 0,18 w drugim i wyprzedził o tyle lidera po pierwszej próbie, rewelacyjnego 22-latka z Norwegii Hansa-Pettera Buraasa.

Do faworytów w ZIO będzie z pewnością należał także niedzielny zwycięzca slalomu na Hahnenkamm - obrońca złotego medalu z Lillehammer - Stangassinger. To co pokazał w

drugim przejeździe poniedziałkowej imprezy musi budzić szacunek znawców oraz respekt u konkurentów. Stangassinger rzucił się w szaleńczą pogoń za konkurentami i wygrał tę próbę z Sykorą o pełne pół sekundy, co pozwoliło mu awansować z 15. miejsca na 3. Alberto Tomba, który wydawał się dochodzić do wysokiej formy uplasował się dopiero na 6. miejscu, zaprzeczając szansę zdobycia miejsca na podium w drugiej próbie.

Dla slalomistów był to już ostatni występ w PS przed ZIO w Nagano. Specjaliści od konkurencji szybkościowych jadą jeszcze do Garmisch-Partenkirchen, gdzie w najbliższą sobotę i niedzielę planowane są biegi zjazdowy i super-gigant.

Klasyfikacja czołówki poniedziałkowego slalomu specjalnego PS: 1. Sykora - 1.52,81 (54,68+58,13), 2. Buraas - 1.52,99 (54,51+58,48), 3. Stangassinger - 1.53,79 (56,16+57,63).

Czołówka klasyfikacji generalnej PS mężczyzn po 28.(z 38.) konkurencjach: 1. Hermann Maier (Austria) - 1 405, 2. Andreas Schifferer (Austria) - 853, 3. Stefan Eberharter (Austria) - 811. **Czołówka klasyfikacji slalomu specjalnego PS mężczyzn po 4. konkurencjach:** 1. Stangassinger - 443, 2. Sykora - 440, 3. Buraas - 340. (opr.j)

Krótko

Roter drugi

Pierwszy tegoroczny turniej rankingowy w pool bilardzie, w odmianie „dziwiatek” nie przyniósł niespodzianek. W Wejherowie triumfował Karol Augusty-

nowicz (BKS Elida Białystok). W finale Augustynowicz pokonał Mariusza Roterę (Gestor Myślenice) 11:9. Trzecie miejsce przypadło Tomaszowi Meyerowi (Magnum Warszawa) oraz Łukaszowi Szywale (Kraków). W turnieju startowało 56 zawodników.

Super Bowl dla Denver

Drużyna Denver Broncos pokonała Green Bay Packers 31:24 w finałowym spotkaniu mistrzostw NFL - zawodowej ligi futbolu amerykańskiego - 32. Super Bowl.

Plebiscyt „Tempa” i „GK”

Piłkarz i trener ziemi krakowskiej

Lista kandydatów

Piłkarze — WISŁA: Adamczyk, Koniarek, Kulawik, Matyja, Pasionek, Pater, Sarnat, B.Zajac; CRACOVIA: Hrapkowicz, Kowalik, Kwiatkowski, Walankiewicz; HUTNIK: Careca, Jamróz, Kaliszan, Romuzga, Stolarz, Zięba; OKOCIMSKI: Gruchala, Lukiewicz, Policht, Żuraw; UNIA: Jasiak, Palej, D. Popiela; WAWEL: Janik, Kwieciński, Łapczyński, Polak, Szewczyk; DALIN: Nawieśniak; GARBARNIA: Czerwicz; KABEL: Klaput; SANDECJA: Dorula; WISŁOKA: Kasprzyk.

Trenerzy: Adamus (Okocimski), Bańkosz (Dalin), Brożniak (Okocimski), Chemicz (Wisła), Ciućmański (Karpaty), Cyniewski (Kabel), Kocub (Cracovia), Kocoń (Hutnik), Kordela (Unia), Kruk (Garbarnia), Łazarek (Wisła), Mikulski (Wawel), Stawowy (Wisła), Szczecina (Sandecja), Szukielowicz (Hutnik).

Przypominamy, iż głosy przyjmujemy wyłącznie na oryginalnych kuponach zamieszczanych na łamach obu gazet, w terminie do końca stycznia 1998 roku. Nasz adres: 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 - z dopiskiem na kopercie „Najlepszy piłkarz i trener ziemi krakowskiej”.

III PLEBISCYT NA NAJLEPSZEGO PIŁKARZA I TRENERA ZIEMI KRAKOWSKIEJ



Tempo

GAZETA KRAKOWSKA

PLEBISCYTOWY KUPON

PIŁKARZE

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

TRENERZY

1
2
3
4
5

Imię

Nazwisko

Adres

.....

WTOREK

27 stycznia

- Wschód słońca — 7.25
- Zachód słońca — 16.13
- Wschód księżycy — 6.37
- Zachód księżycy — 15.37

Dzień dłuższy od najkrótszego o 1 godz. 7 min, a krótszy od najdłuższego o 7 godz. 54 min.

Imieniny:

Angeli, Przemysława, Anieli, Przybysława

Temperament urodzonych 27 stycznia impulsywny, uparty, może być powodem wielu zbytecznych waśni z rodziną. Rozszyfrowanie ludzkich charakterów nie sprawia im żadnych trudności, w ich życiu ostatnią rolę odgrywają sympatie i antypatie. Lubią przebywać w centrum zainteresowania, aby wszyscy wysłuchiwali ich skarg.

POGODA

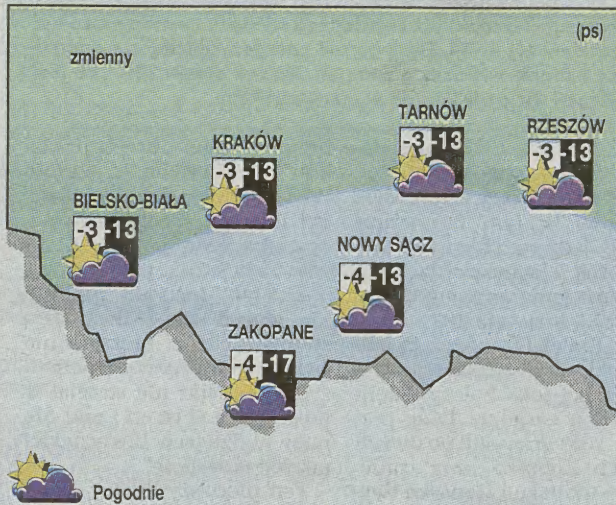
GWIEZDZNA

Dzień Marsa — Do godz. 18-ej Księżyc nadal przebywa w znaku Koziorożca i ułatwia działanie Bykom i Pannom. Raki, Barany i Wagi powinny

POGODA

Polska południowa znajduje się pod wpływem wyżu znad Wielkiej Brytanii. Pozostaje w mroźnej masie powietrza. Temperatura minimalna nocą od -17 do -13 st., w Tatrach -13 st. Rano mgła. W ciągu dnia słonecznie i pogodnie. Temperatura maksymalna od -4 do -3 st., w Tatrach -10 st. Wiatr słaby, zmienny. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 1008 hPa). Jutro pogodnie i mroźno.

BIOPROGNOZA: korzystna



uniknąć stresu. Wieczorem Księżyc przemieszcza się do znaku Wodnika. Zbliża się czas nowiu. Warto zapisać sny z dzisiejszej nocy. Lwy, Byki i Skorpiony mogą odczuwać pewien rodzaj napięcia. Bliźnięta i Wagi mają szansę późno w nocy „wpaść” na znakomite pomysły. Trud-

ny układ między Merkurem i Saturnem może zmniejszyć wiarę w moc swojego intelektu. Brak harmonii między Marsem i Plutonem może być przyczyną zbyt gwałtownych zachowań. Cofająca się Wenus nadal może opóźniać decyzje miłosne.

Andrzej JAMRÓZ

Australian Open

Smutny Agassi

Amerikanin Andre Agassi triumfował już w Australian Open. Ale to było w 1995 r. Wygrał wtedy w finale z Samprasem. Od tamtego czasu ongiśniejszy ulubieniec nastolatek stopniowo tracił formę. W światowej klasyfikacji znalazł się dopiero w ósmej dziesiątce.



Niemka Anke Huber po zwycięstwie nad Amandą Coetzer (RPA)

W Melbourne pokazał, że nie mieli racji ci wszyscy, którzy położyli na nim krzyżyk. Dotarł aż do czwartej rundy. Tutaj jednak nie sprostał mistrzowi z Paryża, Hiszpanowi Beresategui, który wcześniej pokonał faworyta gospodarzy Patricka Raftera (2). Gdyby Agassi miał lepszą kondycję, to być może byłoby świadkami dużej niespodzianki. Wygrał Hiszpan 3:6, 3:6, 6:2, 6:3, 6:3. Niespodziankę, ale nie taką zbyt dużą, sprawiła Niemka Anke Huber (10), która pokonała Amandę Coetzer (RPA, 3) 6:2, 4:6, 7:5. Przegrała niedawna rywalka Grzybowskię, Japonka Sugiyama (16). Hiszpanka Sanchez Vicario wygrała z nią dość łatwo 6:2, 6:4. Nie powiodło się także deblowej partnerce „Grzybci”, Słowaczce Nagyovej, którą pokonała Francuzka Pierce (5) 6:0, 6:0.

Inne wyniki IV rundy. Kobiety: Testud (Francja, 9) — Tanasugarn (Tajlandia) 3:6, 6:1, 6:2, Hingis (Szwajcaria, 1) — Basuki (Indonezja) 6:0, 6:0, Martinez (Hiszpania, 8) — Schett (Austria) 6:3, 6:3. Mężczyźni: Rios (Chile, 9) — Roux (Francja) 6:2, 4:6, 6:2, 6:4, Kiefer (Niemcy) — Raoux (Francja) 6:3, 6:4, 7:5, Escude (Francja) — Woodbridge (Australia) 7:6, 6:3, 6:2.

(a)

Bez składki

W poniedziałek radni Nowego Targu podjęli uchwałę budżetową na bieżący rok. Mimo wniosku Komisji Sportu nie znalazła się w niej pozycja „Składka na Międzygminny Związek Olimpiada 2006”. Składka Nowego Targu na bieżący rok wynosi 240 tys. zł. Jeżeli decyzja zostanie podtrzymana, to miasło nie pozostanie w olimpijskim związku.

Multilotek

13 — 16 — 17 — 20 — 22
31 — 33 — 34 — 42 — 44
45 — 50 — 51 — 52 — 57
64 — 68 — 69 — 71 — 79

Dziś 999
ogłoszeń w dziale
nieruchomości

Kraków, 27 stycznia 1998

Kiedy spalarnia w Krakowie?

Energia ze śmieci

Niewiele osób odwiedzających Wiedeń, widząc w centrum miasta budynek przyciągający wzrok nietypową formą, zdaje sobie sprawę, iż jest to elektrociepłownia, spełniająca także funkcję spalarni śmieci.

Składowanie śmieci przestało być problemem wyłącznie wielkich aglomeracji miejskich. Przed dylematem co zrobić z rosnącymi górami odpadów stają też mniejsze miasta i regiony.

Mieszkańcy wsi, miasteczek protestują przed lokowaniem w pobliżu ich miejsc zamieszkania wysypisk, blokowane są także inicjatywy budowy spalarni śmieci. W tym drugim przypadku głównym argumentem przeciwników tej formy utylizacji jest zanieczyszczenie powietrza i fetor, jaki ich zdaniem emitują tego typu zakłady.

Tymczasem współczesna technologia spalania jest na tyle doskonała, że spalarnie śmieci można wybudować w centrum miasta i nikt nie odczuje jej obecności. Przykładem jest elektrociepłownia zlokalizowana w centrum stolicy Austrii, w której rocznie spala się ponad 400 tys. ton śmieci z Wiednia i najbliższych jego okolic.

Od dziesięciu lat

Elektrociepłownia spalająca śmieci powstała w Wiedniu w 1986 r. na miejscu starego zakładu dostarczającego energii cieplnej i elektrycznej wiedeńczykom. Zainstalowano wtedy systemy pochłaniające, elektrofiltry, jak i sortowanie

odpadów. Spala się tylko te, które nie można przetworzyć na kompost, lub poddać procesowi recyklingu.

Systematycznie udoskonalane, systemy te są dziś jednymi z najbardziej wydajnych. Wiedeńczycy chwalą się, że jedno auto wydziela 100 razy więcej szkodliwych substancji, niż ich elektrociepłownia spalająca śmieci.

Współczesną bryłę i elewację elektrociepłowni stworzył jeden z najbardziej znanych i kontrowersyjnych austriackich architektów – Hundertwasser. Przyciąga ona uwagę i w niczym nie przypomina szarych, brudnych elektrociepłowni, do widoku których jesteśmy przyzwyczajeni. Budynek, także mieszkalne, wzniesione według jego projektów, są charakterystyczne i przez to łatwo rozpoznawalne, stoją nie tylko w Wiedniu.

Tanie ciepło

W 1991 r. z ciepła wytworzonego ze śmieci korzystało w Wiedniu 40 tys. gospodarstw domowych, obecnie liczba ta sięga ponad 100 tys. Sieć ciepłownicza dostarczająca energię ze spalonych śmieci liczy blisko 400 km. W ciągu 1 godziny unicestwiane jest tutaj 15 ton odpadów. W ciągu

(Dokończenie na str. 9)

Budujesz dom, remontujesz mieszkanie
został Ci cement, gips ...

Poszukujesz piasku, cegiel ...
Nie wiesz co zrobić?

**MOŻESZ SPRZEDAĆ I MOŻESZ KUPIĆ
ZA POŚREDNICTWEM „GAZETY KRAKOWSKIEJ”**
Bezpłatne ogłoszenia w bezpłatnym dodatku

KRAKOWSKA
Gratka
Wokół domu

TERAZ KAŻDA BUDOWA, REMONT TO GRATKA ...

31 stycznia i 7 lutego
ukaze się dodatek

Tvoja szkoła

Szkoły, księgarnie naukowe,
firmy organizujące wszelkiego rodzaju
kursy naukowe

ZAPRASZAMY DO REKLAMY

CENY PROMOCYJNE

SANDRA
Nowy Sącz, ul. Węgierska 78, Tel. (0-18) 442-99-21

■ **SIDING** Produkcji polskiej i USA
biały i kolorowy

■ **BOAZERIA PCV** zewnętrzna i wewnętrzna

OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL FIRMY

BONARKA

CEGIELNIA
SKŁAD BUDOWLANY

OFERUJE CEGŁĘ: KRATÓWKĘ, K-1, K-2, K-3, PEŁNĄ, DZIURAWKĘ,
„U”, „MAX”, DACHÓWKI I INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21

Metr w górę

Prezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast, w porozumieniu z ministrem finansów, ustalił cenę metra powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego za III kwartał 1997 r. na poziomie 1450 zł.

Na podstawie tej kwoty ustalana jest wysokość premii gwarancyjnych od wkładów oszczędnościowych dla posiadaczy książeczek mieszkaniowych. (pk)

Nowa kasa

Grupa Pekao SA i niemiecko-austriacka kasa budowlana Wuestenrot mają zamiar utworzyć wspólnie kasę budowlaną w Polsce.

Grupa Pekao SA obejmuje 53 proc. kapitału akcyjnego, z czego 27 proc. przypadnie Powiatowemu Bankowi Gospodarczemu SA, a 26 proc. bankowi Polska Kasa Opieki SA.

47-procentowe udziały przypadające na Wuestenrot zostaną objęte po połowie przez niemiecki Wuestenrot Ludwigsburg i austriacki Wuestenrot Salzburg. (pk)

Nowe ustawy

1 stycznia weszły w życie nowe ustawy dotyczące budownictwa i nieruchomości.

* Ustawa o gospodarce nieruchomościami przewiduje m. in. obligatoryjną darowiznę gruntu należącego do Skarbu Państwa gminom, jeśli grunt ten zostanie przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe. Zakłada stworzenie profesjonalnej obsługi rynku nieruchomości.

* Ustawa o bankach hipotecznych i listach zastawnych ma zwiększyć ofertę kredytów hipotecznych. Banki hipoteczne wygenerują kapitał dotychczas zamrożony w nieruchomościach. Zostanie on zamieniony na długoterminowe kredyty — które będą tańsze niż udzielane przez banki komercyjne. (pk)

Kredyty na inwestycje energooszczędne

Tańsza modernizacja

Niektóre banki oferują kredyty, z których można sfinansować m. in. inwestycje energooszczędne (np. zakup urządzeń i usług), których przeprowadzenie pozwoli na obniżenie kosztów eksploatacji mieszkań, zakładów czy instytucji.

Jednym z nich jest kredyt EKO proponowany przez PBG SA, kierowany do osób fizycznych lub prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej.

W praktyce najczęściej kredyty są wykorzystywane na:

— prace termoizolacyjne (izolację ścian, stropów, przewodów c. o., wymianę okien na termoizolacyjne),

— modernizację instalacji grzewczej lub jej elementów,

— urządzenia służące ograniczeniu zużycia ciepłej wody (baterie jednouchwytowe, termostaty, energooszczędne podgrzewacze wody, kabin prysznicowe),

— energooszczędne oświetlenie.

— montaż urządzeń energooszczędnych oraz niezbędne prace towarzyszące.

Uruchomienie kredytu następuje na podstawie przedstawionych przez kredytobiorcę faktur, rachunków lub innych dokumentów stanowiących dowód zapłaty za urządzenia i usługi.

Maksymalny okres kredytowania wynosi cztery lata. W przypadku osób fizycznych udział środków własnych musi stanowić co najmniej 15 proc. przewidywanych nakładów.

Do wyboru są dwie formy zasad oprocentowania:

— wg zmiennej stopy procentowej ustalonej w oparciu o średnią miesięczną stawkę WIBOR,

— wg zmiennej stopy procentowej ustalonej na bazie zmiennej stopy podstawowej obowiązującej w PBG.

Kredytobiorca ma do wyboru dwa sposoby spłaty zaciągniętego kredytu: malejącymi lub równymi ratami miesięcznymi. Osoba ubiegająca się o kredyt powinna dysponować odpowiednim zabezpieczeniem, podobnie jak przy staraniu się o każdy inny kredyt. Może to być np.: poręczenie, hipoteka, weksel, gwarancje bankowe, zastaw na środkach trwałych i na pojazdach mechanicznych.

Kredyt na likwidację niskiej emisji udziela także BOŚ SA.

(pk)

Nowelizacja ustawy?

Przereagować przepis

— W I kwartale zostanie przygotowany i skierowany na ścieżkę legislacyjną projekt nowelizacji ustawy o najemle lokali mieszkaniowych i dodatkach mieszkaniowych — zapowiada prezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast Sławomir Najnigier.

Prezes odpowiedział na pismo prof. Adama Zielińskiego z grudnia, w którym rzecznik praw obywatelskich kwestionował postanowienia obecnie obowiązującej ustawy — o czym pisaliśmy niedawno.

Zdaniem prof. Zielińskiego, spowodowany uwolnieniem cen wzrost wydatków nie zostanie zrekomensowany wzrostem wysokości dodatków mieszkaniowych w przypadku lokatorów — członków

spółdzielni mieszkaniowych, właścicieli domków jednorodzinnych i lokali niekomunalnych. Nowe wydatki dla tych osób nie będą bowiem uwzględniane przy obliczaniu dodatków.

Według Sławomira Najnigiera, opłaty za energię ciepłą, elektryczną i gaz nie mają związku z czynszem najmu. Ponoszą je zarówno najemcy lokali, jak i członkowie spółdzielni i właściciele nieruchomości, a zatem kwestionowany przez rzecznika przepis nie będzie miał do tych opłat zastosowania. Jego zdaniem przepis ten został zredagowany nieprecyzyjnie i powinien być znówelizowany ze względu na wątpliwości interpretacyjne. (pk)

Czyściej, cieplej, drożej

Już nie tylko duże miasta toną w śmieciach, także mniejsze, coraz brudniejsza jest także wieś. Kurczą się tereny pod wysypiska śmieci, których nikt nie chce mieć w pobliżu swego miejsca zamieszkania.

Gdy w innych krajach dąży się do zmniejszenia „produkcji” odpadów komunalnych poprzez m. in. segregację, wprowadzenie opakowań, które można ponownie wykorzystać lub przerobić, w Polsce nikt nie zwraca na to uwagi, temat ten istnieje ale jedynie w rozważaniach teoretycznych.

Również pomysły wybudowania spalarni śmieci są tępe w zarodku. Tymczasem w niedalekim Wiedniu w centrum miasta stoi elektrociepłownia unicestwiająca w ciągu

roku 400 tys. ton odpadów. Znając mentalność krakowian, pomysłodawca przerobienia np. EC Kraków lub EC Skawina na spalarnię zostałby publicznie napiętnowany i mógłby mówić o szczęście gdyby uszedł z życiem. Nie tylko pod tym względem jesteśmy daleko za Europą.

Jeżeli mowa o cieple to drożej ono nie tylko w styczniu. W najmniejszym stopniu wzrost cen odczują ci, którzy zdecydowali się oszczędzać: za inwestowali podzielniki ciepła, zawory, termoregulatory, uszczelnili okna. Będą płacić za rzeczywiste zużycie, a nie od metra kwadratowego. Niestety tych, którzy myślą i liczą jest nadal za mało.

Daniel Szafruga

Dodatki mieszkaniowe

Bez zmian

— Kryteria przyznawania dodatków mieszkaniowych pozostają bez zmian — poinformowała „GK” dyrektor Beata Nawrocka z Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast.

— Nie można przyjąć, iż należy dodatek mieszkaniowy będzie wynosić 120 zł — jak podają niektóre media. Zależy

on bowiem od wydatków i dochodów, czyli będzie różny dla różnych gospodarstw domowych — informuje dyr. Nawrocka.

Dodatek mieszkaniowy stanowi różnicę między wydatkami ponoszonymi na mieszkanie, a — określonym w ustawie — procentem dochodów gospodarstwa domowego (15

proc. w gospodarstwie 1-osobowym, 12 proc. — w 2-osobowym, 10 proc. — powyżej 4 osób).

Przy staraniach o dodatek obowiązuje zasada, że miesięczny dochód na osobę nie może przekraczać 562 zł w gospodarstwie jednoosobowym lub 375 zł — w wieloosobowym. O dodatek można się również starać w przypadku, gdy dochód na osobę jest wyższy od podanych kwot, a kwota nadwyżki dochodu nie przekracza wysokości dodatku mieszkaniowego. Wtedy należy dodatek obniżyć o tę kwotę. (pk)

Ceny w górę

Od 1 lutego w Krakowie wzrosną ceny ciepła, wody, odprowadzania ścieków i składowania śmieci — zdecydowali radni.

Energia ciepła zdrożeje średnio w ciągu roku o 9,7 proc., woda i ścieki — o 16 proc., a składowanie śmieci — o 49,5 proc. Podwyżki zostaną rozłożone w czasie.

Od lutego energia wzrośnie z 2,13 zł za m kw. powierzchni mieszkania miesięcznie do 2,19 zł (podwyżka o 2,7 proc.), a od 1 października — do 2,34 zł (6,8 proc.).

Za metr sześć. wody pobieranej z wodociągów odbiorcy indywidualni zapłacą od 1 lutego 1,36 zł (obecnie 1,19 zł), a podmioty prowadzące działalność gospodarczą 2,35 zł (obecnie 2,12 zł). Cenę odprowadzenia metra sześć. ścieków ustalono na 96 gr dla mieszkańców i 1,48 zł dla sfery produkcji materialnej.

Za składowanie odpadów na wysypisku komunalnym trzeba będzie płacić miesięcznie ok. 68 gr, które wliczone zostaną w cenę wywozu śmieci (obecnie 46 gr). (pk)

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL

OKNA Z PCV PRODUCENT

PCV-SYSTEM: **VEKA PANORAMA**
ALUMINIUM-SYSTEM: **WICONA YAWAL**

KRAKÓW UL. OPOLSKA 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57,
fax (0-12) 637-60-87

STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA

Koto

NAJNIŻSZE CENY

F.T.H. BUDMEN S.C.

HURTOWNIA OGÓLNOBUDOWLANA Chemiczno-Metalowa

33-200 DĄBROWA TARNOWSKA, ul. Grunwaldzka 41c
tel./fax (014) 42-43-23 42-43-76,
tel. kom. (090) 38-43-85, 30-89-61,
tel. dom. (014) 42-53-76
★ Bolesław - Baza GS
★ Wadowice Górne - Baza GS

NAJNIŻSZE CENY!

Zapewniamy transport! - na terenie Dąbrowy Tarnowskiej GRATIS!!!

POLECAMY:

Nowoczesne materiały izolacyjne. Systemy dociepleń budynków:
styropian, wełna mineralna, suche tynki, papy tradycyjne i zgrzewalne, lepiki, abizole.
Pełny asortyment cementu:
luzem i workowany.

Wapno.
Pustak pianowy.
Cegła: czerwona palona pełna, dziurawka, biała, klinkierowa, szamotowa.

Artykuły chemiczne:
farby, lakiery, kleje, silikony.
Chemia gospodarcza.
Stale.
Blachy - pokrycia dachowe.

Artykuły metalowe:
gwoździe, śruby, wkręty, kołki.
Pełny asortyment materiałów opałowych. Elementy betonowe. Kostka brukowa. Stolarka PCV. Podłogi panelowe. Rynny. Transport krajowy.

ZAPRASZAMY 7.00 - 18.00

Najlepszy polski **GRES PORCELANOWY FIRMY JOPEX** na balkony, tarasy, do sklepów, salonów, biur oferuje w cenach fabrycznych już od 15zł/m²

dealer Firma Handlowa Mika

ponadto w sprzedaży największy wybór płytek ceramicznych z Hiszpanii, Włoch, Francji, Słowacji bezpośredni import.

Firma Handlowa Mika

• **Stróże 335,**
tel./fax (018) 45-18-76,
45-15-57

• **Paszyn - Hurtownia Płytek**
• **Nowy Sącz** ul. Klasztorna 43
• **Grybów** ul. Grunwaldzka 35
• **Gorlice** ul. 11 Listopada 21

RABATY !!!

ZAPRASZAMY

Gratka



MIESZKANIA SPRZEDAŻ

1-POKOJOWE, Mały Płaszów, j. kuchnia, IV/ IV, 73.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

1-POKOJOWE 26 m², os. Handlowe, 65.000 zł. (0-12) 656-44-74.

1-POKOJOWE 29 m², ul. Warmińska, j. kuchnia, IX/ XI, 82.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

1-POKOJOWE 29 m², Warmijska, 0/ X, telefon, balkon, parkiet, 76.000 zł. (0-12) 421-56-25.

1-POKOJOWE 32 m², os. Spółdzielców, 70.000 zł. (0-12) 656-44-74.

1-POKOJOWE 34 m², Lili Wenedy, j. kuchnia, IX/ X, 70.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05

1-POKOJOWE 36 m², Królewska, III/ IV, telefon, wysoki standard, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25.

1-POKOJOWE 36 m², Podgórze, z kuchnią, ogrzewanie elekt, 79.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-64-09.

1-POKOJOWE 36 m², Teatralne, j. kuchnia, III/ III, 73.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05

1-POKOJOWE 37,6 m², ul. Lasówka, j. kuchnia, 70.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

1-POKOJOWE 37 m², ul. Lasówka, Vlp, standard, sp. wł. 69.000zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

1-POKOJOWE 38 m², os. Teatralne, 70.000 zł. (0-12) 656-44-74.

1-POKOJOWE 39 m², ul. Fr. Nullo, hipot. balkon, parkiet, 1/ 6, 100.000 zł. (0-12) 429-29-12.

2, 3 pokojowe (najchętniej z telefonem) Tel. grzezn. (0-18) 443-66-40 wieczorem

2-POKOJOWE, 43 m², Turystyczna, telefon, 0/ X, wysoki standard, 95.000 zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, Centrum A, 46m², 89.000zł, II/ IV, telefon, hipoteka, + garaż 20.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE, Centrum D, 51m² 93.000zł, IV/ IV, filizy, terakota, parkiet, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 651-21-77

2-POKOJOWE, Grabowskiego, 73m² I/ III, do remontu, 110.000zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, Morcinka, 55m², I/ IV, rozkładowe, standard, 91.000zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, Ruczaj, 54m² II/ IV loggia, podwyższony standard, 120.000zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, Traugutta, 80m² 145.000zł, II/ IV balkon, WC osobno, parkiet, filizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE, Wadowice, 35m², własnościowe - na Kraków lub sprzedam. (0-33) 738-696

2-POKOJOWE35M², WADOWICE, własnościowe. (0-33) 738-696.

2-POKOJOWE37 m², Nadrzeczna, j. kuchnia, parter, 92.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE37M², Tarnów, kuchnia, balkon. (0-14) 27-33-59.

2-POKOJOWE38,5 m², al. Kijowska, loggia, TV kabel (dobry punkt na prowadzenia usług: gabinety, biura) lp, 124.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26.

2-POKOJOWE38,5 m², Albertyńskie, VII/ X, 77.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE38M², os. Kalinowe, 2/ 4, sp. wł. telefon, c. kuchnia, 78.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE38M², ul. Spółdzielców, VII/ X, sp. wł. 74.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE40 m², Centrum C, c. kuchnia, IV/ IV, 80.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE40 m², Myślenice, IIp, (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

2-POKOJOWE40 m², ul. Gdańska, 95.000 zł. (0-12) 656-44-74.

2-POKOJOWE40 m², ul. Wrocławska, 100.000 zł. (0-12) 656-44-74

2-POKOJOWE40 m², Wrocławska, 0/ IX, balkon, 100.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE41 m², Janowa Wola, j. kuchnia, II/ XI, 102.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE43 m², Konrada Wallenroda, j. kuchnia, III/ X, 110.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE 43 m², Turystyczna, j. kuchnia, 0/ X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE46 m², Centrum A, duża ładna kuchnia, IIp/ IV, 93.000 zł. (0-12) 656-33-26

2-POKOJOWE46 m², Żwirki i Wigury, j. kuchnia, VI/ XI, 100.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE48 m², Trybuny Ludów, j. kuchnia, IV/ IV, 102.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE50 m², Centrum D, odnowione, estetyczne, telefon, 105.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26.

2-POKOJOWE50 m², Centrum B, j. kuchnia, III/ VII, 90.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05

2-POKOJOWE50 m², os. Oświeciana, parter, sprzedamy lub zamienimy na dom w okolicy Krakowa. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

2-POKOJOWE50 m², ul. Lipska, IVp, sp. wł. telefon, blok 3-letni, 112.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE50 m², ul. Nuszkiewicz, 2/ 4, nowe, sp. wł. 120.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE51 m², Prokocim, mieszkanie do remontu, z kuchnią, 65.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

2-POKOJOWE51M² Centrum D, 93.000zł, IV/ V, filizy, terakota, parkiet, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE53 m², os. Kolorowe, lp, hipoteka, telefon, parkiet, garaż, 177.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE55 m², Centrum C, j. kuchnia, IV/ V, 100.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE55 m², N. Huta, Bohaterów Września, j. kuchnia, II/ II, 106.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE 55 m², ul. Morcinka, odnowione, filizy, TV kabel, 93.000 zł. (0-12) 423-60-33.

2-POKOJOWE57 m², kwaterekowe, centrum zamienię na 3-pokojowe. N. Sącz, Franciszkańska 7/ 3

2-POKOJOWE57 m², Sucha Beskidzka, hipoteczne, międzywojenne, sprzedam lub zamienię na Kraków. (0-12) 421-23-68.

2-POKOJOWE56 m², ul. Majowa, wysoki parter, parkiet, garaż, 150.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE57M², Sarego, j. kuchnia, 0/ III, 167.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

2-POKOJOWE96M², Brodowicza, 150.000zł, 0/ I, parkiet, filizy, C. O. gaz, hipoteka, 150.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE os. Teatralne (51 m², lp, 94.000 zł), ul. Wielicka (45 m², IVp, 88.000 zł). (0-12) 411-26-92.

2-POKOJOWE47M², ul. Okolna, I/ IVp, loggia, hipoteka, 83.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE, Bieżanowska, 52m², 87.000zł, 0/ X, po remoncie, przedpokój w drewnie, parkiet, filizy, terakota, loggia, telefon, podłogi drzwi, żaluzje. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

3-POKOJOWE, Ip, Bobczyce os. Jagiellońskie 9/ 4, 90.000 zł. (0-12) 271-23-63.

3-POKOJOWE, Kalinowe, II/ IV loggia, telefon, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE, Podwawelskie, 58m² 0/ Xp, telefon, parkiet, 130.000zł. (0-12) 421-56-25

3-POKOJOWE, ul. Dzińskiego (54 m², IVp, 110.000 zł), Dywizjonu 303 (64 m², lp, 120.000 zł). (0-12) 411-26-92.

3-POKOJOWE, ul. Stawowa (108 m², lp), ul. Łokietka (75 m², 170.000 zł). (0-12) 411-26-92.

3-POKOJOWE49M², Krzeszowice - ul. Długa, IV/ IV, 70.000zł, loggia, boazeria, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE52M², Bieżanowska, 0/ X, 87.000zł, po remoncie, boazeria, parkiet, filizy, terakota, żaluzje, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE58 m², os. Kalinowe, 105.000 zł. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE59M², ul. Strzelców, VIIIp, sp. wł. telefon, loggia, parkiet, 124.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE60 m², ul. Zyblikiewicza, 300 USD, tel. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE61M², Dobczyce, Jagiellońskie 9/ 4, lp, 90.000zł. (012) 27-12-363

3-POKOJOWE61 m², Myślenice, os. Tysiąclecia, IIp. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

3-POKOJOWE62 m², ul. Telimeny, sp. wł. 2 loggie, tel. standard, par. / IV, 115.000 zł. (0-12) 429-29-12

3-POKOJOWE63 m², os. Dywizjonu 303, wys. parter, mozaika parkietowa, 110.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26.

3-POKOJOWE64 m², N. Huta, Ogrodowe, II/ III. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

3-POKOJOWE65M², Grażyny, loggia, telefon, parkiet, 143.000zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

3-POKOJOWE65M², Grażyny, loggia, telefon, parkiet, 143.000zł. (0-12) 634-34-22 w.183, 186.

3-POKOJOWE67,5M²; os. Słoneczne, II/ VI winda, balkon, parkiet, filizy, telefon, hipoteka, 120.000zł. (012) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE67M², os. Słoneczne, IIp, telefon, hip. 120.000 zł (można dokupić garaż). (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE68,5M²; Miechów, os. Sikorskiego, IV/ IVp, telefon, wł. spóldz. 71.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE68 m², ul. Lili Wenedy, 110.000 zł. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE 68 m², ul. Obopólna, 170.000 zł. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE 69M², Grzegórzeczka, I/ IIp, wc osobno, 175.000zł, telefon, parkiet, filizy, balkon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE 69 m², ul. Grzegórzeczka, hipot. loggia, parkiet, filizy, 1/ 3, 175.000 zł. (0-12) 429-29-12

3-POKOJOWE 69M², ul. Grzegórzeczka, lp, hip. 175.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE 70 m², ul. Wrocławska, 350 USD. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE 70 m², ul. Łokietka, 160.000 zł. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE 72 m², os. Kolorowe, 140.000 zł. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE 72M², os. Kolorowe, loggia, parkiet, telefon, wolne od czerwca br. 140.000zł (do negocjacji). (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

3-POKOJOWE 74M², Stachewicza, 130.000zł II/ IVp, po generalnym remoncie, lizy, parkiet, (012) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE 75M², ul. Łokietka, lp, hip. kamienia, tel. balkon, 170.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE 81M², ul. Gołaśka, IIp, telefon, parkiet, 149.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE90M², Seweryna, (III i IVp), 179.000zł, na IVpiętrze loggia, b. montaż, wylewka, hipoteka, nowe. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE Podwawelskie, 58m², 0/ Xp, telefon, parkiet, 130.000zł, (0-12) 421-56-25

4-POKOJOWE, 72 m², Rezedowa, II/ III, nowe, 2-pokojowe, garaż, 210.000 zł. (0-12) 421-56-25.

4-POKOJOWE, Powstańców, 70m², II poziomowe, 150.000zł. (0-12) 421-58-25

4-POKOJOWE, ul. Dunin Wąsowicza, hipot. niewydz. balkon, telefon, 1/ 3 kamienicy, 90.000 USD. (0-12) 429-29-12.

4-POKOJOWE, ul. Gołaśka (81 m², IIIp/ IVp, 150.000 zł), ul. Nowowiejska 75 m², IVp, 180.000 zł. (0-12) 411-26-92.

4-POKOJOWE, wł. 72 m², parter, Prokocim, 122.800 zł. (0-12) 657-48-53.

4-POKOJOWE 100 m2 Tarnów, centrum, garaż, wysoki standard, hipoteczne. Tel. (014) 21-68-36 wieczorem.

4-POKOJOWE 100 m², Żabiniec, z kuchnią, nowoczesne, nowe, 75.000 USD. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

4-POKOJOWE 65 m², Prądnik Czerwony, 135.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

4-POKOJOWE67M², Krowoderskich Zuchów, II/ IV loggia, telefon, wł. spóldz. 138.000zł. (012) 656-21-33, 656-21-77

4-POKOJOWE68M², ul. Krowoderskich Zuchów, II/ IV, telefon, sp. wł. 140.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

4-POKOJOWE72 m2, nowe, loggia, parkiety, własnościowe. Tarnów, Szpitalna, 1.250 zł/ m2 do negocjacji. (014) 45-71-62.

4-POKOJOWE72 m², os. Ściegienego, parter, 122.000 zł. (0-12) 656-44-74.

4-POKOJOWE72M², Wielicka, IV/ IVp, balkon, telefon, mozaika parkietowa, filizy, wł. spóldz. 120.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

4-POKOJOWE80M², Tarnów, Bitwy Pod Studziankami, telefon, Xlp, 1000zł/ m². (0-14) 210-196 po 20

4-POKOJOWE80M² N. Sącz, do remontu, 60.000zł - lub zamienię na mniejsze. (0-18) 441-19-60, 444-17-18. 0602 66-73-53

4-POKOJOWE, Powstańców, 70m², II poziomowe, 150.00zł. (0-12) 421-58-25

4-POKOJOWE68M², Łużycka, loggia, telefon, 118.000zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

APARTAMENT 120m², Armii Krajowej, nowy blok, telefon, 1000 USD + media. (012) 634-34-22 w.183, 186

DĄBROWA GÓRNICZA 30 m2 nad Pogorą pilnie tanio. (0-18) 441-80-92.

GARSONIERA 19,6 m2 na parterze - ok. 22.000 zł. 014/ 212-368.

GARSONIERA25,5 m², Kaziemierzowskie, V/ X, 56.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

GARSONIERA25,5 m², os. Kaziemierzowskie, sp. wł. standard, 5/ 10, 58.000 zł. (0-12) 429-29-12.

GARSONIERA26 m², Szkolne, 0/ IV, 52.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

KRYNICA Górską 2-pokojowe, 45m², 1.400zł/ m². (0-18) 471-51-99

MIESZKANIE 61 m2, I piętro. Tel. (0-14) 24-25-80.

MIESZKANIE o pow. 83 m2, IIp w kamienicy (3 pok, k, ł, wc) - 75.000 zł lub zamiana na mniejsze (2 pok, k, ł lub 1 duży pokój), może być Bochnia, Brzesko, Wojnicz. 014/ 272-255.

MIESZKANIE spółdzielcze, 35 m², superkomf. loggia, telefon, os. Wola Duchacka, ul. Dunina, zamienię na okolice Hali Targowej - Śródmieście metraż zbliżony. (0-12) 655-57-27 wieczorem.

N. SĄCZ, 3-pokojowe77 m2, Kuchanowskiego, I piętro, wydzielona część kamienicy, telefon, 88.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ 2-pokojowe 48,22 m2, IIp, opomiarowane, kablówka, domofon, os. Barskie. (0-18) 444-20-41.

N. SĄCZ 2-pokojowe 49 m2, Milenium, I piętro, balkon, telefon, po remoncie, 65.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ 2-pokojowe 52,5m², ok. Alei, I piętro, jasna



MIESZKANIA WYNAJEM

MAŁYCH mieszkań poszukujemy do wynajęcia „Multum”. (0-12) 411-26-92.

MIESZKANIA lub domu w Tarnowie poszukuję do wynajęcia. 014/ 33-18-02.

MUSZYNA - pokoje do wynajęcia, komfort. 018/ 471-45-31.

N. SĄCZ, Nawojowska ok., poszukuję pilnie mieszkania do wynajęcia. (0-18) 442-02-85 prosić panią Dorotę.

N. SĄCZ. Poszukuję taniego mieszkania. (0-18) 442-81-36 po 18.

N. SĄCZ 18 m2 kawalerka, centrum, II piętro, 300 zł/ mies. ścennie. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ 3-pokojowe 80 m, centrum, umeblowane, telefon, garaż, 900 zł/ m-c. (0-18) 441-45-37.

N. SĄCZ 3-pokojowe 87 m2, ścisłe centrum, ekskluzywnie, wysoki parter, hall z kominkiem, kuchnia, łazienka, taras, garaż, jasna sułeterna, 1.500 zł/ mies. ścennie + kaucja. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ ścisłe centrum - pokój z poczekalnią - na biuro do wynajęcia. (0-18) 443-73-48

NOWY Sącz. Do wynajęcia mieszkanie, Os. Millennium, lp, 3 pokojowe z kuchnią, forma zapłaty do uzgodnienia. (018) 4435247 po 18.

NOWY Sącz. Pokój do wynajęcia. (018) 4439567.

POKOJE do wynajęcia. (0-18) 44-13-734 (15-18)

POKOJE z używalnością kuchni, różne lokalizacje, w mieszkaniach 2-3 pokojowych, 250zł (w tym wszystkie opłaty). (0-12) 656-21-33, 656-21-77

POKÓJ 28m² - wynajmę dwóm studentom, 600zł z ogrzewaniem. (0-12) 413-56-40 Moniuszki 25

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania w Tarnowie. 014/ 263-111.

POSZUKUJĘ garsoniery. 0601 40-88-70.

POSZUKUJĘ mieszkania, możliwość zapłaty na 1/ 2 roku z góry. 0601 40-88-70.

POSZUKUJĘ mieszkania w okolicy os. Westerplatte w Tarnowie. (0-14) 26-62-26.

PRZYJMĘ uczennicę na mieszkanie, Tel. (014) 22-36-27.

SUPERKOMFORTOWE piętro w willi, 106m², ul. Zakopiańska, - na biura, hurtownie, mieszkanie 1.800zł/ mies.

TARNÓW! Wynajmę pokój tanio. Tel. (014) 24-02-81.

TARNÓW, 62 m² wynajmę - ewentualnie - sprzedam lub zamienię na Gdańsk. (0-14) 265-864 po 17.

TARNÓW, poszukuję pokoju dla studentki w spokojnym miejscu. (0-14) 22-03-65.

TARNÓW. Poszukuję do wynajęcia mieszkania. (014) 22-46-92 (8.00-17.00).

TARNÓW Dom z ogrodem, garażem wynajmę. (0-14) 241-869.

WOLA RZĘDZIŃSKA. mieszkanie 80 m² + lokal użytkowy 30 m² + hgraz. Tel. (014) 79-23-46.

WYNAJMĘ pokój panience pracującej lub dam bezpłatnie za opiekę. L. K.30-619 Kraków, Gołaska 1/ 42, (0-12) 425-57-48.

WYNAJMĘ pokój studentce z używalnością kuchni, łazienki - Kozłówek. (0-12) 658-46-57.

WYNAJMĘ superkomf. pokój z używalnością kuchni, łazienki, os. Kozłówek. (0-12) 658-46-57.

ZAMIANA

1-POKOJOWE Krowodrza, pełny komfort - na 2-pokojowe. (0-12) 636-74-62

1 pokojowe 32m² - na mniejsze bliżej centrum. (0-12) 413-89-17

1 pokój z kuchnią 29 m² zamienię na większe (bez dopłaty). (0-12) 636-39-75.

2-POKOJOWE37M², Tarnów, parter, własnościowe - na wyższe piętro. (0-14) 27-33-59.

2 pokojowe, 48m² w centrum Krzeszowic - na dowolne w Krakowie. (012) 282-09-47

2 pokojowe 36 m2 w Mysłowicach zamienię na Tarnów, Kraków. 014/ 743-077.

2 pokojowe i 1 pokojowe - na 3 pokojowe (0-12) 413-89-17

3-POKOJOWE, własnościowe, 61m², lp, balkon, telefon - na mniejsze - Śródmieście, Krowodrza. (0-12) 412-92-84 po 16.

3-POKOJOWE 52m², parter na 2-pokojowe, wyższe piętro. Proszę podać metraż. OFERTY: 30/ T „Gazeta Krakowska” Kraków, Starowiślna 10.

3-POKOJOWE64 m², zamienię na 2 mniejsze. (0-12) 649-25-78.

3-POKOJOWE 73m² - na 2 kawalerki, pokój z kuchnią z dopłatą (wieżowiec IVp). Tel. grzecz. (0-12) 267-69-19.

3-POKOJOWE Legnica, kwaterynkowe, CO, zamienię na Tarnów. (0-76) 51-22-36.

36M² (PGM) ul. Rydygiera, Xp - na parter, prywatne kamienice wykluczone. (0-12) 429-11-60

36M² superkomfortowe, lp, - na 2 pokojowe. (0-12) 636-74-62

4-POKOJOWE, wł. 72 m², parter, Prokocim, zamienię na 2-oddzielne. (0-12) 657-48-53.

DĄBROWA GÓRNICZA M-2 na N. Sącz lub sprzedam. (0-18) 441-80-92.

GARSONIERA własnościowe 29m² Prokocim - na różnorodnie w innej okolicy. (0-12) 270-33-90

KWATERUNKOWE 2 pokojowe 37m², Azory, zamienię na większe. (0-12) 423-70-40

ŁĄDNE 2 pokojowe 48m² kwaterynkowe w centrum Krzeszowic - na dowolne w Krakowie. (0-12) 282-09-47

MAŁĄ garsonierę własnościową, słoneczną w Dębnikach - zamienię na 2 pokojowe, może być lokatorskie lub kwaterynkowe. Tel. grzecz. (0-12) 266-91-67 po 16. Prosić Irenę.

MIESZKANIE własnościowe 60 m2 na mniejsze do 40 m2 lub sprzedam. 014/ 272-313.

MOŚCICE ul. Traugutta - zamiana mieszkania spółdz-włas o pow. 36 m2, 2 pok, k, ł, wc, po remoncie - na większe ok. 60 m2, 2-3 pok, może być w stanie surowym w nowo wybudowanych blokach. 014/ 272-255.

N. SĄCZ. 80m², do remontu - 4 pokoje z kuchnią, 60.000zł - lub zamienię. (018) 441-19-60, 444-17-18, 0602 66-73-53.

N. SĄCZ. Własnościowe 3 pokojowe, 60m² - na mniejsze do 35m². (0-18) 441-50-76.

PARTER domu 80m² - na mniejsze w Krakowie. Chrzanów (0-35) 623-62-67

PRZEMYSŁ. Własnościowe 49m², komfortowe - na mieszkanie w Krakowie. (0-16) 670-17-15.

RABKA ZDRÓJ. 2-pokojowe, 45m² zamienię na podobne w woj. krakowskim. 090 357-308

TARNÓW, Reymonta, mieszkanie spół. własn. pow. 48 m2 2 p, na większe 3-4 pokojowe lub mały domek w Tarnowie lub najbliższej okolicy. (014) 27-22-55.

TARNÓW - mieszkanie własnościowe 39 m2 na Kraków. 014/ 218-042.

TARNÓW. Mieszkanie kwaterynkowe 40 m2 parter, niski czynsz zamienię na większe. tel. (014) 23-13-90.

TARNÓW. Mieszkanie własnościowe 39 m2 na podobne w Krakowie, (014) 21-80-42.

TARNÓW M-6 własnościowe - zamienię na mniejsze trzypokojowe. Tel. (014) 24-08-74.

TARNÓW ul. Kołłątaja - zamiana mieszkania spółdz-włas o pow. 46 m2, 2 pok, k, ł, na większe, 3-4 pok, ok 60 m2, w Tarnowie, nie Falklandy. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Kościuszki - zamiana mieszkania spółdz. -włas o pow. 58 m2, 4 pok, k, ł, Vp na domek parterowy w Tarnowie lub bliskiej okolicy. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Lwowska - zamiana mieszkania komunalnego 1 pok, k, ł, lp, na większe 3 pokojowe. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Wiejska - zamiana mieszkania spółdz-włas, pow. 44,4 m2, 2 pok, k, ł, IVp, na podobne w innej części Tarnowa. 014/ 272-255.

WŁASNOŚCIOWE M2 w Gliwicach - na podobne w Tarnowie. (0-35) 623-62-67.

ZAMIANA mieszkania spółdz-włas o pow. 48 m2, na dom w stanie surowym lub mały wykończony domek. 014/ 272-255.

ZAMINIENIE m-4 w Dąbrowie Górniczej, lp, na Kraków, Bochnię, #Brzesko lub Tarnów. (0-32) 261-07-41.

ZAMOŚĆ, komfortowe 63m², przy Rynku Wielkim zamienię na Kraków. (0-81) 53-32-343, 0601 28-12-15.

DOMY

SPRZEDAŻ

200 m², Dąbrowa Tarnowska, dom z ogrodem, 160.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

270 m², Brzozówka z 3-szkłarniami, 47a, - 500.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

498 m² ok. Wieliczki, dwór w stanie surowym - 60.000 USD. (0-12) 632-78-67, 633-64-09.

700 m² Kraków, dom z basenem pod hotel - 1.500.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-64-09.

BALICE 300 m², 12a dz. po generalnym remoncie, 180.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.32.

BEZ pośredników, sprzedam dom wraz z ogrodem ok. Krakowa. (0-12) 633-33-70.

BIAŁA NIŻNA k/ Grybowa dom w stanie surowym. (0-18) 445-21-14, 0/ 90 301-422.

BIEŚNIK k. Zakliczyna! Dom dwukondygnacyjny, wykończony, dach-dachówka, pow. 130 m2, działka 23 ary, garaż pow. 24 m2, cena 130 tys zł. (0-14) 272-255.

BISKUPICE k/ Wieliczki, 211m², dz. 23a, do wykończenia, 37.000 USD. (012) 656-21-33, 656-21-77

BISKUPICE Radłowskie dom drewniany mna podmurówce betonowej pow. 70 m2 2 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, działka 1,38 ha, w tym 25 arow, działka budowlana. (014) 272-255.

BOBOWA k/ Grybowa, dwurodzinny. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

BOGUMIŁOWICE - dom drewniany pow. 124 m2, parter 84 m2, poddasze 40 m2, warsztat ślusarski - parter 98 m2, piętro 92 m2, poddasze 22 m2, działka 11 arow. Cena 160.000 zł. 014/ 272-255.

BOREK FAŁECKI 70m² dz. 12a, parterowy, ładnie zagospodarowany, 230.000zł (0-12) 421-56-25

BRONOWICE 150m² dz. 12a, piętrowy, do niewielkiego wykończenia, 300.000zł. (0-12) 421-56-25.

BRUNARY k/ Krynicy, dom drewniany. (018) 445-21-14, (0-90) 301-422.

BRZESKO centrum - nowoczesny dom na działce 5 arowej. 014/ 66-31-57.

BRZESKO NOWE, 150 m², połowa bliźniaka, stan surowy zamknięty, garaż, 10a działki, 85.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew. 32

BRZEZNA k/ N. Sącza dom, budynki gospodarcze, 2,3 ha. (0-18) 445-94-12.

BRZEZNIKA k/ Skawiny, 340m² 12a, stan surowy otwarty, 65.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

CUKIERNIA ze sklepem dobrze prosperującą, mieszkanie komfortowe, okolica Tarnowa, dobre położenie. Możliwość innego wykorzystania budynku - pod dowolną działalność gospodarczą. (014) 272-255.

CZCHÓW-ZAPORA domek letniskowy. (012) 421-30-23

CZORSZTYN, połowa luksusowego domu letniskowego, całorocznego, 150 m2, piękna lokalizacja, z ogrodzoną działką 3a, 185.000 zł. (0-18) 442-23-81.

DĄBROWA Tarnowska- dom dwukondygnacyjny, 6 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, działka 12,5 ara, instalacje - prąd, gaz, woda, możliwość kupna oddzielnie każdej kondygnacji. Cena 110.000 zł do negocjacji. 014/ 272-255.

DEBICA. Murowany, 60m². (0-14) 817-827.

DEBICA ul. Pawia, o pow. 420 m2 dom wolnostojący, parterowy z działką w użytkowaniu wieczystym o pow. 21 arow, cena 50.000 USD. 014/ 263-111.

DOM częściowo wykończony 10 km od brzeska w kierunku Czchowa. (014) 686-24-23.

DOM drewniany na podmurówce betonowej, pow. 150 m2, 5 pokoi, dwie kuchnie, działka 20 arow, do remontu, stolarka, dach, podłogi. Czarna. cena 17 tys. zł. (014) 272-255.

DOM drewniany z sadem i polem - całość 70 arow, 17.000 zł. Hubenice 7 gm. Gręboszów.

DOM letniskowy k/ Wiślicy nad rzeką Nidą, drzewa owocowe o pow. 50a, tanio sprzedam. (0-18) 446-15-19.

DOM piętrowy, wykończony, gaz, woda, telefon na działce 11 a w Pleśnej. (014) 79-83-76.

DOM piętrowy o pow. 140 m2 na działce 11 a w Pleśnej. (014) 79-83-76.

DOM piętrowy wzkończony (gaz, woda, telefon) na działce 11 a w Pleśnej, o pow. 140 m2. #014) 79-83-76.

DREWNIAŃY - góralska plażówka, rozebrany, trzy izby 350zł/ m². (0-18) 26-29-960.

DREWNIAŃY z budynkami - Ostrów k/ Tarnowa. (0-14) 34-03-07, od 18-20.

DREWNIAŃY z budynkami gospod. prąd, woda, gaz możliwość warsztatu. Tel. grzecz. (0-14) 34-04-07

DWURODZINNY + budynek gospodarczy. Nowy sącz (0-18) 442-18-52.

FILIPOWICE gm. Zakliczyn domek letniskowy całoroczny, stan surowy otwarty, pow. 117 m2, działka rekreacyjna o pow. 60 arow, instalacje, prąd, woda, cena 68 tys. zł. (możliwość zapłaty w ratach). (014) 272-255.

JURKÓW k/ Czchowa 170 m2, piętrowy, murowany, bez ogrzewania, działka 14a, przy drodze Kraków - Krynica, 90.000 zł. (0-18) 442-23-81.

KLIKOWA gm. Tarnów - dom wolnostojący o pow. 124 m2, działka 28 arow. Cena 150.000 zł. 014/ 263-111 LE-XIS 8-17.

KLINY 400 m², segment w zabudowie szeregowej, 2-kondygnacyjny, 260.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew. 32.

KOBYŁKA k/ Warszawy - dom dwukondygnacyjny o pow. 247 m2, działka 10,68 ara, wykończony, cena 100.000 USD. 014/ 272-255.

KOSZYCE Male k. Tarnowa dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty pow. 150 m2, działka 14 arow, instalacje, woda, gaz, inst. el. garaż z kanałem, cena 31 USD. (014) 272-255.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/ 263-111.

KRYNICA, centrum ok., 250 m2, działka 20a, piękna lokalizacja, 108.000 zł. (0-18) 445-21-14, 090 301-422.

KRYNICA - Tylicz. 500m² superkomfortow. (0-18) 445-21-14, 090 301-422.

KRYNICA dom 300 m2 oraz mieszkanie, działka 11a. (0-90) 258-715.

KRYNICA Górka. Piętrowy, wolnostojący, po remoncie kapitalnym, działka 800m², 240.000zł. (0-18) 471-51-99.

KRYNICA Górka. Sprzedam lub wydzierżawię restaurację. (0-18) 4

27 stycznia 1998 r.



DOMY SPRZEDAŻ

RUDKA k/ Wojnicza - dom wyposażony, mурowany, ogrodzony. 014/ 790-224.

RZAŚKA, 150 m², dz. 14a, siedmioletni, wykończony, 300.000 zł. (0-12) 421-56-25.

RZAŚKA, 240 m², wykończony, dz. 14a, 88.000 USD. (0-12) 429-29-12.

SKAWINA, 170 m², działka 9a, 2-kondygnacyjny, ogrodzony, kominek, drewniane schody, 258.000 zł. (0-12) 423-60-33.

SKAWINA 68m² dz. 5a, 25 letni, do zamieszkania, 80.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SPRZEDAM dom z gosp. rolnym. (0-18) 331-15-88.

SPRZEDAM kamienicę lub udział. (0-12) 411-467, 0602 266-874.

ST. SĄCZ, centrum, przy głównej ulicy, stary domek do ew. adaptacji, działka 10a, uzbrojona, 33.000 zł. (0-18) 442-23-81.

ST. SĄCZ 60 m², domek drewniany, działka 4,5a, 3 pokoje, kuchnia, prąd, gaz, woda, 45.000 zł. (0-18) 442-23-81.

STRÓŻE dom dwurodzinny. (0-18) 445-21-14, (090) 301-422.

SUFOCZYŃ - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 220 m², działka 19 arów, wszystkie instalacje, ogrodzony. Cena 90.000 zł. 014.272-255.

SZCZAWA pensjonat - lub wydzierżawie, ewentualnie przyjmę współnika. (0-12) 636-86-07.

SZCZEPANOWICE dom dwukondygnacyjny pow. 200 m², wykończony, działka 40 arów, instalacje prąd, gaz, szambo, woda. (014) 272-255.

SZCZODRKOVICE dom do remontu 300 m², 15 km od Krakowa Kleparza. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

SZCZUCIN - dom parterowy, pow. 110 m², dz. 10 arów, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, instalacje - prąd, gaz, co, możliwość podłączenia telefonu, budynek gospodarczy. Cena 85.000 zł. 014/ 272-255.

TARGOWISKO 230m², 7a, 2 letni, piętro do częściowego wykończenia, 120.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

TARNÓW, os. Lwowska - Południe dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, połowa bliźniaka, pow. 190 m² działka 3 ary, instalacje, woda, prąd, kanalizacja, cena 98 tys. zł. do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW, ul. Wojtarowicza dom trzykondygnacyjny, po remoncie technicznym, pow. 110 m², działka 1,3 ara, wszystkie instalacje z telefonem, ogrodzony cena 120 tys. zł. (014) 272-255.

TARNÓW, Wola Rzędzińska Dom dwukondygnacyjny, superkomfort, wszystkie instalacje, pow. 160 m², działka 21 arów, umeblowanie. cena równoważność 60 tys. UDS do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓWA ok. Segment 72 m², działka 10 a, telefon, garaż, blisko kościoła, szkoła, 850 zł/ m². (014) 45-71-62.

TARNÓW Krzyż dom dwukondygnacyjny pow. mieszkalna 280 m², działka 8 arów, wszystkie media, całkowite wyposażenie, działka zagospodarowana, cena 550.000 zł do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW ok ul. Gumnińskiej dom dwukondygnacyjny, pow. 500m², superkomfort, wszystkie instalacje, działka 1,5 ha, cena równoważność 200 tys. USD. (014) 272-255.

TARNÓW, centrum. Dom z wolnzm mieszkaniem i działką budowlaną 700 m². Tel. (014) 21-31-41 po 18.

TARNÓW, Czarna Droga - dz. 6 arów, dom 110 m², 4 pok, 2 ł, k, nowy, wykończony, cena 70.000 USD. 014/ 22-49-69.

TARNÓW, Góra Marcina - dom 150 m², dz. 5 arów, 4pok, 2 ł, k, nowy, całkowicie wykończony, cena 250.000 zł. 014/ 22-49-69.

TARNÓW, Jara o pow. 150 m², wolnostrojczy, stan surowy zamknięty, działka o pow. 3,7 a, cena 98.000 zł. (014) 26-31-11.

TARNÓW, Krakowska - dz. 6,10 ara, dom 125 m², 5 pok, 2 ł, k, budynek produkcyjny parterowy o pow. 80 m², cena 220.000 zł. 014/ 22-49-69.

TARNÓW, Krzyż - stan surowy zamknięty, pow. 240 m² na dz. 5 arów, cena 120.000 zł. 014/ 22-49-69.

TARNÓW, Makuszyńskiego. Duży, niewykończony, wszystkie media, dz. 8a, cena do uzgodnienia (014) 213-011 wieczorem

TARNÓW, Matejki 19, 1/2 domu w tym mieszkanie 100 m², tel. ogród, 2 balkony, piwnice. (0-14) 26-34-46.

TARNÓW, ok. ul. Czarna Droga dom, stan surowy, otwarty pow. uż. 223 m², wszystkie instalacje na działce, budynek ocieplany, cena 70.000 zł. (014) 27-22-55.

TARNÓW, Parkowa! Dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 110 m², działka 18 arów, w tym 4,8 ara działka usługowa w cenie 8 tys zł/ ar, cena za całość 200 tys zł do negocjacji. (0-14) 272-255.

TARNÓW, Piaskówka - dom 219 m² pow. całkowitej, stan surowy otwarty. Cena 80.000 zł. 014/ 272-255.

TARNÓW, Rejtana! Kamienica, pow. 450 m², 4 mieszkania - zajęte, cena 150 tys zł do negocjacji, (0-14) 272-255.

TARNÓW, Towarowa budynek mieszkalno-usługowy piwnice - 199 m², parter - 150 m², poddasze - 102 m², budynek po częściowym remoncie, nowe instalacje, cena 320 tys. zł. (014) 272-255.

TARNÓW, ul. Mostowa parter domu jednorodzinnego, odrębna Księga wieczysta, pow. 94,5 m², 3p, k, ł, p, wc, spiżarka, po generalnym remoncie, instalacje co miejskie, prąd, gaz, kanalizacja, telefon, działka 2,5 ara, dwa garaże, dwie piwnice, 125 tys. zł do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW, ul. #Nowodąbrowska kamienica pow. 506 m² 9 mieszkań, w tym trzy wolne, działka 670 m², mieszkania 2 pokojowe, w parterze lokal użytkowy o pow. 100 m², ul. Nowodąbrowska, cena 250 tys. zł. (014) 272-255.

TARNÓW, ul. Wilsona dom dwukondygnacyjny na parterze i piętrze dwa oddzielne mieszkania o pow. 60 m² niezależne instalacje, wspólne co, działka 3,9 ara, cena równoważność 80 tys, USD. (014) 272-255.

TARNÓW - Koszyce, ul. Leśna, sprzedam nowy, wykończony dom 135 m². Działka 7 arów zagospodarowana. Cena 160.000 zł. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - Krzyż dom dwukondygnacyjny, pow. 266 m², działka 4,7 ara, całkowicie wykończony, komfort, cena równoważność 95 tys. USD. (014) 272-255.

TARNÓW - Pawełów, sprzedam dom 170 m² w stanie surowym zamkniętym. Instalacja wodna zrobiona. Działka min. 5 arów, uzbrojona. Cena 70.000 zł. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - Plac Bema, sprzedam inwestorowi kamienicę 300 m² w tym 4 lokale użytkowe na parterze. Dodatkowo działka na tyłach budynku 3,5 ara. Cena 258.000 zł. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - ul. Przybytkiewicza, sprzedam dom wolnostojący, wykończony do zamieszkania 3 kondygnacje. Działka 6 arów, uzbrojona. Cena 300.000 zł. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - ul. Rzeczna, sprzedam dom drewniany 70 m² wraz z 11 arów działką. Cena 30.000 zł. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW-ZGŁOBICE! Budynek mieszkalny z budynkiem usługowym, pow. domu 150 m², działka 2,7 ha w tym 7 stawów, cena 370 zł. (0-14) 272-255.

TARNÓW. Dom stan surowy zamknięty. Tel. (014) 24-00-79.

TARNÓW. Pół domu (parter), w centrum, z działką i garażem, (014) 22-22-76.

TARNÓW Chyszów połowa bliźniaka pow. 205 m², działka 3,4 ara, instalacje, prąd, co, woda, cena 180 tys. zł. (014) 272-255.

TARNÓW Krzyż, połowa bliźniaka dz. 4 a pow. użytkowa 151 m², stan surowy otwarty, wszystkie instalacje na działce. cena 65.000 zł. (014) 27-22-55.

TARNÓW Krzyż - budynek mieszkalno-gospodarczy, stan surowy zamknięty, ferma lisów, działka 51 arów, Cena 100.000 zł do negocjacji. 014/ 272-255.

TARNÓW Krzyż - dom dwukondygnacyjny, połowa bliźniaka, ogrodzony, bez elewacji, pow. 220 m², działka 4 ary, wszystkie instalacje. Cena 145.000 zł. 014/ 272-255.

TARNÓW Krzyż - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. całkowita 219 m² - mieszkalna 110 m², działka 8 arów, zrobiona stolarka, instalacje: prąd, gaz i woda doprowadzone do budynku. Cena 140.000 zł. 014/ 272-255.

TARNÓW ok. Piaskówki dom dwukondygnacyjny pow. ok. 200 m², działka 7 arów, wykończony, 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, cena równoważność 100 tys. dol. kanadyjskich. (014) 272-255.

TARNÓW os. Nauczycielskie, 1/2 „bliźniaka” o pow. 190 m², stan surowy zamknięty, działka 2,8 ara, cena 98.000 zł. 014/ 263-111.

TARNÓW os. Zbylitowska Góra - dom dwukondygnacyjny, wykończony, działka 8,4 ara, parter domu zagospodarowany pod działalność handlowo-usługową, na I i II piętrze pomieszczenia mieszkalne - 5 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki. Obok budynek wolnostojący o pow. 150 m² - wolna hala na produkcję, hurtownię. Cena 260.000 zł. 014/ 272-255.

TARNÓW os. Zbylitowska Góra - dom dwukondygnacyjny, bliźniak, stan surowy otwarty, wszystkie media na działce, częściowo ogrodzony, pow. 2 x 155 m², działka 6,4 ara, możliwość kupna osobno jednej części. Cena całości 100.000 zł do negocjacji. 014/ 272-255.

TARNÓW os. Zbylitowska Góra - dom dwukondygnacyjny, bliźniak, stan surowy otwarty, wszystkie media na działce, częściowo ogrodzony, pow. 2 x 155 m², działka 6,4 ara, możliwość kupna osobno jednej części. Cena całości 100.000 zł do negocjacji. 014/ 272-255.

TARNÓW Pogórska Wola - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, o pow. 170 m², działka 8 arów, instalacje - prąd, gaz, CO, ogrodzony. Cena 105.000 zł. 014/ 272-255.

TARNÓW Pogórska Wola dom parterowy z poddaszem mieszkalnym, stan surowy zamknięty z instalacjami pow. 117 m², działka 7 arów, cena 75 tys. zł. (014) 272-255.

TARNÓW ul. Braci Żmudów, wolnostojący o pow. 200 m², działka 6,75 ara, parter 100 m² pod działalność gospodarczą, jako możliwość rozliczenia - mieszkanie. 014/ 263-111.

TARNÓW ul. Chrobrego - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, tynki zewnętrzne, pow. 220 m², garaż, poddasze do zagospodarowania, instalacje - prąd, woda, przyłącza gazowy (dokumentacja), działka 5,3 ara. Cena 90.000 zł do negocjacji. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Czarna Droga - dom dwukondygnacyjny, wykończony, nowy, superkomfort, pow. 120 m², działka 6 arów, garaż mурowany. Cena 200.000 zł do negocjacji. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Krakowska - dom dwukondygnacyjny z poddaszem, pow. 250 m², dz. 11 arów, pełne uzbrojenie, 6 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, 2 wc, wykończenie superkomfort, dom ocieplany. Cena 310.000 zł do negocjacji. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Kwiatowa - dom dwukondygnacyjny, pół bliźniaka, superkomfortowy, wykończony, pow. 110 m², działka 5 arów, budynek gospodarczy mурowany z garażem i dodatkowym pomieszczeniem. Cena do uzgodnienia. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. św. #Katarzyny - dom dwukondygnacyjny, połowa bliźniaka, pow. 200 m², działka 4 ary, instalacje - prąd, woda, gaz, kanalizacja miejska, telefon. Cena 200.000 zł. 014.272-255.

TARNÓW ul. Towarowa - budynek mieszkalno-usługowy, pow. - piwnice 199 m², parter 150 m², poddasze 102 m², budynek po częściowym remoncie. Piwnice - zrobione tynki, podłozę pod posadzki, nowa stolarka; parter - tynki, nowa posadzka, stolarka; I piętro - stan surowy, nowe instalacje. Cena 320.000 zł. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Zapolskiej, 1/2 „bliźniaka” o pow. 110 m², działka 4,8 ara, telefon, cena 155.000 zł. 014/ 263-111.

TARNÓW Zgłobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 230 m² + 130 m² piwnice z garażem przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, dz. 6,2 ara, instalacje - prąd, gaz, telefon, kanalizacja, woda. Cena 150.000 zł. 014/ 272-255.

TARNÓW Zgłobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 170-m², działka 1,8 ha, cena 65 tys. do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW Zgłobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 170-m², działka 1,8 ha, cena 65 tys. do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW Zgłobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 170-m², działka 1,8 ha, cena 65 tys. do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW Zgłobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 170-m², działka 1,8 ha, cena 65 tys. do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW Zgłobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 170-m², działka 1,8 ha, cena 65 tys. do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW Zgłobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 170-m², działka 1,8 ha, cena 65 tys. do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW Zgłobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 170-m², działka 1,8 ha, cena 65 tys. do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW Zgłobice - dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 170-m², działka 1,8 ha, cena 65 tys. do negocjacji. (014) 272-255.

UL. POTRZASK 170m², dz. 13a, nowy, do kosmetycznego wykończenia, 220.000zł. (0-12) 421-56-25

UL. ŚWIDZIŃSKIEGO 100m² dz. 5a, zabudowa bliźniacza piętrowy, 150.000zł. (0-12) 421-56-25

WIATA stalowa kpl. 25x12x5,5m. (0-18) 351-60-17 wieczorem.

WIELICZKA, 250 m², 2-piętrowy, działka 15a, nowy do zamieszkania, garaż 85.000 USD. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew. 32.

WIELKA Wieś dom 100 m², dz. 20a wszystkie media do zamieszkania. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

WOJ. nowosądeckie, centrum miejscowości turystycznej, połowa domu do sprzedaży, 2 kondygnacje, 190.000 zł. (0-18) 442-23-81.

WOLA Justowska, 300 m², dz. 11.75a, 237.000 USD. (0-12) 429-29-12.

WRZAŚOWICE, 260 m², stan surowy zamknięty, cegła max, dachówka bitumiczna, dz. 32a, 240.000 zł. (0-12) 429-29-12.

ZABAWA k. Radłowa dom drewniano-murowany, pow. 77 m², dwa pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, budynek gospodarczy, działka 12 arów, dach kryty blachą, cena 45 tys. zł. (014) 272-255.

ZABRZEŻE k/ Łącka całoroczny dom drewniany dz. 8a, (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

ZACZARNIE dom parterowy mурowany, pow. 86 m², działka 19 arów, cena 55 tys. zł, działka budowlana z materiałami pow. 19,5 - 20 tys. zł; działka budowlana 24 ary -6 tys. zł; pole orne 9,1 arów -3 tys. zł; całość 78,5 tys. zł. (014) 272-255.

ZAKOPANE dom 10 pokoi, dz. 8,5 a, pięknie położony. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

ZALIPIE domu dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty pow. 170-m², działka 1,8 ha, cena 65 tys. do negocjacji. (014) 272-255.

ZAWIERZBIE. Parterowy 154m², stan surowy, działka 16a, uzbrojona. (0-14) 824-926

ZBYLITOWSKA Góra - stan surowy otwarty na dz. 9,35 ara, cena 35.000 USD. 014/ 22-49-69.

ZGŁOBICE - dom 110 m², 7 pok, 2k, 2ł, dz. 6,30 ara, cena 150.000 zł. 014/ 22-49-69.

ZGŁOBICE - pół bliźniaka z dobrze prosperującym sklepem sprzedam. 014/ 743-217.

ZGŁOBICE ul. Borki, o pow. 200 m², wolnostojący, stan surowy zamknięty, działka 9 arów, możliwość dokupienia 12 arów, cena 170.000 zł. 014/ 263-111.

ŻABNO! Dom dwukondygnacyjny, pow. 160 m², działka 5 arów, instalacje, prąd, ogrzewanie gazowo-węglowe, telefon, cena 40 tys USD. (014) 272-255.

**KOMFORTOWE-SZEROKOWE
DOMKI JEDNORODZINNE**

**950 zł za m² – do wykończenia
1.250 zł za m² z wykończeniem**

**Tarnowska Inicjatywa Budowlana
„INTAR”**

tel. 0-14/22-48-60 w. 18.

**Agencja Obrót
Biuro Prawne
Nieruchomościami**

MAKABI

**Przyjmujemy do sprzedaży:
mieszkania, domy, działki
Pełna obsługa prawna,
notarialna i geodezyjna**

**33-300 Nowy Sącz ul. Lwowska 10
tel./fax (018) 442-26-57
czynne codziennie 10.00-16.30**

ŻABNO - dom dwukondygnacyjny, wykończony, działka - 13,3 ara z możliwością dokupienia 7 arów, instalacje - prąd, gaz, woda, telefon, siła, w projekcie kanalizacja. Cena 135.000 zł. 014/ 272-255.

KUPNO

DOMEK do remontu- Kraków, okolice Krakowa. (0-12) 632-32-83 wieczorem.

DOM jednorodzinny lub połowę domu w Tarnowcu, okolicy - w rozliczeniu mieszkanie własnościowe. 014/ 210-009.

DOM stan surowy, wolnostojący, stojący na dużej działce, nadający się na hurtownię. (0-12) 411-26-92

DOM w Tarnowie lub w Krzyżu. W rozliczeniu mieszkanie. (0-14) 21-52-42

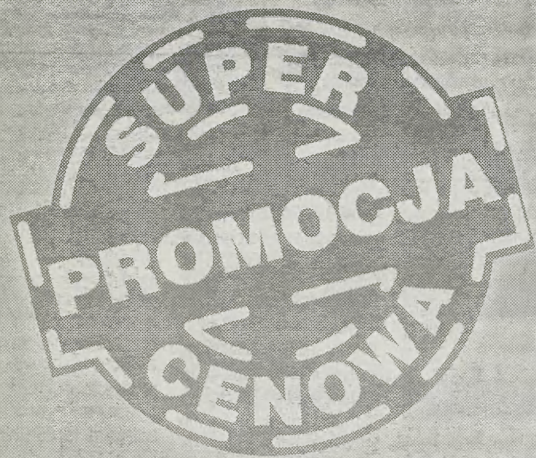
DOM z elementów drewnianych STOLBUD - kupię. 014/ 231-536.

GRYBÓW, Gorlice, Nowy Sącz, Krynica. Dom. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

KUPIĘ dom do remontu lub stare gospodarstwo rolne. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

KUPIĘ starszy dom - mała działka ok. Jordnowa lub Rabki. (0-18) 267-55-01

KUPIMY dom na terenie Krakowa do 200.000 zł. (0-12) 411-26-92.



NOMI

DOM I OGRÓD

Termin Promocji:
od 19.01.98
do 8.02.98

Godziny otwarcia:
pon.-pt. 9⁰⁰-20⁰⁰
soboty 9⁰⁰-17⁰⁰
niedziele 10⁰⁰-16⁰⁰

KRAKÓW

ul. Centralna 41 A
NOWY SĄCZ
ul. Magazynowa 1

Polecamy szeroki wybór wykładzin i tapet w naszym supermarkecie NOMI w Krakowie

Zapewniamy:

- darmowe docinanie płyt wiórowych i blatów parapetowych na wymiar
- możliwość zwrotu zakupionego towaru w ciągu 5 dni na podstawie ważnego paragonu
- doradztwo i fachowa obsługa
- pomoc przy załadunku zakupionych u nas towarów



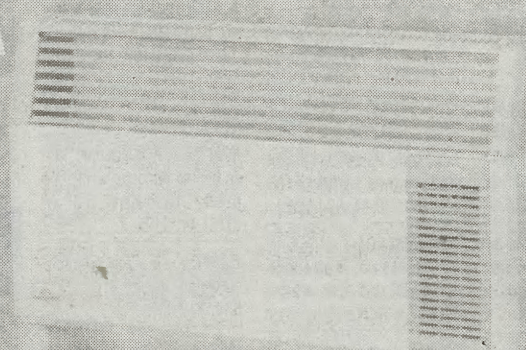
Klej uniwersalny, obuwniczy, do drewna, butapren, w opak. 50 ml

1,35



9,99

Przedłużacz 4-gniazdowy z uziemieniem, 4 m



Konwektor przenośny
AIRELEC CLUB
TURBO 2000
wat
z nawiewem
wym. 40 x 63,5

239,99

12,99

Atlas zaprawa klejowa
opak. 25 kg



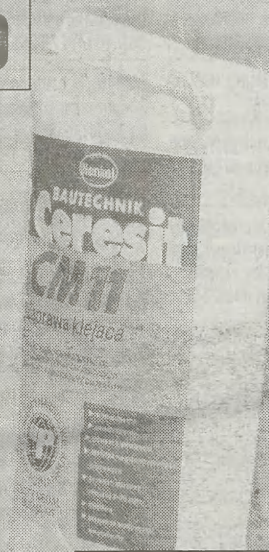
Silikon sanitarny
TYTAN
poj. 310 ml,
idealny uszczelniając do kuchni i łazienki, bezbarwny, biały, brązowy

7,49



Ceresit zaprawa klejowa
CM 11, 25 kg

16,99



Światłówki energooszczędne
OSRAM Dulux EL,
o mocy 7 do 23 W

29,49



0,69

Żarówki GLS, matowe,
o mocy od 25 W do 100 W,
(gwint E27)

89,99

Zamek GERDA
ZX Standard
lakierowane
elementy
mocowania



29,99

Skrzynka narzędziowa, 16"
z organizernami



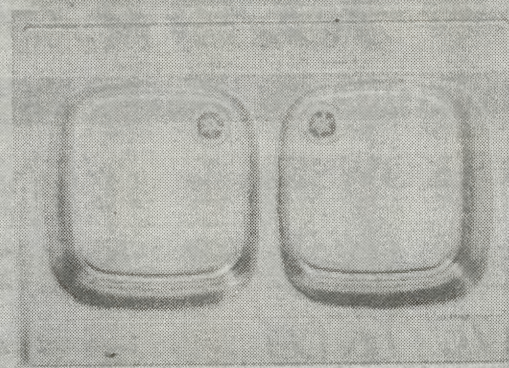
149,99

Zlew dwukomorowy Franke DSX-720,
80x60 cm, nakładany



43,99

Umywalka AQUA 50,
z otworem lub bez
(w sprzedaży bez baterii)



279,99

Kompakt EKO 2000,
E 021 (w sprzedaży
bez deski kompaktowej)



Szczawnica

Świątecznie udekorowane uzdrowisko

Już po raz kolejny w grudniu 1997 r. władze miasta Szczawnica ogłosiły konkurs na najładniejszą dekorację świąteczną. Jurorzy oceniali obiekty w dwóch kategoriach: pierwsza — zakłady pracy, instytucje, sanatoria, sklepy i inne prowadzące działalność gospodarczą i druga — budynki prywatne, które nie prowadzą działalności gospodarczej.

Przyznając miejsca w konkursie brano pod uwagę efekt świetlny, elementy dekoracji, pomysłowość, atrakcyjność. Po raz pierwszy w tej edycji konkursu zmieniono warunki. Należało pisemnie do 30 grudnia 1997 r. zgłosić w Urzędzie Miasta konkursowy obiekt lub budynek. 10 stycznia 1998 r. w składzie: przedstawiciele Komisji Turystyki, Sportu, Oświaty, Kultury Rady Miasta, Klubu TPSP w Szczawnicy i Zarządu Miasta Szczawnica jeżdżąc po

Oleś, ul. Szalaya 54. Natomiast w drugiej kategorii — budynków prywatnych — pierwsze miejsce przyznano Marii i Wojciechowi Słowikom, ul. Nad Grajcarkiem 39 (500 zł nagrody), drugie miejsce Romanowi Kacwinowi, ul. Skotnicka 17 (200 zł nagrody) i trzecie miejsce Alicji Gacek, ul. Główna 118 (100 zł nagrody).

Jurorzy wysoko ocenili pomysłowość i elementy dekoracji, np. zwycięzcy w kategorii budynków prywatnych w dekoracji wykorzystali herb rodzinny „Pod Dzwonem”. Inne domy przyozdobione były lampkami, stroikami, gwiazdami, oświetlone były również choinki znajdujące się w ogródkach, na balkonach a w oknach widać było oświetlone domowe drzewka.

Co roku pienińskie uzdrowisko jest coraz ładniej dekorowane. Wielu mieszkańców, zakłady pracy, instytucje mimo że nie biorą udziału w konkursie, włączają się do przygotowywania świątecznych dekoracji. I nie są to tylko lampki, ale choinki, kolorowe świąteczne łańcuchy, bombki itd., a do ostatecznego efektu brakuje tylko

śniegu, który białym puchem przykryłby Szczawnicę. Organizatorzy konkursu liczą, że w czasie następnych świąt w pienińskim mieście będzie jeszcze ładniej, jaśniej, tym bardziej że istnieje możliwość podłączenia oświetlenia obiektów do sieci miejskiej po uzyskaniu zgody Urzędu Miejskiego i Zakładu Energetycznego.

Konkurs na najpiękniejszą dekorację świąteczną nie jest jedynym organizowanym w Szczawnicy. Już na wiosnę miasto ogłasza następny, tym razem na najładniej zagospodarowaną posesję. Również do tej rywalizacji zgłasza się

wielu chętnych a nagrody są równie atrakcyjne co w zimowym konkursie.

Konkursy organizowane przez władze miasta Szczawnica zdecydowanie wpływają na poprawę estetyki uzdrowi-

ska. Turyści wyjeżdżający kolejką linową na Palenicę mają więc dodatkowe atrakcje a jasne, oświetlone ulice zachęcają do wieczornych spacerów.

Danuta Machała
Fot.: W. Machała



I nagroda



II miejsce w konkursie

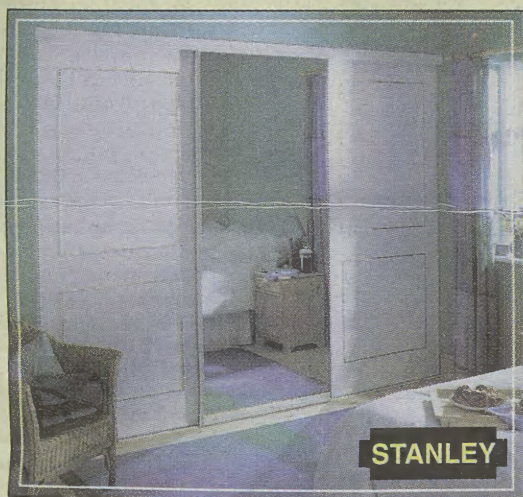


III nagroda

LOCO

Spółka z o.o.

Kraków, ul. Bratysławska 5
tel. (012) 633 60 08, 634 18 95



STANLEY

SZAFY

drzwi przesuwne i składane

SCHODY

składane, kręte i zabiegowe

PODŁOGI

panelowe

DRZWI

wewnętrzne i zewnętrzne

DRZWI HARMONIJKOWE

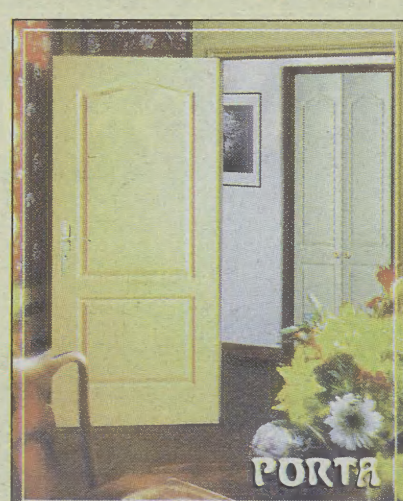
MARLEY



PAR-KY



RINTAL



PORTA

MONTAŻ I TRANSPORT

Ciepła woda, ciepły dom

JUNKERS 100 lat doświadczeń

Światowe uznanie dla gazowych urządzeń grzewczych JUNKERS ma swoje potwierdzenie w ponad 100-letniej tradycji. Firma JUNKERS powstała w 1895 r. i została nazwana tak od nazwiska założyciela — prof. Hugona Junkersa, wielkiego wynalazcy i przedsiębiorcy. To on jako pierwszy otrzymał w 1892 r. patent na „kalorymetr”, który stanowił podstawę gazowego piecyka łazienkowego JUNKERS. Jego pracę kontynuowało wielu inżynierów, a jej efektem jest dzisiaj około 1500 patentów. Od 1932 r. działania wspierane są przez przynależność do Grupy Bosch, znanej na rynkach międzynarodowych z takich marek jak: Bosch, Blaupunkt, Motometer, Junkers i Bosch Telecom.

Podobnie jak w całym koncernie, także i w Junkersie jakość, precyzja i niezawodność stanowią najwyższe wartości. Stąd innowacyjny rozwój nowych technologii i produktów, jak również konsekwentne ulepszanie istniejących urządzeń są istotną częścią

strategii przedsiębiorstwa. Urządzenia grzewcze JUNKERS odznaczają się nowoczesną, energooszczędną techniką, najwyższą jakością i dbałością o środowisko. Gwarantuje to m. in. wysoce skomputeryzowany, stały proces kontroli jakości — od naj-

mniejszej części czy podzespołu do gotowego produktu.

Urządzenia JUNKERS — oszczędność i bezpieczeństwo

JUNKERS oferuje państwu odpowiednie rozwiązania dla każdego typu ogrzewania i przygotowania ciepłej wody. Zapewnia to szeroki asortyment urządzeń, wśród których najważniejsze to:

- gazowe kotły wiszące jedno- i dwufunkcyjne EUROSTAR i CERASTAR
- żeliwne gazowe kotły stojące serii SUPRASTAR
- zasobniki ciepłej wody zasilane pośrednio przez kotły c. o.

— gazowe podgrzewacze przepływowe — termy wiszące WR i WRP

— gazowe podgrzewacze pojemnościowe (bojlery) — typ S

— automatyka sterująca — regulatory temperatury, sterowniki, zawory, głowice.

Gazowe kotły wiszące EUROSTAR, CERASTAR i NOVOTHERM

stanowią idealne rozwiązanie centralnego ogrzewania dla układów etażowych oraz domów jednorodzinnych. Jeden kocioł może ogrzać powierzchnię do około 300 m sześć. w zależności od izo-

lacji cieplnej budynku. Płynna, automatyczna modulacja mocy palnika, jak również zapłon elektroniczny (w kotłach CERASTAR) zapewnia dużą oszczędność energii. Kotły w wersji jednofunkcyjnej mogą również spełniać funkcję zaopatrzenia w ciepłą wodę użytkową — możliwość tę daje połączenie z zasobnikiem ciepłej wody, podgrzewanym pośrednio właśnie przez kocioł. Jest to korzystne rozwiązanie w sytuacji bardzo dużego zapotrzebowania na ciepłą wodę użytkową. Ostatnio wprowadzono do sprzedaży cieszące się dużym powodzeniem kotły NOVOTHERM o uproszczonej konstrukcji i relatywnie niskiej cenie.

Żeliwne gazowe kotły stojące SUPRASTAR

seria K/KN 12 do 42 kW posiadają wbudowany cyfrowy panel sterowania TAC, wyposażony w pełny system regulacji pogodowej z programem tygodniowym. Żeliwo zapewnia odporność na korozję oraz efektywne i wieloletnie funkcjonowanie kotła. Kotły te przeznaczone są dla budownictwa jednorodzinnego. Seria K/KN 45 do 117 kW przeznaczona jest do ogrzewania większych obiektów. Podstawowe moduły kotłowe z dwustopniowym zespołem palnika mogą pracować samodzielnie lub jako kolejny stopień układu kaskadowego. Wszystkie kotły SUPRASTAR mogą współpracować z zasobnikami ciepłej wody.

Gazowe podgrzewacze przepływowe WR i WRP

czyli popularnie mówiąc piece łazienkowe, umożliwiają komfortowe zaopatrzenie w ciepłą wodę kilku punktów poboru — przy wyjątkowych możliwościach regulacyjnych przepływu i temperatury ciepłej wody. Oprócz komfortu użytkowania daje to wymierne oszczędności w postaci zmniejszonego zużycia gazu. Podgrzewacze przepływowe nadają się idealnie do modernizowanych instalacji w starym budownictwie — działają również przy niskim ciśnieniu wody. Występują w dwóch wersjach: z zapłonem piecok elektrycznym oraz z zapłonem elektronicznym, które charakteryzują się jeszcze większą oszczędnością w zużyciu gazu dzięki eliminacji płomienia dyżurnego. Urządzenia typu WRP oprócz automatycznej regulacji wydajności oferują możliwość ręcznego doregulowania wysokości płomienia w trakcie poboru wody i uzyskania bardziej optymalnej temperatury.

Gazowe podgrzewacze pojemnościowe S

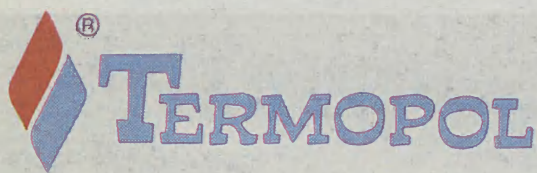
spełniają wszystkie wymagania komfortowego, wydajnego i ekonomicznego przygotowania ciepłej wody. Stanowią one idealne, niezależne od ogrzewania rozwiązanie zaopatrzenia w ciepłą wodę, wszędzie tam gdzie jest duże zapotrzebowanie ciepłej wody. Utrzymują one stały zapas ciepłej wody (o temperaturze od 40 do 60 st. C). Dzięki możliwości wykonania zamkniętego obiegu cyrkulacyjnego ciepła woda zawsze podana jest bezpośrednio przy punkcie poboru, co wpływa wymiennie na efekt ekonomicznej eksploatacji oraz komfort poboru wody.

Regulatory

dobre zaprojektowany układ c. o. spełnia założenie oszczędnego i wydajnego funkcjonowania dzięki precyzyjnemu określeniu, kiedy i z jakim natężeniem ma działać — z tego względu istotne znaczenie posiada sterowanie tym układem.

JUNKERS stawia do państwa dyspozycji szeroki asortyment zaworów termostatycznych, regulatorów pokojowych oraz pogodowych aż po regulatory sterowane mikroprocesorowo, które umożliwiają optymalne wykorzystanie energii dzięki dopasowaniu pracy kotłów do rzeczywistego zapotrzebowania na ciepło. W ten sposób obniżają Państwo swoje koszty ogrzewania, zapewniając sobie jednocześnie komfort ciepła.

(tekst sponsorowany)



Kraków, tel./fax 656-59-68, tel. 423-56-33

Hurtownia — Kraków, ul. Krakusa 7

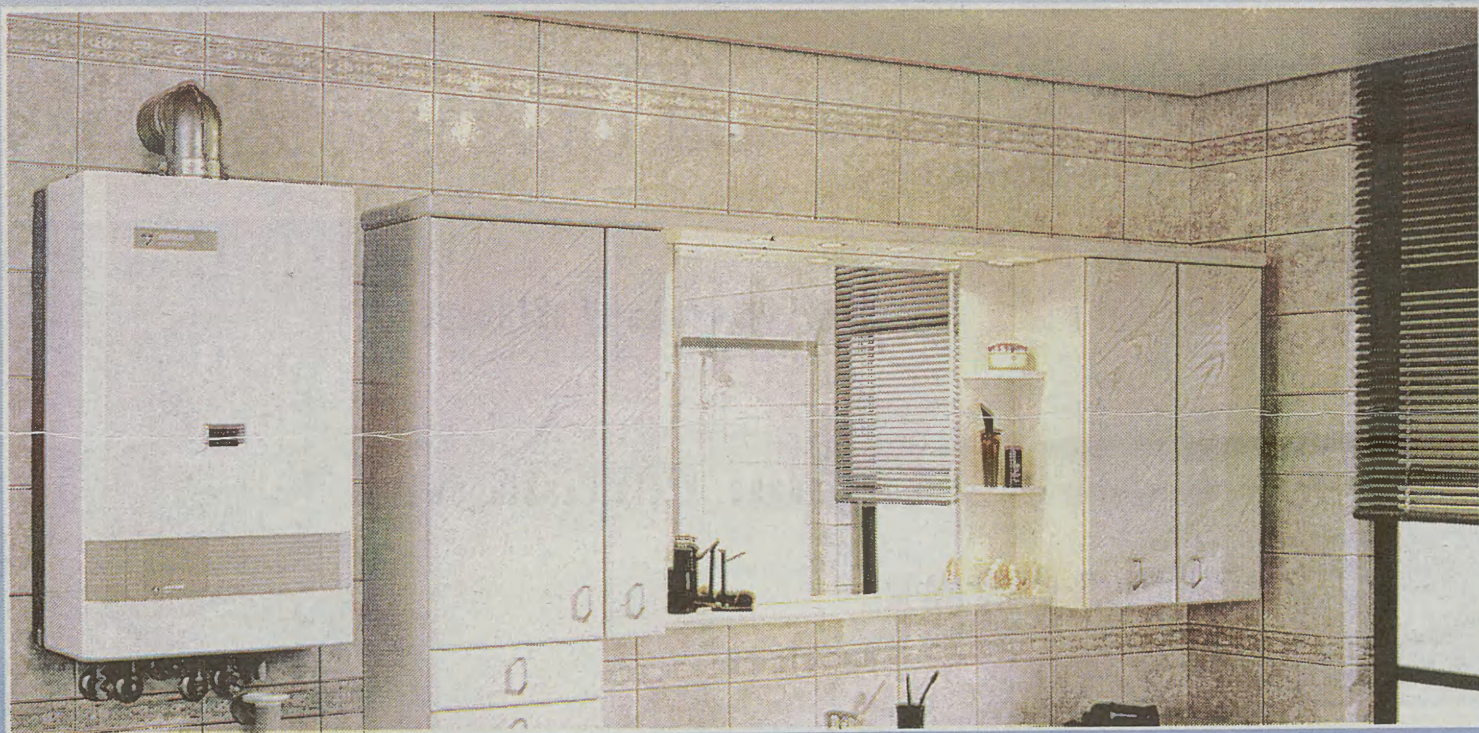
Sklep — Kraków, ul. Limanowskiego 14



AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL firmy

JUNKERS

Bosch Thermotechnik



SALON URZĄDZEŃ GRZEWczych

Bogata oferta urządzeń grzewczych, także krajowych. Doradzamy i pomagamy w wyborze urządzeń. Proponujemy szeroki asortyment grzejników PURMO i innych, materiałów do instalacji c.o. Ponadto wkłady kominowe, przewody spalinowe, krakowską ARMATURĘ sanitarną i pełny asortyment CZĘŚCI ZAMIENNYCH do wyrobów Termet-Świebodzice, kuchni gazowych. Zapewniamy profesjonalny montaż i serwis. Oferta specjalna: amerykańskie OGRZEWANIE NAWIEWOWE. Szczególne warunki dla inwestorów budownictwa wielorodzinnego.

SPRZEDAŻ RATALNA

TRANSPORT

Tapeta dobra na wszystko

Ściana w jodełkę

Technologię produkcji tapet z włókien szklanych opracowano ponad 20 lat temu. Od kilku lat zdobywają nasz rynek. Przez wielu uznawane są za najbardziej uniwersalne, odpowiednie zarówno do mieszkań, przedszkoli jak i hoteli. Z pewnością są bardzo praktyczne i wytrzymałe.



deja ścianie substancje chemiczne, są także odporne na zarysowania.

Tapety z włókien szklanych wymagają pomalowania, z tym, że można je malować wielokrotnie. Zmieniając wystrój pokoju, kolor zasłon i dywanów nie musimy ich zrywać, wystarczy prze-malować. Jeśli użyjemy farby lateksowej czy akrylowej, ścianę będzie można czyścić nawet płynem do mycia naczyń.

To, co klienci cenią najbardziej, jest ich tkaninowa faktura. Bardzo ciekawe efekty daje łączenie różnych faktur tapety oraz zastosowanie np. tapety ze wzorem w romby tylko na jednej ścianie – gdy obok mamy tradycyjnie otynkowaną.

Tapetę z włókien szklanych można też nakleić na drzwiach czy starych meblach. Odpowiednia farba nada im nawet połysk.

Tapety te są produkowane z przędzy z włókien szklanych najróżniejszych rodzajów i grubości. Z przędzy tej tapeta jest po prostu tkana, co daje jej fakturę tkaniny. Może przy-

Do budynków użyteczności publicznej sprzedawcy zalecają tapety o wyższych parametrach – nieco grubsze i nie tylko ognio-, ale też kwasoodporne.



pominać lniany worek, może mieć fakturę „jodełki” i wiele innych. Np. na sufity nakleja się najczęściej tapetę przypominającą krawiecką flizelinę, co po pomalowaniu białą emulsją doskonale imituje gładki tynk.

Producenci tapet z włókien szklanych reklamują je jako bardzo zdrowe. Są pozbawione składników, które mogłyby stanowić pożywkę np. dla roztoczy czy wywoływać alergie. Tapety „oddychają” – doskonale nadają się więc do sypialni, jak i łazienek, tworząc przyjemny mikroklimat w mieszkaniu.

Ważne są też ich czyste techniczne zalety. Sprawdzają się na prawie każdym podłożu. Stosując odpowiedni klej można położyć taką tapetę np. na betonie, płycie wiórowej czy kartonowo-gipsowej, metalu, po dodatkowych zabiegach również na starych kafelkach. Tapety te wzmacniają stare i popękane (w stopniu umiarkowanym) tynki. Nie należą do łatwopalnych, nie szkodzą im z reguły nieprzyjemne ka-



Kupując tapety z włókien szklanych należy żądać okazania atestów. Widząc duże zainteresowanie klientów tym ro-

Zakładu Higieny oferuje np. firma Scandinavian – Polmaster.

(jol)



dzajem okładzin, niektórzy próbują oszukiwać, oferując towar nie sprawdzony i znacznie gorszy.

Oprócz zalet ten rodzaj pokrycia ścian i sufitu ma także wadę, tapety te nie należą do najtańszych.

W naszym regionie tapety z atestami Instytutu Techniki Budowlanej i Państwowego

Energia ze śmieci

(Dokończenie ze str. 1)

roku spalonych zostaje tutaj 256 tys. ton odpadów. W drugiej podobnej spalarni w okolicach Salzburga niszczonych jest ponad 100 tys. śmieci.

Spalone odpady pozwalają na uzyskanie 6 MW energii elektrycznej lub 60 MW ener-

W elektrociepłowni pracują 2 kotły grzewcze o mocy 170 MW i 3 kotły do produkcji energii każdy o mocy 20 MW.

Drogo, ale opłacalnie

Unikatowy w skali światowej system oczyszczania śmieci jak i segregacji śmieci nie jest tani. W ubiegłym roku zakup tej technologii rozważali jedynie Japończycy i Szwajcarzy, kraje, w których brak miejsc na wysypiska śmieci, ceniące czyste środowisko.

Spalarnie śmieci sprawiają, że można zapobiec rozrastaniu się, przez nikogo nie chcianych wysypisk śmieci. Samo spalanie odpadów komunalnych, bez wykorzystania tej energii dla celów grzewczych przestało być sensownym rozwiązaniem i traktowane jest obecnie jako marnotrawstwo.

Austriacy twierdzą, że ich technologię można zastosować w większości elektrociepłowni. Jest się nad czym zastanowić. Z ponad 600 tys. ton śmieci jakie w ciągu roku „wytwarzają” wiedeńscy spalonych zostaje ponad 250 tys. ton.

Wcześniej czy później będziemy musieli sięgnąć po tę technologię spalania odpadów. Lepiej, żeby stało się to wcześniej, gdyż mogą nas zasypać śmieci. ds



gii cieplnej. Moc tej elektrociepłowni wynosi 460 MW, z czego 60 MW to energia uzyskana ze śmieci.

Spalając tę ilość śmieci oszczędza się rocznie ponad 60 tys. ton oleju opałowego, co daje oszczędności rzędu 10 mln ATS (dane z 1992 r.).

Tapety z włókien szklanych do każdego pomieszczenia na każde podłoże

Scanglas

Glassfibrefabric

Scandinavian Center – Polmaster Sp. z o.o.
Kraków, ul. Floriańska 39, tel./fax (0-12) 421-23-41

MISTAR
BIURO HANDLOWE- HURTOWNIA:
TARNÓW, Bandrowskiego 20, tel/fax (014) 224833, 214923

PEYTKI

GERAMICZNE

NAJWIĘKSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ PRZEDSTAWICIEL FIRM:

ZZPC OPOCZNO

ścienne podłogowe elewacyjne gresowe przemysłowe kwasoodporne chemoodporne

CHERMICANSKE KERAMICKE ZAVODY A.S.

SKLEPY FIRMOWE: TARNÓW ul. Krakowska 116, Hedowiana 1 NOWY SĄCZ ul. Wiśniewieckiego 136 RZESZÓW ul. Targowa 13

Salam
HURTOWNIA NABIAŁU

Salam Hurtownia Nabiału poleca szeroki asortyment artykułów nabiałowych – bezpośrednio od najlepszych producentów.

Hurtownia jest przedstawicielem firm: Danon, Bakoma, Mleczarnia Sanok, Sertop, Jonas (jogurt Frutis i Chantilly), Yoplait, Magda i in.

OFERUJE TEŻ:

- mleko łaciaste i z Łowicza
- margaryny Van Den Berg - po bardzo niskich cenach
- margaryny z Bielmaru - w ciągłych dostawach i bardzo niskich cenach
- sery żółte, masło, maselko oraz smalec

Kraków, plac Rybitwy, stoisko C-13 (koło Radiowęzła), tel. (090) 38-21-46
Limanowa, ul. Graniczna 10a, tel. 33-74-550
Tymowa - były budynek Mleczarni

Grzejniki w mieszkaniu

W łazience

Kończymy cykl poświęcony grzejnikom, jakie można zastosować w mieszkaniu. Tym razem będziemy radzili jak podgrzać łazienkę. Pomieszczenie, do którego ze względów bezpieczeństwa nie można wstawić zwykłego grzejnika, jakie instalujemy np. w pokojach.

Grzejniki promieniujące działają na zasadzie wypromieniowywania ciepła, wytwarzanego przez element grzewczy. W popularnych niegdyś „stoneczkach” ciepło wysyłała rozżarzająca się spirala. W podłużnych ogrzewaczach Sefy zastosowano element rurkowy. W grzejnikach Solaca ciepło dają trzy rurki kwarcowe.

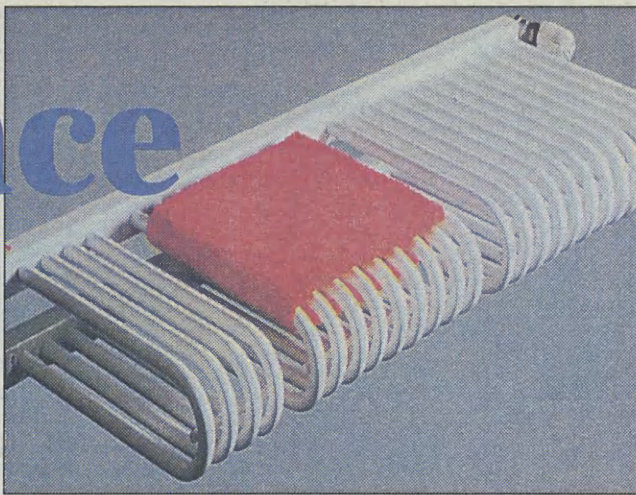
Grzejniki promieniujące konwekcyjne i konwekcyjne mają zbliżone działanie do typowych grzejników wodnych. Umieszcza się je głównie pod oknami. Charakteryzują się szybkim przekazywaniem energii i przegrzewaniem powietrza pod stropem.

Folie grzewcze wykonuje się z oporowych pasków metalowych w dwustronnej obudowie poliesterowej. Są stosowane do ogrzewania sufitowego.

Do łazienki

Do łazienki idealnie nadają się grzejniki żebrkowe. Są dostępne w paru kształtach. Można je wykorzystać jako suszarkę na ręczniki. Współpracują z każdym systemem centralnego ogrzewania.

Swoje zastosowanie znajdują zazwyczaj w pomieszczeniach, które są zaaranżowane w sposób niebanalny. Dekoracyjne są produkowane w różnych wielkościach i odmiatach, w zależności od wymagań technicznych i estetycznych klienta. Mogą być dodatkowo wyposażone w specjalny ekran odbijający promieniowanie ciepłe, który ma na celu zmniejszenie strat emisji ciepła na zewnątrz, zwłaszcza gdy grzejnik jest zamontowany przy oknie.



Nowoczesne technologie gwarantują trwałość nawet w trudnych warunkach, np. wilgotnych pomieszczeniach. Można też, w zależności od rozkładu pomieszczenia, wybrać grzejniki naściennne. Niektóre z nich mogą spełniać funkcje ścianki działowej. Można je dodatkowo wyposażyć w zasilanie elektryczne.

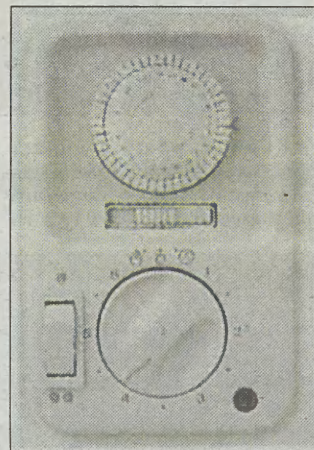
Przypominamy

Ceny grzejników są uzależnione od ich wielkości, konstrukcji i użytych materiałów oraz dodatkowych funkcji.

Przed kupnem grzejnika trzeba zdecydować, co będzie nim ogrzewane. W domku jednorodzinnym ogrzewanie powinno być zainstalowane na stałe – można wykorzystać np. grzejniki płytowe. Jeśli chcemy tylko docieplić mieszkanie ogrzewane węglem – wystarczy termowentylator. Urządzenia montowane w łazience powinny być bryzgoszczelne. Zawsze trzeba kupować grzejniki z termostatem i najlepiej z timerem.

Na koniec pamiętajmy: grzejnik tym lepiej ogrzewa,

im większą ma moc. A to oznacza większy pobór prądu. Gdyby grzejnik elektryczny o mocy 1000W pracował bez przerwy, w ciągu godziny zużyje 1 kW, w ciągu dwóch – 2kW. Grzejnik o mocy 2000W – dwa razy więcej.



Aby ograniczyć pobór prądu, trzeba zadbać, by urządzenie włączało się jak najrzadziej i na krótko. A to zależy od szybkości oziębiania się pomieszczenia.

(pk)

Domowa poczta

Gdy zaginie księga wieczysta

Anna S. z Tarnowa. Sprzedaje dom. Nabywca chciał sprawdzić, czy nieruchomość nie jest obciążona długiem, tymczasem okazało się, że księga wieczysta zaginęła. Co w takiej sytuacji? Trzeba założyć nową. Księgę wieczystą – na pisemny wniosek właściciela – zakłada sąd rejonowy właściwy dla miejsca położenia nieruchomości. We wniosku trzeba podać następujące dane: • oznaczenie nieruchomości i wskazanie wszystkich uprawnionych do własności, np. współwłaścicieli, • powołanie tytułu własności nieruchomości, np. orzeczenie sądu o nabyciu spadku, akt notarialny umowy kupna, • obciążające nieruchomość ograniczone prawa rzeczowe, jeśli takie są, np. droga konieczna, • i w Pani przypadku wskazanie księgi wieczystej, która zaginęła.

Do wniosku trzeba dołączyć załączniki w postaci dokumentów dotyczących nieruchomości, np. jej oznaczenia (dane z ewidencji gruntów i budynków).

Wniosek o założenie księgi wieczystej może znaleźć się także w akcie notarialnym, który przenosi własność nieruchomości w umowie kupna-sprzedaży, gdyż notariusz przesyła ten akt w terminie 7 dni od dnia sporządzenia sądowi rejonowemu właściwemu do prowadzenia księgi wieczystej dla danej nieruchomości i wówczas sąd rejonowy wszczynają z urzędu postępowanie o założenie księgi wieczystej.

Księgi wieczyste są jawne, prowadzi się je w celu ustalenia stanu prawnego nieruchomości.

(tes)

GUS prognozuje

Do 2020 r. w porównaniu z 1995 r. liczba ludności wzrośnie o 6 proc., a liczba gospodarstw domowych o 28 proc. – prognozuje Główny Urząd Statystyczny.

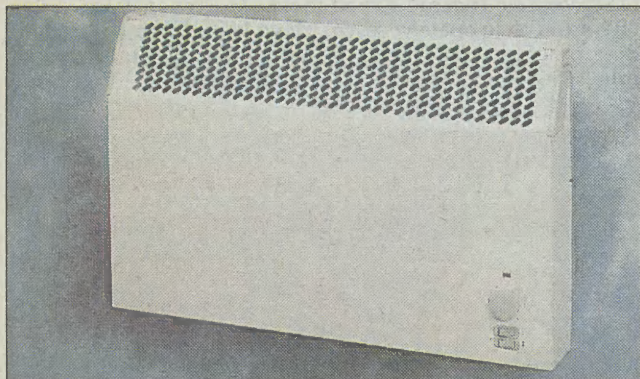
Obecnie na 100 mieszkań przypada średnio 346 osób albo 113 gospodarstw domowych. Aby utrzymać ten poziom do 2020 r. liczba mieszkań musiałaby wzrastać corocznie średnio o ponad 120 tys. Wtedy w 2020 r. na 100 mieszkań przypadałoby 289 osób.

(pk)

Uwzględniając utrzymanie się obecnego niskiego tempa przyrostu zasobów mieszkaniowych – około 50 tys. mieszkań rocznie, w 2020 r. na 100 mieszkań przypadałoby 331 osób albo 130 gospodarstw domowych.

Oznaczałoby to zwiększenie się „współzamieszkiwania” gospodarstw domowych do poziomu dotychczas nie notowanego – podaje Główny Urząd Statystyczny.

(pk)



ŁĘGBUD

32-840 Zakliczyn, ul. Grabina, woj. tarnowskie
Jeden z największych w Polsce, producent **DRZWI GARAŻOWYCH** proponuje Państwu konkurencyjną ofertę:

- **DRZWI GARAŻOWE**
 - uchylne • tradycyjne
- **BRAMY OGRODZENIOWE I OGRODZENIA**
- **GARAŻE BLASZAKI, SKLEPY I WIATY**
- **URZĄDZENIA STERUJĄCE DO BRAM I DRZWI**

tel./fax (014)66-53-343, tel.kom. (090)361-753.

BIURO USŁUG OPINIODAWCZYCH „CONSULT”
pod kier. Zbigniewa Kostki s.c. założ. 1990 r.

rzeczoznawca majątkowy i budowl., restrukturyzator przemysłu
Biuro Obsługi: 33-100 Tarnów, ul. Garbarska 15
tel./fax 014/22 30 44 : GSM (0602) 341 788
e-mail: consult@main.toi.tarnow.pl; www.ignet.tarnow.pl/consult/
Filia w Krakowie: ul. Spółdzielców 15/5; tel.(012)655 12 84

* * * * *

- * Restrukturyzacja; prywatyzacja; analizy; wycena majątku
- * Wycena nieruchomości (grunty, budynki, lokale)
- * Obsługa biznesu: wnioski kredytowe; analizy inwestycji; biznes plany (wg met. UNIDO); wycena aportów spółek
- * Pośredn. w obrocie nieruchomościami w krajowej sieci internetowej oraz konsorcjum „Geoland”
- * Rzeczoznawstwo budowlane; ekspertyzy i opinie techniczne; rozliczenia inwestycji i remontów w tym zam. publicznych

» uprawnienia; doświadczenie; referencje «

P.P.U.H. „EDEL MONT” S.C.
33-114 Rzuchowa 60A, woj. Tarnów
tel./fax 014/74-60-80

**WYKONAWSTWO, MONTAŻ I MODERNIZACJA
INSTALACJI TECHNOLOGICZNYCH
NIERDZEWNYCH I KWASOODPORNYCH:**
dla przemysłu spożywczego, farmaceutycznego
i chemicznego, z dostępnych gatunków stali wg DIN, ISO, ZOOŁ;
wykonawstwo barier ochronnych, barier schodowych itp.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

TANIEJ NIGDZIE NIE KUPISZ

CENTRUM HURTU BUDOWLANEGO

Dystrybutor fabryk czeskich w regionie

- Terakota (mrozoodporna) 100 wzorów
- Płytki elewacyjne mrozoodporne
- GRESY - 40 wzorów

DEALER PRODUCENTÓW POLSKICH

- Płytki ściennie, podłogowe (200 wzorów)
- Kabiny (100 typów + szkło), brodziki
- Wanny, ceramika sanitarna, armatura
- Kleje, zaprawy specjalistyczne „ATLAS”
- Systemy dociepleń „ATLAS”
- PŁYTKI do sklepów, obiektów przemysłowych i użyteczności publicznej o najwyższej klasie ścieralności i szerokiej gamie kolorystycznej - mrozoodporne

ZAPRASZAMY

Różne formy zapłaty!
NAJNOWSZA TECHNOLOGIA I WZORNICTWO!

HURTOWNIA
Lisia Góra - Śmigno
centr. 0-14/ 784-050
tel./fax 0-14/784-170
czynne 8 - 17
sob. 8 - 13

Kielce
Lisia Góra
Tarnów

Sprzedaż detaliczna
Tarnów, ul. Nowy Świat 27
tel. 0-14/ 22-25-65
godz. 8 - 16

SALONY MEBLOWE
EWA Regina
Zapraszają do swoich sklepów w Tarnowie

ul. Konopnicka 6 (boczna od Kochanowskiego),
tel. (0-14) 26-42-60,
tel. (0-14) 21-15-35,
ul. Narutowicza 35, tel. (0-14) 21-68-63

SUCHE TYNKI KNAUF
Ceny promocyjne

Zapraszamy do współpracy firmy wykonawcze
ul. Skarżyskiego 9a
tel./fax: (012) 647 50 79

BLACHY DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE

eMAXI
Wieliczka, ul. Dębowa 44
(zielony domek przy trasie A4)
tel. (012) 278-49-64

KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14 paw. B, stoisko 19
tel. (012) 278-49-64, 0602 379840
CHRZANÓW-PLAZA, ul. Michałowskiego 11
tel. (035) 13-12-14
TARNÓW, ul. Przemysłowa 29
tel. (014) 21-78-05 w.28, dom. 74-71-47
NOWY SĄCZ, ul. Kunegundy 16 tel. (018) 443-78-36
TYCHY ul. Katowicka 85 tel. (032) 227-79-47

...polecamy jako WIODĄCY SKŁAD FABRYCZNY RAUTARUUKKI POLSKA RYNNY • OKNA DACHOWE • FOLIE DACHOWE I ŚCIENNE • SIDING AMERYKAŃSKI • ELEWACYJNY SYSTEM DOCIEPLEŃ • OCIEPLENIA • SUCHE TYNKI • ŚWIATOWE KLASY • POKRYCIE BITUMICZNO-GUMOWO-POLIESTROWE, Uno-Tech, na dachy płaskie

• GWARANCJE, ATESTY • WYKONAWSTWO • FACHOWA OBSŁUGA • NADZÓR-KONSULTACJE • NISKIE CENY • TRANSPORT

ELMAXI mum korzyści!

Nieruchomości i prawo

Jakie przetargi

Rada Ministrów określiła szczegółowe zasady i tryb przeprowadzania przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność skarbu państwa lub własność gminy.

Rozporządzenie określa tryb przygotowania i przeprowadzania czterech rodzajów przetargów, stanowiących podstawową formę obrotu nieruchomościami skarbu państwa lub zasobów gminnych.

* W procedurze przetargu ustnego nieograniczonego wygrywa oferent, który ustnie zgłosi najwyższą cenę.

* W przetargu ustnym ograniczonym mogą występować osoby mające szczególne prawa do nabycia nieruchomości (np. dzierżawca wieczysty) oraz osoby zamieszkałe w danej miejscowości, gminie, województwie.

* Procedura przetargu pisemnego nieograniczonego jest przetargiem ofert, w którym wygrywa oferent deklarujący najkorzystniejsze warunki – najwyższą cenę oraz inne

kryteria ustalone w warunkach przetargu.

* Przetarg pisemny ograniczony dotyczy osób spełniających warunki określone przez kierownika urzędu rejonowego w odniesieniu do nieruchomości stanowiących własność skarbu państwa lub zarządu gminy w odniesieniu do nieruchomości będących własnością gminy.

Wprowadzono też zasadę, że jeśli I przetarg nie przyniósł rezultatu, II przetarg musi nastąpić w ciągu sześciu miesięcy po nim.

Nowe zasady dotyczą trybu odwoławczego od przetargu ogłoszonego oraz wysokości wadium. Będzie ono wynosić od 5 do 20 proc. wartości nieruchomości. Można będzie zaskarżyć czynności związane z przeprowadzaniem przetargu. (pk)

Nieruchomości i prawo

Najemcy lub z najemcą

Rada Ministrów zdecydowała, że gmina może sprzedać mieszkanie wraz z najemcą. Ułatwiono też życie tzw. zabużonom, którzy na podstawie specjalnych zaświadczeń będą mogli pokrywać niektóre opłaty.

Nowe przepisy ustawy o gospodarce nieruchomościami stanowią, że najemcom, którym prawo najmu lokalu przyznano na podstawie decyzji administracyjnej (przydział), przysługuje prawo pierwokupu lokalu.

W przypadku podjęcia decyzji o sprzedaży lokalu, gmina musi w pierwszej kolejności zaproponować jego kupno najemcy. Jeśli ten nie wyrazi zgody, gmina może sprzedać lokal innej osobie – jeśli znajdzie się chętny na nabycie lokalu z najemcą.

Procedura ta wyklucza możliwość sprzedaży lokalu bez wiedzy najemcy. Nabywca nie będzie mógł wykwaterować najemcy na bruk – te kwestie re-

guluje ustawa o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych, która chroni również lokatorów w budynkach prywatnych.

Mienie zabużańskie

Osoby, które pozostawiły nieruchomość za granicą (zabużanie) będą mogły wystąpić o stwierdzenie prawa do ekwiwalentu za tę nieruchomość. W urzędowym zaświadczeniu o prawie do ekwiwalentu będzie m. in. zamieszczona informacja o wartości ekwiwalentu, na podstawie której były właściciele będzie mógł uczestniczyć w przetargach na nieruchomości lub pokrywać do określonej wartości np. opłaty za użytkowanie wieczyste. (pk)

Ciepło w naszych domach...

Wolne, ale nie do końca

Częściowe uwolnienie przez rząd ceny ciepła spowoduje, że w styczniu mogą one wzrosnąć o 60 procent. Jednak cenowa karuzela na dobre zacznie się w lipcu, kiedy Ministerstwo Finansów zniesie kontrolę nad cenami i ograniczenia w ich podnoszeniu. Jednocześnie premier Leszek Balcerowicz obiecał dotacje dla sprzedawców ciepła, pieniądze na modernizację ciepłowni i zasilki dla lokatorów.

Teraz będziemy płacić za ciepło tyle, ile zażąda jego dostawca, czyli ciepłownia. Maksymalnie opłata może wzrosnąć z 2,13 na 3,41 zł. Zdaniem Ministerstwa Finansów, za ciepło kaloryfery, czterosobowa rodzina wyda miesięcznie o 34 złote więcej.

To jednak średnia krajowa. W Krakowie podwyżki cen będą oscylowały w granicach 9-10 procent. I tak w styczniu cena wzrośnie maksymalnie do 2,19 zł za m kw, a w październiku do 2,34 zł.

Najbardziej wzrost cen odczuwają mieszkańcy małych miast – tam gdzie funkcjonują przestarzałe ciepłownie o bardzo wysokich kosztach produkcji. Na razie dostawcy mogą liczyć na dotacje rządu w wysokości 54 mln zł, co uratuje wielu lokatorów, którzy

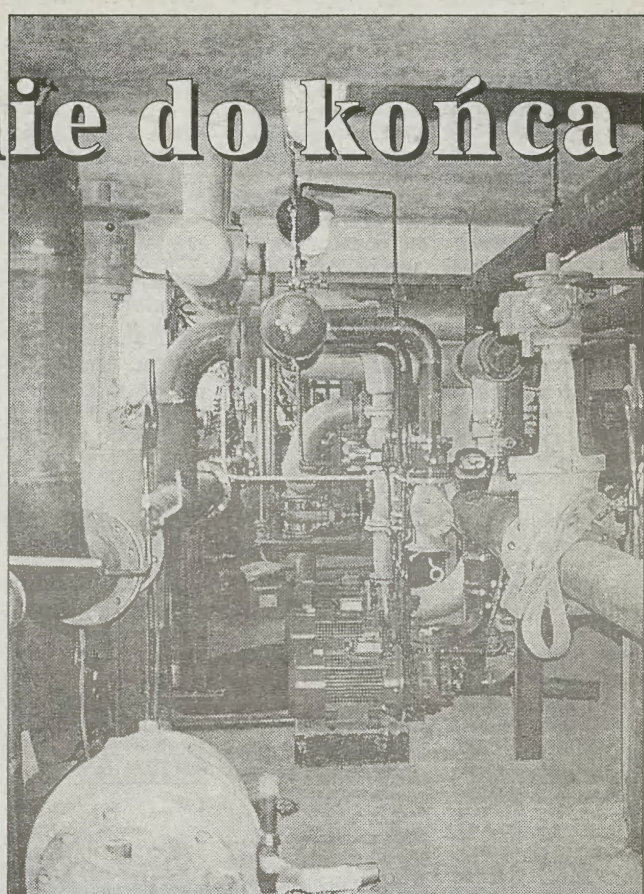
w przeciwnym razie otrzymaliby rachunki, które owe 60 procent przekroczyłyby parokrotnie.

Wyliczono, że np. w Stąpnicach w województwie szczecińskim, spółdzielnia przysłałaby w styczniu kwitki z rachunkami o ok. 620 procent wyższymi niż grudniowe.

Mimo dotacji rządowych, Krajowa Rada Spółdzielcza przewiduje, że część lokatorów przestanie płacić rachunki, bo już teraz 40 procent nie reguluje ich w terminie, a 10 procent z nimi zalega.

Nie martwią się natomiast zbyt posiadacze termostatów grzejnikowych i podzielników kosztów. To właśnie oni na podwyżce zarobią najwięcej.

Zawory termostatyczne utrzymują każdorazowo na-



stawioną temperaturę, którą w dowolnej chwili można zmienić (w przedziale od 6 do 28 stopni C). Aby jednak zmniejszyć opłaty za ciepło, należy zainstalować podzielnik kosztów, a w sieci ciepłej budynku – ciepłomierz.

Choć cała inwestycja – zawór, podzielnik, zainstalowanie – to paromilionowy wydatek (z reguły spółdzielnia zwraca połowę kosztów), to, jak twierdzą użytkownicy, jest bardzo korzystna. Płaci się bowiem nie za metr kwadratowy, jaki jest do ogrzania, ale za rzeczywiste zużycie energii. Termostat można nastawić na minimalną temperaturę, albo – np. na czas wyjazdu – wyłączyć ogrzewanie.

Z sygnałów od czytelników wiemy, że przed dwoma laty czterosobowa rodzina mogła tym sposobem rocznie zaoszczędzić 1,5 mln, a przed rokiem nawet 2,5 mln zł! Tyle, że jest to przypadek budynku ocieplanego, a właściciele lo-

kum mają wstawione plastikowe okna, znacznie szczelniejsze niż stare drewniane.

Rząd, choć zrezygnował z urzędowych cen ciepła, nie zapomniał o najbiedniejszych. Mogą oni liczyć na 70-milionowy zastrzyk w ramach specjalnych zasilków okresowych.

Ci, którzy podwyżki odczuwają najdotkliwiej, mają prawo do ubiegania się o dodatki mieszkaniowe. By go otrzymać, należy się wykazać miesięcznymi dochodami na członka rodziny nie przekraczającymi 374 zł czyli najniższej emerytury. Samotni mogą się ich spodziewać nawet jeśli otrzymują 150 procent tej kwoty.

Niezależnie od tego otrzymują zasilki z pomocy społecznej. By się o nie starać, osoba samotnie gospodarująca nie może mieć więcej niż 316 zł miesięcznie, pierwsza osoba w rodzinie 287 zł, druga i kolejne 202 zł, a dzieci poniżej 15 lat – 144 zł.

Maciej ROGALA

MATERIAŁY BUDOWLANE
HURT-DETAL

OKNA DACHOWE

SUCHE TYNKI

POKRYCIA DACHOWE

MATERIAŁY IZOLACYJNE
FOLIE DACHOWE, RYNNY PCV

tel. 266 24 30
Kraków
ul. Cegielniana 39

FAKRO
VELUX

RIGIPS
SUCHE TYNKI

Onduline
I-B-F

Gullfiber

ATTIC

PŁYTKI CERAMICZNE

Przedstawiciel ZZPC „OPOCZNO”
i BOHEMIAGRES-CHLUMCZANY
oraz innych renomowanych firm
polskich i zagranicznych

Bezpośredni import z Włoch, Hiszpanii i Czech

PŁYTKI:
• ściennie • posadzkowe • mrozooodporne

PŁYTKI GRESOWE czeskie
o nasiakliwości 0,1%

KLEJE, WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

Przy większych zamówieniach znaczący RABAT
SPRZEDAŻ RATALNA

Firma Handlowa „CERAMIK”
Stary Sącz, ul. Źródłana 22
tel./fax (018) 446-08-83

Sklepy firmowe:
Limanowa, ul. M. B. Bolesnej 5, (0-18) 337-31-30
Mszana Dolna, ul. Orkana 15, tel. 422
Brzesko, ul. Mickiewicza 31, (0-192) 62-490
Krynica, ul. Kraszewskiego 88
Nowy Targ, ul. Szaflarska 148

Czynne 8-18, sobota 8-14

NADMUCHOWE URZĄDZENIA GRZEWcze

(012) 643 65 97, 425 80 97

Zastosowanie:

- hale, hurtownie
- magazyny
- obiekty sakralne
- szklarnie
- tunele foliowe
- hale widowiskowe

- sprzedaż • serwis
- wynajem • transport
- doradztwo techniczne

PBP "ŁĘGPRZEM" sp. z o. o.
Kraków, ul. Ciepłownicza 1

WILGOĆ W DOMU?
My mamy rozwiązanie

IZOLACJE PRZECIWWILGOCIOWE
NIERDZEWNĄ STAŁĄ CHROMOWĄ

HW - Bariera ze stali chromowej najwyższej jakości

HW IZOLAN 34-642 Dobra 97 woj. nowosądeckie
Tel. (090)68-50-63



DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

DĄBROWKA Szczepanowska. Działka budowlana pow. 75 arów zdomkiem drewnianym, uzbrojenie w zasięgu, cena 30 tys. zł. (014) 272-255.

DROGINIA k/ Myślenic. Rekreacyjna, las. Wł. Gubała, Lubień 579, (0-18) 26-82-073

DRUŻBACKIEJ 10a, media, 100m, 15.000zł. (012) 421-56-25

DWIE działki budowlano rolne 2 x 50 arów, w tym 2 x 14 arów budowlanej. Bogumiłowice niedaleko dworca PKP. (014) 272-255.

DZIAŁKA budowlana, pow. 5,87 ara, uzbrojenie całkowite, Zabno, cena 8.000 zł/ całość. (014) 272-255.

DZIAŁKA 3 ary, zagospodarowana - altana murowana, podpiwniczona, basen. Lokalizacja - Ogród im. Kopernika. tel. grzech. 014/ 21-39-92.

DZIAŁKA 3 a zagospodarowana, altana murowana, podpiwniczona, basen. Tarnów, Ogród im. Kopernika, Tel. grzech. (014) 21-39-92.

DZIAŁKA budowlana 50 a, uzbrojona 500 zł/ a. Tel. (014) 68-62-724.

DZIAŁKA budowlana 7,39a - Krzeszowice. (012) 282-08-79 po 20.

DZIAŁKA budowlana pod zabudowę jednorodzinną, pow. 4000 arów, według planu zagospodarowania przestrzennego możliwość wzdzielenia 31 działek o pow. ok. 10 a, uzbrojenie, przy głównej drodze Błonie k. Zgłobic cena 600 zł/ ar. (014) 272-255.

DZIAŁKA budynek gosp. budowlana uzbrojona 1 ha Kraków Przewóz. (0-12) 411-44-67, 0602 266 874.

DZIAŁKA n/ zalewem Klimkówka 1ha, dostęp do wody i do asfaltu. (0-18) 351-60-17

DZIAŁKĘ budowlaną 10-14 ar Tarnów okolice ul. Kłikowskiej, Romanowicza lub w pobliżu. (014) 24-15-52.

GARAŻE murowane do sprzedania w Krakowie ul. Pilotów 20.000 zł (z kanałem), ul. Ciepłownicza 15.000 zł. (0-12) 411-26-92.

GIEBUŁTÓW 7,1a; uzbrojenie w ulicy, 4.000zł/ a. (0-12) 656-21-33 656-21-77

GORLICE-KOBYLANKA k/ kościoła, 59a. budowlane. (0-18) 353-73-66, 445-21-14

GORLICE ul. Biecka - 44a. (0-18) 353-16-87, 445-21-14

GRABÓWKI. Atrakcyjne budowlane - 16a - 2km od Wieliczki. (0-12) 278-14-35

GRYBÓW. (018) 445-21-14, (0-90) 301-422.

GRYBÓW. Gospodarstwo rolne 1,6ha z możliwością do zabudowy, bardzo dobrze położone. (0-18) 445-05-75.

HAŃCZOWA, Wysowa, Ropa: działki. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

IGŁOŁOMIA 56a, gaz, prąd, szer. 38m, 300zł/ a. (012) 656-21-33, 656-21-77

JASIEŃ Brzeski - Pomianowa k/ Brzeska. Działka budowlana całkowicie uzbrojona wraz z domem drewnianym. 014/ 27-21-73.

JASTRZĄBKA Nowa. Trzy działki budowlane o pow. 9 i 8 arów, możliwość kupna każdej osobno, uzbrojenie w zasięgu (gaz, prąd). cena 400 zł/ ar. (014) 272-255.

JODŁOWKA Tuchowska. Działka rolna pow. 1,32 ha, dobre położenie, cena 4 tys. zł (014) 272-255.

JORDANÓW. Budowlane 5, 6, 7, 8, 11a. (0-33) 77-13-15.

KAMIANNA ok., gospodarstwo rolne 4,38a, ze starymi zabudowaniami do rozbioru lub remontu, 50.000 zł. (0-18) 442-23-81.

KAMIONKA WLK., 8a, 10.000 zł. (0-18) 442-23-81.

KAŚNA Dolna działki o pow. 63,56 arów, i 13,21 arów, w tym las o pow. 35 arów, pozostała część sad, na jednej działce domek letniskowy umeblowany, cena 30 tys. zł. (0104) 272-255.

KEPA Bogumiłowicka, o pow. 36,5 ara, budowlana, cena całości 30.000 zł. 014/ 263-111.

KEPA Bogumiłowicka! Działka budowlano-rolna, część budowlana 9 arów, całość 28,63 ary, uzbrojenie - gaz, woda, prąd, telefon, cena 15 tys zł/ całość. (0-14) 272-255

KICZNIJA k/ Łącka - dz. 6 arów, prąd, telefon, fundament i projekt indywidualny, dogodny dojazd, las, grzyby, cena 8.000 zł. 014/ 22-49-69.

KŁĘCZANY, 12a przy drodze głównej, prąd, woda, 750 zł/ a. (0-18) 442-23-81.

KOBYLANY 26a, łatwa do uzbrojenia, 38.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26.

KOKOTÓW 12a, prąd, woda, gaz na działce, 20.000zł. (012) 656-21-33, 656-21-77

KOŚCIELNIKI - 1 ha budowlany z małym domkiem, 70.000 zł. (0-12) 656-33-26 wew. 30.

KROŚCIENKO n/ Dunajcem. 14a budowlana, uzbrojona. (0-18) 262-20-15

KRZESZOWICE. Budowlana 7,39a uzbrojona. (0-12) 282-08-79 po 20.

KURÓW k/ N. Sącza, 71a, blisko Jeziora Rożnowskiego, prąd, gaz, częściowo zalesiona, 900 zł/ a. (0-18) 442-23-81.

LIBERTÓW 14a i 11a, prąd, woda, gaz, 3.500zł/ a. (012) 656-21-33, 656-21-77.

LICHWIN gm. Pleśna działka budowlana pow. 10 arów, uzbrojenie - prąd gaz, woda, cena 550 zł/ ar. (014) 272-255.

LISIA Góra o pow. 6,5 ara, budowlana, kompletnie uzbrojona, cena 1.000 zł/ ar. 014/ 263-111.

ŁADNA, działka budowlana pow. 23 ary, uzbrojenie: gaz, prąd, telefon, cena 40000 zł/ całość. (014) 272-255.

ŁADNA, o pow. 23 ary, budowlana, cena całości 40.000 zł. 014/ 263-111.

ŁADNA - działka usługowa, pod usługi motoryzacyjne, pow. 49 arów, pełne uzbrojenie, przy trasie. Cena 230.000 zł całość. 014/ 272-255.

ŁADNA gm. Skrzyszów, 1,62 ha, budowlana, przy trasie E-4 (2 linia zabudowy). 014/ 263-111.

ŁAPCZYCA k/ Bochni - 36 arów przy trasie E-4. Cena 1.000 zł/ ar. 014/ 263-111 LEXIS 8-17.

ŁĘKA k/ N. Sącza. 2 x budowlane 10a, dobry dojazd, 600zł/ a. (0-18) 441-76-19

ŁUCZYCE 17a, prąd, woda, gaz, 1.500zł/ a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

ŁUŻNA 36 k/ Gorlic. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

MICHAŁOWICE 10a i 20a, prąd, woda, gaz, 1.500zł/ a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

MNIKÓW, 14a, budowlana, 17.000 zł. (0-12) 656-44-74.

MNIKÓW, 10a, budowlana, uzbrojenie w pobliżu, ładnie położona, 26.000 zł. (0-12) 429-29-12.

MNIKÓW dz. 10a budowlana uzbrojona. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

MUSZYNA działkę z planem 18.000 zł. (0-18) 471-38-87.

MYSTKÓW k/ N. Sącza 20a przy drodze, 650 zł/ a. (0-18) 442-44-74 (8-15).

N. SĄCZ, 48a, piękna działka rezydencyjna, bardzo atrakcyjna lokalizacja, 2.000 zł/ a. (018) 442-23-81.

N. SĄCZ - POREBA MAŁA. 11,72a i 14,53a - budowlane częściowo uzbrojone, 650 - 700zł/ a. (0-18) 442-98-00 po 16

N. SĄCZ. Działka 11a przy obwodnicy na Krynicę. (0-18) 442-36-92

N. SĄCZ 22a, częściowo budowlana, częściowo uzbrojona, bardzo ładna lokalizacja, 27.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ 2 x 7,5a, pełne uzbrojenie, atrakcyjna lokalizacja, 3.000 zł/ a. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ 45a, 1.500 zł/ a, piękna działka mieszkalna, widokowa, dobry dojazd, gaz, prąd, woda. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Biegonice, działka budowlano - użytkowa, 14a, przy drodze głównej, pełne uzbrojenie, 7.500 zł/ a. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Chelmiec budowlana 8a, 1.800 zł/ a. (0-18) 443-03-08.

N. SĄCZ Chelmiec budowlana 8a. (0-18) 443-03-08 po 16.

N. SĄCZ Chelmiec Gaj, 9a budowlane, 1.100 zł/ a. (0-18) 443-05-22.

N. SĄCZ Chruslice, 32a, cz. uzbrojona, 1.800 zł/ a. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Działka budowlana 31a (18 a budowlane) przy trasie wylotowej. (0-18) 26-84-287

N. SĄCZ Grunwaldzka ok., 8,5a, pełne uzbrojenie, 2.700 zł/ a. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Helena, 12,5a, 2.100 zł/ a, prostokątna, prąd, gaz, kanalizacja w budowie. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Helena, działka budowlana 16a, częściowo uzbrojona, 31.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Jamnicka, 7a, 18.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ ok., 76a, przeznaczenie usługowo - handlowe, przy drodze krajowej, prąd, gaz, bardzo dobra ekspozycja, 500 zł/ a, okazja. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Tłoki, 44a, budowlane, dobry dojazd, 2.000 zł/ a. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Zabełcze, 10a, atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie, możliwość dokupienia terenu rolnego, 28.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Zawada, 1,70ha, podzielone na działki 9-12a, prąd, gaz, linia telefoniczna, możliwość kupna w całości lub częściach, cena 1.200 - 1.400 zł/ ar. (0-18) 442-23-81.

NA trasie Nowy Sącz - Łącko, działka busd. gaz, prąd, woda. Wiadomość: N. Sącz, ul. Kochanowskiego 35

NAWOJOWA 8 i 16a, 800 zł/ a. (0-18) 442-23-81.

NIEDOMICE ul. Długa, o pow. 8,5 ara, budowlana z fundamentami, uzbrojona, cena całości 15.000 zł. 014/ 263-111.

NOWY Sącz dz. rolna z przeznaczeniem na bud. 40a. (0-18) 445-74-07.

Ceny nieruchomości z trzech województw

Porównaj, skalkuluj, kupuj, sprzedaj

Od dziś co tydzień będziemy zamieszczali wybrane oferty sprzedaży nieruchomości z terenu trzech województw: krakowskiego, nowosądeckiego i tarnowskiego. Wybrane oferty, bowiem na rynku nieruchomości panu-

je przewaga podaży nad popytem, z wyjątkiem małych mieszkań 1-pokojowych. Jest to więc najlepszy czas na kupowanie. Szczegółowych informacji o poniższych ofertach jak i wielu innych udzielają pośrednicy.

ds

Wykaz nieruchomości – Kraków			
lokalizacja	powierzchnia	cena m kw.	uwagi
domy			
Kraków Kliny	280 m. kw	320 tys. PLN	zab. szereg. działka 3, 5 a
Kraków Krowodrza	270 m. kw	216 tys. PLN	jednor. działka 15 a, basen
Wola Justowska	150 m. kw	122 tys. USD	działka 7 a
Myślenice	200 m. kw.	110 tys. PLN	działka 15 a
Wieliczka	220 m. kw	150 tys. PLN	działka 4 a
mieszkania 1-pokojowe			
Nowa Huta	37 m. kw.	68 tys. PLN	
Kraków Łagiewniki	32 m. kw	73. tys. PLN	parter
Kraków Śródmieście	42 m. kw	97 tys. PLN	IV piętro
Kraków Bieżanów	35 m. kw.	68 tys. PLN	IV piętro
Nowa Huta	38, 4 m. kw	75 tys. PLN	parter
mieszkania 2-pokojowe			
Wieliczka	38,5 m. kw.	70 tys. PLN	3 piętro
Myślenice	38 m. kw	70 tys. PLN	2 piętro
Krzeszowice	35 m. kw	60 tys. PLN	3 piętro
Kraków Dębniki	50 m. kw	98 tys. PLN	2 piętro
mieszkania 3-pokojowe			
Kraków Olsza	70 m. kw	180 tys. PLN	cesja w spółdzielni
Nowa Huta	65 m. kw	125 tys. PLN	spółdzielcze
Kraków Bieżanów	70 m. kw	107 tys. PLN	1 piętro
działki			
Kraków Bieżanów	17 a	34 tys. PLN	media do doprowadzenia
Tenczynek	19 a	23 tys. PLN	prąd, woda, gaz
Wola Justowska	10 a	70 tys. USD	uzbrojenie przy działce
Swoszowice	10 a	40 tys. PLN	uzbrojona
Kraków Tonie	56 a	150 tys. PLN	budowlano-rolna
Wykaz nieruchomości – Nowy Sącz			
lokalizacja	powierzchnia	cena m kw.	uwagi
domy			
okolice ul. Tarnowskiej	200 m kw.	170 tys. zł	szeregówka
mieszkania 1-pokojowe			
os. Barskie	24 m kw.	1,3 tys. zł	pełne uzbrojenie miejskie
okolice ul. Limanowskiego	18 m kw	1,3 tys. zł	pełne uzbrojenie miejskie
mieszkania 2-pokojowe			
okolice ul. Kochanowskiego	36 m kw.	1,2 tys. zł	ciemna kuchnia
os. Barskie	40 m kw.	12,5 tys. zł	pełne uzbrojenie miejskie
os. Barskie	48 m kw.	1,3 tys. zł	pełne uzbrojenie miejskie
mieszkania 3-pokojowe i większe			
os. Wojska Polskiego	60 m kw.	1,25 tys. zł	nowe bloki, ładny układ mieszkania
os. Barskie	65 m kw.	1,1 tys. zł	pełne uzbrojenie miejskie
os. Wojska Polskiego	65 m kw.	1,2 tys. zł	nowy blok, opomiarowanie zużycia ciepła
działki budowlane			
os. Wólki	7 arów	2,8 tys. zł za ar	popularne osiedle, blisko Dunajca
działki rekreacyjne			
Tabaszowa	5 arów	tys. zł za ar	nad brzegiem jeziora
Zbyszyce	6 arów	tys. zł za ar	blisko jeziora
Cieniawa	10 arów	0,5 tys. zł za ar	blisko las i niedaleko wyciąg narciarski
Wykaz nieruchomości – Tarnów			
lokalizacja	powierzchnia	cena m kw.	uwagi
domy			
Głowaczów k. Dębicy	200 m²	31 tys. USD	dz. 14 arów, wykończony
Tuchów	105 m²	70 tys. USD	dz. 12 arów, 5 p., 2k, 2ł
Jasień Brzeski	120 m²	30 tys. zł	dz. 34 ary, drewniany
Tarnów-Koszyce	135 m²	160 tys. zł	dz. 7 arów, nowy wykoń.
Łękawica k. Zawady	180 m²	100 tys. zł	dz. 20 arów, wykończony
mieszkania 1-pokojowe			
Tarnów, Mościckiego	34,33 m²	45 tys. zł	I piętro
Tarnów	19,6 m²	22 tys. zł	parter
mieszkania 2-pokojowe			
Tarnów, os. Zielone	48 m²	57 tys. zł	I piętro
Tarnów, Spadzista	38,5 m²	50 tys. zł	VII piętro
Tarnów, Wojtarowicza	40 m²	61 tys.	III piętro
Tarnów, Brandstaettera	51 m²	71,4 tys. zł	IV piętro
mieszkania 3-pokojowe i większe			
Tarnów, Westerplatte	50 m²	60 tys. zł	IV piętro, 3 pokoje
Tarnów, Goldammera	124 m²	110 tys. zł	II piętro, 6 pokoi
Tarnów, Bitwy pod Studziankami	82 m²	90 tys. zł	4 pokoje, telefon
Tarnów, Marynarki Wojennej	60 m²	65 tys. zł	IX piętro, 3pok. telefon
działki			
Bistuszowa	1,02 ha	250 zł/ar	budowlano rolna
Tarnów	13,20 ara	15 tys. zł	pełne uzbrojenie
Tarnów, Przemysłowa	16 arów	3 tys zł/ar	dz. usługowa, uzbrojna
Koszyce Wielkie	16 arów	1.3 tys. zł/ar	uzbrojona
Sufczyn	68 arów	700 zł/ar	



DZIAŁKI SPRZEDAŻ

NOWY SĄCZ okolice, działka budowlana. (018) 4427007.

OKAZJAI Dz. rolna 29a, Osieczany, k/ Myślenic, tanio. (0-12) 272-12-75.

OLSZOWICE 10a, prąd, gaz, woda, ogrodzona z dwóch stron, 1500zł/ a. (012) 656-21-33, 656-21-77

OSIECZANY k/ Myślenic. Budowlane + 1 rekreacyjna, las. (0-18) 26-820-73, Lubień 579.

PARCELA przemysłowo budowlana, częściowo uzbrojona, 8,5a. Nowy Sącz (0-18) 442-18-52.

PARCELA przemysłowo budowlana + budynek gospodarczy, częściowo uzbrojona, 10a. Nowy Sącz (0-18) 442-18-52.

PAWLIKOWICE k/ Wieliczki, 16a, prąd, gaz, 1000zł/ a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

PIĄTKOWA, 67a, prąd, gaz, 150 zł/ a. (0-18) 442-23-81.

PIETRZEJOWICE k/ Kocmyrzowa, 12,1a; gaz, prąd, woda, 1200zł/ a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PILZNO ok. 4 ha orne, 30.000 zł. (0-14) 721-340.

PLEŚNA. Działka rolno-bud. 1,7 ha, cena 25.000 zł. Koszyce Małe, ul. Wolska 16.

PODWILK trasa Rábka-Chyżne dz. 11a, z mapą geodezyjną 500 pod budowę i pole orne. (0-18) 26-76-981

POGÓRSKA WOLA. 1 ha, teren przemysłowy, koło E-4, 500 zł/ a. (014) 21-15-98.

POREBA k/ Myślenic. Atrakcyjna działka 30a, dojazd drogą asfaltową „synkówka”. (0-21) 272-15-84.

PROKOCIM, 4,2a; uzbrojenie w ulicy, szer. 18m. 4.800zł/ a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PROKOCIM - 9,2a; uzbrojenie w ulicy, szer. 23m budowlano-rolne. 1.600zł/ a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PTASZKOWA 6. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

RADGOSZCZ. Działki budowlane w centrum, uzbrojone, 9 arów. 014/ 41-42-28.

RADLNA - dz. budowlana, 20 ar - 750 zł/ ar. 014/ 272-486.

RADLNA k. Tarnowa. Działkę budowlaną 20 a, 750 zł/ a. (0-14) 27-24-86.

RADŁÓW. Działka budowlana pow. 10 arów, uzbrojenie w zasięgu, cena 350 zł/ ar. (014) 272-255.

REKREACYJNA 21a, nad Jeziorem Rożnowskim, blisko lasu. (0-90) 33-28-57.

SIDZINA 12a, prąd, woda, gaz, szer. 26m, 30.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SIERCZA k/ Wieliczki, 11,1a; prąd, woda, gaz, szer. 35m, 1.300zł/ a. (012) 656-21-33, 656-21-77

SIERCZA k/ Wieliczki, prąd, woda, gaz, szer. 35m, 1.300zł/ a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SIOŁKOWA k/ Grybowa: działki. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

SKOTNICKA 10,2a; media z ulicy, 4.300zł/ a. (0-12) 421-56-25

SOBONOWICE, 12a, ogrodzona, łatwa do uzbrojenia, 27.000 zł. (0-12) 423-60-33.

SUFECZYŃ. Działka budowlana pow. 68 arów, cena 700 zł/ ar. (014) 272-255.

SUFECZYŃ/ Rajska - dz. budowlana, uzbrojona. 014/ 790-224.

SUFECZYŃ/ Rajska. Działka uzbrojona budowlana 20 a. (014) 79-02-24.

SWOSZOWICE 9,3a; prąd, woda, gaz, 3.000zł/ a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SZCZEPANOWICE - sprzedam działkę budowlaną 29 arów, częściowo uzbrojoną. Dogodny dojazd i lokalizacja. Cena 11.500 zł. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

SZCZUCIŃ - Borki, sprzedam 4 działki budowlane, częściowo uzbrojone. Cena 800 zł/ ar. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

SZCZUCIŃ ul. Piłsudskiego o pow. 2,64 ara, usługowa wraz z budynkiem magazynowo-biurowym o pow. 315 m2, cena całości 35.000 zł. 014/ 263-111.

SZYNWAŁD - dz. 30 arów, woda, gaz, prąd, cena 700 zł/ ar. 014/ 22-49-69.

ŚLEDZIEJOWICE, 28a, częściowe uzbrojenie, ogrodzona 40.000 zł. (0-12) 423-60-33

ŚLEDZIEJOWICE, 8a lub 30a, malowniczo położona, uzbrojona. (0-12) 421-56-25.

TABASZOWA, 29a, 25.000 zł, rekreacyjna, ładna ekspozycja, 300m od jeziora. (0-18) 442-23-81.

TARNÓW, ul. #Droga do Huty, działka budowlano/ usługowa, usługi rzemiosło nieuciążliwe pow. 10 arów, uzbrojenie w zasięgu. (014) 272-255.

TARNÓW, ul. Stroma trzy działki budowlane o pow. 16 arów i jedna o pow. 24 ary, pełne uzbrojenie, cena 1300 zł/ ar. (014) 272-255.

TARNOWIEC - dz. 14 arów, cena 14.000 zł. 014/ 22-49-69.

TARNÓW, Grunwaldzka - dz. 11 i 14 arów, cena 1.000 zł/ ar. 014/ 22-49-69.

TARNÓW, Krzyż działka budowlano/ rolno pow. 1,135 ha uzbrojenie w zasięgu. (014) 272-255.

TARNÓW, OS. Zbylitowska Góra. Działki budowlane 2 x 31 arów, uzbrojenie, kanalizacja, prąd, gaz, możliwość podłączenia telefonu cena 1700 zł/ ar. (014) 272-255.

TARNÓW, Przemysłowa! Działka usługowa pow. 16 arów uzbrojenie, uzbrojone, 9 arów. (0-14) 272-255.

TARNÓW, ul. Chyzowska. Pięć działek budowlanych o pow. 5 arów każda, uzbrojenie- prąd, gaz, kanalizacja w zasięgu. cena 2.000 zł/ ar. (014) 272-255.

TARNÓW, UL. Fabryczna. Działka usługowa, pow. 18 arów, uzbrojenie pełne, cena 78 tys. zł/ całość. (014) 272-255.

TARNÓW, UL. Hodowlana. Działka usługowo/ przemysłowa pod magazyn, hurtownię, rzemiosło nieuciążliwe 63,5 ara, cena 221.970 zł/ całość. (014) 272-255.

TARNÓW, ul. Klikowska. Działka rolno z możliwością przekwalifikowania na działkę budowlaną, 40 arów, do wydzielienia. Trzeci rząd zabudowy, cena 1000 zł/ ar do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW, ul. Kraszewskiego. Działka usługowa 67 arów, cena 1000 zł/ ar do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW, ul. Przybytkiewicza działka budowlano-usługowa, pow. 10 arów, uzbrojenie, pełne, ogrodzona, cena 4500 zł/ ar do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW, ul. Szujskiego. Działka usługowa, pow. 55 arów, uzbrojenie całkowite w ulicy, 7 tys. zł/ ar. (014) 272-255.

TARNÓW, ZBYLITOWSKA Góra. Działka budowlana pow. 7 arów, uzbrojenie w zasięgu pod budownictwo jednorodzinne, cena 1300 zł/ ar. (014) 272-255.

TARNÓW - Brzozówka. Działka budowlana pow. 7 arów, pełne uzbrojenie cena 7,5 tys. zł. (014) 272-255.

TARNÓW - Brzozówka. Działka uzbrojona 7 a, 75.000 zł. Tel. (014) 23-22-85.

TARNÓW - centrum. Działka 18a - zabudowana, 550m² + mieszkanie 115m² - ogrodzone w całości lub w części. (0-14) 21-44-25

TARNÓW - działka usługowa o pow. 13,2 ara z przeznaczeniem pod budownictwo wielomieszkaniowe, pełne uzbrojenie. Cena 150.000 zł. 014/ 272-255.

TARNÓW-KRZYŻ ul. Sarnia o pow. 16 arów, rekreacyjna, częściowo ogrodzona, cena 300 zł/ ar. 014/ 263-111.

TARNÓW - Ładna, sprzedam działkę usługowo-przemysłową 162 ary. Lokalizacja obok stacji benzynowej, dojazd od ulicy Skrzyszowskiej. Cena 500 USD/ ar. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - Mościce ul. Owocowa, sprzedam działkę budowlaną 10 arów, uzbrojoną z budynkiem gospodarczym i połową drewnianego domu. Cena 35.000 zł. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - Pawęzów. Rolno-budowlana 58a. (0-14) 25-04-94 wieczorem.

TARNÓW-RZĘDZIN os. Nauczycielskie przy ul. Lwowskiej o pow. 17,5 ara, budowlana, cena całości 35.000 zł. 014/ 263-111.

TARNÓW - Rzychowa. Działka 10 a, plan, siła, maszyny, cegła z rozbiórki. Tel. (014) 26-56-53 po 20.

TARNÓW - ul. Lwowska, lokalizacja na tyłach zajezdni MPK, sprzedam działkę przemysłowo-usługową 98 arów. Uzbrojenie w zasięgu. Cena 55.000 zł. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - ul. Sypka z Molsztyna, sprzedam działkę budowlaną 10 arów, częściowo uzbrojoną. Cena 16.000 zł. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW 28 ar bardzo atrakcyjne pod hurtownię magazyny, usługi. (090) 561-051.

TARNÓW centrum - działka 18 arów zabudowania 650 m2, mieszkanie 115 m2 z ogrodem w całości lub części, w oficy. 014/ 214-425.

TARNÓW Krzyż - dz. 27 arów, uzbrojenie w ulicy, cena 1.000 zł/ ar. 014/ 22-49-69.

TARNÓW Krzyż. działka budowlana pow. 4,35 ara, użytkowanie wieczyste, uzbrojenie, prąd, woda, gaz w ulicy, cena 8 tys. zł za całość. (014) 272-255.

TARNÓW Krzyż ul. Traktorowa. 2 działki budowlane, jedna rekreacyjna, jedna uzbrojona, dwie pozostałe uzbrojenie w zasięgu. cena 1000 zł/ ar do negocjacji. (014) 272-255.

TARNÓW Mościce, ul. Bończyka działka budowlana pow. 5,58 ara, uzbrojenie w zasięgu, cena 2000 zł/ ar. (014) 272-255.

TARNÓW ul. Hodowlana - działka usługowa, pow. 41,47 ara, przeznaczenie - przemysł nieuciążliwy, hurtownię, pierwszy rząd zabudowy, cena 170.000 zł całość. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Okrężna, o pow. 16 arów, budowlana, kompletnie uzbrojona, cena 3.500 zł/ ar. 014/ 263-111.

TEGOBORZE - Struga 82. Działkę budowlaną 20a z widokiem na jezioro. Kosecki Piotr, Rojówka 63.

TEGOBORZE ok., stare gospodarstwo rolne, 5ha, ze starymi zabudowaniami, 40.000 zł. (0-18) 442-23-81.

TUCHÓW - działka budowlana o pow. 16 arów, cena 16.000 zł całość. 014/ 272-255.

TUCHÓW. Działka budowlana rolno, budowlana 13 arów, rolno, 11,5 arów, cena 7 tys. zł/ całość. (014) 272-255.

UL. SKOTNICKA 10,4a; kpl. uzbrojenie przy działce, szer. 26m, 4.300zł/ a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WIELOPOLIE k/ Nowego Sącza, 13a, prąd, gaz, 2 km od drogi krajowej, dobry dojazd, 10.000 zł/ a. (0-18) 442-23-81.

WIERCHOMLA, 30a, 20.000 zł, częściowo uzbrojona. (0-18) 442-23-81.

WIERZCHOSŁAWICE! Pow. 29 arów, uzbrojenie -prąd, cena 32 tys zł. (0-14) 272-255.

WOKOWICE k. Dębna działka budowlana 29 arów, pełne uzbrojenie, szerokość 29 m, Osiedle domków jednorodzinnych, cena 450 zł/ ar. (014) 272-255.

WOLA Dębińska, o pow. 20 arów, budowlana, kompletnie uzbrojona, przy trasie E-4, cena 700 zł/ ar. 014/ 263-111.

WOLA Dębińska o pow. 20 arów, budowlana, kompletnie uzbrojona, przy trasie E-4, cena 500 zł/ ar. 014/ 263-111.

WOLA Rzędzińska, o pow. 52 ary, budowlano-usługowa (rejon stacji PKP), cena całości 15.000 zł. 014/ 263-111.

WOLA Rzędzińska - budowlano-usługowa, 11 arów. Cena 10.000 zł/ całość. 014/ 263-111 LEXIS 8-17.

WOLA Stróśka! Działka budowlana -rolna pow. 1 ha w tym budowlanej 7 arów, pięknie położona z widokiem na dolinę Dunajca, cena 5,5 tys zł. (0-14) 272-255.

WOLA WIECŁAWSKA, 40a, uzbrojona, 30.000 zł. (0-12) 656-33-26 wew. 30.

ZAKLICZYŃ n/ D 26a uzbrojone, mat. budowlane, 25.000 zł. (0-18) 441-88-89.

ZAKLICZYŃ Działka budowlana pow. 10 arów z rozpoczętą budową (dwie kondygnacje bez zadaszenia), uzbrojenie - prąd, gaz, kanalizacja w projekcie, cena 37 tys zł. (0-14) 272-255.

ZAWADA, o pow. 13 arów, 20 arów, budowlana, częściowo uzbrojona, cena 1.300 zł/ ar. 014/ 263-111.

ŻABNO ul. Kościuszki o pow. 25,9 ara, budowlana, uzbrojona, cena całości 35.000 zł. 014/ 263-111.

ŻELEŃNIKOWA Wielka, budowlana 1,7a, blisko lasu. Stefania Koldras, Barcice Górne 377 (nowosądeckie).

KUPNO

DZIAŁKĘ budowlaną w okolicy Krakowa. 0601 46-22-21.

DZIAŁKĘ rekreacyjną 20ar, w spokojnym miejscu blisko lasu i j. Rożnowskiego. 0/ 90-332857.

GRYBÓW, Gorlice, Nowy Sącz. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

KUPIĘ działkę rek. częściowo zagospodarowaną do 60 km od Krakowa. (0-12) 655-52-22.

KUPIMY atrakcyjną działkę w Krakowie. (0-12) 411-26-92.

LIMANOWA działka bud. 6-9a, kupię. (0-18) 337-44-83.

NOWY SĄCZ. Działkę kupię. (018) 4432183.

PILNIĘ kupię działkę budowlaną lub bud. -usługową w Tarnowie lub okolicy. 014/ 263-111.

POSZUKUJEMY działki usługowej do 70 arów pod hurtownię, magazyn. 014/ 272-255.

POSZUKUJEMY działki usługowej od 30 arów przy trasie Tarnów -Dębno. 014/ 272-255.

ROLNO-BUDOWLANA o pow. 1 ha przy trasie Zakliczyn-Czchów. (0-14) 66-54-327.

WYNAJEM

N. SĄCZ, 1 ha, główna trasa przełotowa, przeznaczenie pod wszelką działalność gospodarczą, długoletnia dzierżawa. 1.000 zł/ miesięcznie. (0-18) 442-23-81.

NOWY SĄCZ, Centrum, wynajmę plac do parkowania samochodów. (018) 4432183.

TARNÓW centrum, Do wynajęcia plac 800 m 2 utwardzony, ogrodzony, oświetlony. (0601) 53-06-01.

TARNÓW -Centrum! Plac 800 m2, ogrodzony, utwardzony, oświetlony na działalność handlową. (0-601) 530-601.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ blaszak sprzedam tanio, ok. 350 zł. 014/ 798-017.

GARAŻ murowany, szeregowy przy ul. Kochanowskiego w Tarnowie. 014/ 214-527.

GARAŻ ul. Spadchroniarzy - lub wynajmę. (0-12) 61-31-053, 425-14-31.

NOWY SĄCZ, murowany, ul. Młodzieżowa. (0-18) 441-41-13.

NOWY SĄCZ. Garaż blaszak sprzedam lub wynajmę. (018) 4414693.

KUPNO

GARAŻ blaszak, lub plac pod garaż w rejonie ul. Polewki lub w ok. Kościoła Arki w Bińczech. (0-12) 647-82-58.

GARAŻ w okolicy ul. Prochowej. (0-12) 654-56-98

N. SĄCZ. Garaż w rejonie os. Szujskiego. (0-18) 443-51-25 w.540.

WYNAJEM

GARAŻ 46m² - nadaje się na magazyn - do wynajęcia. (0-12) 656-40-49.

LOKALE

SPRZEDAŻ

81M², Al. Pokoju, na hurtownię lub magazyn do wynajęcia. (0-12) 413-38-86

BOCHNIA - budynek piętrowy, na parterze i piętrze po 5 pomieszczeń po 30 m2, parking 300 m2. 014/ 272-255.

BRZESKO okolice - budynek, dyskoteka, bar o pow. ok. 700 m2, parking, całkowicie wyposażony, stan dobry. Cena 400.000 zł do negocjacji. 014/ 272-255.

CIĘŻKOWICE - sprzedam 4 budynki magazynowo-usługowe, murowane. Działka ogrodzona 54 ary, częściowo uzbrojona. Dogodna lokalizacja i dojazd. Własność hipoteczna. Cena 35.000 zł. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

DOM handlowy o pow. 1600 m2 w centrum Tarnowa z prkingiem. 014/ 263-111.

KIOSK typ UNO + dokumentacja. Możliwość rozbiórki. (0-14) 778-773.

KORZENNA okolice, przechowania owoców 360 m2 + 1,5 ha sadu jabłkowego, 120.000 zł. (0-18) 442-23-81.

LOKAL biurowy, Lubelska, 100m², 2 linie telefoniczne parter. (0-12) 411-26-92

LOKAL na działalność gospodarczą 30 + 40m², media, działka 10a. (0-14) 789-211.

LOKAL użytkowy 100 m² - os. Srebrnych Orłów, parter 150.000 zł. (0-12) 411-26-92.

ŁÓWCZÓWEK - sprzedam budynek magazynowy 300 m2 wraz z



LOKALE

WYNAJEM

NIEPOŁOMICE-CENTRUM. Lokale 36m² usługowo-handlowe. (0-12) 281-17-20.

OK. KINA Kijów, piwnica, 120 m², do generalnego remontu i adaptacji, 10 zł/ m² + media. (0-12) 429-29-12.

POSZUKUJE małego lokalu na działalność usługową w centrum Zakliczyna. (0-140 612-56-60.

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu, pow. ok. 50 m² w centrum Tarnowa. (0-14) 242-808.

POSZUKUJĘ lokalu lub hali ok. 100m² oraz mieszkania na terenie Tarnowa. (0-14) 26-62-26

POSZUKUJĘ lokalu na działalność gospodarczą. (0-12) 423-70-40

POSZUKUJĘ lokalu na działalność usługową - na terenie Krakowa. 0602 75-45-75

STARÉ Miasto, 10 m², front, witrina, 1.900 zł/ m² + VAT + media. (0-12) 429-29-12.

STARÉ Miasto, zabytkowa pod gastronomię, 180 m², 3.000 USD/ m² + media. (0-12) 429-29-12

ŚRÓDMIEŚCIE, handlowy, 45 m², front, witrina, telefon, 100 zł/ m² + media. (0-12) 429-29-12.

TARNÓW, Chopina, 45m², z zapleczem socjalnym, parking, - na biura lub gabinety, 800zł/ mies. (0-14) 26-31-11

TARNÓW, Limanowskiego! Trzy pomieszczenia + zaplecze, parter, telefon, gaz, wszystkie media, na hurtownię, handel, cena 20 zł/ m². (0-14) 272-255.

TARNÓW, Nowy Świat! Część pawilonu usługowego pow. 176 m², działka 492 m², cena 4,5 zł/ m. (0-14) 272-255.

TARNÓW, Nowy Świat! Budynek pow. 500 m², parter - 3 duże sale, I piętro 3 sale w bardzo dobrym stanie technicznym na biura, gabinety, przychodnie na dłuższy okres, cena 2500 zł/ m-c. (0-14) 272-255.

TARNÓW - budynek wraz z zapleczem gospodarczym, możliwość adaptacji na sklep, pow. 70 m² + plac 150 m². Cena 1.500 zł/ m-c. 014/ 272-255.

TARNÓW-KRZYŻ Warsztat stolarski, pow. 300 m², telefon, wszystkie media., samo pomieszczenie 1500 zł/ m-c z maszynami 2500 zł/ m-c. Możliwość przystosowania pomieszczeń do innej działalności. (0-14) 272-255.

TARNÓW - ul. Hodowlana, wynajem lokal handlowy wraz z magazynem ok. 130 m² z przeznaczeniem na każdą działalność. Czynsz płatny za 6 miesięcy z góry. Tel. 014/ 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW centrum - 400 m² pow handlowej, czynsz najmu 40 zł m²/ m-c. 014/ 263-111 LEXIS 8-17.

TARNÓW centrum - lokal 120 m², sprzedam dom z mieszkaniem 115 m² i ogrodem w oficynie. 014/ 214-425.

TARNÓW centrum. Powierzchnie handlowe do wynajęcia. (014) 26-31-11.

TARNÓW centrum 120m² wynajmę lub sprzedam z mieszkaniem - 115m² w oficynie, ogrodzone (0-14) 21-44-25

TARNÓW pomieszczenie na hurtownię lub magazyn 400 m² do wynajęcia. (0-14) 22-36-68.

TARNÓW ul. Bernardyńska - lokal pod usługi, na biura, pow. 180 m², 3 duże pomieszczenia wewnątrz, stan surowy, cena do uzgodnienia. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Goldhammera - pomieszczenia biurowe o pow. 124,25 m², 5 pok, k, ł, itp. Cena 2.000 zł/ całość. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Kościuski - budynek stan surowy, pow. 350 m², parter 120 m² - pow usługowa z zapleczem socjalno-sanitarnym, pozostałe pomieszczenia biurowe. Cena: parter 1.600 zł, każde piętro po 500 zł/ m-c + koszty eksploatacji. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Krakowska za wia-duktem - pomieszczenie o pow. 250 m², lp, telefon, wszystkie media, wynajem w całości lub częściach - 20 zł/ m² + VAT/ m-c. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Krasińskiego - parter domu jednorodzinnego 98 m², 3 pok, k, ł, pod biura, gabinety, lub inną działalność, wymagany remont, przy wykonaniu remontu zwolnienie z czynszu przez okres minimum roku. 014/ 272-255.

TARNÓW ul. Zbylitowska, o pow. 112 m² (50 m² - przyziemie, 62 m² - wysoki parter), na działalność usługową, biura lub gabinety, czynsz najmu 200 zł/ m-c - przyziemie, 400 zł/ m-c - parter. 014/ 263-111.

TARNÓW ul. Nowodąbrowska - budynek w stanie surowym zamkniętym, pow. 700 m², trzy kondygnacje, bez instalacji, możliwość odliczeń w czynszu w zamian za wykończenie. W obiekcie można prowadzić handel, usługi lub produkcję nieuciążliwą. Cena do uzgodnienia. 014/ 272-255.

TARNÓW yl. Krakowska/ Czerwona - lokal pow 28 m², 2 pok po 14 m², na biura, gabinety, lp. Cena 350 zł/ m-c. 014/ 272-255.

UL. DIETLA, biurowy, 110 m², I piętro, do odświeżenia. (0-12) 429-29-12.

UL. STAROWISŁNA, handlowy, 20 m², front, witrina, 500 zł/ m-c + media + odstępie. (0-12) 429-29-12.



WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

BIURKO jasne 120 x 60cm tanio. Nowy Sącz, Szujskiego 18/ 27.

BUTLĘ gazową nową, turystyczną - tanio. (014) 26-31-84.

DRZWI wejściowe nowe, modrzew, 210x100. (0-12) 282-34-90

DRZWI wewnętrzne 80cm, z dużą szybą, nowe. (0-12) 282-34-90

HYDROFOR 300 l, nowy sprzedam niedrogo. 014/ 222-975.

IKONY w każdym domu - tanio. (0-12) 274-19-72

KOCIOL CO MORA na części - tanio. 014/ 221-108.

ŁÓŻKO wodne z kompletnym wyposażeniem, stan bdb, krzesła obrotowe biurowe tanio. (018) 4439913 po 17.

MAGIEL elektryczny, stan bardzo dobry -sprzedam. (0-14) 21-86-36, 24-10-79.

MELAMINA „Tarnobrzeg” 800, - meble antyczne 4.500, - Borzęcin 177, tel. (014) 68-46-116.

NAROŻNIK 2,9 x 2,1 tanio. N. Sącz (0-18) 442-82-98, po 16 443-88-24.

NAROŻNIKI kuchenne drewniane, laminatowe. 090 379-841

ODKURZACZ „Wodnik” nowy, z funkcją prania. (014) 54-21-96.

OKAZJAI 2 ogrzewacze wewnętrzne elektryczne, nowe, 4.700zł. (0-12) 633-88-76 od 15-18.

PIAC gazowy CO używany 2,6 kW typ „Ogniwo”. (0-18) 443-86-44.

PIANINO „Legnica” stan idealny pilnie tanio. (018) 4462394.

PIANINO, stan idealny tanio. Nowy Sącz, Ogrodowa 71 (Wólki).

PIANINO stan idealny tanio sprzedam. Nowy sącz Ogrodowa 71 (Wólki).

PIEC akumulacyjny 2 kW 200, -, pompa c. o. 200, - Borzęcin 177, 0-14/ 68-46-116.

PIEC akumulacyjny 3 kW stan bdb. (0-18) 443-86-44.

PIEC gazowy MORA wiszący 2-funkcyjny, nieużywany, na gwarancji. PILNE. (0-18) 337-33-08.

PIEC grzewczy, pokojowy, gazowy firmy Cieszyn. 014/ 27-21-73.

PIES Dalmatyńczyk tanio. (0-18) 445-94-31.

PÓŁKĘ plastikową białą nad wannę, długość wanny. tel. (014) 26-31-84.

SPRZEDAM piecyk gazowy łazienkowy - 100 zł. (0-12) 422-08-36.

SZAFY, chłodnie 2 szt. witrina, haki pojemnik sprzedam. Tarnow, 0-14-24-14-72.

TAPCZANIK prawie nowy 185x150, 490, -zł, PILNIE. (0-18) 26-644-56 N. Targ.

TARNÓW - Sprzedam. Wersalkę 2 fotele, ławę -prawie nowe. (014) 24-08-74.

UMYWALKA nowa. (0-12) 278-11-74

WANNA 170 cm. (012) 282-34-90

WANNĘ blaszaną 150 cm, piecyk łazienkowy „Junkers”, windę kolejową podnośnik 15 ton, Nowy Sącz, Strzelecka 2.

WERSALKĘ welurową 2 x 1,35 m, 200 zł.-(0-18) 443-51-25 w.540.

WITRYNA chłodnicza WCH 1,7 zamrażarka przeszkłona, tanio. tel. (014) 33-29-21.

WYPOSAŻENIE sklepu - szfy witrina, pojemniki, haki. 014/ 241-472

ZAMRAŻARKA Agros 210, 2-letnia -tanio. (0-14) 24-22-78.

ZAMRAŻARKĘ 110L stan bdb. (014) 26-64-30.

ZAMRAŻARKĘ skrzyniową 140 l, nową, cena 400 zł, tanio. (014) 26-31-84.

ZMYWARKĘ do 850 C zamrażarkę, narty i buty kaloryfery falfiry tanio. (014) 34-08-22.

KUPNO

BOAZERIE i deski podbiciowe okazynie kupię. 014/ 231-536.

DRABINKĘ pokojową z podestem 1,5m -kupię pilnie. 014/ 33-17-70.

KUPIĘ używane ciemne meble „Newada”. (018) 4414479.

TAPCZANY 1 osobowe, leżanki, łóżka piętrowe dziecięce - tanio. (0-18) 262-32-20

WKŁAD żeliwny zamknięty do kominka - kupię. 014/ 231-536.

USŁUGI

MARXUS. żaluzje. (014) 24-17-60, 8-17.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

2 BECZKI metalowe 200L wewnętrzne ocynkowane (po oleju jadalnym) po 30 zł. (0-12) 425-22-87.

AGREGAT tynkarski 3.000, motopompa szlamowa 550. - Borzęcin 177, tel. 014/ 68-46-116.

AUTOMATYKA bramy przesuwnej - pilot. (018) 4414940.

BALUSTRADĘ -elementy drewniane. (0-12) 285-11-47.

BETONIARKA sprawna 400l, 1.000 zł. (0-12) 648-26-94.

BOJLER 120l nowy z węzownicą do C. O. (0-12) 388-28-01, 388-13-77.

DRZWI garażowe, dębowe, ocieplane z futrynami - sprzedam okazynie. 014/ 215-958.

DRZWI garażowe z futrynami, nowe, 215x210, 320 zł. (0-12) 452-22-87.

DRZWI malowane na biało nowe. (0-18) 443-42-89.

FOSZTY jasieniowe 6-letnie, 5,5 cm, 7 cm. (0-12) 274-31-35.

FOSZTY jodłowe, suche, gr. 7cm, 500 zł. (0-18) 441-63-54.

FOSZTY jodłowe. (0-18) 441-63-54 wieczorem.

FOSZTY suche dąb, jaseń, sosna, świerk. (0-12) 274-31-35.

GRZEJNIKI aluminiowe kątowskie nowe, 50 szt - 17 zł/ szt. 014/ 232-773.

GRZEJNIKI CO żeliwne nie używane 94 żeberka. (0-18) 443-86-44.

GRZEJNIKI fawirowe - 40szt, drzwi wejściowe. (014) 68-47-710.

GRZEJNIKI żeliwne, żeberka 60szt. (0-12) 388-28-01, 388-13-77

KRATA sklepowa solidna, rozsuwana i otwierana 240x125 - tanio. (0-12) 267-16-46

LEJBA do lania betonu dźwigiem, 1,5 m3, używana, tanio (sz.2). (0-18) 443-42-89.

OKNA z odzysku w dobrym stanie. (0-18) 441-39-65.

PARKIET miękki (jodła) dziesięcioletni, 60m², cena do uzgodnienia. (018) 4413675.

PŁYTY uniłan 2,80x1,30 m kolor jasny orzech 50 szt. tanio. (014) 21-51-67.

STEMPLE budowlane 2,6 i 3,0m, 3 zł/ szt. (0-18) 441-35-92.

TARCICA iglasta 20-77mm, wysezonowana. Tarnów (0-14) 21-44-25.

WIEŻBY dachowe + tarcica sezonowana. (0-12) 274-31-35.

WYCIĄG budowlany na rolkę zawieszoną u góry, 450 zł. (0-14) 612-92-48.

WYCIĄG budowlany oraz 30 szt. palet drewnianych. Cena do uzgodnienia. Tel. (014) 22-22-76.

WYCIĄG budowlany WBT 150-460 zł. 014/ 612-92-48.

KUPNO

BETONIARKĘ używaną kupię. (0-12) 282-11-60

FORMY na ogrodzenie betonowe i używaną betoniarkę. 33-225 Radomyśl Wielki, Partynia 143, tel. 340.

KUPIĘ trelinkę betonową lub płyty drogowe mogą być z odzysku. (0-18) 351-23-11 wew. 149.

KRAJALNICĘ „Mistro” oraz ładę chłodniczą 150/ 90 cm. (0-18) 442-81-01 po 18.

MASZYNA do czyszczenia tapicerki, glazury na parę, 900 zł. 014/ 212-022.

MASZYNA produkcyjna branża metalowa + surowiec - tanio. (0-18) 332-54-84

MASZYNĘ do omłotów zboża tanio. (018) 4430074.

MASZYNĘ do wyrobu tracin kuśnierskich 3.500zł. Krzysztof Poczajski, Barcice 248.

MASZYNY stolarskie - heblarka 60cm i uniwersalna 40cm, prasa, piła taśmowa - używane, ceny dogodne. Tarnów (0-14) 21-44-25

MASZYNY stolarskie fabryczne używane, stan dobry, szlifierka taśmowa, prasa śrubowa. (014021-51-67.

MASZYNY stolarskie fabryczne, używane, szlifierka taśmowa, prasa ramowa śrubowa. (014) 21-51-67.

MASZYNY stolarskie fabryczne, komplet. (0-18) 26-71-168

MASZYNY stolarskie i części, frezarkę, tokarkę strugarke, silnik jamnik. (014) 74-56-80.

MASZYNY szwalnicze - TEXTIMA, używane sprzedam, 850 zł. 014/ 33-07-05 13-22.

NOŻE tokarskie, panewki do E. S-ów stabilnych. (0-18) 351-17-11 wew. 198 po 18.

DZWIG budowlany WBT 5-600 (0-18) 337-31-47

FREZARKA stan bdb. (0-14) 778-773

GRUBOŚCIÓWKO-WYRÓWNIARKA do drewna - fabryczna - PILNIE. (0-12) 272-30-13

GRUBOŚCIÓWKO wyrówniarka 500 nowa. (018) 4414940.

GRUBOŚCIÓWKO wyrówniarka 500, frezarka dolnowrzecionowa. (0-18) 441-49-40.

KAPSLOWNICA nożna. (0-12) 267-16-46

KOMPLET palników acetylenowo-tlenowych, nowe - tanio. 014/ 611-69-55.

KOMPLET palników acetylenowo/ tlenowych nowy tanio. (014) 611-69-55.

KOMPRESOR „Orlik” stan bdb. (014) 611-69-55.

KOMPRESOR „Orlika” 70 litrów w bdb stanie. 014/ 611-69-55.

KOMPRESOR 3-cylindrowy 3JW-60 stan idealn. (014) 611-69-55.

KOMPRESOR 3 cylindrowy 3JW-60 w bdb stanie. 014/ 611-69-55.

KRAJALNICĘ „Mistro” oraz ładę chłodniczą 150/ 90 cm. (0-18) 442-81-01 po 18.

MASZYNA do czyszczenia tapicerki, glazury na parę, 900 zł. 014/ 212-022.

MASZYNA produkcyjna branża metalowa + surowiec - tanio. (0-18) 332-54-84

MASZYNĘ do omłotów zboża tanio. (018) 4430074.

MASZYNĘ do wyrobu tracin kuśnierskich 3.500zł. Krzysztof Poczajski, Barcice 248.

MASZYNY stolarskie - heblarka 60cm i uniwersalna 40cm, prasa, piła taśmowa - używane, ceny dogodne. Tarnów (0-14) 21-44-25

MASZYNY stolarskie fabryczne używane, stan dobry, szlifierka taśmowa, prasa śrubowa. (014021-51-67.

MASZYNY stolarskie fabryczne, używane, szlifierka taśmowa, prasa ramowa śrubowa. (014) 21-51-67.

MASZYNY stolarskie fabryczne, komplet. (0-18) 26

BASTPOL BASTPOL BASTPOL

BASTPOL - SYSTEMY GRZEWcze - PROJEKTOWANIE, KOMPLETACJE, MONTAŻ, SERWIS



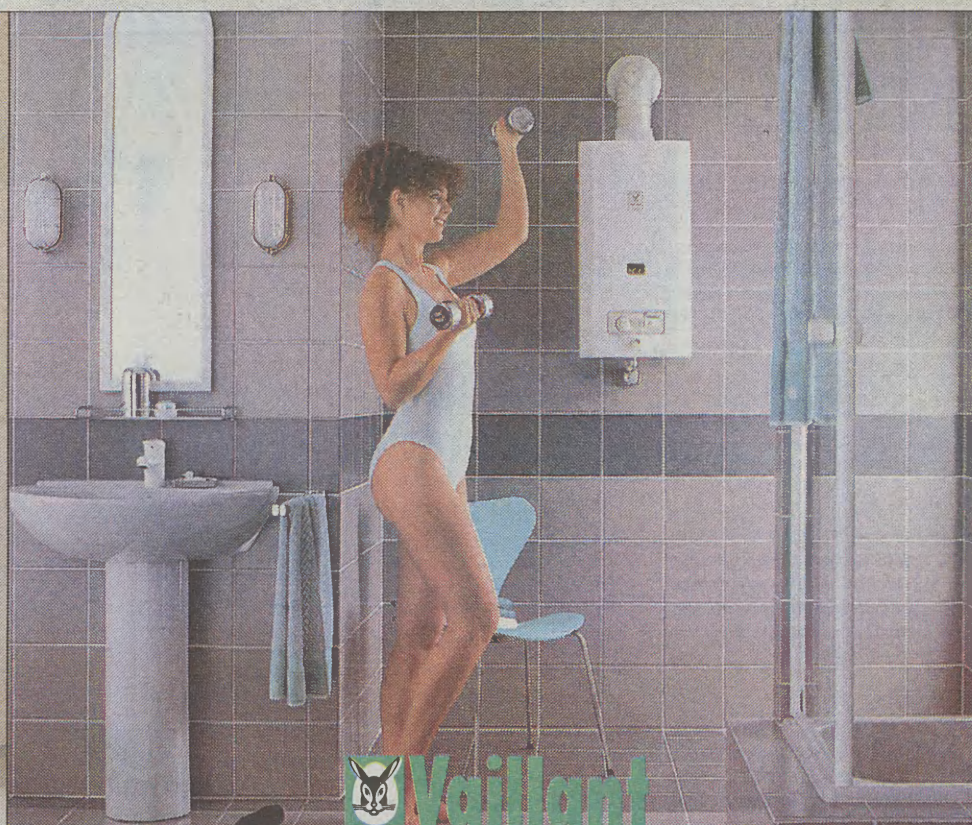
Gazowy kocioł grzewczy Vaillant VK/4XE



Gazowy kocioł ścienny Vaillant Thermocompact VC/VCW



Gazowy zasobnikowy podgrzewacz wody Vaillant VGH



Gazowy przepływowy podgrzewacz wody Vaillant MAG

Vaillant wymyślił sposób na ciepłą wodę i przez ponad 100 lat doskonalił urządzenia do jej podgrzewania.
Co piąte urządzenie w Europie to Vaillant. Czyż tylu Europejczyków może się mylić?

BASTPOL oferuje w sprzedaży detalicznej i hurtowej; energooszczędne, wyjątkowo trwałe i ekologiczne, kotły c.o. ścienne, jedno i dwufunkcyjne, kotły żeliwne c.o., termy łazienkowe, zasobniki ciepłej wody, regulatory i osprzęt, grzejniki c.o., orurowanie z miedzi i tworzyw sztucznych

BASTPOL - BIURO HANDLOWE NOWY SĄCZ UL.JAGIELLOŃSKA 18 TEL. 018 4437786, 4421146 E-MAIL BASTPOL@ONET.PL

BASTPOL - SKLEP FIRMOWY NOWY SĄCZ UL.JAGIELLOŃSKA 12 TEL. 018 4421714

KUPON
dla czytelników
KRAKOWSKIEJ
montaż
zakupionych
urządzeń
gratis

Zima pachnąca jaśminem

Zapewne znacie państwo i lubicie krzew ogrodowy wyróżniający się słodkim i intensywnym zapachem pojawiających się w czerwcu kwiatów. Jego prawidłowa polska nazwa brzmi jaśminowiec. Do tego samego gatunku należy bardzo oryginalna roślina doniczkowa kwitnąca zimą zwana jaśminem.

Spośród kilkudziesięciu znanych gatunków pochodzących zarówno z tropikalnych, jak i umiarkowanych rejonów świata pragnę zwrócić uwagę

na rzadko u nas spotykany Jaśminum polyanthum. Ojczyzną tej egzotycznej rośliny pokojowej jest Azja Wschodnia, a dokładnie Chiny, skąd spro-

wadzono ją do Europy pod koniec XIX wieku.

Jaśmin jest intensywnie rosnącym pnączem, stąd do prawidłowej pielęgnacji wymaga podpór. Mogą to być różnego rodzaju kraty, metalowe podpory czy pałaki. Kwitnienie roślin przypada w miesiącach zimowych, tj. od stycznia do marca. W tym czasie możemy cieszyć się nie tylko ogromną liczbą delikatnych białych kwiatów, ale także rozkoszować się ich słodkim, intensywnym zapachem przypominającym o zbliżającej się wiosnie.

By rośliny obficie kwitły

Jaśmin należy do tej grupy roślin doniczkowych, która latem lubi werandowanie. Jeśli możemy powinniśmy więc koniecznie wynieść rośliny do ogrodu, gdzie będą miały dużo świeżego powietrza i słońca. W takich warunkach zawiązą one mnóstwo pąków kwiatowych, które rozwiną się zimą. Zasadą jest, że rośliny wynosimy po zimnych ogrodniczkach, a przed nastaniem chłódów zabieramy do pomieszczenia, w którym będą kwitły. Jeśli mamy do dyspozycji oranżerię lub zimną szklarnię z powodzeniem możemy tam przetrzymać to ciekawe pnącze, a do mieszkania przenieść je tuż przed kwitnieniem.

Głównym atutem jaśminu, jako rośliny doniczkowej są oczywiście pachnące, śnieżnobiałe kwiaty zebrane w okazałe grona, ale na uwagę zasłu-

gują również liście. Są pierzaste, ażurowe i delikatne. Sprawiają wrażenie niezwyklej lekkości, a ich intensywna zieleń jest doskonałym tłem dla rozwijających się kwiatów.

Co lubią jaśminy?

Po pierwsze powinniśmy zapewnić roślinom dużo światła rozproszonego. Bezpośrednie padanie promieni słonecznych jest niewskazane. Latem optymalna temperatura waha się w granicach 18-22 stopnie C, natomiast zimą, szczególnie podczas kwitnienia powinna wynosić około 15-18 stopni. Tajemnicą długiego i obfitego kwitnienia tych roślin jest właśnie niska temperatura, przy której kwiaty długo pozostają świeże i ładne. W zbyt ciepłym pomieszczeniu mogą podsycać liście i brunatnieć zawiązki kwiatów. Jaśmin nie lubi suchego i gorącego powietrza dlatego też powinniśmy zapewnić mu chłodne i jasne miejsce oraz często zraszać, ale tak by nie moczył kwiatów, bowiem tam gdzie padną krople wody pojawiają się brzydkie, brunatne plamy.

Po kwitnieniu możemy przyciąć pędy do długości około 30 cm. Zabieg ten odmłodzi rośliny i pobudzi je do intensywnego krzewienia. Odcięte fragmenty możemy podzielić na sadzonki, które po około czterech tygodniach ukorzenia się dając początek nowym, młodym i pięknym roślinom, które po raz pierwszy zakwitną po 10 miesiącach.

ELWIRA



EMMA S.C.
HURTOWNIA SPRZĘTU GOSPODARSTWA DOMOWEGO
Kraków, Rynek Podgórski 3, tel./fax (012) 423-63-07, tel. (012) 656-58-33

PRZEDSTAWICIEL FIRMY 


- odkurzacze
- roboty
- maszyny
- krawalnice
- sokowirówki
- ekspresy
- filtry
- worki

**RATY, TRANSPORT**

PONADTO:

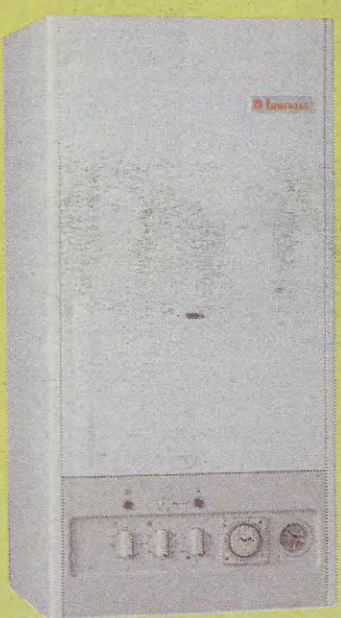
- ✓ maszyny „kucznik”
- ✓ combiary
- ✓ wentylatory i termowentylatory
- ✓ sokowirówki
- ✓ kosiarki do trawy,

- ✓ tostery, opiekacze, grille, frytkownicy, czajniki bezprzewodowe
- ✓ różna ogrodowe,
- ✓ kaloryfery olejowe
- ✓ żelazka
- ✓ suszarki do włosów

ZAPRASZAMY 8 – 16; sob. 8 – 13
CENY PRODUCENTÓW
SKLEPY FIRMOWE (czynne w godz. 10 – 19)
Kraków, ul. Limanowskiego 9, tel. 423-63-54
Kraków-Nowa Huta os. Na Lotnisku 4, tel. 648-19-71
(powitanie spóźniony, obok BH Wanda)

Z tym kuponem RABAT 3%.

NIKE-SUPER-NIKE



KOTŁY GAZOWE DWUFUNKCYJNE PRZEPŁYWOWE WISZĄCE

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO - USŁUGOWE
JACEK MIKOSZ
31-057 KRAKÓW
ul. IZAAKA 3
tel. /fax (0-12) 656-25-44



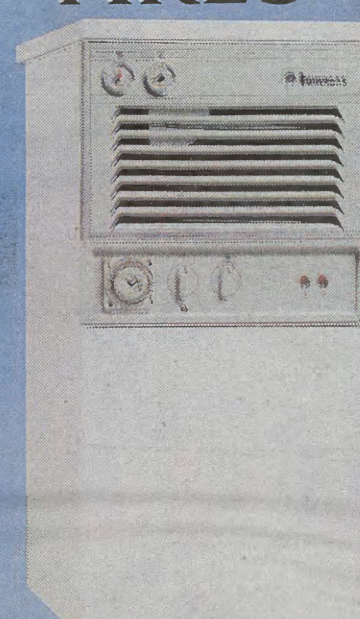
AVIO



KOTŁY GAZOWE DWUFUNKCYJNE WISZĄCE ZE ZBIORNIKIEM ZE STALI NIERDZEWNEJ



ARES



KOTŁY GAZOWE JEDNOFUNKCYJNE ŻELIWNE STOJĄCE

REGIONALNY DYSTRYBUTOR I SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



Firma Wielebranżowa Marian Adamek 23-400 Biłgoraj ul. Zielona 40 A tel. (084) 86-26-55	Zakład Usługowy Inst. Sanit. Gaz. i CO Adam Dziadek 34-700 Rabka ul. Poniatowskiego 106 tel. 0601 22 07 31	Armatura-Aqua s.c. Marlusz Komperda; Zbigniew Rys D.H.GAZDA 34-700 Rabka ul. Szopena 16, tel. /090/ 31 95 23	Firma Handlowo-Usługowa „PANEL” 30-611 KRAKÓW, ul. Bojki 10/67 tel. (0-12) 72 33 68 adres sklepu: 32-400 Myślenice, ul. Traugutta 6A	Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowe ALF-MAR 32-700 Bochnia ul. Proszowska 40	F.H.U. ENster-Term Leszek Jewuła 33-100 Tarnów ul. Przemysłowa 27 tel. (0-14) 21 67 81 w. 36, 13.
---	---	---	---	---	--

Firma Wielebranżowa Marian Adamek 23-400 Biłgoraj ul. Zielona 40 A tel. (084) 86-26-55	Zakład Usługowy Inst. Sanit. Gaz. i CO Adam Dziadek 34-700 Rabka ul. Poniatowskiego 106 tel. 0601 22 07 31	Armatura-Aqua s.c. Marlusz Komperda; Zbigniew Rys D.H.GAZDA 34-700 Rabka ul. Szopena 16, tel. /090/ 31 95 23	Firma Handlowo-Usługowa „PANEL” 30-611 KRAKÓW, ul. Bojki 10/67 tel. (0-12) 72 33 68 adres sklepu: 32-400 Myślenice, ul. Traugutta 6A	Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowe ALF-MAR 32-700 Bochnia ul. Proszowska 40	F.H.U. ENster-Term Leszek Jewuła 33-100 Tarnów ul. Przemysłowa 27 tel. (0-14) 21 67 81 w. 36, 13.
---	---	---	---	---	--

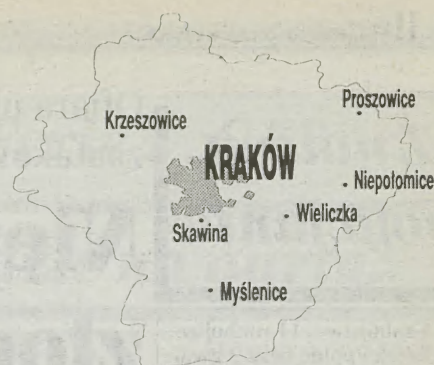
Bogata oferta urządzeń grzewczych. Hurt, detal. Sprzedaż ratalna bez żyrantów.



Kto kogo podgląda? My „Damę z łasiczką”, czy kamery nas? (JR)

Wtorek
27 stycznia
nr 265
(15100)

echo KRAKOWA



KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Na czym zaoszczędzić po rządowych podwyżkach?

Szarpanie domowych budżetów

O 34 zł więcej za ciepło, 5 zł więcej za prąd i 2 zł więcej za gaz. Tyle średnio zapłaci, jak obliczyło Ministerstwo Finansów, przeciętna, czteroosobowa rodzina w związku z tegorocznymi podwyżkami. Nasz reporter, wybrawszy na chybił-trafił, zapukał do jednej z krakowskich rodzin z pytaniem, co sądzą o tych podwyżkach.



Przeprowadzka na wieś niczego nie gwarantuje

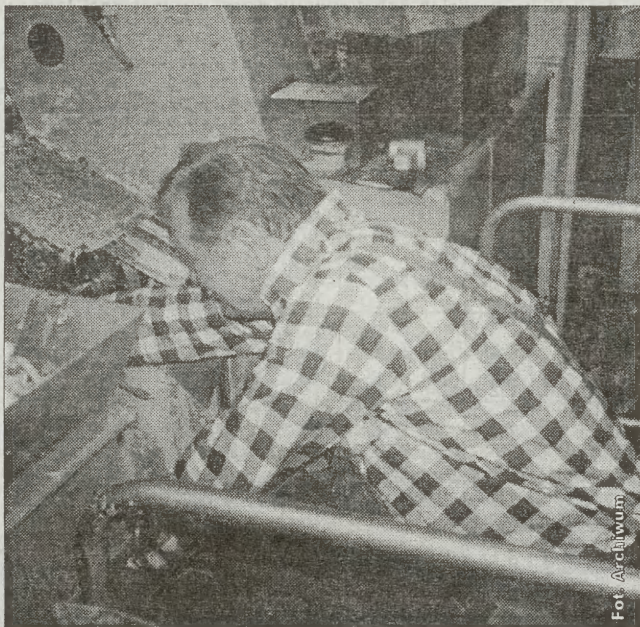
(Nie)uciążliwi sąsiedzi

— Przed kilku miesiącami wyprowadziliśmy się z miasta do małej pokrakowskiej wsi. Byliśmy zdziwieni, gdy parę tygodni później obok naszej działki stanął zakład betoniarski — żali się Elżbieta Krzesicka. — W tutejszym urzędzie gminy, dowiedzieliśmy, że ta inwestycja przewidziana była w planie zagospodarowania przestrzennego i że... mogliśmy to sprawdzić...

W ubiegłym roku do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska wpłynęło około 160 skarg. 90 procent dotyczyło uciążliwych sąsiadów — małych zakładów produkcyjnych i warsztatów, które nadmiernie hałasują lub zanieczyszczają środowisko.

— Codziennie przez blisko czternaście godzin słyszę huk młotów z sąsiedniego warsztatu ślusarskiego przy ul. Siemaszki — mówi czytelniczka. — Jego właściciel nie zadbał nawet o odpowiednie pomieszczenie. Zakład jest na zewnątrz, ma tylko zadaszenie. W takiej sytuacji nie ma mowy o jakimkolwiek wyciszeniu.

— Zanim wydamy pozwolenie na budowę, inwestorzy zobowiązani są do przedstawienia odpowiednich dokumentów, stwierdzających że przyszły zakład lub przedsiębiorstwo będzie funkcjonować zgodnie z wymogami ochrony środowiska. Inwestujący musi więc zapewnić, że emitowany hałas lub zanieczyszczenia pozostaną w granicach działki — mówi Helena Hytla z Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego.



Właściciele warsztatów twierdzą, że ich sąsiedzi robią wiele hałasu o nic

Życie pokazuje, że gwarancje mają się nijak do rzeczywistości. Właściciele firm, choć wcześniej zobowiązali się, że w odpowiedni sposób wyciszą zakład, robią to po najmniejszych kosztach lub w ogóle.

— Mamy wiele sygnałów o nieprawidłowym zabezpiec-

zeniach. Jednak procedura karania jest skomplikowana i ciągnie się miesiącami — mówi Monika Janik z Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. — Po-

za tym przewidziane prawem niskie kary nie skutkują. Właściciele wołają je zapłacić, niż inwestować w odpowiednie zabezpieczenie. W sytuacjach, gdy plan zagospodarowania przestrzennego zakłada współistnienie zabudowań mieszkalnych i usługowych, walka z hałasem i zanieczyszczeniami jest syzyfową pracą. Na takich obszarach bowiem dopuszczalne są tzw. „usługi nieuciążliwe” dla środowiska. Problem w tym, że inaczej tłumaczą je poszkodowani mieszkańcy, inaczej zaś właściciele zakładów. Jedy- nym wyjściem zdaje się być przeprowadzka na wieś. Zanim jednak zdecydujemy się na zakup działki, radzimy sprawdzić czy w planie zagospodarowania przestrzennego nieprzewidziano obok miejsca dla „nieuciążliwego” sąsiada.

(M.S.)

Państwo Szczepańscy mieszkają na jednym z nowohuckich osiedli. On — Tomasz jest przedwczesnym emerytem. Ona — Jadwiga pracownikiem budżetówki. Wawrzyniec — ich syn młodzień-kiem renci- stą, inwalidą pierwszej grupy.

Siadamy przy stole. Pani Jadwiga przynosi domowe wiktuały. Pan Tomasz nalewkę.

Ciepło

— Ciepło, zdaniem rządu, ma być nawet o 60 procent droższe, ale w Krakowie, jak postanowiła Rada Miasta, o ok. 10 procent (w styczniu tylko o niecałe 3 procent) — rzucam.

— Za metr kwadratowy płaciliśmy dotąd 2,07 zł. Gdybyśmy mieli zapłacić o 60 procent to — wylicza szybko na kalkulatorze — byłoby 3,31 zł. W grudniu rachunek wyniósł 118 zł, czyli musieliśmy dać jeszcze 71 zł; to bardzo dużo. No, a jeśli to 10 procent, czy w styczniu tylko 3, to da się jakoś wytrzymać. Na ciepło, niestety, nie zaoszczędzimy, bo nie mamy termoregulatorów — przyznaje pani Jadwiga.

Prąd

— Energia elektryczna pójdzie o 15 procent w górę — kontynuuję.

— Mamy kwitek od listopada do kwietnia: 25,26 zł — mówi pani Jadwiga.

Gaz

— Jeśli chodzi o gaz, tu 15 procent więcej...

Pani Jadwiga: — Za dwa miesiące płacimy 30 zł, czyli 15 miesięcznie. W łazience, myjemy się tylko w zimnej wodzie. Czasem tylko zapalimy świeczkę wieczorem.

Pan Tomasz: — To oznacza 2,25 zł wzrostu w skali miesiąca. Pod warunkiem, że zużyjemy go tyle, co poprzednio.

Leki

— No, a leki — 11-procentowa zwyżka?

Pani Jadwiga: — Tu ciężko powiedzieć. Niektóre od dawna są już pełnopłatne. Najdroższe są antybiotyki — np. po 150 zł. Inna sprawa jest z Wawrzkiem. Ze względu na specyficzne leki dla jego schorzenia, otrzymuje je bezpłatnie. Ale nawet jeśli byłaby 40-procentowa podwyżka, wiem że pewne leki i tak muszę kupić.

Alkohol

— Alkohol: wzrost akcyzy o 12 procent...

— Pan Tomasz: — Kupowaliśmy cały przydział, kiedy był na kartki, ale dawniej za wódkę można było sporo załatwić. Teraz kupujemy go bardzo mało. Z owoców z działki wyrabiamy trochę domowego wina. Czasem kupi się „literkę” — raz na żołądek, raz dla gości.

(Dokończenie na str. III)



Jesteśmy pod wpływem wyżu obejmującego większą część Europy zachodniej i środkowej. Dzisiaj w rejonie Krakowa pogoda bez większych zmian — niebo bez chmur, żadnego deszczu ani śniegu, pogodnie i mroźno. Temperatura w dzień minus

4-5 stopni (w południe miejscami wrośnie nawet powyżej zera), w nocy mroz do minus 17-18 stopni. Wiatr słaby 2-3 m/s. Pogoda będzie naprawdę wspaniała, tylko nie wiadomo czy zdołamy się o tym przekonać. Rano wszystko zasłoni gęsta, osadająca szadź mgła, która w wielu miejscach utrzyma się przez większą część dnia. Ciśnienie powoli zaczyna spadać, sytuacja biometeorologiczna umiarkowanie korzystna. Już trzeci dzień z rzędu w Krakowie wiatr będzie bardzo słaby. Gestym od wilgoci i mroźnym powietrzem trudno oddychać. Na jutro przewidywane ocieplenie i temperatura w dzień ok. zera stopni. (w)



Stary Kleparz równie piękny nocą

Z notesu policjanta

1 zabójstwo, 14 rozbojów, 10 bójek i pobić oraz 2 gwałty odnotowała policja w ubiegłym tygodniu. Złodzieje dokonali 242 włamań okradając 41 domów i mieszkań, 24 sklepy i firmy prywatne, oraz 88 samochodów. 43 pojazdy odjechały w nieznane z krakowskich placów i ulic. 11 osób padło ofiarami oszustów. Na gorącym uczynku policjanci zatrzymali 68 sprawców przestępstw, sądy zastosowały 8 aresztów tymczasowych. Pogotowie policyjne interweniowało 1898 razy.

W 49 wypadkach na drogach rannych zostało 59 osób, odnotowano także 43 drobniejsze kolizje. 65 osób kierowało pojazdami po pijanemu i zatrzymała ich policja.

Sześciu na jednego

Sześciu sprawców, 17-18-letnich, dokonało rozboju napadając na ul. Straszewskiego na młodszego od nich chłopaka. Pobili go i zrabowali 10 złotych oraz dwie płyty CD. Widać w grupie różnie...

Bezdomnemu niepotrzebne?

Policjanci zatrzymali 50-letniego mężczyznę, który okradł bezdomnego śpiącego na schodach koło krakowskim dworcu PKP. Złodziej zabrał mu żywność, przybory toaletowe i radio tranzystorowe.

Skok z „pasówką”

Złodzieje którzy włamali się do mieszkania przy ul. Łużyckiej pokonali zamki dopasowanym kluczem. Ukradli sprzęt hi-fi oraz telefon z automatyczną sekretarką. Właściciel ocenił straty na 9,5 tys. złotych.

(mik)

Ofiara ulitowała się nad nim, zaatakował drugą

Niepoprawny złodziej

12 bm. około godziny 8.30 przechodniów przy ul. Szwedzkiej zaalarmował krzyk kobiety. Jakiś nieznajomy wyrwał jej z rąk torebkę i próbował uciekać. Ruszył pościg. Złodziej został zatrzymany. Nie wezwano jednak policji, gdyż poszkodowana ulitowała się nad losem sprawcy, uznała, że kradzieży dopuścił się z przyczyn społecznych. Jej zdaniem był głodny. Dała mu nawet 5 złotych ze świeżo odzyskanych pieniędzy.

Wkrótce okazało się, że sprawca rzeczywiście był głodny, lecz był to głód narkotyczny. W chwilę potem ten sam mężczyzna, który zatrzymał złodzieja zauważył, że na pobliskim postoju taksówek trwa szarpanina. Tym razem znanego mu już niepopraw-

nego złodzieja złapali taksówkarze. Ponownie wyrwał torebkę młodej dziewczynie. W torebce było 900 złotych dokumenty, książeczka czekowa. Ta ofiara nie była litościwa. Wezwano policję. 21-letni krakowianin, narkoman trafił do aresztu. (mik)

Chcieli zobaczyć Kraków z lotu ptaka

Studencka fantazja

Przedwczoraj, około godziny 1 w nocy, policjanci patrolujący rejon Rynku Głównego w Krakowie otrzymali informację, że po rusztowaniu ustawionym w rejonie Wieży Ratuszowej wspina się dwóch mężczyzn.

Rzeczywiście, patrol zauważył nieznajomych, którzy na wezwanie do zejścia na dół zareagowali jak złodzieje. Po prostu ukryli się na najwyższej kondygnacji. Wezwano posiłki. Teren oświetlono halogenami, przez głośniki wzywano złoczyńców do poddania się. Żadnej reakcji. W tej sytuacji na rusztowanie wdrapało się dwóch funkcjonariuszy. Bez trudu znaleźli dwóch młodzieńców. Już bez oporów dali się oni sprowadzić na dół. Okazało się, że są to dwaj studenci, którzy nieco nadużyli alkoholu – jeden miał 1,13 promilla alkoholu we krwi, drugi 0,83 promila. Wyjaśnili, że bardzo chcieli zobaczyć Kraków nocą z lotu ptaka. No i przez studencką fantazję narobiło się szumu co niemiara.

(mik)

Benzynowy dowcip

Na równe nogi postawili wczoraj strażników mieszkańcy osiedla Wandy. Zawiadomili, że pobliska stacja benzynowa ma zatłoczony kanał. Wszystkie nieczystości i benzyna wylewają się na jezdnię i chodniki...

Bardziej zdesperowani krzyczeli o ochronie środowiska i powiadomieniu prezydenta. Inni chcieli ściągać wóz ratownictwa. Niezwłocznie więc strażnicy podjechali na stację. Tu ich oczom ukazał się widok jak z bajki. Czynne dystrybutory, przy

nich samochody i pracownicy w nienagannych ubraniach. Chwilę zajęła rozmowa z właścicielem i sprawdzian kanałów. Wszystkie okazały się w porządku. Nie było skażenia, nieczystości na jezdni i prezydenta. Był za to stracony czas i paliwo...

(JOK)



Tabliczki emaliowane są „wiecznotrwałe” chyba, że potraktuje się je kamieniem jak uczyniono to na ul. Kobierzyńskiej. Trochę to dziwne, bo przecież oznakowanie drogi wewnętrznej leży w interesie mieszkańców

Fot. J. Jędrzejko

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
Serwis całą dobę co godz., Serwis lok. 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Serwis angielskojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30, Wiad. sportowe 8.04 20.04
Informator turystyczny 11.04
6.08 Co niesie dzień 9.10 Koniec wieku – muz. rozrywkowa 10.10 Przed hejnałem (w tym: „Seans”) 12.00 Co niesie dzień – wyd. połudn. 12.15 Grająca szafa 13.04 Teraz wracam 15.04 Propozycje do Listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 18.08 Lista niezapomnianych przebojów RK 19.10 Wieczór na Szlaku: „Kraków 2000” 20.10 Koniec wieku BBC 21.08 Wycieczki w muzyczną przeszłość 22.00 BBC 23.04 23.00-6.00 Nocny Szlak Radia Kraków.

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM
7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15–18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35
6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 17.30 Powieść w odcinkach 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Rockorama 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM
Dziennik od 00.45 co godz. (zawsze za piętnaście), inf. krakowskie 7.15-14.15 co godz., Programy dla kierowców – traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz.
5.00 ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byle do piątku 12.00 Radio muzyka fakty – wyd. połudn. 13.00 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty – wyd. popołudniowe 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metzo forte 22.00 O zmroku 01.00–5.00 Lunatycy i cykliści

RADIO PLUS

170,76 FM 193,70 FM 102,70 FM
Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 6.30 8.30 10.30 12.30 (wiad. kulturalne) 14.30 16.30 (s. motoryzacyjny) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 19.31
6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Eteryjne Rendez-vous 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 19.25 English? No problem! – powtórzenie lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła – program społeczny 20.35 Radio Plus Opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcień Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
Serwis RWE 7-23 co godz., Serwis lok. 17.00 19.00, Serwis drogowy 7.45 8.45 12.45 13.45 14.45, Wiad. kulturalne 7.30 13.30
6.00 Melodie na dzień dobry 7.15 Co w Krakowie słychać 8.10 Co w naszym kraju i świecie słychać 9.10 Muz., której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Godzina z disco polo 11.10 Muz., która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin 12.40 Temat dnia 13.10 Giełda pracy 13.40 Wielki konkurs 15.10 Popołudniówka muz. 18.10 Pobocza playlisty 20.10 It's Only Rock'n'Roll 22.10 Nowości i nie tylko 0.10 Muz. noc z Wandą

RADIO RAK

166,25 192,50 MHz
Wiad. 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40-6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00 RAK Time – muzyka 15.00 Prog. popołudniowy 17.40 Komentarz Dziennika Prawa i Gospodarki 19.00 RAK po polsku – muz. 21.00 RAF w RAK'u – Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muzyczny zakręt 24.00 Janosik 0.03-6.00 Muzyka do kocyka.

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	0,70	0,80	0,80	0,90	0,80	0,76	0,80
marcew 1 kg	1,30	1,20	1,50	1,50	1,20	1,08	1,34
pietruszka 1 kg	2,80	2,50	3,00	3,50	2,60	2,36	2,88
seler 1 kg	2,80	2,50	3,00	3,50	2,40	2,48	2,84
kapusta włoska 1 szt	1,00	0,90	1,20	1,50	0,80	0,80	1,08
kapusta biała 1 szt	0,90	0,80	1,00	1,00	0,60	0,70	0,87
kapusta czerwona 1 szt	0,90	0,80	1,00	1,00	0,70	0,74	0,88
por 1 szt	1,00	0,80	1,00	1,20	0,80	0,84	0,96
cebula 1 kg	2,20	2,00	2,50	2,80	2,40	2,37	2,38
buraki 1 kg	1,10	1,00	1,00	1,40	1,20	1,06	1,14
pieczarki 1 kg	3,80	4,00	4,50	5,00	4,20	4,36	4,30
czosnek 1 szt	0,50	0,60	0,60	0,80	0,70	0,62	0,64
włoszczyzna 1 kg	1,50	1,60	1,50	1,70	1,50	1,46	1,56
pomidory 1 kg	4,80	5,00	5,00	5,50	5,00	4,34	5,06
ogórki 1 kg	7,50	7,00	8,00	8,00	7,30	7,22	7,56
kapusta kiszona 1 kg	1,80	1,70	2,00	2,00	1,90	1,76	1,88
ogórki kiszane 1 kg	4,00	4,20	4,50	4,70	4,70	4,32	4,42
jabłka 1 kg	1,60	1,50	1,40	1,80	1,80	1,44	1,62
gruszki 1 kg	3,00	3,30	3,50	3,80	3,80	3,18	3,48
pomarańcze 1 kg	3,00	3,80	4,50	4,80	4,80	3,56	4,18
jabłka 1 szt.	0,38	0,40	0,45	0,47	0,47	0,43	0,43
fasola 1 kg	6,50	6,70	6,00	7,00	7,00	6,40	6,64
banany 1 kg	3,30	3,40	3,50	3,70	3,70	3,00	3,52
cytryny 1 kg	3,00	3,50	4,50	4,50	4,50	3,86	4,00
klementynki 1 kg	3,50	4,00	5,00	5,00	5,00	4,20	4,50
Kupując to wszystko zapłacisz	62,88	64,00	70,95	77,07	69,87		

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % taniej!

Zapraszamy

Niemiecka Agencja modelek i pań do towarzystwa poszukuje pań do zdjęć, nagrań filmowych i imprez towarzyskich. Wymagany wiek 18-38 lat. Gwarancja zarobku.

Podanie ze zdjęciem całej sylwetki i życiorysem.

Podania prosimy nadsyłać pod adresem:

Nancy Münzenmaier,

Pliensastraße 41

D-73728 Esslingen



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

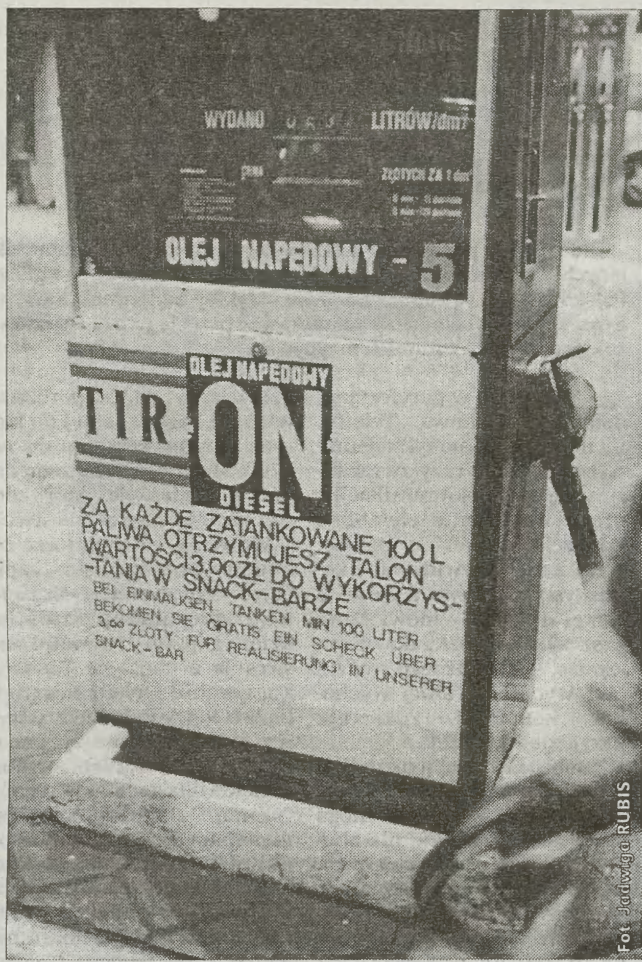
Władysław Penar

zastępca: Filip Ratkowski

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Piotr Dobosz, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubis, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 412-16-94; fax. 412-66-08

Zamknięty obieg



Główna pracuje... Pogratulować talentu do interesów prowadzącemu stację benzynową przy autostradzie Kraków-Katowice. Do zakupu oleju napędowego wabi kierowców obietnicą: za każde zatankowane 100 l paliwa otrzymujesz talon wartości 3 zł do wykorzystania w Snack-Barze. To się nazywa zamknięty obieg pieniędzy

Fot. J. J. RUBIS

Dookoła placu Centralnego „Atomium” czy baseny?

Czy należy zbudować południową pierzeję placu Centralnego w Nowej Hucie, a jeśli tak, to jakiego rodzaju budynki powinny tam stanąć. Dziś kolejne wypowiedzi w tej sprawie.

Małgorzata Chmielewska – nauczycielka matematyki.

Znalazłam się ostatnio wewnątrz osiedla, zbudowanego po południowo-wschodniej stronie placu. Wrażenie było fatalne – wypływały niebieski kolor na wysokich przytłaczających ścianach i brudny, białozłoty róż. Koszmarne zestawienie.

Kiedyś, przez starą część Nowej Huty prowadziłam Anglika polskiego pochodzenia, koordynatora pomocy dla szkolnictwa polskiego z ramienia Unii Europejskiej. Był zachwycony zielenią, przestronnymi podwórkami, urodą architektury Nowej Huty, którą tak lekceważyliśmy.

Lepiej unikać kolejnych eksperymentów a najlepiej nie budować nic – posadzić drzewa i niech to będzie teren rekreacyjny.

Paweł Hebda – słuchacz Medycznego Studium Zawodowego

Osiedle Loeglerowskie bardzo mi się podoba, jestem zwolennikiem tego stylu i wszelkich nowinek. Już czuję,

jakie kapitalne mieszkanie muszą być wewnątrz.

Na południowej pierzei placu Centralnego chciałbym postawić coś wysokiego. Wschodnim terenem Krakowa ogromnie brakuje wyniosłej wieży, drapacza chmur, skąd można popatrzeć na miasto z góry. Taka konstrukcja, może ażurowa, może przestronna, przydałaby się bardzo. Nie musi to być od razu wieża Eiffla, ale coś na kształt brukselskiego „Atomium” mogłoby być!

Jolanta Hoły – nauczycielka wychowania plastycznego i nauczania początkowego.

Z przykrością patrzę na budynki centrum E. Brak tam elementów które by je uczłowieczyły, zbliżyły do natury. Może wysokich drzew, może zieleni...

Po południowej stronie placu powinna znaleźć się jakaś niska zabudowa mieszkaniowa – domki niewysokie, dwurodzinne. Poniżej, w dolinie Wisły wyobrażam sobie teren rekreacyjny. Może zalew, który był tam przecież planowany przed laty? (rtk)

Ferie z „GK”

Gdzie na narty?

Zakopane:

Butorowy Wierch – wyciąg czynny,

Gubałówka – wyciąg czynny, 30 cm śniegu

Hala Goryczkowa – wyciąg czynny,

Hala Gąsienicowa – wyciąg czynny,

Kasprowy Wierch – wyciąg czynny,

Kotelnica – wyciąg czynny,

Nosal – wyciąg czynny, 30 cm śniegu,

Polana Zgorzelisko – wyciąg czynny,

Krynica:

Góra Parkowa – wyciąg czynny,

Ślotwiny – wyciąg czynny,

Czarny Potok – wyciąg czynny, 20 cm śniegu,

Jaworzyna Krynica – wyciąg czynny, 50 cm śniegu,

Gorlice:

Magura Małostowska – wyciąg czynny, 15 cm śniegu,

Piwniczna:

Sucha Dolina – wyciąg oświetlony czynny, 20 cm śniegu,

Szczawnica:

Na Palenicy – wyciąg czynny,

Cieniawa – wyciąg oświetlony, czynny, 30 cm śniegu.

(olsz)

Na Magurę Małostowską

Przyjeżdżają nawet z Bielska

Jak tylko spadł śnieg, ruszyły wyciągi na Magurze Małostowskiej koło Gorlic. W dolnych partiach stoku leży co prawda tylko 10 cm śniegu, ale znakomicie się jeździ w górnej części. Na Magurze pojawiają się nawet narciarze z Bielska.

Czynne są dwie nitki wyciągu. Obie wywożą chętnych ze stacji ulokowanej u stóp góry.

Najlepiej jeździ się przy górnej stacji – mówi Wojciech Stępień z gorlickiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. – Jeden z wyciągów jest tak skonstruowany, że w połowie trasy także może zabierać pasażerów.

Dobre warunki panują na wysokości ponad 700 metrów. Tam pokrywa śnieżna wynosi ok. 30 cm. Warunki są bardzo dobre nawet dla narciarzy o słabych umiejętnościach.

Ceny za korzystanie z wyciągu nie należą do wysokich. Kart 11-przejazdowy kosztuje 12 zł (cała trasa) i 8 zł (od połowy stoku). Za pojedynczy przejazd wyciągiem na całej jego długości trzeba zapłacić 1,5 zł lub złotówkę (pół trasy).

– W czasie ferii nie ma zniżek dla młodzieży, bo i tak ma-

my najniższe ceny w Polsce – dodaje Stępień. – Przyjeżdżają do nas nawet goście z Bielska. Tu nie ma tłoku, a stok jest równie atrakcyjny. Poszerzona przed sezonem trasa jest doskonała dla narciarzy i snowboardzistów.

Różnica wysokości między stacjami na Magurze wynosi 260 m, kąt nachylenia trasy – około 26 do 30 stopni.

U stóp Magury ulokowany jest bufet, a w pobliżu nartostrady w kierunku parkingu – schronisko. Oferuje ono 40 miejsc noclegowych (wczoraj jednak wszystkie były zajęte). W schronisku można także zjeść coś ciepłego. Polecane dania to m.in. flaczki – 4 zł porcja, zupa pieczarkowa – 2,5 zł oraz kotlet schabowy z ziemniakami i surówką – 6 zł. Nie serwuje się tam tzw. fast foodów. (zar)

Szarpanie domowych budżetów

(Dołączenie ze str. I)

Telefon

Rozmowy telefoniczne: wzrosło VAT z 7 do 22 procent. To dużo?

Pani Jadwiga: – Już wylizę. To 7 zł. Ale staramy się dzwonić jak najmniej. Placimy 40-50 zł miesięcznie.

Bilety

– W lutym bilety PKP pójdą w górę o 9, a PKS o 10 procent...

– Z PKS praktycznie nie korzystamy, a na PKP mam 50 procent zniżki, bo wykupiłem sobie legitymację seniora – rzucił pan Tomasz.

– Ja mam 50 procent zniżki jako pracownik w szkolnictwie wyższym, a Wawrzek za osobowy nie płaci, w pospiesznym połówkę, a opiekun nic – dodaje pani Jadwiga.

Benzyzna

– W czerwcu akcyza na paliwa silnikowe podskoczy o 23,3 proc – informuję.

– Jeździmy średnio tysiąc kilometrów miesięcznie. Wóz pali mi 8,5 litra na 100 km. Obliczyłem, że z portfela wyłożę za miesiąc 11 złotych więcej – twierdzi pan Tomasz.

Obiady...

Pani Jadwiga: – Czy obiady w Domu Pomocy Społecznej, gdzie chodzi Wawrzek, też zdrożeją?

Pan Tomasz: – Już zdrożały. Były po 1,95, a teraz są po 2,15 zł. A mogą jeszcze zdrożeć, bo poszły w górę jeszcze przed podwyżką energii.

i co dalej?

– Trzeba będzie się zastanowić nad zaworami termostacznymi i podzielnikami ciepła. Bo na gazie zaoszczędzę. Prąd – 3 złote, to żadna sprawa. Może będzie u nas

mniej szynki, drogie wędlin. A i tak na jedzeniu oszczędzamy. Kupujemy tylko w sklepach hurtowych i placach targowych, gdzie zwyczajnie jest taniej.

Państwo Szczepańscy wylizali wstępnie, że podwyżki, jeśli ceny ciepła nie będą szaleć, staną się dodatkowym obciążeniem dla domowego budżetu w granicach 50 zł.

– Bo jeśli zaczniemy płacić za ciepło te 60 procent więcej, jak nie wyjdzie 100 zł – reasumuje pani Jadwiga.

Maciej ROGALA

Mała kronika

Krakowianie

Kazimierz Adamski – 33 lata,

artysta rzeźbiarz

Po maturze w liceum konserwacji zabytków przez cztery lata pracował m.in. jako plastyk w... Hucie im. Sendzimira. Nie miał tam wiele roboty. Postanowił więc zdawać na Akademię Sztuk Pięknych. To miała być próba jego możliwości. Dostał się tam za pierwszym razem, co zdarza się przecież rzadko.

W 1993 roku skończył ASP na wydziale rzeźby w pracowni Mariana Koniecznego. Miesiąc po skończeniu studiów wystartował w konkursie na projekt medalu Cracoviae Merenti, przyznawanego przez radnych ludziom zasłużonym dla miasta. Konkurs wygrał.

– Codzienna praca to już nie jest takie pasmo sukcesów – mówi. Rzeźbi w pracowni wynajętej od miasta. Do niedawna miał tam biedno i chłodno.

Na pół etatu pracuje w domu kultury na Woli Justowskiej. Prowadzi zajęcia z dziećmi i młodzieżą. Jest pomysłodawcą i jednym z organizatorów konkursu plastycznego dla dzieci na ilustrację do wybranej krakowskiej legendy.

(PBAR)



Fot. Piotr BARAN



Fot. Andrzej KRUPCZYŃSKI

Prognoza pogody

– Śnieg nie będzie padał przez kilka najbliższych dni – mówi Ludwik Młynarczyk z Lipnicy Wielkiej na Orawie. – Mróz natomiast może być znacznie wyższy. W niektórych miejscowościach przekroczy nawet minus dwadzieścia stopni. Wnioskuje tak z dymu, który idzie z komina prosto w górę. Żarzą się również węgle na palenisku – to też świadczy o silnym mrozie. 25 stycznia był bardzo zmiennym

dniem. Wszyscy bacowie i juhasi, a nawet rolnicy zawsze na niego czekają. Wyznacza on połowę zimy. W tym roku jej druga część będzie mroźniejsza. Zima idzie teraz w lasy, pod Babią Górę. U nas śniegu nie ma za dużo. Pokazały się natomiast krecie kopczyki. Przyleciały również jemioluski. Nadal jednak nie ma gilów i kwiczołów. Koty chowają się do stajni, tam jest ciepło. Czekają nas więc kilka mroźnych dni. (olsz)

Tu nie zatrzymują się pociągi.
Tu zatrzymał się czas

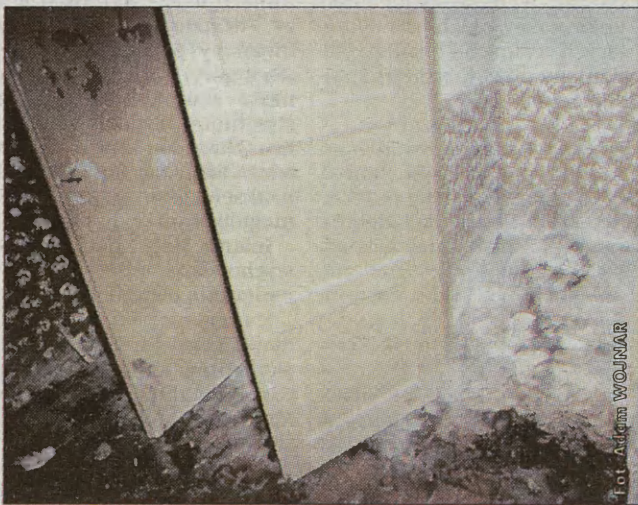
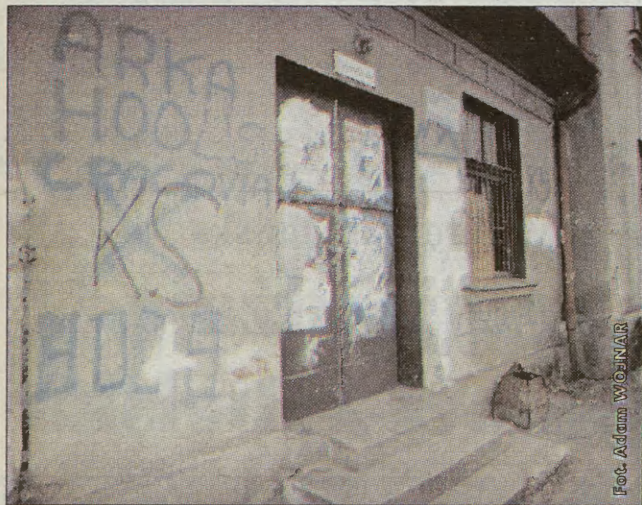
Uwaga, stacja Rudawa

Niespełna 20 km od Głównego Dworca PKP w Krakowie — lśnącego szkłem i marmurami, przy ruchliwej trasie Kraków-Katowice znajduje się stacja Rudawa. Większość pociągów nawet się tu nie zatrzymuje.

O tym, że to budynek stacyjny, przypomina wyblakły napis nad drzwiami. Na nich plakaty wyborcze. Obok poczekalnia i kasa biletowa.

Nieopodal wrak samochodu na którym zachowała się rejestracja. Kilka kroków dalej dworcowy szalet.

Na podłodze — ekstremy. Łuszcząca się ze ścian olejna farba wskazuje, że nikt tu od lat nie sprzątał. Poniewierając się po stacji śmieci, chaszcze dzikich krzewów, zniszczona ławeczka na peronie dopełniają reszty ponurego obrazu tej stacji. (AW)



„Echo Krakowa” Czytelnikom Nie wyrzucaj — daj innym

W tej akcji my tylko pośredniczymy. Czytelnicy pomagają sobie sami. Wspierają się, darując drugiemu coś, czego już nie potrzebują, a co jeszcze może służyć całemu miastu. Na Państwa telefony w tej sprawie czekamy dziś, w godz. od 17 do 19, pod nr. tel. 412-46-33.

Kolejna podwyżka Znaczki w górę

W ślad za podwyżkami cen energii i transportu zmienia się także cennik usług pocztowych. 2 lutego opłaty za przesyłki krajowe wzrosną średnio o 10, zagraniczne o 11 procent.

— Zwykle znaczki miejscowe i zamiejscowe droższe są tylko o 50 gr. Usługi pocztowe mają być w końcu powszechne. Nie możemy sobie pozwolić na zniechęcanie klientów wysokimi cenami — twierdzi Wiesław Klimaszewski, dyrektor Okręgu Poczty w Krakowie.

Nowy, drukowany właśnie we Wrocławiu, cennik ma być

gotów za kilka dni. Kierownicy urzędów pocztowych w krakowskim Okręgu Poczty, dostaną tymczasem odbite na powielaczu kopie.

Pocztowcy mają tydzień, by się nauczyć nowych cen.

— To niewiele, ale poradzi mi sobie. Jesteśmy sprawni — zapewnia Wiesław Klimaszewski. (Nit)

Granie w piwnicy

Jutro w Piwnicy św. Norberta odbędzie się wielki koncert rocznicowy. Symfonia Szóstą Zimy będzie można posłuchać przy ul. Wiślanej 11. Zagrają m.in. Stefan Błaszczyk, Agata Zając, Maria Lamers, Dessislawa Gurgul, Bohdan Lizoń, Teresa Lipińska, Adrian Konarski i Artur Malik. Autorem scenografii jest Ada Szczudło. Koncert rozpocznie się o godz. 19.30. (AS)

Odważyły się powiedzieć: „Kocham kobietę...”

Odmienny pocałunek

Kilkanaście krakowianek miało odwagę przyjąć zaproszenie Fundacji Kobiecej „eFKA” i przyznać, że zakochały się w kobietach. Mur milczenia i skrupowania runął po paru godzinach. Lesbijki nie manifestują swojej inności tak jak geje, chcą akceptacji, tolerancji i zrozumienia. Twierdzą, że ich miłość jest tak samo głęboka i tak samo prawdziwa jak innych. To pierwsze takie spotkanie w Krakowie.

„Ukrywam się w pracy. Wprawdzie nigdy nie czułam się jawnie atakowana, ale zmowa milczenia jest chyba jeszcze gorsza.”

„Wstydę się samej siebie taką, jaką jestem. Wydaje mi się, że jak ludzie odkrywają moje skłonności to mnie opuszczają, zostanę odrzucona, a nawet że będzie mi grozić niebezpieczeństwo. Wszyscy zaczną mnie wytykać palcami, stanę się publicznym pośmiewiskiem.”

To tylko niektóre wypowiedzi, zebrane podczas badań naukowych przez Joanną Mizielińską, która pierwsza zdecydowała się dotrzeć do środowiska polskich lesbijek.

Zamiast homo fobii,
homo wiedza

— Nic o nich nie wiemy. Są w społeczeństwie, a jakby ich w nim nie było. Jak żyją, czy są akceptowane czy odrzucone, jak wyglądają ich relacje z rodzicami. Uważam, że homo fobia należy zastąpić homo wiedzą. Dlatego moją pracę magisterską chcę poświęcić

kobietom i mężczyznom o orientacji homoseksualnej — mówi Anna Ostrowska, studentka IV roku psychologii w UJ, jedna z inicjatorów spotkania.

Ocenia się, że 10-15 proc. społeczeństwa to ludzie kochający przedstawicieli tej samej płci. W Polsce do tej pory problem ten jakby nie istniał, albo raczej nikt o nim nie mówił. Geje ujawnili się i zorganizowali pierwszy.

— Mam koleżankę, bliższą niż bliska. Dla ludzi z zewnątrz to normalne. Przecież każda z dziewcząt może mieć przyjaciółkę „od serca”, nie podejrzewając, że tworzymy parę. Jestem studentką, obracam się w środowisku psychologów, socjologów. Dla kolegów to w ogóle żadna sprawa. Mam wykształconych, otwartych, tolerancyjnych rodziców. Ale nie wiem, jakby zareagowali, gdybym im powiedziała o mojej dziewczynie. To byłby szok, duży szok — zwierza się Renata, stylowo ubrana o modnie obciętą włosach.

Uchylić drzwi dla tolerancji

Ania jest studentką pierwszego roku UJ, nie ukrywa miłości do Małgosi. Trzymają się za ręce, często bierze ją na kolana.

— To łatwiejsze niż się wydaje. Każdy boi się odrzucenia środowiska kolegów, wyśmiania, napiętnowania. Początkowo był taki szmerek zdradzenia, ale bezbolesny, krótkotrwały. Teraz wszystko jest O.K. — zwierza się Ania, ale dopiero w kulisach, publicznie niechętnie zabierała głos.

— Nie ze strachu, ja chyba nie jestem typową lesbijką. Miałam chłopaka i nagle poczułam „to” ze spojrzenia, z zachowania koleżanki, zorientowałam się że i ja nie jestem jej obojętna. Powiedziałam rodzicom. Ojciec moje wyznanie przyjął gorzej niż matka. To twoje życie, chcę byś była szczęśliwa. Sama wybieraj, poradziła.

Krakowskie lesbijki twierdzą, że już czas, by wprowadzany do szkół przedmiot „wychowanie seksualne” mówił rzetelnie i bez emocji także o ludziach kochających inaczej. Chcą swobodnie się spotykać, bawić, chodzić do kina, na spacer, bez karzących spojrzeń i złośliwych uwag. (Kak)

Gorący



412-16-94

Zimno bez litości

Adam Wilk codziennie rano dojeżdża do pracy autobusami MPK. Mieszka w Kurdwanowie.

— Jak zwykle w poniedziałek poszedłem na pętlę autobusową — opowiada. — Między godziną 7 a 8, w czasie kiedy najwięcej osób jedzie do pracy, na odjazd 184 czekałem ponad 15 minut. Gdyby jeszcze autobus był otwarty, pewnie nie narzekałbym. Gorzej, że kierowca zamknął wszystkie drzwi i poszedł do budki dyspozytora. Moja sąsiadka tyle samo czasu straciła w oczekiwaniu na odjazd autobusu 124. Również przed zamkniętymi drzwiami. To nieludzkie. Rosną ceny biletów, a pasażerowie nadal traktowani są jak bydło.

Interwencję przekazałam Filomenie Serwin, rzecznik prasowej krakowskiego MPK.

— Od godziny 6.40 w kilku autobusach, które były w Kurdwanowie doszło do poważnych awarii. Zapewniam, że zamknięte drzwi autobusów nie były złą wolą kierowcy, tylko koniecznością. Wszystkim kierowcom przypominamy, by na pętlach otwierali drzwi pasażerom — wyjaśniła rzeczniczka.

W tramwajach nie lepiej

— W sobotę rano jechałam tramwajem 8 na zakupy — opowiada Hanna Kolasa. — W wagonie było tak zimno, że

Telefony mogą dostarczyć wielu niezapomnianych atrakcji...

Komórkowy szpan

Dla jednych posiadanie telefonu komórkowego to szpan, dla innych — konieczność. Pod względem ilości „komórek” na głowę Polska pobija sąsiednie państwa. Myliłby się jednak ktoś sądzący, że życie posiadacza komórkowca przebiega bez zgrzytów i zakłóceń. A tych ostatnich przybywa...

— Mieszkam w peryferyjnej dzielnicy Krakowa. Telefon na mojej ulicy ma tylko jedna rodzina. Wiele razy zwracał się do Telekomunikacji z prośbą o założenie telefonów. Wreszcie dostaliśmy zgodę. Wraz z nią przewidywany kosztorys prac. Wyszło około 3 tys. zł na dom — mówi Anna Laszczyk, mieszkanka Swozowic. — Nie każdego stać na taki wydatek. Taniej wychodzi „komórka”. Póki nie przyjdzie rachunek...

Osobnym problemem są również usługi, z których posiadacze komórek nie mogą korzystać. Na pewno nie obudzi ich biuro zleceń i nie będą mogli posłać komuś kwiatów. Sympatyczne pracownice biura zleceń twierdzą, że nie wolno im przyjmować zleceń od posiadaczy komórek. Tak zarządził szef. Dlaczego? To oczywiście. Telefonizacja komórkowa nie wykupila odpowiednich usług. Na tym nie koniec.

— Na środku drogi zepsuł mi się samochód — opowiada Robert Woźniak. — Pomyślałem „jak to dobrze, że mam przy sobie komórkę”. Chciałem zadzwonić do serwisu. Na próżno wybijałem numer. Zaczynał się cyframi 0800. Komórka bez przerwy skrzeczała „nie ma takiego numeru”. Stałem jak mała na środku drogi i czekałem na zmiłowanie.

Posiadacze komórek mogą również wybić sobie z głowy zabawy Teleaudio i gorące

dziewczyny, które porozmawiają na każdy temat i do których numer zaczyna się od 0700. Mogą liczyć za to na dodatkowe atrakcje, które dostarczy im przeciążona sieć.

Wówczas na monitorze telefonu pojawia się zapis „brak łączności”. Czasem trwa kilka minut. Kiedy indziej godzin. Niewątpliwie stresujące staje się również korzystanie z telefonu w wigili lub Nowy Rok, kiedy wszyscy składają sobie życzenia. Bywa, że na połączenie trzeba czekać kilka godzin.

Zimą, z kolei, komórki uwielbiają przymarzać. Choć jest połączenie, nie słychać głosu. Minuty za to leca. A wszystkie mają cenę. W godzinach szczytu pięciokrotnie większą niż telefony Telekomunikacji... (JOK)



wszyscy pasażerowie zgrzytali zębami. Nie rozumiem, dlaczego MPK nie wywiązuje się z podstawowych obowiązków. W końcu ogrzewanie nie jest niczym nowym.

— Zasada włączania ogrzewania jest prosta. Kiedy temperatura na polu spada poniżej minus czterech stopni, wszystkie autobusy i tramwaje są ogrzewane. Kiedy jest ciepło, wówczas włączony jest w nich tylko nawiew, który w zupełności wystarcza. Zawsze jednak może się zdarzyć, że na skutek awarii ogrzewanie przestaje działać. Tak właśnie mogło zdarzyć się w sobotę — mówi Filomena Serwin.

Rozrusznikom wstęp wzbroniony

Żona naszego Czytelnika (imię i nazwisko zastrzeżone do wiadomości Redakcji) ma wszczęty rozrusznik serca. Wśród wielu uwag jakie otrzymała od lekarzy jest i ta, że nie wolno jej przechodzić przez „bramki” na złodziei jakiego zainstalowano w kilku krakowskich sklepach...

— W sobotę wybrałem się z żoną na zakupy do „Geanta” — opowiada nasz Czytelnik. — Okazało się, że do marketu trzeba wejść przez elektroniczną bramkę. Nie inaczej z wyjściem. Rozmawiałem z ochroniarzem, by choć na chwilę wyłączył urządzenie. Wy tłumaczył, że to niemożliwe. Pojechaliśmy do Domu Towarowego przy ulicy św. Anny. Tam również bramka. Szkoda, że w żadnym sklepie, w którym zamontowano bramki nie umieszczono informacji dla klientów z rozrusznikami. Może właściciele sklepów nie zdają sobie sprawy, że elektronika zagraża rozrusznikom. Może się zdarzyć, że przestaną działać. Co wtedy?

Nie ma żadnego prawa, które nakazywałoby właścicielom sklepów umieszczania takich tablic — dowiedziałam się w PIH i Federacji Konsumentów. Należy to jednak do dobrego tonu i jest uczciwością właścicieli sklepów. Z kilkoma udało się mi porozmawiać. Obiecali, że zadbają o odpowiednie oznakowanie.

Joanna KOSTRZ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowo, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 20, dyżurują nasi reporterzy. Będą interwieniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dziś przy telefonie: Magdalena STRZEBONSKA



KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

– Wiemy, że czują się bezkarni, jednak nic nie możemy im zrobić – przyznają pracownicy Wydziału Ochrony Środowiska

Kłusownicy z kartą

SKAWINA

Kilkudziesięciu skawińskich „wędkarzy” niemal we wszystkie dni tygodnia łamie prawo. Mimo, iż łowią ryby tuż pod tablicami zabraniającymi wędkowania, jak dotąd pozostają bezkarni. Trudno się im dziwić. Na przepławce Skawinki najlepiej biorą szczupaki i sandacze. A że obok jest miejsce, w którym ryby idą na tarło – nie przeszkadza. Ważne, że można ich sporo nałapać...

W Skawinie wędkarze nie mogą narzekać na nudę. Z myślą o nich zmieniono nawet park miejski. W zaniedbanym do niedawna starorzezu Skawinki władze miasta urządziły zbiornik, do którego wpuszczane są ryby. W pobliżu miasta są również stawy, z których mogą korzystać wszyscy posiadacze kart wędkarskich. Nie wiadomo jednak czemu wędkarze omijają je szerokim łukiem. W pogodne dni pełno ich za to nad przegami Skawinki, gdzie pod mostem urządzili sobie wygodną kryjówkę. Schronienie zapewniają im powyrywane przez powódź drzewa.

Wiaderka obok składanych stołków, reklamówki a w pobliżu zaparkowane samochody. Kłusownictwo trwa w najlepsze. Choć obok, na moście wielkimi literami napisano „przeprawka, zakaz połowu ryb” nie przeszkadza to wędkarzom. Nie odstraszają ich również tablice, które ustawił Związek Wędkarski. Zresztą są już nieczytelne. Nie wiadomo nawet co grozi za kłusownictwo.

– Nie ma dnia, żeby tu nie czatowali. W powszednie dni nie ma ich więcej niż dziesięciu. Gorzej w weekendy, kiedy przyjeżdża tu kilkadziesiąt osób. Nigdy natomiast nie widziałem, żeby chodzili tu policjanci czy strażnicy miejscy. Nie ma się co dziwić, że zjeżdżają tu kłusownicy z całego województwa – twierdzi Andrzej Surma, mieszkaniec sąsiadującego z przepawką domu.

Skawińscy strażnicy miejscy potwierdzają, że nie zajmują się nielegalnymi wędkarzami.

– To sprawa Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Gminy – twierdzi Jan Haniaczyk, komendant. – My nie mamy kompetencji...

Wydział Ochrony Środowiska z kolei jest bezsilny.

– Rzeczywiście doszły do nas słuchy o takim procederze – przyznają pracownicy. – Jednak sprawą kłusowników z kartami wędkarskimi zajmuje się Związek Wędkarski. Poza tym zmieniły się przepisy. Nowa ustawa znacznie zmniejsza odległość prze-



Fot. Joanna KOSTEŁ

W Skawinie chodzi się na rybkę za darmo

plawki od łowisk. Być może jest to wykorzystywane przez dzicz z wędkami.

W Związku z kolei nikt nie podnosi telefonu. Kłusownicy

czują się bezkarni. Uciekają tylko na widok aparatu fotograficznego. A nuż ktoś ich zobaczy...

(JOK)

Kołęda za maskotkę

DOBCZYCE

Niedawno odbył się w Dobczycach przegląd grup kołędniczych. Wzięło w nim udział 7 zespołów z 7 szkół. Najwięcej kołędników przybyło ze Szkoły Podstawowej w Dobczycach i Kornatce.

Eliminacje do przeglądu prowadzono już w szkołach. W niedzielę zjechały więc do Dobczyc najlepsze z zespołów.

W każdym z nich nie było więcej niż 6 osób. Dzieci śpiewały kołędy i pastoralki. Wśród nich znalazły się i te popularne, i te mniej znane. Nie zabrakło także świątecznych przedstawień. Komisja, której przewodniczącym był Stanisław Żuławski, członek grupy kołędniczej „Pasterze”, która na przeglądzie w Proszowicach zajęła pierwsze miejsce, brała pod uwagę przede wszystkim związek przedstawionego programu z tradycją. Najbliższy ideału okazał się dziecięcy zespół kołędniczy „Pasterze” z Kornatki i to właśnie on zajął pierw-

sze miejsce. Młodzi kołędnicy dostali gry planszowe. Zdobywcy drugiego miejsca, „Grupa z Herodami” z Dziekanowic dostali śmieszne maskotki. Trzecie miejsce przypadło zespołowi z Dobczyc. Dzieci dostały piszczące maskotki dalmatyńczyków. Przyznano także dwa wyróżnienia – dla drugiego zespołu z Kornatki i grupy z Nowej Wsi. Obecni na przeglądzie przedstawiciele władz gminy obiecali także nagrody dla szkół, do których uczęszczają nagrodzeni kołędnicy. W czasie narady jury, zebraną publiczność zabawiał pastoralkami i grą na organach siedmioletni Wojtek Leśniak z Dobczyc. Wszyscy bawili się wspaniale, jednak najwięcej uciechy mieli mali kołędnicy. (AS)

Jasełka w remizie

ZABIERZÓW

Po pięciu próbach – premiera

W strażackiej remizie w Kobylanach, w gminach Zabierzów mieszkający wsi mieli okazję podziwiać dzieci występujące w jasełkach.



Fot. Marian SATURA

Po jasełkowym występie dzieci poczęstowane zostały słodyczkami. Potem razem z księdzem lwulskim dały mały koncert kołęd

Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby organizatorami przedstawienia była szkoła, czy też ksiądz proboszcz. W Kobylanach jasełka przygotowała wraz z dziećmi przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich Ewa Macałka.

– Od lat usiłujemy ożywić życie na wsi – mówi przewodnicząca. – Zapraszamy do naszej świetlicy i młodzież i starszych. Podobnie było teraz. Zamierzaliśmy wystawić duże jasełka, ale rozchorowali się aktorzy. Dało się zebrać tylko garstkę małych wykonawców, którzy po pięciu próbach zagrali przedstawienie. Teksty rozpisane na role dostaliśmy od proboszcza ks. Józefa Iwulskiego.

W jasełkach grały dzieci z młodszych klas miejscowej

szkoły. Aniołkami były siostry Tyłendównie: Monika, Agnieszka, Justyna. Ich brat Paweł był pastuszkami. Renata Macałka występowała jako Matka Boża, jako św. Józef występował Rafał Ziarkowski. Pięknie poprzebierani byli też trzej królowie Mateusz Woch, Tomek Ziarkowski i Łukasz Mazur.

Po przedstawieniu panie z Koła Gospodyń Wiejskich zaprosiły wszystkich na herbatę i degustację domowych wypieków. Zachęceni przez proboszcza wszyscy śpiewali kołędy. Najlepiej wychodziło to dzieciom. Nic dziwnego, w czasie świątecznych ferii kołędowały po wsi nieźle na tym zarabiając. Dostawały nie tylko pieniądze ale także słodycze. (mas)

– Jesteśmy im to winni – twierdzą świadkowie egzekucji

Chwila przy pomniku

KONIUSZA

Do dziś w gminie Koniusza żyją jeszcze ludzie, którzy podczas wojny zetknęli się ze śmiercią. We środę, na największej w gminie mogile w Łyszkowicach spotkają się uczniowie szkół podstawowych, nauczyciele, władze gminy i rodziny pomordowanych.

– W piątek, 28 stycznia 1944 roku zginęło 28 mężczyzn, mieszkańców Łyszkowic, Posądy i Siedlisk. Dwa dni wcześniej, wieczorem, na kolei wąskotorowej, która kursowała z Kocmyrzowa do dalszych miejscowości zniszczono transport wódki. W odwecie Niemcy otoczyli Łyszkowice. Chodzili po do-

mach i zabierali ze sobą mężczyzn. Na polu kazali się im położyć twarzą do ziemi. To samo działo się w Posądy. Potem sprowadzili nas wszystkich pod obecny pomnik. Zaczęła się segregacja. Potem przyjechał Niemiec. Pytał nas, czy wiemy kto zniszczył wódkę. Nie powiedzieliśmy. Wreszcie przez tłumacza za-

dał pytanie, który dziś jest dzień. Ten odpowiedział, że 28. Niemiec kazał wybrać 28 mężczyzn i ich rozstrzelać. Strzelali w tył głowy – opowiadał przed laty Stanisław Solarz, świadek egzekucji w Łyszkowicach. Jego opowieść przetrwała lata. Dziś znają ją wszyscy mieszkańcy gminy. Po wojnie, w miejscu gdzie doszło do egzekucji władze gminy zbudowały pomnik. Do dziś opiekują się nim uczniowie pobliskiej szkoły.

Co roku, 28 stycznia do Łyszkowic, w samo południe

zjeżdżają się zaproszeni mieszkańcy gminy. W uroczystościach uczestniczą rodziny pomordowanych. Nie brak także i kombatanów oraz wszystkich, którzy przeżyli segregację w Łyszkowicach. W tym roku pod pomnikiem pojawiają się również bezpośredni świadkowie zdarzeń: Józef Zastawny, Marian Gadowski, Wincenty Grudzień, Franciszek Bielecki, Stanisław Zastawny, Jan Strojek, Władysław Musiał, Piotr Wilk i Seweryn Zastawny. Wszyscy są mieszkańcami Łyszkowic. (JOK)

SIDZINA

Musze przy drodze

Od kilku miesięcy przejeżdżający przez ruchliwą drogę w kierunku Skawiny mogą podziwiać ciągnące się wzdłuż jezdni w Sidzinie okazywały wysypisko śmieci. Czegoż tam nie ma. Worki z odpadkami gospodarczymi z pobliskich domów, gruz i cegły ze zburzonych w Sidzinie domów. Jest także papa i potłuczone dachówki oraz kilka muszli klozetowych.

Latem w pobliskim zagajniku mieszkali Rumuni. Mieszkańcy Sidziny twierdzą, iż to właśnie oni odpowiadają za bałagan. Trudno w to uwierzyć...

(JOK)



Fot. Joanna KOSTEŁ

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1 GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków, ul. Żuławskiego 14/7 (przy Nowym Kleparzu) Tel. 633 14 75

1 APARATY SŁUCHOWE

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

1 KRIOMED GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA LECZENIE

- * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
- * GINEKOLOGIA
- * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
- * USUWANIE ZĘBÓW — PROTEZY
- * NEUROLOG
- * CHOROBY WĄTROBY
- * MASAŻ LECZNICZY, AKUPRESURA

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

2 RENTGEN ZĘBÓW panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8,
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14,
tel. 421-92-72.

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

3 STUDIO KREACJI STYLU

Mój Nowy Image

Zaprasza na profesjonalny dobór:
fryzury, makijażu,
koloru i stylu ubioru

Przedłużanie
i zagęszczanie włosów

Usługi fryzjerskie,
kosmetyczne, tipsy
ul. Westerplatte 13
tel. (0-12) 421-74-65

5 „BOGAN”

- Suche tynki
- sufity
- podwieszane
- adaptacja
- pomieszczeń
- flizowanie
- VAT

Tel. (0-602) 706-352.

1 DIAGAMMED
PRACOWNIA RENTGENOWSKA

badania rentgenowskie

USG

mammografia
Echokardiografia
Badania dopplerowskie naczyń

pon. - piątek 8-18
sobota 10-13

Wiślna 9/2,
tel. 421-89-51

1 MEDICINA

al. Pokoju 3
412-24-59, 412-68-20

...
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperai
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1 PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

2 EuroDent CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3 Garaże usługi ślusarskie najtaniej w Polsce

(0-18) 332-10-52,
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3 INFORMACJA MEDYCYNĄ PRODUKCJA HANDLU USŁUGI

0-12 653-22-02
0-602 68-97-99
0-12 634-30-20
0-12 632-34-12

całodobowe
pon.-pt. 9-18

internet <http://www.coit.com.pl>

5 580 WZORÓW TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY

BISKO

PACHOŃSKIEGO

OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

1 USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne

♦ KONSULTACJE wszystkich specjalistów

♦ ONKOLOGIA także choroby sutka

♦ OKULISTYKA szkła kontaktowe

♦ ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1 GABINET PSYCHOLOGICZNY
(dzieci, młodzież, dorośli).

Psychologowie, logopeda

- badania
- terapia

Tel. 425-76-87,
633-77-17.

1 inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

1 NEWMED

♦ sprzęt medyczny

Kraków, ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
Wadowice, ul. Pułaskiego

2 PolDent Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk.),
tel. 633-44-42
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług
* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

3 CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

3 POMOC DROGOWA S.O.S.

t: 96-37

3 AUTORYZOWANE CENTRUM ZABEZPIECZEŃ
(012) 423-45-23

ANTYKRADZIEŻOWE ZABEZPIECZENIA POJAZDÓW

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE DO MIESZKAŃ
0 601 466 566

3 TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

- handel
- usługi
- produkcja

tel. 423-02-40
423-02-16
422-89-00

7 ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1 (Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

1 APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
TEL. 656-18-06

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

◊ SŁOWACKIEGO

◊ **DUŻA SCENA** (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Opis obyczajów II – 19.
◊ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Trzy wysokie kobiety – 19. Bilety: 13 i 9 ulg.

◊ STARY

◊ **DUŻA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Operetka – 17.
◊ **MAŁA SCENA** (Sławkowska 14): Listy miłosne – 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.

◊ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Moralność pani Dulskiej – 10.

◊ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 633-37-62): Planeta Lemia – 10; W 80 dni naokoło świata – 12.15.

◊ LUDOWY

◊ **DUŻA SCENA** (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Poskromienie złośnicy – 11. Bilety: 17 i 12 ulg.

◊ **SCENA POD RATUSZEM** (Rynek Gł. 25, tel. 421-50-16, 421-55-25): Kraksa – 19.30. Bilety: 17 i 12 ulg.
◊ **STU** (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Osmędeusze – 17; Wszyscyśmy z jednego szynela – 19.30. Bilety: 15.

FILHARMONIA

◊ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): nieczynna.

KINA

◊ **APOLLO** – stereo, ekran perłkowy (Św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Młode wilki 1/2 (pol. 15) – 14.45, 16.45, 18.45; James Bond: Jutro nie umiera nigdy (USA 15) – 20.45.

◊ **ARS: SZUKA** – dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (Św. Jana 6): Kiler (pol. 15) – 11.40, 15.30, 19.20; Młode Wilki 1/2 (pol. 15) – 13.40, 17.30, 21.20.

◊ **ARS: ANEKS SZUKI** – dolby stereo SR, ekran perłkowy (Św. Jana 6): James Bond: Jutro nie umiera nigdy (USA 15) – 15; Kiler (pol. 15) – 17.15 Goła i weselo (ang. 15) – 19.15; Gra (USA 15) – 21.

◊ **ARS: REDUTA SZUKI** – dolby stereo SR, ekran perłkowy (Św. Jana 6): Młode wilki 1/2 (pol. 15) – 16; James Bond: Jutro nie umiera nigdy (USA 15) – 18; Tajemnice Los Angeles (USA 15) – 20.15.

◊ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Anastazia (USA, b.o., dubbing) – 9, 11, 13, 15, 17; Obcy: Przebudzenie (USA 18) – 19, 21.

◊ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Jej wysokość Afrodyta (USA 15) – 16; Miasto zaginionych dzieci (fr. 15) – 18; Donnie Brasco (USA 18) – 20.

◊ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Agent specjalnej troski (ang. 15) – 10.45; Spawn (USA 15) – 12.45; Air Force One (USA 15) – 14.30; Peacemaker (USA 18) – 16.30; Doom Generation – Stracone pokolenie (ang. 18) – 18.45; Plac Waszyngtona – 20.15.

◊ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Historie miłosne (pol. 15) – 11.30; 17.15, 19; Pięty element (USA-fr. 15) – 13.15; Bracia Witmanowie (weg.-fr.-pol. 15) – 15.30, 20.45.

◊ **SFINKS** (os. Górali): Krzyk (USA 15) – 17; Szczęśliwego Nowego Jorku (pol. 15) – 19.

◊ **ŚWIT** – dwie sale (os. Teatralne 10): Anastazia (USA, b.o., dubbing) 15, 16.45; Teoria spisku (USA, 15) – 18; Mój chłopak się żeni (USA 15) – 18.30; 20.15; Obcy: Przebudzenie (USA 18) – 20.30.

◊ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne – propozycje: Pan Samochodzik i prakskie tajemnice, Kanak, Pan Kleks w kosmosie.

◊ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Alex – sam w domu (USA b.o., dubbing) – 9; Obcy – Przebudzenie (USA 18) – 11, 18; Cop Land (USA 15) – 16, 20.15.

◊ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (Św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Elfy z ogrodu czarów (USA b.o., dubbing) – 10.30; Drżące ciało (hisp.-fr. 15) – 18.30; Kamazutra (ind.-ang.-jap.-niem. 18) – 14.30, 20.30; Twin Town (ang. 15) – 16.30.

◊ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Alex – sam w domu (USA b.o., dubbing) – 14.15; Królowie życia (fr. 15) – 16.15, 18.15; Teoria spisku (USA 15) – 20.15.

◊ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Bez twarzy (USA 15) – 15.45; Peacemaker (USA 15) – 18.15; Bandyta (pol.-ang. 15) – 20.20.

◊ **PARADOX** (Krowoderska 8): Zagubiona autostrada (USA 15) – 17.30; Sanatorium pod Klepsydrą – 19.20.

◊ **MYŚLENICE** – **MUZA** (Piłsudskiego 20): Ukryty wymiar (USA 15) – 19.

WAWEL

◊ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt. śr., cz., sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10.15 – Bilety 4 zł. i 3 zł. ulg.): • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godzinie)

◊ **WAWEL ZAGINIONY** (pn., śr., cz., sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10.15 – wstęp wolny)

◊ **SKARBIEC KORONNY** (nieczynny do 30.01)

◊ **ZBROJOWNIA** (nieczynna do 30.01)

◊ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

◊ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

◊ **MUZEUM KATEDRALNE**; (codz. 10-15)

◊ **CENTRUM WYSTAWOWO-KONFERENCYJNE** (codz. 10-15):

• Tiepolo i tiepoleschi w zbiorach polskich.

MUZEJA, WYSTAWY

◊ NARODOWE

◊ **GMACH GŁÓWNY**

(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., cz. -nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny):

• Broni i barwa w Polsce • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)

◊ **SUKIENNICIE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):

• Sztuka polska od XIV do XVIII w.

◊ **XX. CZARTORYSKICH** (Św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30):

• Galeria rzemiosła europejskiego

◊ **ARSENAL** (Pijarska 8); (codziennie 10-17):

• Bernardino Luini – pokaz transferu malarstwa „Trzy święte” (do 1.03)

◊ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18

• Wyst. „Creo, create, creator” (do 31.03.98)

◊ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)

◊ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)

◊ **CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):

• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kol. F. Jasieńskiego

◊ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 9-17 »9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):

• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat • Gotfryd Ossowski 1835-1897 człowiek-archeolog-geolog • „Lalki świata” (do 28.02)

◊ **ARCHIDIECZAŁNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):

• Pokój Ojca Św. z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako prof. KUL

◊ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)

◊ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)

◊ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (nieczynne do 30.01)

◊ (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14 – wst. wolny):

• Wyst. „Teatry Azji” (do 30.04.98)

◊ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)

• Budowa geolog. obszaru krakowskiego

◊ HISTORYCZNE

◊ **KRZYSTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała nieczynna. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):

• „Najpiękniejsze Szopki Krakowskie” (do 15.02.)

• Wyst. „Ozdoby choinkowe” (w sieni, do 15.02.)

◊ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):

• Juliusz Osterwa w Krakowie

◊ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18):

• „Eugeniusz Waniewski – malarstwo i rysunek z lat 1960-1997” (do 31.01.)

◊ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):

• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich

◊ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18) (27.01 czynna)

• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego

◊ **ZWIERZYNIENI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14) • Wyst. „Zwierzyńcie się przedstawia”

◊ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30)

◊ **MŁODEJ POLSKI** – **RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, czw. 15-19)

◊ **PAŁAC SZUKI** (pl. Szczepański 4); (10-17):

• „Uratawa fortunę Estrichów dla Krakowa i Polski” – część odzyskanych zbiorów

◊ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) Czynne dla grup zorganizowanych po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym tel. 412-90-00 pn-pt. w godz. 9-14.30.

◊ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 22-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem); • 200 lat Starego Teatru

◊ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)

◊ WIELICZKA

◊ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn. śr.-sb. 9-15): • Dzieje Wieliczki • Solniczki • Wokół soli Wieliczki i Bochni – surowce kopalne epoki miocenu

◊ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** (8-16)

• Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze

◊ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Dąbrowicza 10) (8-16) • Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E.

Barczca. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych

◊ **NIEPOŁOMICE** – **ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

• Adam Gryczyński: Fotografije

GALERIE

◊ **ART-CLUB** (Łobzowska 3); (codz. 10-22)

• Boże Narodzenie w sztuce ludowej (do 14.02)

◊ **ARTEMIS** (Floriańska 23); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15)

• Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika

◊ **BUNKIER SZUKI** (Plac Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18)

• Hilary: Obraz albo Świat Cały – malarstwo H. Krzysztofiaka (do 1.03)

◊ **CENTRUM** (Al. Jana Pawła II 232);

• Carlotta Bologna: Pejzaż prawdziwie włoski

◊ **CRICOTEKA** (Kanonicka 5); (pn.-pt. 10-14, sb., nd. niecz.)

• Ambalaze konceptualne Tadeusza Kantora (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sb., nd. niecz., zwiedzanie po wcześniejszym uzg.)

• Rysunki do ostatniego spektaklu

◊ **GALERIA KRZYSTOFORY** (Szczepańska 2); (pn.-pt. 11-17, sb. i nd 10-16)

• W kręgu Grupy Krakowskiej

◊ **ŚWIATOŚWIATŁO** – wyst. Juliana o. Jończyka

◊ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meisela 17); (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14)

• „Nostalgia teraźniejszości – Francesco Vaccaroni (do 28.02)

◊ **PIANO NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p., tel. 422-53-95) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14)

• Salon zimowy

◊ **HOTEL LOGOS** (Szujskiego 5) (codz. 9-19)

• Teresa Świeży-Klimecka: Pejzaże Polskie, od Bieszczad do Bałtyku (do 28.02).

◊ **STARMACH GALLERY** (Rynek Gł. 45); (pn.-pt. 11-18, sb., nd. 11-14)

• Piotr Lutyński

◊ **GALERIA „KANONICZA 1”**: (Kanonicka 1); (codz. 10-18):

• Sztuka – człowiek – piękno – wystawa plakatu FSON (do 27.01)

• Wystawa malarstwa Krzysztofa Jagody (do 30.01)

◊ **GALERIA „RĘKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15)

• Wiesław Nowak: Portrety (do 30.01.)

◊ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25)

• wystawa grafik Marii Heleny Vieira da Silva (do 2.02)

◊ **GALERIA KLUBU KOW** (Zyblikiewicza 1); (10-18)

• Wystawa malarstwa Joanny Kwiatkowskiej.

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Kiler”

reż. Juliusz Machulski
Kino „Sztuka”

Film, który na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni zdobył nagrodę publiczności, jest komedią sensacyjną. W Warszawie grasuje zawodowy morderca, pracujący na zlecenie. Jego karabin zostaje znaleziony w bagażniku taksówki, a policja wierzy, że właściciel samochodu jest poszukiwanym zbrodniarzem. Nagle sprawą zaczyna się interesować całe podziemie przestępcze miasta...
(Zaproszenia) (MSZ)

LISOWSKI W „KONFRATERNI”

W Domu Kultury „Podgórze” przy ul. Krasińskiego 18/20 odbędzie się o godz. 18 promocja tomiku Krzysztofa Lisowskiego „Przechodzenie przez rzekę”, opublikowanego w warszawskim Wydawnictwie W.A.B.

Lisowski jest jednym z najciekawszych współczesnych poetów. Debiutował w 1975 r. „Próbą obywatelstwa”. Wydał kilkanaście tomików, 3 wybory wierszy i dwa zbiory dla dzieci. Mieszkając niegdyś przy Krupniczej zaprzyjaźnił się ze Stanisławem Czyczem, przeprowadzając z nim na przestrzeni ostatnich kilku lat poświęcone piarstwu rozmowy, które właśnie pod tytułem „Stanisław Czycz mistrz cierpienia”, ukazały się w Wydawnictwie Literackim. Ponieważ dialog przełamał nagłą śmierć prozaika w czerwcu 1996 r., książkę uzupełnił Lisowski wspomnieniami bliskich mu osób i ostatnimi utworami tego niezwykłego, naoryginalnego badacza z polskich twórców.
mar

PASAŻ TEATRALNY

„Operetka”

Dziś, o godz. 17, w Starym Teatrze grana jest „Operetka” – spektakl przygotowany przez Tadeusza Bradeckiego. Przewrotny dramat, traktujący o szaleństwie XX-wiecznej historii, stał się reżyserskim wyzwaniem dla artysty. Przed osmiu laty, kiedy po raz pierwszy zamagał się z tym tekstem na scenie Starego Teatru, napisał w liście otwartym do Gombrowicza: „Pańska «Operetka» jest pułapką, w którą nierozsądnie dałem się złapać (...) Ja do Pana na kolanach, a Pan okazał się sztubakiem. Jest Pan w najwyższym stopniu denerwujący, a najbardziej przez to, że o to Panu chodziło. Ma się ochotę przełożyć Pana przez kolano i porządnie złożyć Mu pupę...”
(zaproszenia)

„Osmędeusze”

Dziś, o godz. 17, na Scenie STU grany jest spektakl „Osmędeusze” oparty na tekście Mirona Białoszewskiego. „Osmędeusze”, które niegdyś powstały w Teatrze Osobnym, wystawiał sam autor jako jednogłosowe oratorium. Poeta grał w nim rolę Przetawiacza, a Ludmiła Murawska wcielała się w postać niemej Pomagierki. W przedstawieniu granym na Scenie STU występuje trójka aktorów: Zuzanna Zajączkówna, Włodzisław Jasiński i Stanisław Dembski. Już przy wejściu witają oni widzów jako Chór Wianczarek, przyzodabiając wszystkich kokardami nieczym na podmiejskiej zabawie...
(Zaproszenia) (MSZ)

ZAPROSZENIA

OD GODZ. 12

TEL. 412-16-94 (ART)

Policja 997,

Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

◊ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę)

◊ DYŻURY SZPITALI

◊ **KRAKÓW**

• chirurgii ogólnej (Prądnicka 35), chirurgii urazowej (Lea 44), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265), laryngologicznej (Kopernika 23a), urologicznej (Sieroszewskiego 66), okulistycznej (Dożynkowa 61 – Witkowiec).

• Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64

• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00

• Całodobowa Pomoc Lekarska – tel. 266-14-71

◊ **BIELSKO-BIAŁA**

• Wyżolenia 18 – 400-61, Wyspiańskiego 21 – 320-15, Sobieskiego 83 – 359-04, E. Plater 17 – 270-11)

◊ **OSWIECIM** • Wysokie Brzegi 2 – 22-11

◊ **SUCHA BESKIDZKA**

• Szpitalna 6 – 74-38

Krakowski LZS podsumował rok

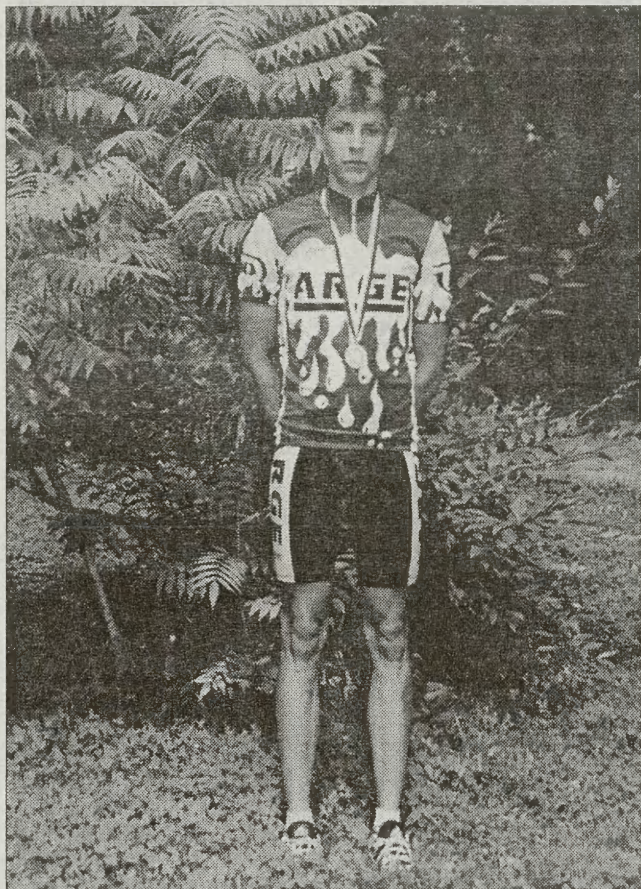
Wysyp talentów

Rada Wojewódzka Zrzeszenia LZS w Krakowie podsumowała na uroczystym spotkaniu z najlepszymi zawodnikami i ich trenerami dorobek ludowych klubów i zespołów w minionym roku. Już sama liczba przybyłych – bardzo młodych – sportowców wskazywała, że 1997 r. obrodził w sukcesy zawodników krakowskich broniących LZS-owskich barw.

Ilość przeszła w jakość, bowiem Anna Szafranec przedstawiła LKS Iskra Głogoczów autorka najlepszego wyniku zabłysnęła nawet na arenie międzynarodowej. Ania zdobyła brązowy medal w kolarstwie górskim na Mistrzostwach Świata w kategorii juniorek rozgrywanych w Szwajcarii. W MP wygrała nawet z seniorkami, ale ze względów regulaminowych została mistrzynią Polski tylko wśród juniorek.

Nie tylko Anna Szafranec spośród sportowców krakowskiego LZS legitymuje się aktualnym tytułem mistrza Polski juniorów. Podobne sukcesy w ubiegłym roku stały się udziałem także: Mirosława Kowala z LZS Wiśniowa w biegach narciarskich, oraz łączniczka Kmity Zabierzów – Małgorzaty Korzonek, Katarzyny Młęk i Bożeny Gryglewskiej, triumfatorek MP w kategorii drużynowej.

Zawodników krakowskiego zrzeszenia LZS nie brakło również na pozycjach wicelidera w MP juniorów. Czynnicy stałe postępy Konrad Łapa z WLKS Krakus Swozowice zameldował się na drugim miejscu w wyścigu w kolarstwie górskim podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Podobny sukces odniósł Krzysztof Leśniak, także z Krakusa, w Halowych Mistrzostwach Polski w skokach przez przeszkody.



Czy Konrad Łapa rozstawi w świecie krakowskie kolarstwo?

dy, a jego klubowy kolega Robert Voigt zajął taką samą pozycję w tej konkurencji w MP juniorów młodszych.

Sportowcy z krakowskiego LZS zdominowali również

mistrzostwa zrzeszenia. W punktacji drużynowej po raz pierwszy od kilkunastu lat wygrali w trzech dyscyplinach wiodących: w MP LZS juniorów w kolarstwie szo-

Sukcesy osiągnięte przez młodych sportowców krakowskiego LZS doceniły władze Rady Wojewódzkiej zrzeszenia. Jacek Doniec, przewodniczący RW składając gratulacje zawodnikom nie zapomniał o współtwórcach ich osiągnięć, trenerach. Bez codziennego wysiłku takich ludzi jak Józef Tylek (Anna Szafranec), Zbigniew Kłęk (Konrad Łapa), Krzysztof Koziarowski (Krzysztof Leśniak), czy Kazimierz Bubula (Mirosław Kowal) na pewno ich podopieczni nie mogliby marzyć o tak spektakularnych sukcesach.

Rolę, jaką pełnią kluby ludowe w rozwoju sportu w województwie krakowskim podkreślił pełnomocnik wojewody Andrzej Hyży, który również w towarzystwie Jacka Dońca i wiceprezesa RW Jacka Kucybały wręczył najlepszym sportowcom okazałe puchary, które po latach będą im przypominać o dzisiejszych sukcesach.

O atrakcyjną nagrodę dla Anny Szafranec, autorki największego sukcesu postarał się Józef Węgrzyn, szef biura turystyczno-przewozowego Europalm. Zawodniczka Iskry Głogoczów będzie się mogła wybrać na darmową wycieczkę – do wyboru – do Pragi, Paryża, bądź Rzymu. Inny sponsor, a zarazem ojciec jednego z laureatów Witold Łapa zadbał o nakarmienie wszystkich gości, a także żurnalistów znakomitymi drożdżówkami produkowanymi przez jego cukiernię.

Janusz NOWIŃSKI

Grali II-ligowi koszykarze

Ciągle brak centra

Ze zmiennym szczęściem grały krakowskie drużyny kzykarskie w ostatnią sobotę. Wisła-Polfa mimo iż nie pokazała rewelacyjnej formy, bez problemu pokonała warszawską Legię. Hutnik natomiast przegrał w Zabrzu z Linodrutem, gdyż dobrze grał jedynie w końcowych fragmentach obu części spotkania.

Jednym z elementów gry, do którego można zgłaszać zastrzeżenia po spotkaniu Wisły-Polfy z Legią jest dogranie piłki pod kosz do centra. Kilkakrotnie w sobotę gdy wiślaczy próbowali to uczynić, warszawianie w dziecienny sposób odbierali im piłkę. Tak owe sytuacje skomentował trener Wawelskich Smoków, Wojciech Downar-Zapolski.

– Dokładne dogranie piłki centra to bardzo trudny element. Zwłaszcza, że Price nie jest typowym centrem. Zresztą przez długie okresy grał on dzisiaj na stojąco. Ciągłe brak nam zawodnika na tą pozycję. Poza tym Legia dzisiaj naprawdę dobrze broniła, stąd nie wszystkie piłki mogły dochodzić do adresata. Zmieniliśmy więc taktykę, zastosowaliśmy pressing i to automatycznie wyzwoiliło szybszą grę.

Kolejnym zawodnikiem, do którego można było zgłaszać pretensje był Piotr Sulowski. Koszykarz, który bardzo dobre okresy gry przeplatał z fatalnymi zagraniem.

– Sulowskiemu nie można odmówić serca do gry. – kontynuuje trener Downar-Zapolski – Niestety to jest chłopak zamknięty w sobie i nie zawsze można do niego trafić, nie zawsze robi to czego od niego wymagam. Piotrek czasami to bardzo chce i stąd rodzą się błędy.

I wreszcie ostatnia kwestia. Z trybun dało się w sobotę słyszeć głosy, że krakowski szkoleniowiec za późno wpuszcza młodych zawodników na parkiet.

– Tym chłopakom trzeba dać trochę czasu. Nie można ich jeszcze za bardzo wpuszczać na głęboką wodę, nie można opierać gry na ich barkach. Oni muszą się zgrywać i ogrzewać.

Trener Hutnika, Zdzisław Kassyk jednoznacznie ocenił przyczynę porażki swojego zespołu.

– Nie można wygrywać na wyjazdach jeśli gra się dobrze tylko w końcówce. Trochę problemu sprawiła nam hala, w której graliśmy. Jest to bardzo mały obiekt i chłopcom trudno się było zaadaptować. W związku z tym były problemy z wprowadzeniem szybkiego ataku. Stwierdziłem też początkowo grał Szczerbakow, co wynikało właśnie ze wspomnianych kłopotów z adaptacją w bardzo małej hali.

– Teraz czeka Was mecz z PCS-em w własnej hali a już za dwa tygodnie spotkanie z Wisłą przy Reymonta. Czy zawodnicy myślą już o potyczce z lokalnym rywalem?

– Na razie jeszcze nie. Koncentrujemy się na meczu z PCS-em. Eventualne zwycięstwo zapewni nam spokój. Jak wygramy, to będziemy myśleli o derbach z Wisłą.

Bartosz KARCZ

sowym w Dobczycach, w MP LZS juniorów w skokach przez przeszkody w Ochabach i MP LZS juniorów w narciarstwie klasycznym w Lalikach.

III liga koszykarzy

KORONA Kraków – GÓRNIK Wieliczka 95:88 (45:30). Punkty dla gospodarzy zdobyli: Kunc 33, Mielcarek 15, Mosio 9, Siwek 9, Stopa 7, Nowacki 6, Czarek 5, Narożniak 5, Tata 4, Wronicz 2; dla Górnika: Nowak 23, Hajduk 21, Kunc 14, Dymacz 11, Cieślak 11, Dudziak 4, Hankus 4.

Pierwsze minuty należały do gospodarzy. Twarda defensywa, udane kontry, i starannie prowadzony atak pozycyjny, szybko dały Koronie wysoką przewagę. W 9 minucie było już 24:10, i trener gospodarzy Jerzy Dybała mógł spokojnie wprowadzić na parkiet rezerwowanych. Po przerwie obraz gry długo nie ulegał zmianie, bo aż do 31 minuty. Zawodnicy Korony prowadząc 68:48, poczuli się zwycięzcami, co natychmiast wykorzystali górnicy. Do tego po zderzeniu z Nowakiem opuścił parkiet najlepszy w podgórskiej drużynie, Szymon Kunc. Goście w ostatniej minucie zniwelowali straty do 8 punktów (93:85), ale na więcej gospodarze już nie pozwolili.

POLONIA II Przemyśl – WISŁA II Kraków 65:81 (35:34). Punkty dla krakowian zdobyli: Włoch 21, Sokół 20, Kwandrans 16, Salomon 14, Wąs 10.

Wysokie zwycięstwo wiślaków może wskazywać, że krakowianie nie przemęczyli się w Przemyślu. Tymczasem losy wygranej ważyły się do 33 minuty. Wcześniej trwała równa walka, a gospodarze prowadzili w pierwszej połowie nawet 9 punktami (31:22). W smęj końcówce bardzo dobrze zagrał wysoki So-

kół, który nie tylko zbierał niemal wszystkie piłki z tablic, ale i rzucił 10 punktów.

SKAWA Wadowice – HUTNIK II Kraków 90:98 (42:36). Punkty dla hutników zdobyli: Bżykot 30, Kościelny 19, Nuszkievicz 13, Fryzlewicz 10, Moryto 8, Pyła 8, Ząbczyk 8, Jedlewski 2.

Hutnicy przyjechali do Wadowic w bardzo silnym składzie, wydawać się mogło, że nie powinni mieć żadnych kłopotów z wygraną. Tymczasem gospodarze nie przestraszyli się znanych nazwisk w drużynie Hutnika, i stawili silny opór. Krakowienie długo nie mogli sobie poradzić z atakiem miejscowym. A Mikołajko i Radwan seryjnie zdobywali punkty. jeszcze w 36 minucie wadowiczanin prowadził 86:85, ale w samej końcówce bardziej doświadczeni hutnicy zdołali przechręcić szalę zwycięstwa na swoją korzyść.

Pozostałe mecze: Unia II Tarnów – Gorce Nowy Targ 96:73, Gold drop Limanowa – Znicz Jarosław 60:67, Sokół Łańcut – Soki Derby Gorlice 73:99. Pauzowała Cracovia.

1. Unia II	19 35 1786:1609
2. Hutnik II	19 33 1658:1379
3. Soki	18 33 1576:1371
4. Korona	19 33 1654:1493
5. Znicz	18 31 1582:1386
6. Wisła II	19 30 1635:1458
7. Polonia II	18 28 1438:1432
8. Skawa	18 27 1541:1506
9. Górnik	17 24 1454:1539
10. Gorce	18 22 1388:1623
11. Cracovia	18 21 1387:1675
12. Gold	18 21 1268:1652
13. Sokół	19 20 1371:1767

Paweł GUGA

Dalin pokonał Katowice

Przebywający na zgrupowanie w Nowym Targu zespół wicelidera III ligi (grupa Małopolska) Dalin Myślenice pokonał w meczu kontrolnym czołowy zespół ekstraklasy GKS Katowice 2:0 (1:0). Bramki dla myśleniczian zdobyli Stokłosa w 20 i Wyroba w 65 min.

– Nasza satysfakcja jest tym większa – mówi trener Dalinu, Wiesław Bańkosz – że katowiczanie zagraли przeciwko nam pierwszym składem. Natomiast rezerwy wystawili do gry przeciwko Wiśle. Nie ulekliśmy się przeciwnika, spokojnie broniliśmy własnej bramki i groźnie kontratakowaliśmy. Prowadzenie po kontrze zdobył Stokłosa, po przerwie wynik spotkania ustalił Wyroba. W Nowym Targu mam do dyspozycji tylko 17 piłkarzy, w tym dwóch juniorów. Nasza kadra jest tak uboga, bo poważnych kontuzji doznali Wator i K.Włodarczyk, którzy musieli zostać w Myślenicach. Nową postacią w naszej kadrze jest Tomek Stoch, który powrócił do Dalinu po okresie gry w in-

nych klubach. Jak to na pierwszym zimowym zgrupowaniu sporo pracujemy nad siłą i wytrzymałością. Nie uciekamy też od gier kontrolnych. W najbliższy czwartek gramy z Garbarnią, a w sobotę, po powrocie ze zgrupowania w Myślenicach podejmujemy Okocimskiego.

A oto skład z meczu Dalin – Katowice.

DALIN: Blak (Kurdziel) – Mistrz, Nowak, Brytan, Szaporów – Rudzki (Dąbros), Nawieśniak, Stoch, Malina – Wyroba (A.Włodarczyk), Stokłosa.

KATOWICE: Luncik – Adamus, Widuch, Jermakowicz – Kucz, Olczak, Wojciechowski, Polarz, Kubisz – Moskal, Muszalik.

(Ja)

Ósma runda kulań

W krakowskiej Lidze Kręglarskiej rozegrano ósmą rundę zmagania.

Wśród pań w tej eliminacji zwyciężyła Izabela Maciejowska (Artigraph), a drużynowo jej zespół. Po ośmiu rundach na czele stawki jest Alicja Wątorska (Biprostal),

drużynowo zaś przewodzi stawce ten właśnie zespół.

Wśród panów ósmą eliminację wygrał Wiesław Krzeminski (Maksi), a zespołowo ekipa Meus S.A. Podobnie zresztą jest w punktacji generalnej.

(bat)

XVI Plebiscyt na Pięciu Najlepszych Trenerów Małopolski

Coraz więcej głosów

Coraz więcej kuponów konkursowych przychodzi do naszej redakcji. Mamy nadzieję, że jest to dla naszych czytelników dobra zabawa. Przypominamy jednocześnie, że lista kandydatów na pięciu najlepszych trenerów Małopolski została już zamknięta.

Województwo krakowskie

Bobowski (Wawel), Bujak (Korona), Kisiel (Kadra, Wawel), Kłęk (Krakus ARGE), Kocoń (Hutnik), Kostuch (Podgórze), Ludwig (Wawel), Wojciech Łazarek (Wisła), Stawowy (Wisła), Edward Surdyka (Cracovia), Szatko-Nowak (Wanda), Szywała (Club przy 29-tej), Piątkowski (Gościbia)

Województwo nowosądeckie

Bialik (KTH Optimus), Grabowski (Podhale), Jakiela

(WKS Zakopane), Jan Kubatek (MKS Teakwondo Limanowa), Kuropeska (kadra), Matuszek (Podhale), Mikeska (kadra), Pietrzkiewicz (Superfighter), Stanuch i Pandrya (Iżwiarstwo szybkie), Szczecina (Sandeccja), Słezak (Start), Wojdyła (Sandeccja)

Województwo tarnowskie

Baran (Perfekcja Tarnów), Bibro (Tarnovia), Kielbusiewicz (Unia), Kubala (PM Tarnów), Lipień (Wisłoka), Siemawski (Błękitni), Stawarz (Unia), Świerad (kadra), Żmuda (Unia)

PLEBISCYT NA PIĘCIU NAJLEPSZYCH TRENERÓW MAŁOPOLSKI

GAZETA

KRAKOWSKA

KUPON PLEBISCYTOWY

PIĘCIU NAJLEPSZYCH

Imię.....	1.....
Nazwisko.....	2.....
Adres.....	3.....
Nasz adres:	4.....
Al. Pokoju 3,	5.....
31-548 Kraków	